

CÉLINE BOUFFARD
Agent immobilier agréé
Bilingue
Bur.: 543-5511
Rés.: 698-4888
00722967
La Capitale
Saguenay–Lac-Saint-Jean
Courtier immobilier agréé

Laliberté
AUDIOPROTHÈSISTES
CHICOUTIMI 545-7766
JONQUIÈRE 695-6232
LA BAIE 544-7005
00738227
PROTHÈSES AUDITIVES

LeQuotidien
Leader de l'information régionale

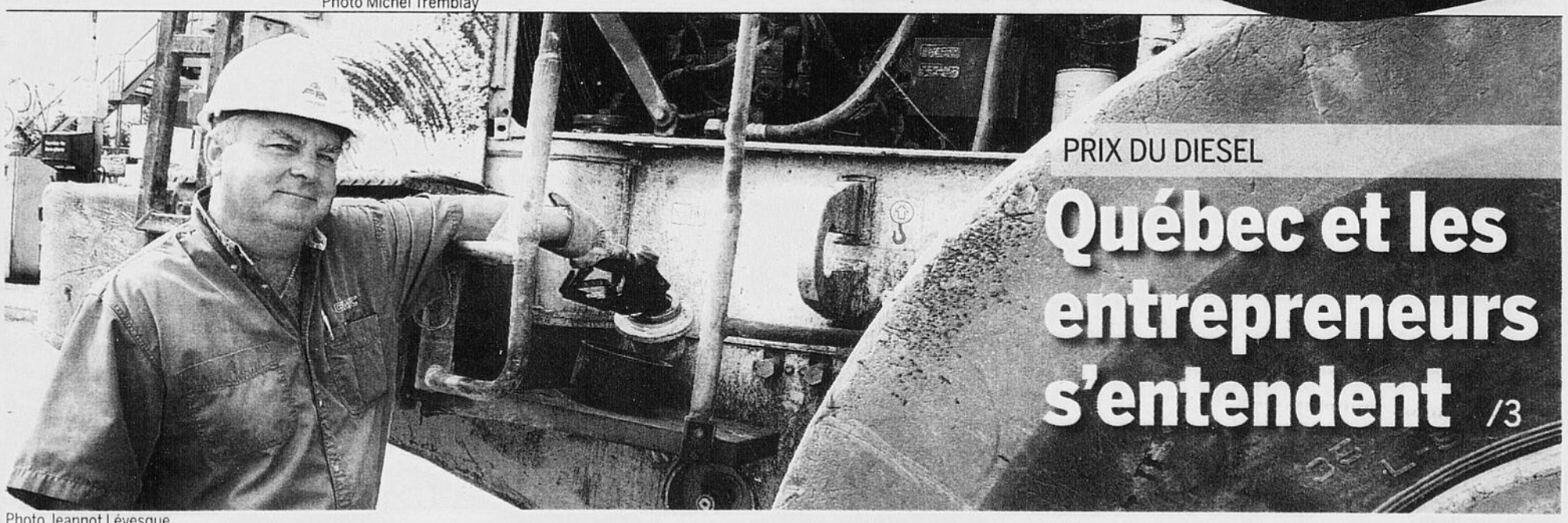
CÉLINE DION
Magique!
/28



Photo PC

CANOË-KAYAK EN RÉGION
«EAU» POTENTIEL
/42

Photo Michel Tremblay



PRIX DU DIESEL
Québec et les entrepreneurs s'entendent
/3

Photo Jeannot Lévesque

CORNEAU CANTIN *bien plus qu'un simple panier d'épicerie...* 40 ans
CHICOUTIMI: 2000, BOUL. TALBOT 418.698.9556 — **Pour un ÉTÉ qui a bon GOÛT et bon COÛT** — JONQUIÈRE: 3650, RUE DU ROI-GEORGES 418.542.9556

Brocoli 14 ou chou-fleur 12
produit régional **99¢/ch***

T-Bone
3,21$/kg
5,99$/lb*

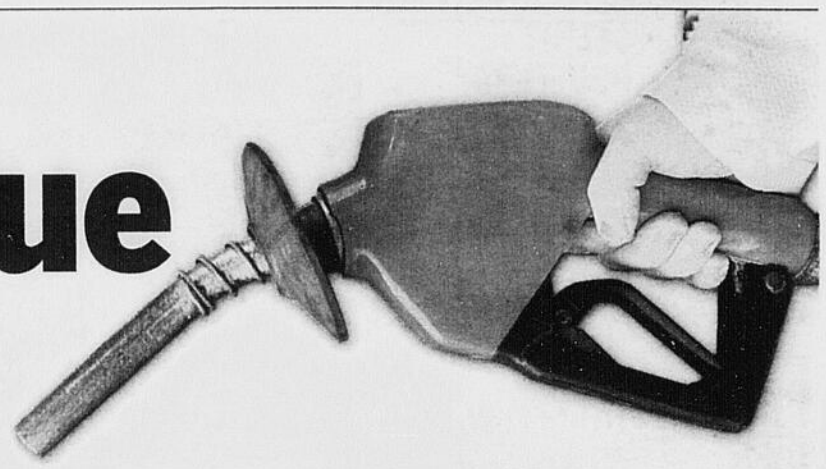
Pain Lodève
2,49$/ch*

*Spéciaux en vigueur les **16 et 17 août 2008**.

00734384

Nouvelle guerre de prix dans la région

L'essence vendue à grande perte



SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les détaillants vendent actuellement le litre d'essence jusqu'à 13 cents en bas du prix considéré comme juste par CAA-Québec.

Plusieurs détaillants ont abaissé hier à 1,19 $ le prix affiché du litre d'essence ordinaire alors que le CAA-Québec considère 1,32.4 $ comme un prix juste, compte tenu du prix d'acquisition de 1,22.8 $ chez le raffineur ou l'importateur.

Le président de Pétroles RL, Éric Larouche affirme que les détaillants vendent présentement à perte tandis que les raffineurs continuent de s'emplir les poches avec des marges bénéficiaires qui ont quintuplé au cours des dernières années.

«Je ne sais pas qui est responsable (de la baisse), mais il y a des gens qui veulent aller chercher du volume et qui baissent les prix pour prendre des parts de marché. Les autres ne veulent pas laisser aller leur volume et baissent les prix en conséquence pour garder leur clientèle. Quand un détaillant voit un autre baisser son prix au coin de la rue, il doit prendre une décision rapidement, s'il veut suivre.».

Le détaillant indépendant Pétroles RL approvisionne 40 points de vente dans la région et chaque litre vendu lui fait perdre de l'argent.

«Je ne sais pas ou cela va mener, mais déjà certains ne sont plus capables de suivre et ont arrêté d'imiter la concurrence à 1,22 $.

«Nous avons des salaires à payer, des immeubles, de l'électricité et nous payons plus cher que ce que nous vendons. Chaque litre vendu a un effet pervers.»

> **«Je ne sais pas qui est responsable (de la baisse), mais il y a des gens qui veulent aller chercher du volume et qui baissent les prix pour prendre des parts de marché. Les autres ne veulent pas laisser aller leur volume et baissent les prix en conséquence pour garder leur clientèle.»**
>
> - Éric Larouche

Plusieurs de ses compétiteurs regardent de près les services dont ils doivent se départir pour survivre dans une telle concurrence. Certains regardent aussi le coût des cartes de crédit et se demandent s'ils ne devront pas se limiter au paiement comptant.

Éric Larouche n'est pas capable de dire avec exactitude ce qui définit le prix de l'essence qu'il acquiert. Depuis quelques années, il préfère s'approvisionner auprès d'un importateur que d'un raffineur, pour avoir une plus grande marge de manœuvre.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, beaucoup de détaillants, peu importe leur bannière, s'approvisionnent à partir de la même raffinerie d'Ultramar à Saint-Romuald, près de Québec.

Pétroles RL fait plutôt affaire avec un importateur qui concentre ses achats de la manière la plus profitable chez le fournisseur en gros, peu importe son lieu de production.

«Tout le monde regarde cela de près, mais personne ne peut rien prédire tellement le marché est sensible». ❑



Le président de Pétroles RL, Éric Larouche, affirme que certains détaillants vendent présentement l'essence à perte.

(Archives)



Quarante-six kilomètres de tronçons sont actuellement réaménagés. Au total, plus de 60 kilomètres de route à quatre voies divisées devraient être complétés avant la fin de l'année 2008.

(Archives)

Réaménagement de la 175

Deux nouveaux tronçons ouverts

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les usagers de la route 175 peuvent maintenant rouler sur 13 kilomètres supplémentaires de tronçons à quatre voies divisées.

Le réaménagement des secteurs compris entre les kilomètres 208 et 213, près de la limite nord de la Réserve faunique des Laurentides, et entre les kilomètres 219 et 227, à l'entrée de Saguenay, est maintenant complété.

Quarante-six kilomètres de tronçons sont actuellement réaménagés. Au total, plus de 60 kilomètres de route à quatre voies devraient être complétés avant la fin de l'année 2008.

«Le gouvernement du Canada est heureux de contribuer au projet de dédoublement de la route 175», a déclaré par communiqué le ministre du Travail et ministre de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec, Jean-Pierre Blackburn.

«Cet investissement majeur sur ce lien routier important contribuera au développement socio-économique régional et améliorera la sécurité routière des voyageurs entre les régions de Québec et du Saguenay-Lac-Saint-Jean», a-t-il ajouté.

Les gouvernements du Canada et du Québec se sont engagés à investir 262,5 M$ chacun pour une première phase de financement du projet.

Le réaménagement complet de l'axe routier s'étend sur 174 kilomètres. ❑

Entente à l'horizon

Québec ajustera le prix de ses contrats routiers selon le cours du diesel



Louis Tremblay
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le ministère des Transports du Québec doit annoncer d'ici deux semaines la conclusion d'une entente cadre avec l'Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec (ACRGTQ), sur l'ajustement des prix des contrats en fonction des fluctuations à la hausse du prix du carburant diesel au cours de la dernière année.

Ce sont des entrepreneurs du Saguenay qui réalisaient des contrats sur le chantier de l'élargissement de la route 175, dans la Réserve faunique des Laurentides, qui ont été les premiers à demander une intervention du gouvernement du Québec, avec l'appui du député péquiste Stéphane Bédard. Au moins une entreprise, Excavation de Chicoutimi, avait refusé de soumissionner sur les nouveaux appels d'offres du projet de la 175 en raison de la volatilité des prix du carburant.

Le directeur général de cette firme spécialisée dans la construction d'ouvrages de génie civil, Jeannot Savard, évaluait à plus ou moins 1 M$ l'impact de l'augmentation du prix du diesel sur la réalisation d'un contrat de 20 M$. Dans son bulletin ACRGTQ-EXPRESS, l'association confirme qu'une entente est intervenue avec le ministère des Transports du Québec et soumet le contenu à ses membres.

Selon le contenu de ce document, qui deviendra un addenda aux «Cahier de charges et devis généraux-infrastructures routières-construction et réparation», les entreprises seront compensées pour les travaux réalisés rétroactivement au 1er mai 2008. Il s'agit d'une formule de correction des prix qui s'applique aussi pour les contrats accordés aux entreprises après le 31 juillet.

«Le montant d'ajustement est établi à la hausse ou à la baisse, selon la fluctuation du prix moyen mensuel du carburant. Il s'applique à tous les travaux couverts par un bordereau de terrassement et gravelage et réalisés depuis le premier mai 2008», stipule l'entente que le gouvernement devrait officialiser au cours des prochains jour.

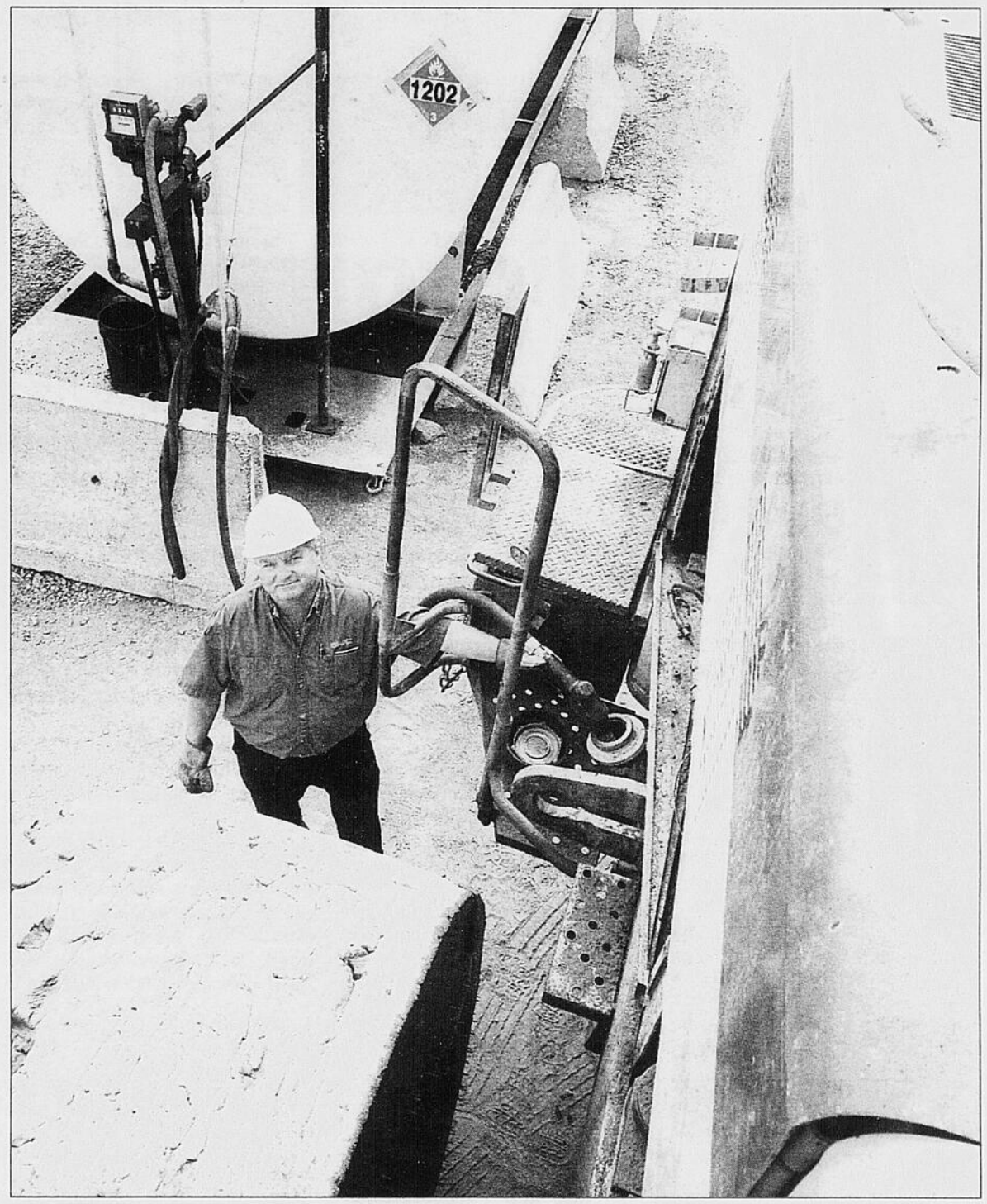
Cette formule signifie qu'une entreprise qui a obtenu un contrat dans des appels d'offres publiés en juin , juillet ou août 2006 pour le projet de la 175 aura droit à des compensations pour les travaux réalisés après mai 2008 puisque le ministère demandait une réalisation sur trois ans: «Le prix de référence utilisé pour le calcul de l'ajustement du prix du carburant est le prix moyen mensuel du carburant pour le mois de publication de l'appel d'offres.»

Le problème du prix du diesel est apparu avec la reprise des travaux au printemps. Quand les entreprises ont stationné les équipements lourds en décembre 2007, le carburant diesel se vendait 1,18 le litre selon les chiffres publiés par la Régie de l'énergie du Québec. Lors de la reprise des travaux à la fin mars et au début avril, le même litre de carburant était déjà à 1,37 $ et son plus haut sommet a été enregistré le mois dernier avec un prix moyen de 1,55 $. Il est bon de rappeler qu'en mai et juin 2006, date de publication de plusieurs appels d'offres pour el projet de la 175, le prix du litre de carburant était de 1,08 $, toujours selon les relevés de la Régie de l'énergie du Québec.

Hydro-Québec utilise déjà des contrats de ce type qui permettent de compenser les entrepreneurs pour le coût du carburant.

Pour le moment, les entreprises préfèrent attendre l'annonce officielle du gouvernement avant de se prononcer sur le contenu de la formule de fixation du juste prix du carburant diesel. Le Quotidien a toutefois obtenu un bref commentaire d'un comptable oeuvrant pour une entreprise de construction à l'effet que la période de couverture ne recule pas assez dans le temps.

Lors des consultations menées par l'association, des entrepreneurs ont proposé une formule qui s'appliquerait rétroactivement à juin ou juillet 2007, juste avant que le prix du carburant diesel ne commence son ascension. Le seul qui a accepté de commenter a indiqué qu'en choisissant la date du premier mai, le gouvernement économisait des millions $ pour les chantiers de l'ensemble de la province.



Le directeur général de l'entreprise Alfred Boivin, Gaétan Boivin, préfère analyser les impacts de la formule de compensation des prix du carburant avant de se prononcer.

(Photo Jeannot Lévesque)

L'entente proposée a toutefois un intérêt pour l'avenir puisque les entreprises ne s'exposeront plus à la fluctuation du prix du carburant diesel. Hydro-Québec utilisait déjà des contrats de ce type qui permettait de compenser les entrepreneurs pour le coût du carburant ou à l'inverse, de diminuer la valeur d'un contrat lorsque le prix du diesel chutait.

En plus du pétrole, Québec confirme dans le même document une formule pour compenser les entreprises pour les fluctuations du prix de l'acier. Ces ententes couvrent l'acier d'armature utilisé dans la construction des ponts et viaducs et l'acier structural dans les édifices et certains viaducs. L'entente est rétroactive au premier mai dernier et les ajustements se feront une fois l'an. ❑

CENTRE DE LASÉROTHÉRAPIE 3001
Saguenay–Lac-Saint-Jean
1987-2007 20 ans
Notre fierté votre réussite
Pour cesser de fumer au «naturel»
✔ Traitement au laser doux
✔ Thérapeutes diplômés
✔ Démarche personnalisée
L'équipe spécialisée en traitement des dépendances depuis 20 ans.
1-866-546-3001

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Variable
Max: 23 • Min: 10

DIMANCHE
Variable
Max: 19 • Min: 10

LUNDI
Pluie
Max: 17 • Min: 11

LEVER
5 h 38

COUCHER
19 h 59

MARÉE

CHICOUTIMI
Basse à 10 h 51 (0m7)
Haute à 15 h 55 (4m0)
Basse à 22 h 39 (0m7)
Haute à 4 h 01 (4m8)

LA BAIE
Basse à 9 h 49 (0m7)
Haute à 15 h 52 (4m5)
Basse à 21 h 44 (0m8)
Haute à 4 h 02 (5m3)

INSOLITE



//VERS UN RECORD GUINNESS

Joel Waul, un homme de 27 ans, pose avec sa balle d'élastiques géante de 3 720 kilogrammes (8 300 livres) qu'il a créée dans l'entrée de garage de sa maison, le 14 août dernier, à Lauderhill en Floride. Une fois son projet terminé, M. Waul planifie de soumettre sa balle gargantuesque au livre des records Guinness afin de tenter de battre le record du monde de la plus grosse balle élastique. La balle contient, pour le moment, quelque 300 000 élastiques de différentes grandeurs. Il planifie en ajouter pour environ 1000 kg (2200 livres) de plus une fois que le matériel nécessaire sera livré à sa résidence.

(Photo AFP)

SOMMAIRE

Arts ..... 26 à 28
Bandes dessinées 33
Bourse ..... 34 -35
Détente 33
Décès 41
Horoscope 32
Petites annonces ..... 37 à 39
Sports ..... 42 à 47
Télévision 32



Victoire contre le géant

Les employés du Wal-Mart de Gatineau ont leur convention

LE DROIT

GATINEAU - Le monde des affaires d'Amérique du Nord se tourne vers Gatineau, alors que des employés du Wal-Mart du boulevard Maloney viennent d'obtenir la première convention collective de l'histoire du géant du marché du détail sur le continent.

Les huit employés de l'atelier automobile de la succursale gatinoise sont entrés dans l'histoire, hier, alors qu'un arbitre a imposé la convention collective à l'employeur et au syndicat.

Les employés se sont syndiqués sous la bannière des Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce (TUAC) en 2005. La mésentente patronale-syndicale n'a jamais abouti à une convention collective négociée. Québec a finalement porté le dossier devant un arbitre il y a deux ans. La réponse a été rendue hier. Les employés voient leur salaire grimper de 8,50$ à 8,90$ et de 11,50 à 15,15$, selon la catégorie d'emploi.

Le président du local 486 des TUAC, Guy Chénier, ne baissera pas la garde pour autant et sera aux aguets la semaine prochaine. «Je vais passer les prochaines semaines à m'assurer que les augmentations salariales soient versées à partir d'aujourd'hui (vendredi)», a-t-il assuré hier après-midi, après avoir passé la journée à répondre à de nombreux médias, dont certains des États-Unis. «On a eu des appels de partout, même du New York Post», a raconté le syndicaliste.

La direction de Wal-Mart a indiqué qu'«au premier coup d'oeil, ça va avoir un impact significatif sur notre modèle d'affaires qui est d'offrir les meilleurs prix à notre clientèle». Le porte-parole Yanick Deschênes a rajouté que la direction lira attentivement le jugement rendu par Me Alain Corriveau. «Ce n'est pas le genre de convention que nous aurions aimé avoir», a poursuivi M. Deschênes.

En plus des salaires, la convention collective prévoit une journée fériée supplémentaire.

Pour un spécialiste des relations industrielles, Wal-Mart a «peu de chance» de pouvoir renverser la vapeur en fermant le magasin comme cela s'est produit à Jonquière lorsque les employés se sont syndiqués, sans avoir le temps de négocier une convention collective.

«Le recours de Wal-Mart est de prouver que le juge a débordé de ses compétences ou de fermer l'atelier en démontrant que la succursale n'est plus viable avec un service syndiqué. D'après moi, ils ont peu de chances de gagner. Les juges sont prudents dans ce genre de décision», a affirmé un professeur en relations industrielles de l'Université du Québec en Outaouais, Guy Bellemarre. ❑

Jean-Marc Crevier se réjouit

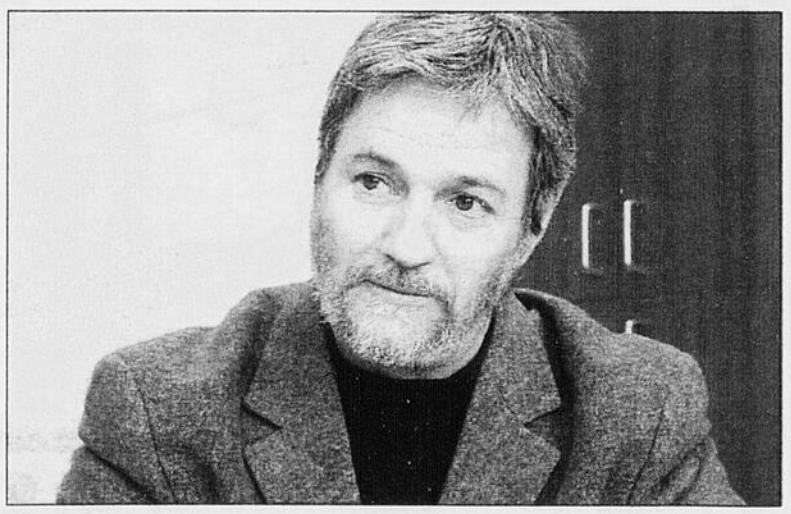
«Ça va peut-être donner une erre d'aller aux autres»

JONQUIÈRE (AMG) - La mise sur pied d'une première convention collective destinée à des employés d'un magasin Wal-Mart réjouit Jean-Marc Crevier. Le représentant régional de la Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec espère que la décision de l'arbitre nommé par Québec aura des suites et poussera d'autres employés de la chaîne à agir.

«Je suis bien content pour eux. Je pense que cette décision va pousser d'autres employés à agir. Ça va peut-être donner une erre d'aller aux autres.»

Jean-Marc Crevier souhaite que cette décision permettra à certains magasins de voir débloquer leurs démarches. «Les employés du Wal-Mart de Saint-Hyacinthe ont déposé leur demande de façon très majoritaire depuis deux ou trois ans, mais ils attendent toujours. Wal-Mart pose des actions qui retardent sans cesse les choses. C'est une des chaînes de magasins les plus rentables du Québec. J'ai hâte de voir comment les employés vont se comporter maintenant.»

Même s'il sait que le magasin de Gatineau est très rentable, Jean-Marc Crevier avoue qu'il ne serait pas surpris que le géant américain aille jusqu'à le fermer. «C'est un magasin excessivement rentable. Je ne pense pas qu'ils vont le fermer. S'ils le font, ça va démontrer qu'ils agissent ainsi à cause de la syndicalisation. Je ne pense pas que ça arrive, mais je ne serais pas surpris.» ❑



Le représentant régional de la Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec, Jean-Marc Crevier, souhaite que cette décision permettra à certains magasins de voir débloquer leurs démarches.

(Archives)

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

Le Quotidien

SUIVEZ LE RYTHME

gagnon FRÈRES



Ensemble de buanderie 904450
Cuve en acier inoxydable.

999,99$



Ensemble de buanderie 905196
SUPER CAPACITÉ: laveuse 3.5 pi.³, sécheuse 7.0 pi.³

1599,99$

ON PAIE LES 2 TAXES

ET AUCUN PAIEMENT AVANT 2009*



Congélateur vertical 12 pi.³ 181826

399,99$





Lave-vaisselle 177494
Grande cuve.

399,99$

Réfrigérateur 19 pi.³
142933 Congélateur inférieur.

899,99$

gagnon FRÈRES

La belle vie!

En plus



Conditions: La promotion «On paie les 2 taxes» (escompte équivalent à la T.P.S et T.V.Q.) et «Aucun paiement avant FÉVRIER 2009 sans frais sans intérêt» (assujettie à l'approbation du service de crédit) est valide à l'achat d'électroménagers sélectionnés. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion. En vigueur jusqu'au 26 août 2008. Non valide sur les achats antérieurs. Détails en magasin. *Offre de base AIR MILES: Obtenez un mille de récompense AIR MILES™ par tranche d'achat de 50$, excluant les taxes, les cartes-cadeaux, les frais de livraison et ne s'applique pas au financement de plus de 12 mois sans frais sans intérêt. ™Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, inc. et Groupe Gagnon Frères Inc.

00740936

Prêt de DEC de 422 250 $

Secto peut aller de l'avant

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

SAINT-BRUNO - Développement économique Canada (DEC) octroie un prêt de 422 250 $ à l'entreprise Secto de Saint-Bruno, afin qu'elle puisse aller de l'avant dans un projet global de plus de 2 millions $ d'investissements.

Secto se spécialise dans la conception, la fabrication et le transport de bâtiments modulaires, généralement destinés aux grands chantiers de construction. Au cours des dernières années, l'entreprise jeannoise a réussi à s'imposer sur l'échiquier canadien, notamment en Alberta ainsi que dans le Grand Nord québécois. Elle compte plus de 170 employés.



L'entreprise Secto de Saint-Bruno se spécialise dans la conception, la fabrication et le transport de bâtiments modulaires destinés aux grands chantiers.

(Archives)

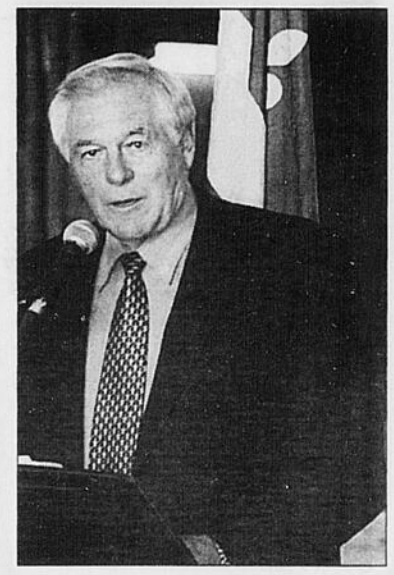
Hier, c'est en compagnie de son confrère de Roberval-Lac-Saint-Jean que le ministre de DEC pour le Québec, Jean-Pierre Blackburn, a confirmé la contribution remboursable qu'accorde son gouvernement à Secto. Outre les députés conservateurs, le maire de Saint-Bruno ainsi que le préfet de Lac-Saint-Jean-Est, Réjean Bouchard et Léonard Côté respectivement, étaient eux aussi présents pour souligner l'annonce.

Président fondateur de l'entreprise, Marcel Maltais a profité de cet événement médiatique pour présenter le chemin parcouru par Secto depuis ses débuts, il y a environ trois décennies.

«Faire des affaires, c'est savoir s'ajuster quand c'est le temps», a-t-il maintes fois répété lors de son exposé.

Secto a en effet œuvré en partenariat avec l'industrie minière, jusqu'à ce que celle-ci pique du nez. Puis, c'est la forêt qui est devenue le principal terrain de jeu de la compagnie pendant plusieurs années. Aujourd'hui, le pétrole et les grands chantiers hydroélectriques sont devenus une manne indescriptible, exprime le PDG.

«Le pétrole, dans l'Ouest, c'est fou. On a beau le répéter, les gens qui ne sont pas allés voir de leurs propres yeux ne peuvent pas comprendre.», a insisté M. Maltais. ❑



Le président de Secto, Marcel Maltais, se dit extrêmement fier du chemin parcouru par son entreprise.

(Photo Marc Saint-Hilaire)



Le ministre Jean-Pierre Blackburn a profité de son passage chez Secto pour commenter les propos de son chef.

(Photo Marc Saint-Hilaire

Selon le ministre Jean-Pierre Blackburn

«L'heure des élections a sonné»

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

SAINT-BRUNO - Le ministre fédéral Jean-Pierre Blackburn affirme que pour lui, la campagne électorale est déjà en branle.

Invité à commenter les propos de son chef, le premier ministre Stephen Harper, qui laisse entendre qu'il pourrait dissoudre son gouvernement pour aller en élections, le ministre Blackburn dit avoir très bien saisi l'appel de son supérieur.

> «Ça ne fait aucun doute. Le signal est lancé et il faut dès maintenant nous préparer.»
>
> -Jean-Pierre Blackburn

«Ça ne fait aucun doute, confie-t-il. Le signal est lancé et il faut dès maintenant nous préparer.»

À l'instar de son chef, Jean-Pierre Blackburn accuse les libéraux de nuire au bon fonctionnement du pays en laissant planer, constamment, la menace de renverser le gouvernement minoritaire. Selon lui, la situation est devenue insupportable.

«Sommes-nous en mesure d'accomplir notre mandat ?», questionne-t-il.

De son côté, le député conservateur de Roberval-Lac-Saint-Jean, Denis Lebel, estime que l'identité des adversaires qui lui seront imposés a bien peu d'importance en ce moment. Rappelons qu'à l'heure actuelle, ni le Bloc québécois, ni le Parti libéral du Canada n'ont précisé les candidats qui se frotteront aux députés Blackburn et Lebel.

«Nous affronterons les gens qui seront en place. Tout ce que nous pouvons faire présentement, c'est poursuivre notre travail», met en relief Denis Lebel. ❑

Gilles Duceppe attaque

Harper prend des airs de «Big Brother»

PRESSE CANADIENNE

QUEBEC - Gilles Duceppe veut donner de Stephen Harper l'image d'un premier ministre aux allures de «Big Brother», qui se positionne chaque jour davantage à la droite de l'échiquier politique.

À côté de lui, même les républicains de Georges W. Bush, aux États-Unis, paraissent désormais plus à gauche, selon le chef du Bloc québécois.

«Le vieux fond réformiste est remonté à la surface», a fait valoir M. Duceppe, vendredi, lors d'un point de presse, en marge d'une allocution prononcée à Québec, dans le cadre de la Conférence des peuples de la langue française.

Selon lui, plus le temps passe et plus le gouvernement fédéral tend à adopter des politiques et des lois fondées sur des valeurs hyper conservatrices, rigides et autoritaires.

«Je ne veux pas vivre dans une société où Harper serait le Big Brother», a-t-il ajouté, jugeant le portrait actuel «inquiétant, très inquiétant».

Selon lui, le genre de politiques mises de l'avant par les conservateurs depuis quelque temps, «on retrouve cela à la droite du Parti républicain, aux États-Unis».

> «À côté de lui, même les Républicains de George W. Bush, aux États-Unis, paraissent désormais plus à gauche.»
>
> - Gilles Duceppe

En appui à sa thèse, il cite le dépôt du projet de loi C-10 qui, selon ses détracteurs, ouvrirait la porte à la censure au cinéma, et surtout l'abolition de plusieurs programmes culturels.

Au total, depuis le printemps dernier, 10 programmes de Patrimoine canadien ont été abolis, dont ceux destinés à financer les tournées d'artistes à l'étranger.

Le fait qu'au total Ottawa épargnera ainsi 23 millions $, sur un budget total de 220 milliards $, lui fait dire que la motivation réelle du gouvernement n'est pas économique, mais idéologique.

Comme chef d'un gouvernement minoritaire, M. Harper fait preuve de plus de rigidité que son prédécesseur, Paul Martin, selon lui.

Interrogé par ailleurs à savoir s'il prenait au sérieux les déclarations de la veille du premier ministre Harper, voulant qu'il serait prêt à déclencher des élections générales cet automne, M. Duceppe est demeuré vague.

Il a dit que cela dépendait de l'attitude du chef libéral, Stéphane Dion, au cours des prochains mois.

Il pense cependant que la population jugerait durement un déclenchement d'élections générales dès maintenant, l'interprétant comme une manoeuvre «hypocrite».



Le chef du Bloc québécois Gilles Duceppe reste vague quant à la possibilité du déclenchement d'une élection prochainement.

(Photo La Presse)

Pour provoquer des élections, le premier ministre devrait enfreindre la loi qu'il a lui-même fait adopter et fixant le prochain scrutin à l'automne 2009.

«Il y a une question de crédibilité dans ça», a commenté le chef souverainiste. ❑

Virée de vols et de méfaits à Jonquière

La police intercepte deux mineurs

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Deux jeunes garçons de 12 et 14 ans, à l'origine de deux virées de vols et de méfaits survenues cette semaine dans l'arrondissement Jonquière, ont été interceptés par les policiers de la Sécurité publique de Saguenay, à 3h45, dans la nuit de jeudi à vendredi.

Les policiers ont reçu un appel d'un citoyen du secteur Arvida de Jonquière signalant la présence de jeunes qui fouillaient des véhicules.

Les policiers dépêchés sur les lieux ont localisé les deux jeunes qui ont été arrêtés sur place.

«Nous avons trouvé divers objets volés dans des véhicules et des remises dans leurs sacs à dos. Nous avons aussi trouvé la clef d'une voiture volée plus tôt dans la soirée, ce qui nous a permis de faire le lien avec le vol», explique le porte-parole de la Sécurité publique de Saguenay, Jean Boily.

Les deux jeunes sont passés aux aveux concernant leur première nuit d'activités lors d'un interrogatoire. «Ils ont avoué être les auteurs des méfaits et des vols qui ont eu lieu dans la nuit de lundi à mardi.»

Les individus pourraient faire face à des accusations de vols, d'introductions par effraction, de vols de véhicule, de méfaits sur des véhicules et de méfaits sur des terrains.

«D'autres accusations pourraient être portées contre les garçons puisque d'autres plaintes ont été enregistrées après l'arrestation», souligne Jean Boily.

Le porte-parole de la SPS invite d'ailleurs les personnes qui auraient pu être victimes ou témoins d'événements à communiquer avec les policiers au 1-800-711-1800. «Nous avons des objets que nous pourrons peut-être remettre si des gens se rapportent.»

Les jeunes ont été remis en liberté sur promesse de comparaître. Ils doivent cependant respecter certaines conditions.

Méfaits

Rappelons que les carcasses de deux véhicules volés avaient été trouvées par les policiers de la Sécurité publique de Saguenay sur le terrain de l'école l'Assomption de Jonquière dans la nuit de lundi à mardi. Chacune des voitures a subi des dommages évalués à 10 000 $.

Une Avéo rouge et un véhicule Westfalia avaient été volés sur les rues Labrecque et Gilbert au cours des heures précédant la découverte.

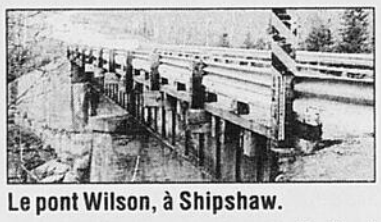
Les individus avaient également fracassé une vitre, puis arraché les deux miroirs et les essuie-glaces d'un véhicule stationné sur la rue Gilbert en plus d'en égratigner un côté.

Les jeunes avaient aussi causé des dommages à deux boîtes aux lettres sur le chemin Saint-Damien avant de causer des dommages au terrain, à l'asphalte et à la clôture de l'école l'Assomption. ❑

Pont Wilson à Shipshaw

Possible réouverture

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com



Le pont Wilson, à Shipshaw. (Archives)

SHIPSHAW - Saguenay souhaite la réouverture du pont Wilson. Les membres du Comité exécutif de la ville ont accepté d'investir 150 000$ pour contribuer à la remise en état de la structure du secteur Shipshaw.

Les élus répondent ainsi à la demande que le conseiller municipal du secteur, Fabien Hovington, a déposée auprès du maire.

Le pont Wilson est fermé à toute circulation depuis que le ministère des Transports du Québec (MTQ) a émis un avis.

Le conseiller municipal a rencontré le directeur du MTQ, Jean-François Saulnier, à la demande des travailleurs et des utilisateurs afin de connaître les conditions de réouverture de la structure. Celle-ci devrait servir davantage en raison des travaux effectués par AbitibiBowater à la centrale Murdock-Wilson et ceux de la compagnie Rio Tinto Alcan visant l'ajout d'une turbine.

La fermeture du pont oblige les utilisateurs, dont quelque 300 travailleurs, à emprunter le chemin de l'ancienne municipalité de Saint-Jean-Vianney pour avoir accès aux installations d'AbitibiBowater.

La compagnie et le ministère des Transports compléteront les contributions financières nécessaires à la réalisation des travaux estimés à 80 000$.

Le pont devrait être rouvert au printemps prochain. Il sera toutefois toujours interdit aux motoneigistes d'y circuler. ❑

Clinique d'orthèses du pied
Michel van Zyl
- Orthèses plantaires
- Analyse de la marche
- Étude de la posture
- Bas support
00741983
Michel van Zyl
Orthésiste du pied certifié
375, Montcalm
Chicoutimi G7J 2V2
Tél.: 696-0460



Délit de fuite et conduite dangereuse

Fin de soirée mouvementée

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le tribunal s'est montré clément envers un automobiliste sans antécédent judiciaire qui a reconnu avoir eu une conduite dangereuse blessant deux personnes et fait un délit de fuite à la sortie d'un bar de Jonquière le 6 juin 2007.

En regard des circonstances, il devra effectuer 200 heures de travaux communautaires, alors que la Couronne réclamait une sentence d'un an de prison avec sursis.

Carl Fréchette, un plombier de 31 ans, accompagnait deux amis dans un bar de la rue Saint-Pierre, à Jonquière, après une soirée de pratique musicale à l'école Saint-Michel.

À la sortie du bar, un groupe de sept à huit personnes les ont suivis sur le stationnement arrière du bar et ont encerclé ses deux amis pour les tabasser.

Carl Fréchette est entré dans son véhicule automobile et a fait signe aux belligérants à plusieurs reprises avec ses phares intermittents pour les écarter.

Son geste étant inefficace, il a démarré en trombe, fait crisser ses pneus et voulu être plus impressionnant en se dirigeant vers eux pour s'arrêter tout près.

> **À la sortie du bar, un groupe de sept à huit personnes les ont suivis sur le stationnement arrière du bar et ont encerclé ses deux amis pour les tabasser.**

La manœuvre a eu plutôt pour effet de toucher deux individus, ce qui a créé une diversion et fait déguerpir le groupe. Fréchette est retourné chez lui sans laisser ses coordonnées.

Le lendemain matin, à l'arrivée des policiers, il a tout de suite admis être l'auteur de la conduite dangereuse et du délit de fuite.

Il a plaidé coupable rapidement et rencontré un agent de probation à la demande de la juge Johanne Roy de la Cour du Québec pour l'éclairer sur le choix de la sentence.

L'avocat de la défense, Me Julien Boulianne, a ainsi pu compter sur un rapport présentenciel favorable dans lequel il est indiqué que le conducteur a de bonnes valeurs, un emploi et s'est retrouvé dans des circonstances exceptionnelles qui l'ont fait réagir par peur.

Il regrette avoir effrayé et blessé les deux victimes et a offert toute sa collaboration aux policiers le temps venu de faire sa déclaration.

La juge Roy a été du même avis que le service de probation et a préféré donner des travaux communautaires à exécuter que de prononcer une sentence de prison.

Le plombier n'a pas d'interdiction de conduire de la part du tribunal parce que son permis est déjà saisi pour une période de trois ans, le minimum, en vertu du Code de la sécurité routière.

La SAAQ a pour politique d'appliquer une suspension automatiqueme dans le cas deconduite dangereuse suivi de délit de fuite, peu importe les circonstances. ❑

Vol qualifié suivi de voies de fait

Samyfam en liberté

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Une jeune femme de 18 ans qui a commencé sa vie adulte avec une accusation de vol au couteau au dépanneur Bouffe et Plus de Rivière-du-Moulin, en décembre dernier, pourra à nouveau reprendre sa liberté en attente de procès.

Libérée une première fois après l'acte principal d'accusation, Samyfam Lalancette est revenue en institution et a présumément causé des voies de fait à du personnel. Hier, la juge Johanne Roy de la Cour du Québec l'a de nouveau remise en liberté à la condition de demeurer à Dolbeau-Mistassini, d'y occuper un emploi et de cesser d'importuner les personnes qui tentent de l'encadrer.

> « **D'habitude, quand la police m'arrête, je donne un faux nom et je me bats avec. Là, j'ai donné mon nom et je ne me suis pas battue avec.»**
>
> - Samyfam Lalancette

La jeune femme a candidement déclaré qu'après plusieurs années difficiles, elle avait tiré des leçons profitables de ses mauvaises expériences.

«D'habitude quand la police m'arrête, je donne un faux nom et je me bats avec. Là, j'ai donné mon nom et je ne me suis pas battue avec».

La jeune femme devra garder la paix, avoir une bonne conduite, respecter des heures d'entrée à son domicile et ne pas consommer d'alcool d'ici la fin des procédures. ❑

Alcoolique

Relâché une seconde fois

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le tribunal a accepté une seconde fois en un peu plus d'un mois de remettre en liberté sur engagement Alain Caron, 47 ans, de la rue des Crécerelles à Chicoutimi.

Pour réduire la tentation de l'alcool, il demeurera sous surveillance à la maison Le Séjour et devra s'abstenir de consommer de l'a lcool d'ici la tenue de son procès.

Alain Caron avait été arrêté une première fois pour conduite avec les facultés affaiblies et menaces envers une voisine à la mi-juillet. Il avait été mis en liberté le 31 juillet dernier à la condition de ne pas consommer ni communiquer avec sa voisine.

Le 9 août suivant, la police s'est rendue à son domicile afin de faire baisser le son de la musique qui en sortait. En ouvrant la porte, ils ont vu des bouteilles de bière et constaté qu'il sentait l'alcool. Il a été réincarcéré depuis cette journée.

L'accusé possède plusieurs antécédents judiciaires reliés à la boisson. ❑



LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2008-08-15

SUPER 7 : 02 08 21 22 33 37 40 — 11 compl.

La Mini : 748286

Numéro complet	50 000 $	5 premiers	1 000 $
5 derniers	5 000 $	4 premiers	100 $
4 derniers	250 $	3 premiers	10 $
3 derniers	25 $		
2 derniers	5 $		

La Quotidienne : 3 171 — 4 5321

Banco : 01 06 07 08 10 14 16 24 28 30 31 32 50 51 53 57 58 59 62 65

Triplex : 02 19 27 33 36

Astro : Jour - Mois - Année - Signe — 04 DÉCEMBRE 85 TAUREAU

Extra : 3969674

Lotto 649 : CE SOIR, GROS LOT DE 17 000 000 $ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.


Raymond DESBIENS
Agent immobilier agréé
(418) 545-3201


CHICOUTIMI: 213-215, de la Normandie. Grande surperficie de logement (2), espaces vastes et éclairés, garage double, secteur facile d'accès. À voir!


TADOUSSAC: 261, Hôtel-de-Ville. B.B, 5 chambres en location, propre et agréable, vue sur le fleuve, excellente occasion d'affaire. 210 000 $

SERVICES IMMOBILIERS IMAGE 2000 INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
418-545-3201
www.image2000saguenay.com


LATERRIÈRE: 1503, du Vieux-Pont Sud. Grande maison mobile avce 3 chambres et superbe terrain, secteur agréable et idéal pour jeune couple.


Thierry DESBIENS
Agent immobilier affilié
(418) 545-3201
00745137

Prévisions de la SCHL pour 2008-2009

46 000 mises en chantier prévues

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) prévoit que les mises en chantier d'habitations demeureront nombreuses au Québec en 2008 et en 2009.

Selon l'organisme, 46 000 mises en chantier devraient être enregistrées dans la province en 2008, alors que plus de 45 750 devraient l'être en 2009.

« Même si les conditions liées à l'achat d'une habitation sont, depuis peu, moins favorables qu'auparavant, la croissance économique et démographique observée durant la dernière année contribuera à maintenir la demande de logements dans la province à des niveaux relativement élevés, tant en 2008 qu'en 2009 », explique Bertrand Recher, économiste principal à la SCHL, par le biais d'un communiqué.

> **La croissance du prix des habitations s'atténuera au cours des prochaines années.**

Celui-ci estime que l'économie provinciale se développera grâce aux dépenses intérieures et aux investissements, tandis que la récente expansion de l'emploi et la hausse du revenu disponible continueront d'alimenter la demande.

« Aussi, la valeur élevée du dollar canadien a stimulé les investissements privés. À court terme, les travaux d'infrastructures du gouvernement et les réductions d'impôt seront d'importants facteurs de croissance économique », affirme-t-il.

L'économiste souligne toutefois qu'en raison du taux de change actuel, de la concurrence étrangère grandissante et du repli de la demande internationale, les perspectives d'exportations demeurent moroses pour la province. Celui-ci s'attend à un taux de croissance économique de 0,9 % cette année et inférieur à 2 % en 2009, alors que l'emploi croîtra de 1 %. La SCHL soutient que le contexte actuel favorisera le marché des logements locatifs et affirme que la construction de maisons de retraite ralentira après la vive activité connue en 2007.

L'organisme considère que les ventes de logements existants devraient diminuer, mais demeureront tout de même nombreuses.

Finalement, avec le repli des ventes et l'augmentation de l'offre, la croissance du prix des habitations s'atténuera au cours des prochaines années. La hausse ne devrait pas dépasser les 5 % en 2008, ni en 2009. ❑



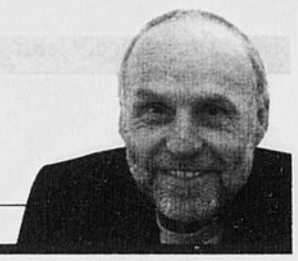


CHRONIQUE

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

CHRONIQUE



Yvon
Paré
yvonpare@digicom.qc.ca

La Zip n'oublie pas les algues bleues

L'an dernier, nous vivions une tragédie. L'ennemi était là, depuis des millions d'années et nous étions aveugles. Les algues bleues, les cyanobactéries nous assiégeaient. Nos lacs n'en mouraient pas tous, mais plusieurs étaient touchés. À lire les recommandations distribuées alors par le ministère de l'Environnement, en collaboration avec les municipalités, il était téméraire d'approcher le lac Saint-Jean.

Un an plus tard, après une visite de la ministre de l'Environnement et un colloque, nous vivons dans le meilleur des mondes. Même si certains grognent contre les carences du soleil, nous nous sommes réconciliés avec nos lacs. Québec, dans sa grande sagesse, ne signale plus la présence des algues bleues. Ça nuisait au tourisme et faisait chuter le prix des maisons en zone riveraine.

Peut-être que Québec a la solution à tous nos problèmes. Cessons de parler de la pollution, du réchauffement de la planète et des tsunamis qui troublent nos fins de semaines ! Ignorons les attaques en Irak et en Afghanistan, les sécheresses, les ours blancs grands consommateurs de banquise. Passons le bâillon à ces énergumènes qui se disent artistes et qui alarment la population inutilement avec les gaz à effets de serre. Arrêtons de nous inquiéter du Sida, des famines dans le monde, des droits de l'homme et du Tibet. Ce que nous ignorons ne fait pas de mal. Pratiquer le mutisme, c'est guérir tous les maux.

Et les embarcations esquissent leurs valses bruyantes, les marinas n'ont pas annoncé l'installation de stations d'évacuation, les municipalités qui jetaient leurs eaux usées dans le lac Saint-Jean se font discrètes. Nos politiciens regardent ailleurs. Même que nous apprenions récemment que Sainte-Rose-du-Nord, le village des peintres, la perle du Nord déversait ce que vous savez directement dans le parc marin du Saguenay.

Des convaincus

Des groupes ne lâchent pas malgré la loi du silence. Depuis le printemps, le Comité Zip Alma-Jonquière, un organisme qui s'intéresse particulièrement aux cours d'eau, travaille auprès de la population du secteur de Saint-Henri-de-Taillon. Ils ont tenu plusieurs rencontres pour sensibiliser les gens aux dunes et aux berges du lac Saint-Jean, reconnaître les plantes précieuses qui s'y trouvent. Vous connaissez l'ammophile à ligule courte ou la gesse maritime ?

Le déboisement des rives, la sainte pelouse qui s'étend jusqu'aux premières vagues, les fosses septiques en mauvais état ou non conformes, l'utilisation de détergents non-biodégradables, qu'on le veuille ou non, sont responsables de la prolifération des algues bleues.La semaine dernière, une grande jeune fille est venue à la maison pour nous proposer une visite. Un talus s'aménage et il est relativement facile de réduire la pollution et l'érosion. Certains ont vu leur plage s'en aller cette année avec les fortes pluies. C'est complexe un lac et ce qui était la solution hier ne l'est plus. L'empierrement et la construction des épis ont créé des problèmes imprévus. Les spécialistes hésitent. Un lac est vivant et il réagit à toutes les interventions humaines. Comme le corps humain !

Aménagement

Des citoyens ordinaires à Taillon, samedi dernier, permettaient que l'on visite leur aménagement. Des gens de la Zip étaient sur place pour expliquer comment on protège un talus, diminue les effets de la présence humaine par l'utilisation d'arbustes et d'arbres adaptés. Il suffit de suivre quelques principes. Juste à côté du terrain modèle, un partisan « verdoyant » a tout arraché pour couvrir son talus de pelouse. Les efforts de l'un détruits par l'ignorance de l'autre.Les intervenants du Comité Zip Alma-Jonquière ont choisi la voie la plus longue. Que de patience il faut quand on mise sur l'éducation. Ils vont de secteur en secteur à la manière des abeilles butineuses pour convaincre, faire voir autrement leur environnement. Il faut leur dire merci parce qu'ils protègent la santé du lac Saint-Jean. Nous sommes repartis avec deux petits rosiers rugosa et une spirée. Un beau cadeau qu'ils offraient à notre dune. ❑

À la recherche d'une place en garderie...



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Des programmes essentiels

Les artistes et les créateurs contribuent, par leur travail, à promouvoir l'image de marque du Québec et du Canada en tant que nations modernes, ouvertes, tolérantes et attachées à la liberté d'expression. Je suis profondément convaincue que nos artistes méritent notre appui pour faire rayonner notre culture ici et partout dans le monde. Ce sont des ambassadeurs de premier plan.

C'est pourquoi j'ai été très déçue d'apprendre par les médias que le gouvernement fédéral procédera à l'abolition de programmes essentiels à leur développement. Ces programmes, qui touchent tout particulièrement les secteurs du développement international, du film, de la vidéo et des nouveaux médias, complètent avec efficacité les appuis du gouvernement du Québec. Ils permettent d'assurer la présence de nos artistes et créateurs partout dans le monde et soutiennent les activités d'institutions prestigieuses.

Comme ministre responsable de la Culture et des Communications au Québec, je suis très préoccupée de cette décision. Je tiens donc à joindre ma voix à celle de très nombreux organismes et artistes du Québec qui s'inquiètent d'une décision incompréhensible. Ces programmes sont essentiels à l'épanouissement de nos créateurs.

Ces compressions rappellent qu'il est impératif de conclure une entente avec le gouvernement du Canada en matière de culture et de communications. Cette dernière pourrait toucher l'ensemble des ressources financières découlant des programmes de subventions et de contributions administrés par le gouvernement fédéral dans les domaines de la culture et du patrimoine.

J'ai demandé à mon homologue fédérale que nous nous rencontrions afin de trouver des solutions permettant de soutenir cette culture qui fait la fierté du Québec. Je compte aborder la question de l'abolition de certains programmes à l'occasion de la rencontre des ministres fédéraux, provinciaux et territoriaux responsables de la culture et du patrimoine qui se tiendra, à Québec, en septembre prochain, et que je coprésiderai avec M^me^ Josée Verner, ministre du Patrimoine canadien.

Sans de tels programmes, est-ce que Robert Lepage aurait pu effectuer la percée internationale qui fait aujourd'hui la fierté des Québécois ? Est-ce que le Cirque Éloize aurait pu connaître le succès qu'il a connu en Amérique du Sud et en Asie ? . Est-ce que les Grands Ballets canadiens de Montréal auraient pu être applaudis sur la scène du Grand Palais à Paris ?

Dans un contexte de mondialisation, nous devons plus que jamais faire rayonner notre culture. Il en va de notre image de marque dans le monde ; il en va de la promotion de notre identité dont nos artistes sont les plus ardents défenseurs. Il en va de la vitalité des cultures québécoise et canadienne.

Christine Saint-Pierre
Ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine

René Angélil est de passage à Montréal dans le cadre de la tournée mondiale de Céline Dion. Celle-ci a débuté hier, au Centre Bell. Le célèbre imprésario a accordé une entrevue à La Presse. Il y aborde plusieurs sujets de sa vie professionnelle et, conséquemment, personnelle.

René Angélil le bagarreur

ALAIN DE REPENTIGNY
La Presse

*** QUESTION : Votre cancer a dû transformer l'homme, mais aussi l'imprésario ?**

* RÉPONSE : Toute expérience qui te fait penser que tu vas mourir te change. Dans mon cas, ça m'a appris à déléguer un peu plutôt que de tout faire moi-même. Ma priorité, c'est ma famille. Depuis que René-Charles est né, je suis toujours avec lui. Je me reprends pour tout le temps où je n'ai pas été avec mes trois autres enfants. Je suis chanceux qu'ils m'aiment.

*** Q : Déléguer ? Pourtant, vous aimez avoir le contrôle absolu.**

* R : J'ai de la difficulté à déléguer (rire étouffé). Je suis le meilleur gars pour Céline parce que je la connais, je connais son public. Dans notre équipe, personne ne voudrait que ce soit un autre que moi qui s'en occupe. On a chacun notre job.

*** Q : Avez-vous commis des erreurs que vous regrettez ?**

* R : J'ai fait des gaffes quand j'étais plus jeune. Mais avec Céline, je ne crois pas avoir fait d'erreur. Ça a été le timing parfait pour elle et moi. Quand je l'ai rencontrée, j'avais 39 ans, j'avais appris de mes erreurs de jeunesse et elle cherchait quelqu'un qui avait de l'expérience et qui voulait bien faire. Moi, j'avais besoin de quelqu'un pour pouvoir rester dans le show-business. J'ai fait très attention parce que j'avais le regard de toute la famille Dion sur moi. Si j'avais fait des erreurs, j'en aurais entendu parler.



René Angélil prétend avoir un fort esprit de compétition quand il fait du sport ou quand il joue aux cartes. Dans la vie de tous les jours, il ne se laisse pas faire non plus.

(Photo La Presse)

*** Q : Vous avez vite su que Céline pouvait supporter la pression ?**

* R : Elle est comme Maurice Richard, comme les grands athlètes. Quand c'est le temps de scorer, elle score. Elle a chanté cinq fois aux Oscars, c'est de la pression, ça ! Et c'était toujours bon. My Heart Will Go On, la chanson de Titanic, elle ne l'a jamais aussi bien chantée qu'aux Oscars.

*** Q : Vous avez accepté d'être le prochain directeur de Star Académie et déjà on prédit de grosses cotes d'écoute et d'importantes ventes de musique. Êtes-vous conscient de votre influence ?**

* R : Oui, mais sincèrement, je suis toujours surpris de la réaction des gens quand ils me voient. Quand j'étais jeune, c'est sûr que j'aurais été impressionné de rencontrer le Colonel Parker (imprésario d'Elvis Presley) ou Brian Epstein (des Beatles), mais dans le fond je ne connais pas ça plus que d'autres, au Québec. Bien sûr, j'ai des contacts partout dans le monde à cause de Céline. L'histoire de Céline est tellement incroyable, c'est Cendrillon qui devient une star mondiale.

*** Q : Au fil des ans, on vous a associé, à tort ou à raison, à toutes sortes de projets d'envergure, comme celui d'un hôtel-casino de Loto-Québec. En novembre 2000, on a écrit que vous étiez lié à deux groupes intéressés à acheter le Canadien et le Centre Molson, BCE et Quebecor. Vrai ou faux ?**

* R : L'hôtel-casino, je n'avais rien à voir là-dedans. Quant au Canadien, j'étais associé à un autre groupe avec Stephen Bronfman et Dennis Wood (alors propriétaire de la compagnie C-Mac). Le Canadien - Pierre Boivin, Réjean Houle, Pierre Ladouceur - a fait des présentations à quelques groupes, dont le mien. L'offre n'était pas intéressante. Quelques mois plus tard, un représentant du Canadien m'a proposé un deal semblable à celui que George Gillett a accepté tout de suite après.

*** Q : Vous avez refusé ?**

* R : Oui. Après la première rencontre, ma femme et mes amis m'ont dit que, tel qu'ils me connaissaient, je m'investirais trop là-dedans, et je venais d'avoir des problèmes de santé. Ça m'était donc parti de l'idée. Quand le Canadien m'a appelé, plus tard, on m'a offert un autre genre de marché, très avantageux, mais mon idée était faite. Mais c'est sûr que ça me tentait...

*** Q : Guy Laliberté vient de vendre 20 % de ses parts dans le Cirque du Soleil à des investisseurs de Dubaï. J'imagine qu'on vous a déjà fait des propositions pour Céline ?**

* R : Je n'ai jamais eu une offre suffisante pour laisser aller des parts dans Céline. Le Cirque du Soleil a des spectacles partout et est dans une période d'expansion. Ce deal-là leur ouvre des portes dans plein d'hôtels partout dans le monde. On n'est pas dans la même position.

*** Q : Vous avez quand même reçu des propositions ?**

* R : Oui. Récemment, on a eu une offre comme celle de Madonna (NDLR : Madonna a signé un contrat clé en main - disques, spectacles, produits dérivés - de 120 millions de dollars pour 10 ans avec le promoteur de concerts Live Nation).

*** Q : Vous y avez réfléchi ?**

* R : J'ai dit non.

*** Q : Pour ne pas perdre votre contrôle ?**

* R : Absolument. Mais si j'avais une offre comme celle du Cirque du Soleil, où ça ne serait qu'un petit pourcentage, j'y réfléchirais deux fois.

*** Q : Vous m'avez déjà dit que la crise dans l'industrie du disque et les chambardements à la tête de Sony avaient joué dans votre décision d'aller à Las Vegas.**

* R : D'abord, j'avais fait un bon deal avec la compagnie de disques pour Céline avant la crise. Mais quand Napster (NDLR : le site web d'échange de fichiers) est arrivé, j'ai senti que tout changerait et que le monde du spectacle en souffrirait. Pour Las Vegas, j'étais convaincu que c'était la décision à prendre. À ce moment-là, il fallait que Céline s'y installe. Et, artistiquement, Céline était contente.

*** Q : Vous êtes-vous déjà demandé si vous étiez trop exigeant envers elle ?**

* R : Euh... oui. Pas dans le sens où je lui fais faire des choses trop difficiles, mais j'ai peur d'être trop heavy et, parfois, je le suis. Je n'ai jamais pris une décision sans qu'elle ait son mot à dire, même quand elle était petite. Mais il arrive qu'elle soit d'accord avec ma décision, et alors elle embarque à 100 %, puis qu'elle s'aperçoive que c'est difficile...

*** Q : On vous a déjà accusé de manipuler les médias. Comment avez-vous réagi ?**

* R : Moi, je fais juste mon travail : protéger Céline et organiser les choses pour que ça se passe bien pour elle. C'est ça le job d'un manager. Orchestrateur, arrangeur, organisateur, manipulateur, appelle ça comme tu voudras. Je suis comme ça dans tout, avec la compagnie de disques, par exemple, et les médias font partie du show-business... C'est sûr qu'il y a certains médias qui ne sont pas contents parfois.

*** Q : Vous êtes toujours sensible à ce qui s'écrit ou se dit sur Céline, particulièrement au Québec. Vous n'êtes pas de ceux qui prétendent ne pas lire les mauvaises critiques...**

* R : Moi, je lis tout. Je ne suis pas contre les critiques, je suis contre la méchanceté, c'est tout. Je respecte le monde et je m'attends à ce que tout le monde me respecte. Mes parents m'ont enseigné ça quand j'étais très jeune. Que les médias aiment Céline ou pas, ce n'est pas grave. Qu'ils disent toutes sortes de choses sur le show, c'est une question d'opinion. Mais quand ils tombent dans la méchanceté, le sarcasme et le non-respect, ça m'écoeure. J'ai l'esprit de compétition quand je fais du sport ou que je joue aux cartes ; dans la vie non plus, je ne me laisse pas faire. Si quelqu'un nous écoeure, je ne dirai rien, mais je vais m'en souvenir.

*** Q : Ce côté bagarreur, vous ne l'avez jamais perdu. Si vous ne l'aviez plus, est-ce que vous vous diriez qu'il est temps d'arrêter de faire ce travail ?**

* R : Peut-être... Mais ça n'arrivera pas. En passant, mon fils René-Charles est comme moi (rires). ❑

À NE PAS MANQUER EN PAGE 28
Céline Dion présentait la première montréalaise de son spectacle, hier soir, au Centre Bell.

«Notre famille est détruite»

- Patricia Villanueva

PRESSE CANADIENNE

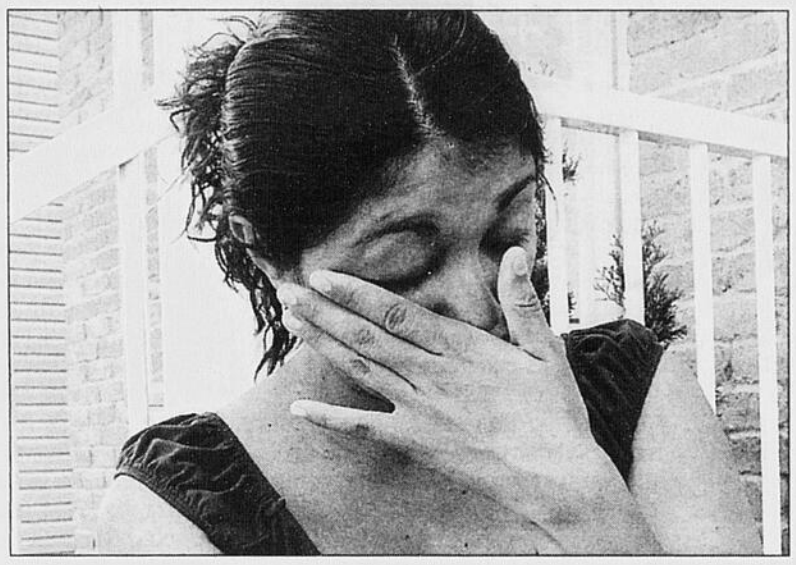
MONTRÉAL - La famille Villanueva suivra de très près le travail des enquêteurs chargés de faire la lumière sur la mort du jeune Fredy. Elle s'est déjà entourée de conseillers juridiques pour étudier la possibilité d'entreprendre des recours. «Notre famille est détruite», a lancé hier Patricia Villanueva lors d'une conférence de presse chargée d'émotion.

Patricia Villanueva, qui agit à titre de porte-parole de la famille, a émis plusieurs réserves au sujet travail des policiers responsables d'enquêter sur l'intervention qui a coûté la vie à son frère samedi soir dernier. Elle a réclamé qu'une enquête «transparente» et «impartiale» fasse la lumière sur la mort de son frère, dont les conclusions seraient «claires» et rendues publiques «rapidement».

La famille ne réclame pas pas encore qu'une enquête publique et indépendante soit menée par un organisme civil plutôt que par la Sûreté du Québec. «Peut-être qu'il est un peu trop tôt pour cela, on va en parler avec nos conseillers juridiques avant (...), mais on va certainement la demander si on juge que c'est nécessaire.»

Et cette éventualité semble des plus probables, tant l'insatisfaction était palpable dans les propos de Mme Villanueva, hier. «On aurait besoin d'être mis plus en confiance (...) Je ne sais même pas comment l'enquête avance, ce qui se passe. Rien.»

Patricia Villanueva souhaite que les pratiques des policiers



◄ La sa soeur ainée de la jeune victime Fredy Villanueva, réclame qu'une enquête «transparente» et «impartiale» fasse la lumière sur la mort de son frère.

(Photo La Presse)

soient revues. Il n'est pas normal, dit-elle, que les policiers n'aient pas appelé plus de renforts s'ils se sentaient en danger au point de dégainer leur pistolet.

«Si on ne fait rien, il va continuer à y avoir des morts comme il y en a déjà eu dans le passé, comme il y en a, et comme il y en aura dans le futur. Cela prend quelque chose», a-t-elle dit.

La famille a néanmoins réitéré son appel au calme. Jeudi, des témoins aux funérailles de Fredy Villanueva ont prédit que sa mort serait vengée et que d'autres incidents violents pourraient survenir rapidement.

«Restez tranquilles, la violence n'amène rien. C'est elle qui nous a enlevé mon frère», a plaidé Patricia Villanueva.

Hier, l'organisme communautaire Les fourchettes de l'espoir a lancé une opération de financement pour aider la famille à payer les frais du service funéraire de Fredy, qui s'élèveraient à quelque 10000$. Un radiothon aura lieu samedi prochain de 12h à 15h. L'argent amassé en surplus servira à mettre sur pied un programme de bourses d'études pour lutter contre le très fort taux de décrochage scolaire dans la communauté, a précisé l'organisme hier. ❑



* « Les huit modèles de moins de 20 000 $ » sont basés sur le prix d'achat de 9 995 $/12 245 $/11 995 $/13 995 $/17 795 $/17 995 $/16 495 $/19 995 $ et incluent un rabais à l'achat de 3 600 $/1 750 $/4 000 $/2 500 $/4 100 $/2 000 $/4 700 $/9 750 $ sur la Rio EX MT 2008 (RO5428)/la Rio5 MT 2008 (RO5526)/la Spectra LX MT 2008 (ST5418)/la Spectra5 LX MT 2008 (ST5518)/la Magentis LX MT 2008 (MS5418)/le Rondo EX 2008 (RN7528)/le Sportage LX MT 2008 (SP5518)/la Sedona LX 2008 (SD7528). ◆ Le prix d'achat au comptant de la Sedona LX 2008 (SD7528)/de la Magentis LX MT 2008 (MS5418)/de la Spectra LX MT 2008 (ST5418) de 19 995 $/17 795 $/11 995 $ inclut un rabais de 9 750 $/4 100 $/4 000 $ selon un PDSF de 29 745 $/21 895 $/15 995 $. Les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes ne sont pas inclus. ** Les versements aux deux semaines pour la Sedona LX 2008 (SD7528)/la Magentis LX MT 2008 (MS5418)/la Spectra LX MT 2008 (ST5418) sont de 157 $/113 $/88 $ avec un taux de financement de 1,9 %/0,9 %/0,9 % pour une durée de 84 mois. Les frais de livraison et destination de 1 650 $/1 455 $/1 455 $ sont exclus. Les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes ne sont pas inclus. ◆ L'offre de 3 versements de location gratuits jusqu'à un maximum de 2 000 $ (le montant varie selon les modèles) s'applique à toutes les offres de location pour les nouveaux modèles 2008. Kia Canada paye les trois premiers versements de location ou le client peut choisir de les appliquer au montant de versement initial afin de réduire les paiements mensuels. Les frais de transport et préparation ainsi que les frais d'administration sont payables à la signature ou peuvent être capitalisés dans les versements. § Le taux de financement de 0 % à l'achat est offert sur la plupart des modèles 2008 restants Rio/Rio5/Spectra/Spectra5/Rondo/Magentis/Amanti/Sportage/Sedona/Sorento pour une durée maximale de 48/48/72/72/60/72/24/72/60/48 mois sur approbation de crédit (la durée varie selon les modèles). Offre de financement valide à l'achat seulement. Exemple de financement à l'achat : un montant de 10 000 $ à un taux de financement annuel de 2,9 % équivaut à 179 $ par mois pour 60 mois, le coût d'emprunt est de 755 $ pour une obligation totale de 10 755 $. Le versement initial ou équivalent d'échange. D'autres options de location et de financement sont offertes. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à des prix inférieurs. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. > La consommation sur autoroute/en ville de la Sedona LX 2008 est de 8,8 L/13,2 L; la Magentis LX MT 2008 est de 6,3 L/9,6 L; la Spectra 2008 LX MT 2008 est de 6,5 L/ 8,9 L par 100 km. La consommation réelle de ces véhicules peut varier. Cette estimation est établie selon les critères et les méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Consultez le Guide de consommation de carburant ÉnerGuide, une publication du gouvernement du Canada. ✧ La Sedona 2008 a obtenu le prix « Meilleur choix sécurité » attribué par le Insurance Institute for Highway Safety. Visitez www.iihs.org pour plus de précisions. ‡ Le score vert de la Spectra de Kia s'établit sur les caractéristiques techniques d'une transmission manuelle ou automatique dans la catégorie des intermédiaires. Pour obtenir tous les renseignements, visitez GreenerCars.org. †† Résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). Visitez www.safercar.gov pour tous les renseignements. ^ Des conditions s'appliquent au Programme 500 $ de rabais pour les diplômés. + Certaines conditions peuvent s'appliquer au programme de location ou de financement de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les défectuosités, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Certains modèles peuvent comprendre des accessoires offerts en option ou de l'équipement après-vente et différer légèrement de l'illustration. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. L'offre se termine le 2 septembre 2008. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

00745043

NOTRE CAMELOT

SUBWAY



MANON CHAINEY
SECTEUR KÉNOGAMI
Parcours: 3320

En reconnaissance pour ton service de livraison du Quotidien avant 7 h chaque matin et en remerciement pour ton service courtois, nous t'offrons:

30 $ en bons-repas

SUBWAY
Pensez frais. Mangez frais.MC

FELICITATIONS ET MERCI DE CONTINUER TON BEAU TRAVAIL.

Bernard Belley
Directeur tirage / Service à la clientèle

Le Quotidien
Leader de l'information régionale

00739709

Un coroner appuie le programme «Nager pour survivre»

Intégrer la natation au primaire

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - Le coroner Jacques Ramsay recommande que les élèves du deuxième cycle de l'école primaire puissent obtenir les compétences de base pour faire face à une situation d'urgence dans l'eau. Afin de préserver des vies humaines, il souhaite que le ministère de l'Éducation, des Loisirs et du Sport intègre le programme «Nager pour survivre» au curriculum scolaire de ces élèves.

Cette recommandation suit une enquête qui a été tenue pour éclaircir les causes et les circonstances du décès d'un jeune garçon de 8 ans, survenu au cours de l'été 2006. L'enfant, issu d'une famille néo-québécoise et qui ne savait pas nager, a éprouvé des problèmes en se baignant dans un plan d'eau du parc de la Yamaska. Il est décédé quelques jours plus tard à l'Hôpital de Montréal pour enfants.

Pour le coroner, il est hautement souhaitable que tous les enfants au Québec disposent d'une formation minimale leur permettant de maîtriser des compétences de base en natation. Il s'agit de s'orienter dans l'eau après une entrée par roulade en eau profonde, de rester en surface pendant 60 secondes en nageant sur place et finalement de nager sur 50 mètres pour pouvoir se mettre en sécurité.

Or, cette formation est offerte dans le cadre d'un programme déjà en place et connu sous le nom de «Nager pour survivre». Ce programme peut être enseigné en moins de trois sessions d'une heure à la piscine. Le coroner Ramsay est d'avis que l'école primaire représente le meilleur endroit pour offrir cette formation. ❑

EN BREF

FACE À FACE MORTEL À VÉLO

DOLBEAU-MISTASSINI (AMG) - Un face à face entre deux cyclistes a causé la mort d'un résidant de Dolbeau-Mistassini mardi dernier.

L'homme circulait sur son vélo, en après-midi, lorsqu'il a contourné un camion-remorque stationné sur la chaussée à l'intersection du boulevard Wallberg et de la rue Jean-Dolbeau. Ayant la vue obstruée par le véhicule, celui-ci n'a pu apercevoir le second cycliste qui circulait en sens inverse. Les deux personnes, qui ne portaient pas de casque protecteur, sont entrées en collision frontale. Le premier cycliste, qui souffrait d'un grave traumatisme crânien, a été transporté à l'hôpital de Chicoutimi où il est décédé des suites de ses blessures. La seconde personne impliquée n'a subi que des blessures mineures.

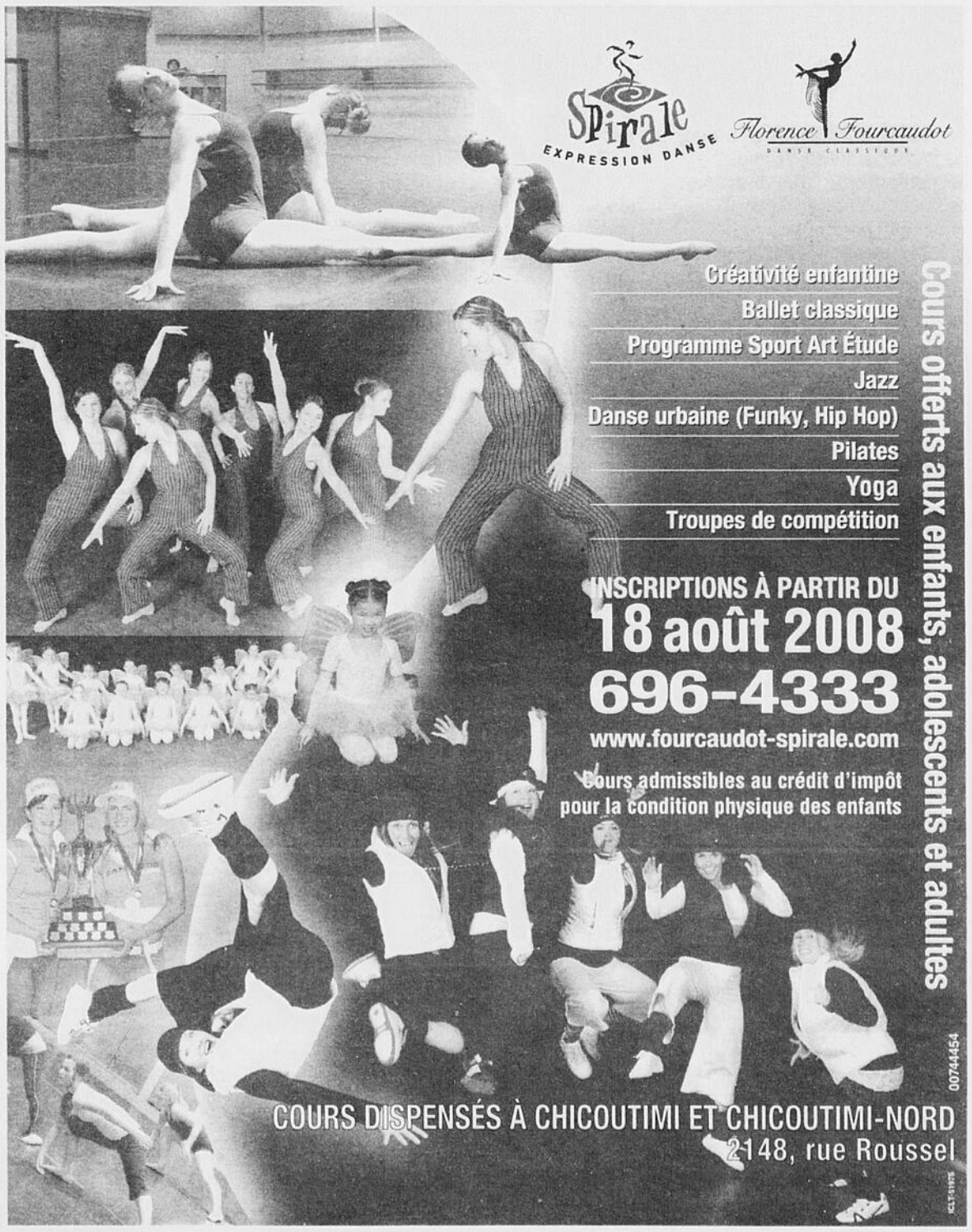
FERMETURE DE LA SAINT-DOMINIQUE

JONQUIÈRE (AMG) - Un chantier majeur de réfection d'aqueduc occasionnera la fermeture de la rue Saint-Dominique, entre les rues des Hirondelles et des Mouettes, pour une période de trois semaines dans l'arrondissement Jonquière.

Du mardi 19 août au vendredi 5 septembre, les travaux forceront les usagers de la route à faire un détour par les rues avoisinantes. D'autre part, des travaux de réfection de trottoir seront effectués sur le boulevard Saguenay Ouest à Chicoutimi. Ces opérations visent à compléter le chantier entrepris à la fin mai après l'affaissement d'une partie de la route près de la chocolaterie Lulu. Du lundi 18 août au mercredi 20 août, la circulation se fera en alternance entre le motel Panoramique et la côte Saint-Jean-Eudes, entre 5h et 17h.







DE LAC & DE FJORD

Au diable la météo

On se fait notre été!



Andrée Rainville

arainville@lequotidien.com

À l'inverse de l'été dernier et des étés précédents où j'y étais allée de quelques incursions de quelques jours dans d'autres régions, notamment Charlevoix et Québec, ainsi que quelques escapades chez nous, cette année, c'est exclusivement au Saguenay-Lac-Saint-Jean que mes pas (et mes roues d'auto) me mènent. Sauf bien sûr de la visite de parenté à Montréal, mais alors là pas le temps de sillonner les festivals, seulement celui de se coller en famille !

Car, quoique la météo soit devenue une science de moins en moins exacte (de plus en plus inexacte si vous préférez), que le beau temps semble nous avoir souvent boudés (mais peut-être sommes-nous trop exigeants, tellement affamés de soleil et de chaleur qu'on voudrait à profusion ?), il y a suffisamment de jours cléments, de gens accueillants, de sites charmants, de spectacles et de festivals enlevants pour effectuer de nombreuses et agréables visites intra muros. D'autant plus que c'est là une donnée toute relative, l'intra muros chez nous se vivant dans des directions de grand voyageur avalant des dizaines et des centaines de kilomètres ! Que voulez-vous, lorsqu'une région s'étale sur un espace de petit pays, c'est déjà une expédition et une découverte jamais rassasiées de le parcourir.

Cet été, comme mon budget vacance était limité et que le tourisme constitue un moteur économique important pour la région, je me suis dit qu'il valait mieux favoriser les nôtres. Surtout cette année où ça vire plutôt carré en tourisme, la température en freinant plusieurs dans leurs désirs d'orteils dans le sable et de démonstrations de bronzage.

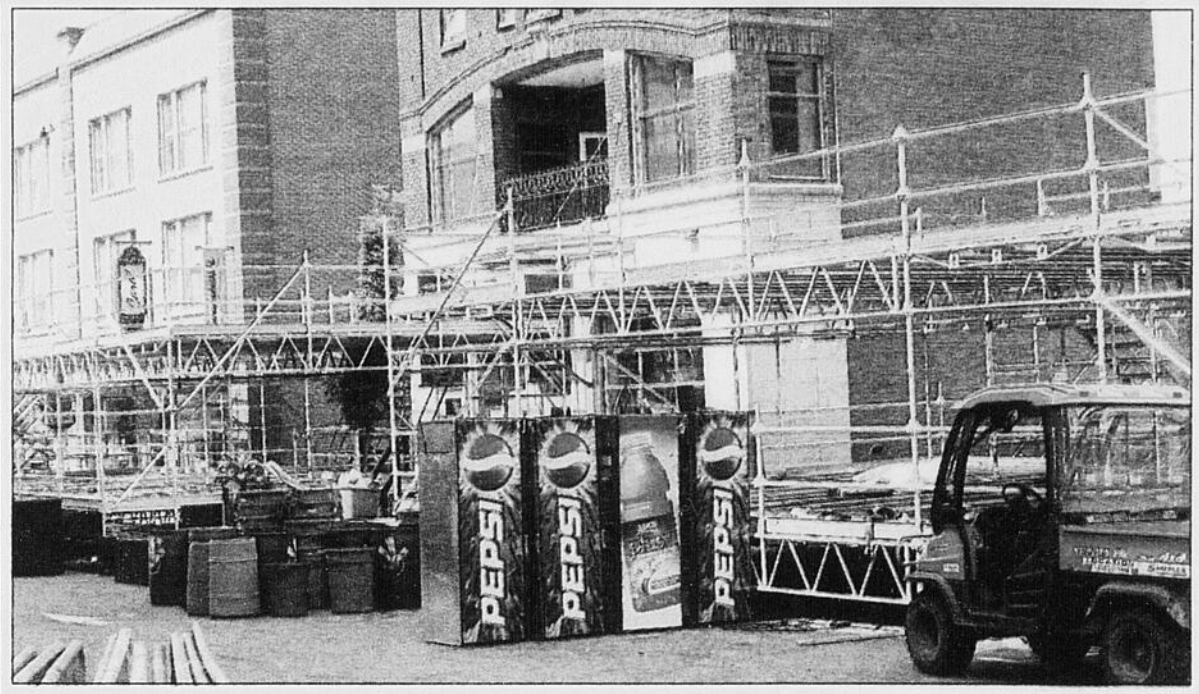
Mon slogan cet été ? Tant que le ciel n'est pas totalement gris foncé, fonce ! Ça m'a bien servie jusqu'ici. J'ai fait du Lac, du Saguenay, du musée et du théâtre, de la marche en parc, tout près, et de la visite d'aménagements de plein air plus organisés. Même que j'ai encore quelques projets, pour août (les halles, les cueillettes de baies sauvages, du théâtre encore peut-être) avant que tout ne soit remisé jusqu'à l'été prochain et occulté par la rentrée ; pour septembre et octobre, j'irai du côté des sites opérant quatre saisons comme le zoo de Saint-Félicien ou encore pour de colorées activités comme le symposium de peinture de L'Anse-Saint-Jean et Petit-Saguenay.

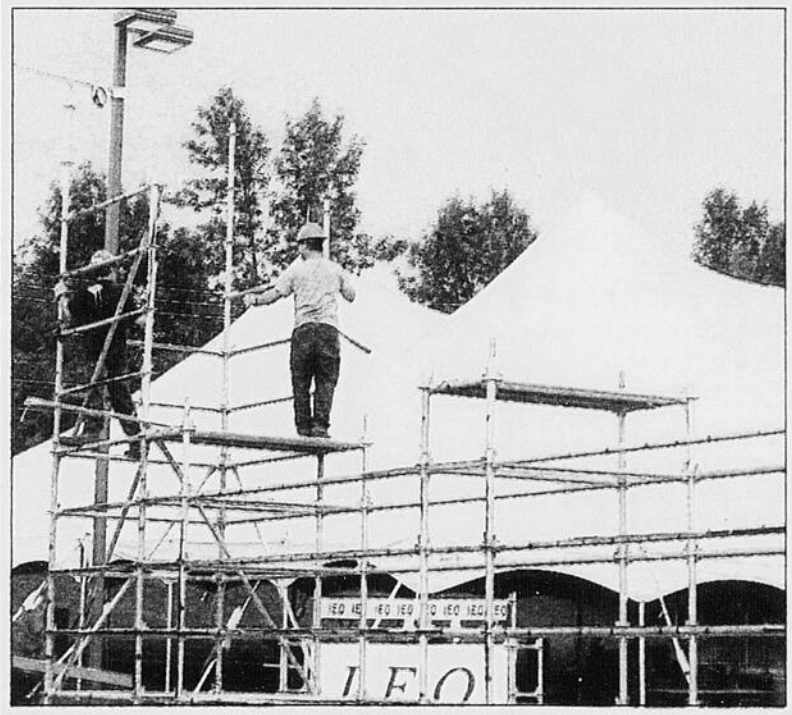
Ouais. J'ai décidé de ne pas chialer contre la température. Comment pourrais-je y remédier, de toute façon ? D'autant plus qu'à Québec non plus, il ne fait pas beau. Et dans Charlevoix, et ailleurs en province, il y a eu des débordements de cours d'eau. Le chaud sud-est hors de portée de bourse, et encore plus les destinations outre-Atlantique et Pacifique. D'ailleurs, mon passeport est périmé.

Alors, aussi bien s'offrir un menu de tournées en région. Et aussi congé de cuisine et manger poisson et brochettes diverses dans les environs. Ou encore (quand on dit que la vie peut se faire généreuse et inattendue !), ce succulent dîner-balcon organisé de façon impromptue par un groupe de voisinage où on venait juste de déguster, au moment où je me suis installée à l'ordi, un succulent linguine aux sardines et champignons, recette Marie-Ange. Avec un verre de vin, c'est pas un beau bonheur estival, ça, ici ou ailleurs ?

Re-ouais. Déjà la mi-août d'un été dont on ne pourra jamais dire qu'il a constitué une cuvée exceptionnelle. Mais drôle d'été, toutefois, et bénéfique, qui m'aura permis d'emmagasiner ma région, à travers des sites, des rencontres, des joies que des lieux moins familiers n'auraient sans doute pas favorisés.

Bonne fin de saison ! Et fichons-nous de la météo.





// LENDEMAINS DE FÊTE

Les lendemains de party, faut s'activer au ramassage des reliquats laissés par les invités. Dans les maisons, ça se résume à de la vaisselle, du linge, au soin de petits maux de tête ou de foie. Dans le cas des gros partys comme le Festival Rythmes du monde à Chicoutimi et Saveurs et trouvailles à Jonquière, le personnel s'affaire à démonter les structures, empiler et rassembler poubelles, tuyaux, machines de distribution de rafraîchissements. Comme dans le temps de nos grands-mères, c'était lundi de nettoyage sur les sites de la chicoutimienne rue Racine et de la jonquéroise Rivière-aux-Sables, un travail de plusieurs heures qui fait qu'aujourd'hui, tout est propre propre. Prêt en quelque sorte pour d'autres festivités! Et pas besoin d'attendre à 2009.

(Photos Andrée Rainville)

EN BAVARDANT

JOURNÉE POUR L'AUTISME

Place de la Pyramide des Ha! Ha! (secteur Grande-Baie) sera le théâtre aujourd'hui d'une journée champêtre organisée par le club Optimiste de La Baie, présidé par Betsy Gravel, au profit de la Fondation Jean-Allard pour l'autisme (des étoiles scintillantes seront vendues à 4 $).

Le tout débutera à midi avec hots dogs, blés d'Inde, breuvages et barbe à papa. Il y aura du maquillage ainsi que l'activité Opti-jeu. L'après-midi proposera de l'animation et musique avec Richard Tremblay, de la danse en ligne avec Diane Claveau et son groupe, une cérémonie protocolaire à 17h30, et se poursuivra par une soirée animation, musique, spectacle et danse. Une journée joignant l'utile à l'agréable et à laquelle il faut également ajouter une exposition de modélistes de bateaux et des jeux gonflables.

Le responsable de cette journée maintenant inscrite dans la tradition est Stéphane Tremblay.



Betsy Gravel est présidente du club Optimiste de La Baie.

(Archives)



Autobiographie de Julie Couillard

Sortie possible en pleine élection

LA PRESSE

OTTAWA - L'autobiographie de Julie Couillard devrait sortir le 14 octobre prochain, soit en plein coeur d'une possible campagne électorale, a appris La Presse.

La librairie virtuelle Amazon.com a en effet publié l'annonce du livre sur son site, avec cette date comme moment de parution. Le catalogue des Éditions de l'Homme, qui doit être rendu public la semaine prochaine, indique la même chose.

«La date reste à confirmer», a cependant précisé la relationniste de la maison d'édition, Sylvie Archambault. Elle a fait remarquer qu'il n'est pas rare que la publication d'un ouvrage soit retardée pour diverses raisons.

Les Éditions de l'Homme sont la propriété de l'empire Quebecor depuis 2005. La version anglaise du livre sera publiée par la maison McClelland&Stewart. La Presse n'a pu joindre personne chez l'éditeur de Toronto, hier.

Au bureau du premier ministre Stephen Harper, on a été avare de commentaires. «Mme Couillard fera ce qu'elle voudra faire. Ce n'est pas de nos affaires», a déclaré le directeur des communications, Kory Toneycke.



Julie Couillard

(Photo La Presse)

Jointe à son domicile, Julie Couillard a affirmé qu'elle n'était pas au courant de ces détails, puisqu'elle revenait de l'extérieur. Souhaiterait-elle voir son livre publié durant une campagne fédérale? «Je suis désolée, monsieur, mais je n'ai aucune entrevue à vous donner pour l'instant», a-t-elle dit poliment avant de raccrocher.

Dans son autobiographie intitulée Ma vie en français et My Story en anglais, Mme Couillard doit revenir sur sa relation avec l'ancien ministre des Affaires étrangères, Maxime Bernier. Cette relation a accaparé l'attention pendant de longues semaines après que les relations passées de l'agente d'immeubles avec des membres du crime organisé eurent été dévoilées. Cette histoire a mené à la démission du ministre lorsqu'il a admis avoir laissé des documents secrets chez elle.

La publication de l'ouvrage durant une campagne électorale pourrait être néfaste pour le Parti conservateur, si de nouvelles révélations embarrassantes étaient faites. Or, personne aux deux maisons d'édition n'a pu dire si la date serait reportée, le cas échéant.

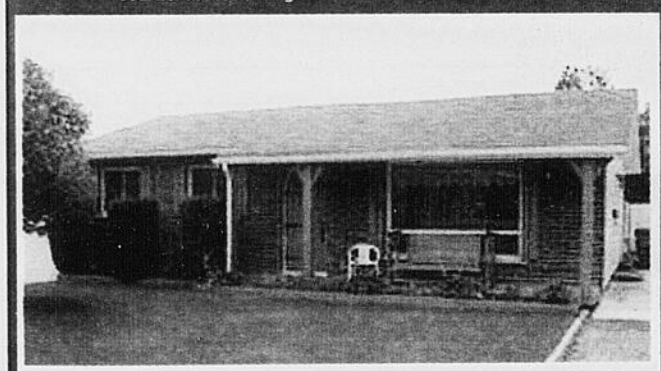
Les spéculations sur de possibles élections automnales ont repris de plus belle cette semaine, après que le premier ministre Harper eut menacé de faire dissoudre le Parlement si l'opposition ne le laissait pas gouverner. Il s'est dit prêt à prendre une décision très bientôt.

Le chef libéral Stéphane Dion, de son côté, a changé de discours il y a quelques semaines en laissant entendre que les électeurs avaient maintenant un certain appétit pour une campagne électorale. Il avait prétendu le contraire tout au long de la dernière année. Les travaux parlementaires doivent reprendre le 15 septembre. ❑

Montréal - Bagotville - Alma
00733495
Une efficacité à la hauteur de vos attentes
○ Embarquement rapide
○ Terminaux privés
○ Service personnalisé
www.starlinkaviation.com

Laurent «Larry» Patry
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
815-5511
Pour vendre ou acheter votre propriété ou commerce
OFFREZ-VOUS LA PERFORMANCE!
ROYAL LEPAGE
SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage
Performances Royales Régionales
Attestation Diamant
1er inscripteur et vendeur de l'année 2005-2006-2007
3e meilleur vendeur sur 1900 agents au Québec Royal Lepage
1er inscripteur: février, mars, avril, mai, juin, juillet 2008
1er vendeur: janvier, février, mars, avril, mai, juin, juillet 2008
Bureau de Jonquière Royal Lepage
Gratuit
opinion de la valeur marchande de votre propriété
00736774

La Capitale
La Capitale vendu .com
La Capitale Saguenay—Lac-St-Jean
Courtier immobilier agréé
www.lacapitalevendu.com
• Chicoutimi: 543-5511
• Jonquière: 548-9192
• La Baie: 697-5511
• Alma: 668-4578
• Roberval: 275-5512
• Dolbeau-Mistassini: 671-1967
• Chibougamau: 770-7076
Sans frais: 1-877-543-5511



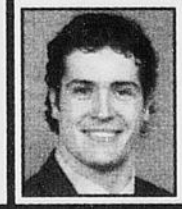


CHICOUTIMI: 165, Richelieu. Propriété très bien entretenue au fil des ans. Façade en brique, beau terrain clôturé, intimité assurée. Aucun voisin à l'arrière, 3 chambres, sous-sol fini.

Jean-Guy Simard: 418-591-3054

NOUVEAU PRIX





St-Honoré: 567, ch. du Ruisseau. Maison de 7 ans ayant bénéficié d'amélioration continue. Mezzanine et toit cathédrale. Grande pièce à aire ouverte. Air climatisé central et foyer au propane. Armoire polyester. Bain à remous et porte jardins avec balcon dans la chambre principale. Entrée asphalte de plus de 200 pi. Garage isolé, piscine et terrain entièrement clôturé.

Jean-Philippe Côté: 418-815-4780





Chicoutimi: 245, Panoramique. Endroit paisible ayant la nature comme voisin arrière. 3 chambres à coucher au rez-de-chaussée. Abri d'auto. Terrasse en pavé uni. Beaucoup d'inclus.

Claudette Maltais: 418-693-2111

VISITE LIBRE AUJOURD'HUI DE 14 H A 16 H

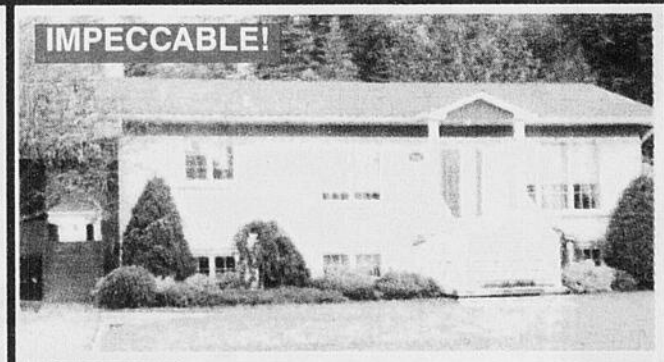




Bien! Bien! Bien!
ARVIDA: 2598, Jetté. Bien construite, bien rénovée, bien située. Jolie et accueillante, 3 ch. au rez-de-chaussée. Cure beauté en 2008, cour arrière ceinturée de cèdres. Intimité garantie. Ajoutez une famille et le tour est joué!

Lise Côté: 418-820-1741

IMPECCABLE!

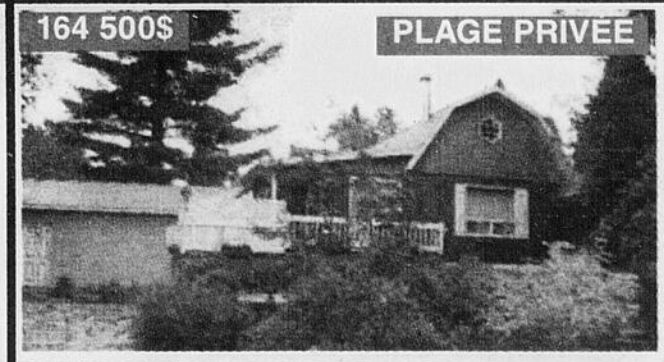




CHICOUTIMI-NORD: 362, Verdun. Entretien irréprochable! Rien à faire! 4 chambres, cuisine fonctionnelle, fenestration récente, sans voisin arrière, climatisée, piscine et encore plus! 184 500 $.

Marc Dubois: 418-812-6004

164 500$ PLAGE PRIVÉE





ST-HENRI-DE-TAILLON: 7, 1re Avenue (ch. Wilson). Accès à +/- 500 pieds du lac St-Jean, 3 ch., foyer, mezzanine, garage, plage voisine du camping Belley.

00744751

André Dubé: 418-818-6677

Fêtes gourmandes du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Belle vitrine pour les régionaux

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Au cours des 12 dernières années, les Fêtes gourmandes du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont grandement contribué à l'essor des produits régionaux, selon les chefs responsables de l'édition 2008, Mario Brisson et Alain Tremblay.

Rencontrés hier, quelques minutes avant le dîner, les deux cuisiniers ont mis en relief l'apport considérable de cet événement annuel, en ce qui concerne la promotion de l'industrie agroalimentaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

En effet, jamais n'aurions-nous imaginé un plat préparé à partir de chanvre, ou même de houblon jeannois. Pourtant, c'est ce type de découverte que font encore chaque jour les deux chefs responsables.

« Les Fêtes gourmandes ont facilité la prise de conscience de nos agriculteurs, afin que ceux-ci essaient de nouvelles choses. On remarque aujourd'hui que plusieurs d'entre eux se sont diversifiés, et c'est tant mieux », explique Mario Brisson.

Dès cet après-midi, les deux acolytes proposeront à la population six plats élaborés en fonction des produits du terroir. Quatre autres choix d'assiette s'ajouteront à cette offre, ceux-ci étant préparés par des restaurateurs des environs.

Selon Alain Tremblay, se limiter aux produits régionaux n'est pas un handicap, bien au contraire.

« Il y a présentement une manne de nouveaux produits, il ne nous reste qu'à piger dedans », illustre-t-il.

Les deux hommes soulignent par ailleurs qu'en prenant de la maturité, le festival s'est également doté d'équipements adéquats pour concocter des menus gastronomiques sur place, sous le chapiteau.

« Tout est fait ici, insiste Mario Brisson. Nous travaillons dans un environnement qui répond aux normes du MAPAQ. »

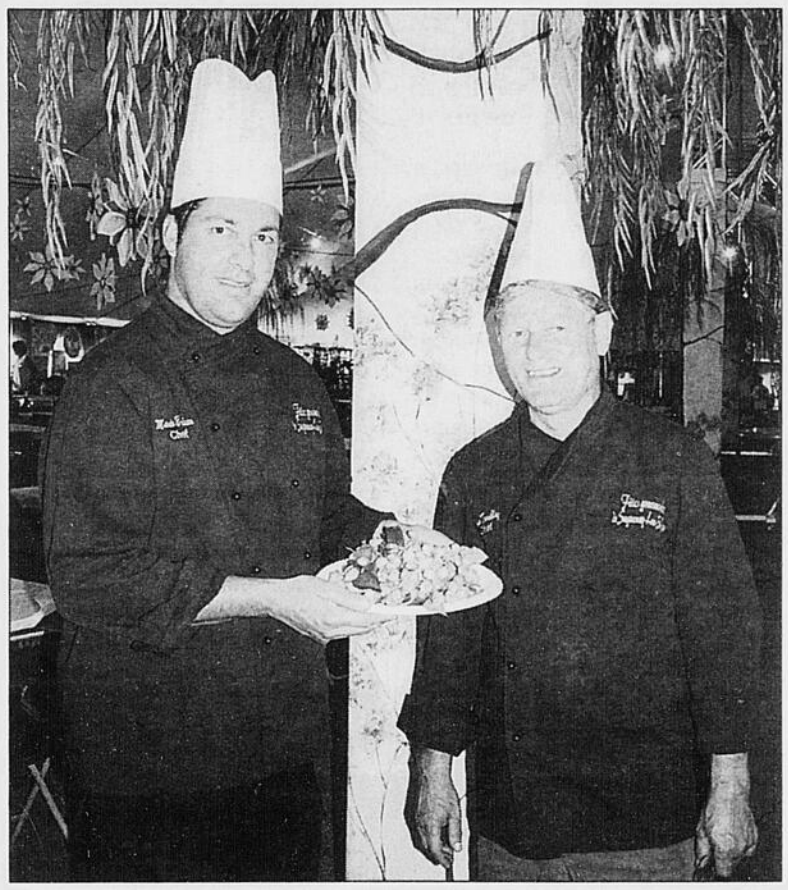
Nouvelle formule

Pour 2008, le comité organisateur des Fêtes gourmandes a pris un virage à 180 degrés, modifiant complètement sa formule. Contrairement aux éditions précédentes, celle de cette année a ainsi été élaborée en fonction de toucher chaque type de clientèle, à un moment ou un autre de l'événement.

Hier avaient donc lieu le dîner des aînés, puis le souper Liverpool, destiné à la génération Beatles. Aujourd'hui, on revient avec la formule originale et demain, c'est la journée des enfants.

« Le défi est plus grand cette année, confie Alain Tremblay, en diversifiant les activités, les tâches se sont multipliées. Au lieu de partir une seule roue et la maintenir en opération toute la fin de semaine, on en décolle quatre à tour de rôle. »

La 12e édition des Fêtes gourmandes s'est amorcée jeudi soir avec le traditionnel souper d'ouverture, qui a connu un succès fulgurant avec ses quelque 450 convives. ❑



Les chefs Mario Brisson et Alain Tremblay sont d'avis que les Fêtes gourmandes du Saguenay-Lac-Saint-Jean représentent une vitrine de premier plan pour les producteurs régionaux.

(Photo Marc Saint-Hilaire)

EN BREF

RÉAMÉNAGEMENT À LA CASERNE DE NORMANDIN

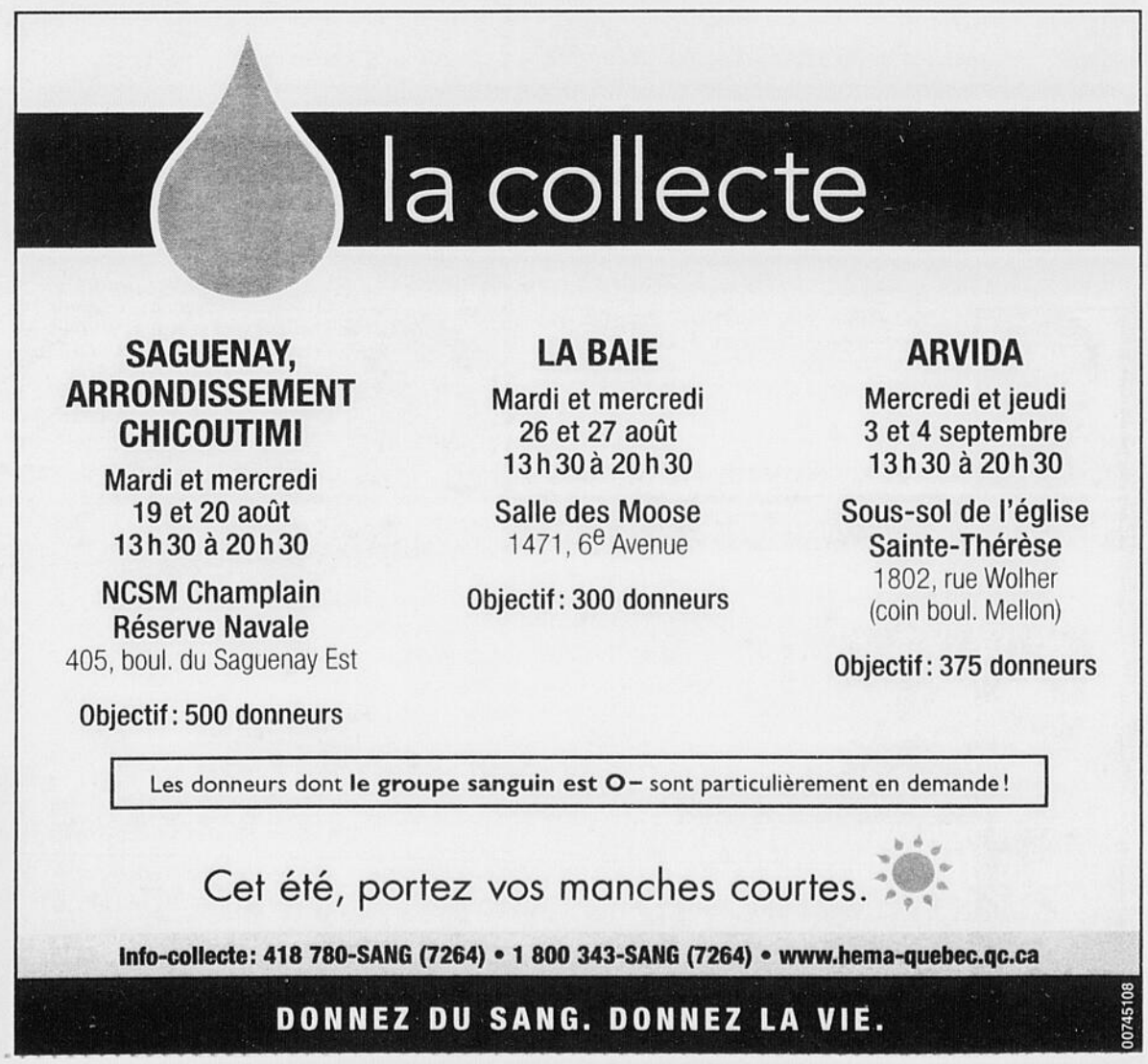
NORMANDIN (AMG) - La ville de Normandin a lancé, hier, un appel d'offres public en vue du réaménagement de sa caserne de pompiers.

Le maire Lucien Guillemette promet que des sommes assez importantes seront investies dans les installations de la rue du Rocher. Celui-ci est toutefois dans l'impossibilité de donner plus de détail pour le moment. «On ne connaît pas encore de date pour le début des travaux, mais je peux dire que le réaménagement nécessitera des sommes assez considérables, majeures.»

Le maire explique que les travaux sont rendus nécessaires par l'augmentation du nombre de pompiers.

Rappelons que l'achat du bâtiment servant de caserne de pompiers a nécessité un investissement de 225 000 $ de la ville en 2007.





Environnement Canada

Des documents trouvés dans la rue

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - Le ministre fédéral de l'Environnement, John Baird, a ordonné la tenue d'une enquête pour déterminer comment des documents provenant de son ministère se sont retrouvés sur un coin de rue, à Ottawa.

Ces documents détaillent comment il est possible d'obtenir un accès frauduleux aux ordinateurs d'Environnement Canada, mais le ministre Baird a affirmé que les informations ne sont «ni classifiées, ni secrètes».

Il a toutefois dit prendre la question au sérieux et avoir demandé aux responsables de son ministère de déterminer comment un document de 131 pages a pu être égaré. C'est un citoyen qui l'a découvert dans une enveloppe brune, trempée par la pluie, et recouverte de marques de pneus.

Le réseau anglais de Radio-Canada, à qui le document a été remis, affirme qu'il évalue la sécurité d'une base de données qui est utilisée pour surveiller les activités des pollueurs, et qu'il détaille comment un pirate pourrait pénétrer dans cette base de données pour en modifier le contenu.

Le document porte la mention «Protected B». Un expert a expliqué à Radio-Canada que cela signifie que le contenu n'est pas «très secret», mais qu'il doit faire l'objet d'une attention particulière pour des raisons de sécurité.

En mai, Maxime Bernier a été contraint de quitter son poste de ministre des Affaires étrangères après avoir oublié des documents secrets au domicile de son ancienne conjointe, une femme qui a jadis entretenu des liens avec le monde interlope. ❑



Le ministre de l'Environnement du Canada, John Baird, a ordonné la tenue d'une enquête pour déterminer comment des documents provenant de son ministère se sont retrouvés sur un coin de rue, à Ottawa.

(Photo La Presse)

Alberta

Nouveau cas de vache folle

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - Un nouveau cas de maladie de la vache folle a été découvert en Alberta.

L'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) a affirmé, vendredi, qu'elle avait découvert la présence d'encéphalopathie spongiforme bovine chez un boeuf de six ans.

L'agence a précisé qu'aucune partie de l'animal n'avait été introduite dans le système alimentaire humain ou animal. Elle a ajouté que ce nouveau cas de vache folle ne devrait pas avoir d'effet sur les exportations de bovins ou de boeuf canadiens.

Les autorités ont identifié le lieu de naissance du boeuf, mais l'ACIA n'a pas encore divulgué cette information. L'agence a toutefois indiqué qu'elle était en train de retracer les autres bêtes du troupeau et qu'elle tentait de déterminer de quelle façon le boeuf avait attrapé la maladie.

Depuis le mois de mai 2003, 14 cas de maladie de la vache folle ont été découverts au Canada. ❑

Planète Rock TATTOO
Nouvelle SHOP de tatouages au centre-ville de Chicoutimi
Venez rencontrer Dominic
Du nouveau dans le piercing
Très tendance: les micropiercing et les piercing de SURFACE
Venez rencontrer Wendy
00735831
Planète Rock, la boutique la plus hot en ville!
Visitez notre site Internet www.planete-rock.com 00735827
403, rue Racine Est, Chicoutimi (Québec) G7H 1S8
Tél.: 418 693-1201 - Télec.: 418 693-5349

FIÈREMENT PRÉSENTÉ PAR Desjardins
17e édition
FESTIVAL de la CHANSON de St-Ambroise!
Du 11 au 16 août 2008 à l'amphithéâtre Marcel Claveau
188, Gaudreault, St-Ambroise - (418) 672-1144
FINALE RÉCUPÈRE SOL
ORDRE DE PASSAGE
LE JEUDI 16 AOÛT 2008
INTERPRÈTES 13 À 17 ANS
Alexandre Vézina (Chicoutimi)
Élisabeth Boudreault (St-Ambroise)
Éloïse Boutin Masse (St-Bruno-de-Montarville)
Anne-Sophie Doré-Coulombe (Métabetchouan)
AUTEURS-COMPOSITEURS-INTERPRÈTES
Catherine Planet (Montréal)
Frédérick Doiron (St-Hubert)
Geneviève Morissette (Montréal, originaire de Jonquière)
Pascal Larouche (Jonquière)
INTERPRÈTES 18 ANS ET PLUS
Joanie Gagnon (St-Ambroise)
Carolyne Drolet (Ste-Catherine)
Cédric Keller (Montréal)
Geneviève Grenier (Montréal)
Président d'honneur: M. Pierre Gagnon
Président de Frigo Temp
L'Ami Junior 20
545, boul. du Royaume CHICOUTIMI 545-6555
www.lamijunior.com
mazda
www.chansonenfete.qc.ca
Pour information/réservation: 672-1144
00743949

L'ANGLAIS à distance, une méthode BRANCHÉE sur l'environnement
Sauvez les coûts liés au transport et à l'achat de manuels !
Suivez votre formation en ligne :
- Classe virtuelle encadrée par un professeur
- Interface conviviale vous permettant d'interagir avec votre groupe
- 9 niveaux d'apprentissage
- Petits groupes
Rendez-vous sur notre site pour profiter de notre test de classement, sans frais.
Programmes également disponibles : Design d'intérieur, Techniques du multimédia, Acheteur – Mode, Adjoint administratif menant à une attestation d'études collégiales (AEC)
Inscrivez-vous dès maintenant !
514 939-4414
1 800 363-3541 p. 4427
ilasallecampus
Mon école en ligne
Collège LaSalle
Éducation, Loisir et Sport Québec
www.ilasallecampus.com
00743284

Électricité vendue aux alumineries

Le huard fort nuit à Hydro-Québec

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - L'appréciation du dollar canadien fait bondir les pertes qu'Hydro-Québec encaisse en vendant à rabais de l'électricité aux alumineries.

Pour les six premiers mois de l'année, les pertes découlant des contrats particuliers conclus avec les alumineries ont bondi, se chiffrant à 81 millions $, une hausse de 47 millions $ ou 138,2 % par rapport au premier semestre de 2007.

Ces contrats secrets, libellés en dollars américains, prévoient que le prix facturé à ces grands consommateurs d'énergie varie en fonction des cours de l'aluminium. Il reste que l'augmentation des pertes enregistrées au premier semestre de 2008 tient surtout au taux de change défavorable, a expliqué vendredi le chef des services financiers d'Hydro, Daniel Garant, au cours d'une conférence de presse téléphonique pour commenter les résultats du deuxième trimestre.

La valeur plus élevée du huard par rapport à la première moitié de 2007 a aussi continué de peser sur la valeur des exportations d'électricité aux États-Unis. Cet effet négatif a toutefois été plus que compensé par un volume accru et une hausse du prix moyen de vente, qui est passé d'un peu moins de 8 cents le kilowattheure l'an dernier à 8,5 cent cette année. Résultat: la valeur des exportations nettes d'électricité a crû de 77 millions $ au deuxième trimestre.

Cette augmentation a largement contribué à la hausse de 13,5 pour cent des profits nets qu'Hydro-Québec a enregistrée pendant la période.

Au deuxième trimestre, terminé le 30 juin, la société d'État a réalisé un bénéfice net de 721 millions $, une progression de 86 millions $ par rapport aux 635 millions $ engrangés pendant le trimestre correspondant de 2007.

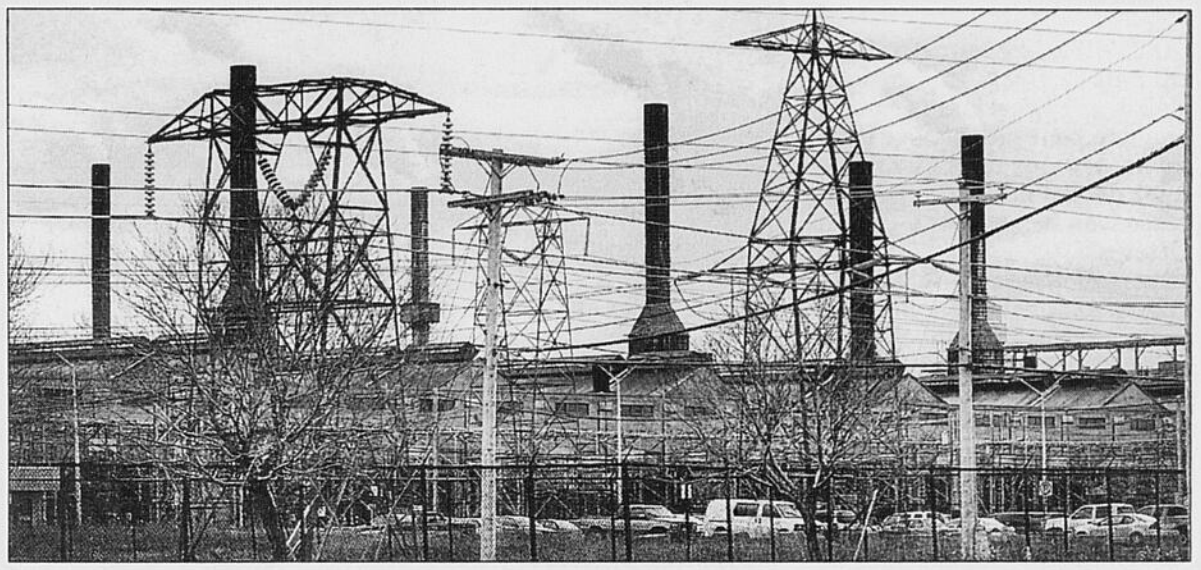
Le chiffre d'affaires d'Hydro s'est élevé à 2,96 milliards $, en hausse de 4,7 % par rapport aux 2,83 milliards $ récoltés pendant la même période de l'année dernière.

Au Québec, l'augmentation des revenus découle principalement de la hausse des tarifs de 2,9 pour cent entrée en vigueur le 1er avril.

Le bénéfice net du secteur production s'est élevé à 460 millions $, en baisse de 8,6 % par rapport aux 503 millions $ dégagés au deuxième trimestre de l'année dernière. Celui du secteur transport a atteint 144 millions $, en baisse de 4% comparativement aux 150 millions $ inscrits un an plus tôt. Quant au secteur distribution, il a enregistré un bénéfice net de 107 millions $, contre une perte nette de 21 millions $ pendant la même période de l'an dernier.

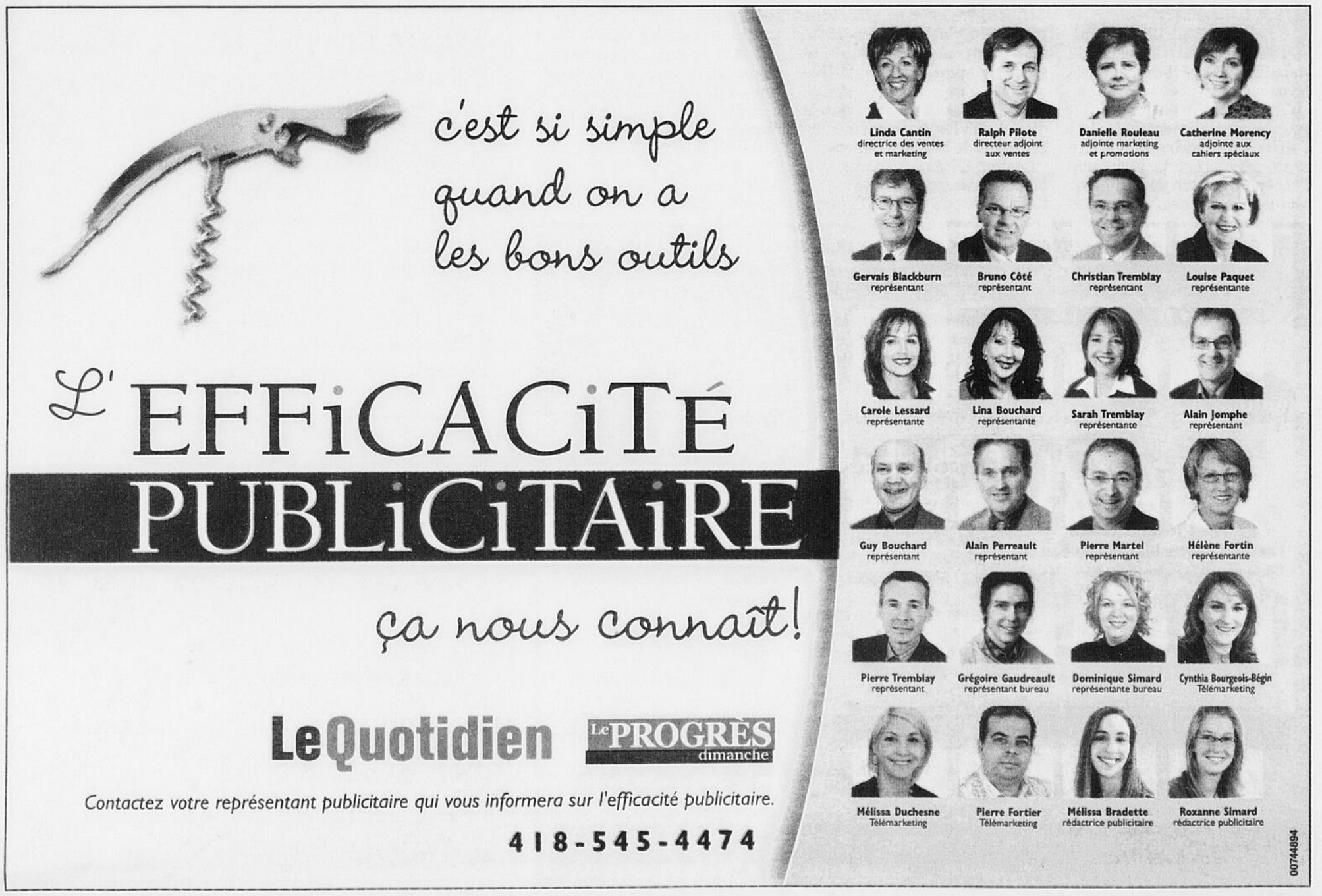
Le conseil d'administration d'Hydro devait se réunir vendredi pour décider ou non d'aller de l'avant avec le projet de réfection et de modification des installations de stockage des déchets radioactifs de la centrale nucléaire de Gentilly-2. La décision sera vraisemblablement rendue publique au cours des prochaines semaines.

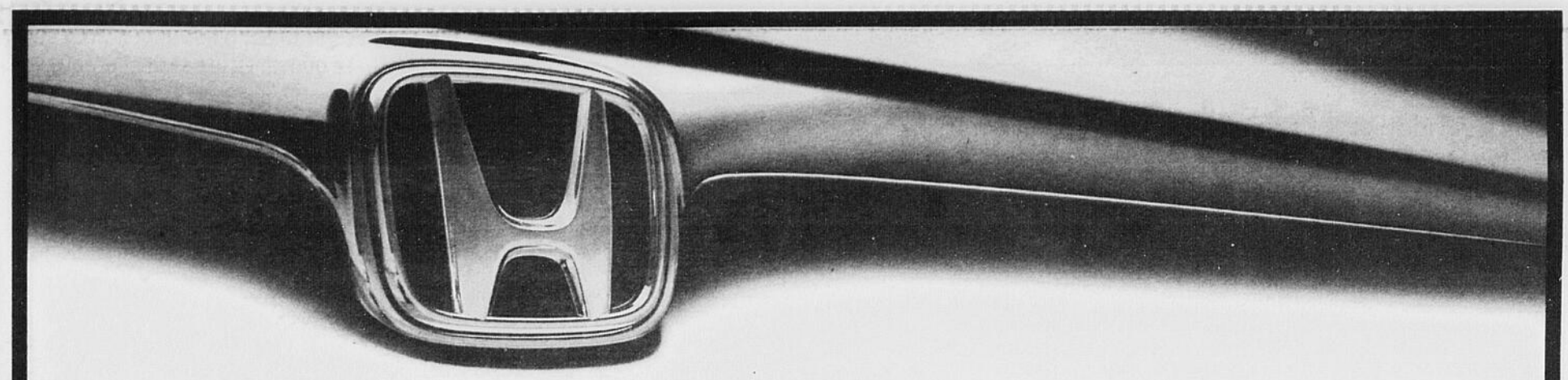
M. Garant a assuré vendredi que la société d'État que le projet d'au moins un milliard de dollars pourrait être financé par le biais de ses programmes réguliers de financement obligataire. ❑



Les contrats secrets, établis entre Hydro-Québec et les alumineries, comme celles de Rio Tinto Alcan (photo), sont libellés en dollars américains et prévoient que le prix facturé à ces grands consommateurs d'énergie varie en fonction des cours de l'aluminium.

(Archives)





Elle carbure à l'économie d'essence.



Civic berline EX-L
2008 illustrée

Véhicule le plus vendu au Canada pour une 10e année consécutive.

Civic DX manuelle 2008

Prix de location à partir de	Financement à partir de			
208 $* par mois/60 mois	1,9 % en location	0 $ comptant	0 $ dépôt de sécurité	0 $ Transport et préparation

écoAUTO PROGRAMME DE REMISE
Canada

Vous pourriez être admissible à une remise allant jusqu'à
1000 $†

00745038

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

honda.ca

HONDA

*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur le véhicule neuf 2008 mentionné ci-après. Pour le véhicule, est identifié : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2008 (modèle FA1528EX) : a) 208 $, b) 0 $, c) 12 480 $. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Financement à l'achat de 0,9 % pour 36 mois sur la Civic DX 2008. Transport et préparation inclus en location seulement pour la Civic DX 2008. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photo à titre indicatif.
†Vous pourriez être admissible au Programme de remise écoAUTO du gouvernement du Canada. Pour plus d'information, visitez www.ecoaction.gc.ca. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. Valide sur les véhicules en inventaire seulement.

Cours d'éthique et de religion boycottés

Des parents prennent les grands moyens dans la municipalité de Valcourt

PRESSE CANADIENNE

VALCOURT - Des parents opposés au cours d'éthique et de culture religieuse organisent un boycottage à l'approche de la rentrée scolaire dans la municipalité de Valcourt, dans le Centre-du-Québec.

Mardi prochain, des parents se réuniront pour organiser la sortie des enfants des classes chaque fois que le cours contesté sera à l'horaire. Ils veulent mettre sur pied un réseau de bénévoles pour assurer la surveillance des élèves et superviser leur déplacement vers le sous-sol de l'église voisine ou un centre communautaire.

« Sortir les enfants de la classe, c'est le dernier recours qu'on a pour le moment. On a exploité tous les moyens qu'on avait, mais là, le temps presse, on ne peut plus attendre », a affirmé vendredi l'un des piliers du mouvement de contestation dans la région, Sylvain Lamontagne. Toutes les demandes d'exemption au cours qui ont été acheminées par des parents aux commissions scolaires du Québec auraient été refusées jusqu'à maintenant. La ministre de l'Education, Michelle Courchesne, a aussi rejeté publiquement la possibilité d'accéder à ce genre de demandes.

Les parents de la petite municipalité de Valcourt sont les premiers au Québec à s'organiser de façon aussi structurée. Mais selon la présidente de la Coalition pour la liberté en éducation (CLE), le regroupement qui dirige la mobilisation contre ce nouveau programme qui remplacera l'enseignement confessionnel et moral, d'autres pourraient suivre très bientôt. Une séance d'information est d'ailleurs prévue à Granby cette semaine. « Nous assisterons aussi à la rencontre de Valcourt pour nous inspirer », a confié la présidente de la CLE et mère de deux enfants, Marie-Josée Croteau.

Une manifestation sera aussi organisée dans les rues de Montréal le 18 octobre.

Les opposants misent par ailleurs sur des recours légaux pour forcer les commissions scolaires à approuver les demandes d'exemption. La CLE a requis les services d'un avocat, Me Jean-Yves Côté, et songe à faire entendre sa cause devant la Cour supérieure au cours des prochaines semaines. Une demande d'injonction sera aussi déposée afin que les enfants soient exemptés du cours en attendant le verdict.

> « On a visité chacune des régions du Québec avec les gens qui ont travaillé à l'élaboration du cours pour répondre à toutes les questions. »
>
> -Jean-Pascal Bernier

Le bureau de la ministre n'a pas été en mesure de préciser si les enfants qui n'assisteront pas au cours d'éthique et de culture religieuse risquent des sanctions. Le ministère dit vouloir éviter la confrontation.

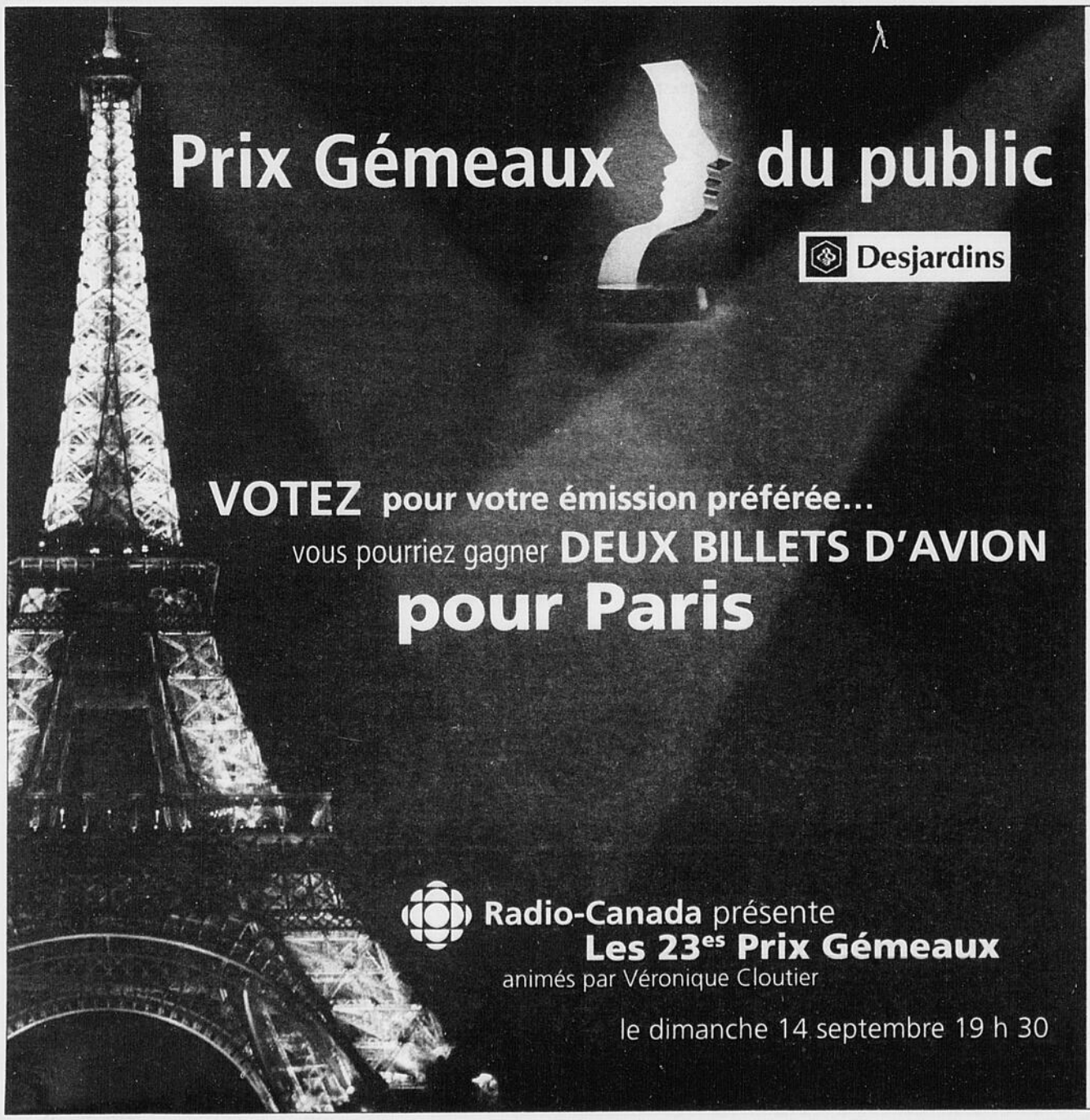
« On a visité chacune des régions du Québec avec les gens qui ont travaillé à l'élaboration du cours pour répondre à toutes les questions. Le ministère a produit des documents à l'attention des parents. On veut s'assurer qu'ils comprennent le programme le mieux possible », a indiqué l'attaché de presse de Mme Courchesne, Jean-Pascal Bernier. ❑

Formation en psychologie

L'UQO veut offrir un doctorat

PRESSE CANADIENNE

GATINEAU - L'Université du Québec en Outaouais (UQO) tente d'offrir complètement le programme de doctorat en psychologie, actuellement offert à Montréal. Mais pour y arriver, l'UQO réclame près de 370 000 $ au gouvernement provincial. La somme servirait au démarrage de la clinique en psychologie dont les locaux ont déjà été aménagés lors de l'agrandissement du campus Alexandre-Taché. La clinique serait utilisée lors des stages pour les six étudiants inscrits au programme. Depuis l'automne 2003, l'UQO offre ce programme de troisième cycle en collaboration avec l'Université du Québec à Montréal (UQAM). En 2007, l'UQO a entrepris des démarches afin d'offrir, de manière autonome, le doctorat en psychologie. L'institution en a fait la demande auprès de la Commission d'évaluation des projets de programmes de la Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec. « Nous attendons une réponse d'ici la fin de l'année. Nous avons l'expertise dans la région mais tout est fait, pour le moment, sous la supervision de Montréal », a fait savoir le porte-parole de l'UQO, Gilles Mailloux. ❑



Avec la participation de LeQuotidien

Veuillez cocher votre émission préférée

- ❑ Annie et ses hommes
- ❑ Le Bye Bye de RBO 2007
- ❑ Destinée
- ❑ Dieu merci!
- ❑ Les Boys, la série
- ❑ Infoman 2007 (Spécial)
- ❑ Les Lavigueur, la vraie histoire
- ❑ Ma maison Rona
- ❑ Les sœurs Elliot
- ❑ Tout le monde en parle

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

_____

Ville : _____

Code postal : _____

Téléphone (rés.) : _____

Téléphone (travail) : _____

Remplissez et postez à : Concours Prix Gémeaux du public
Société Radio-Canada, C.P. 11007, Succursale Centre-Ville
Montréal, QC H3C 4T9

Les coupons doivent être reçus au plus tard le 5 septembre 2008. Tirage le lundi 15 septembre 2008. Aucun achat requis. Concours ouvert aux résidents canadiens majeurs. Règlement du concours disponible à www.radio-canada.ca/gemeaux.

Desjardins TÉLÉVISION LeQuotidien
LES PRIX GÉMEAUX 23e ÉDITION TÉLÉVISION, INTERNET ET NOUVEAUX MÉDIAS
AIR FRANCE

00744462

DODGE CHRYSLER Jeep MOPAR

ROULEZ L'ESSENCE EST À NOS FRAIS

L'ÉTÉ C'EST LES VACANCES D'ESSENCE!

PARTEZ L'ESPRIT TRANQUILLE AU VOLANT D'UN VÉHICULE TOUT NEUF AVEC 750$ D'ESSENCE EN POCHE*.

L'ESSENCE EST À NOS FRAIS. ROULEZ EN
DODGE CALIBER SXT 2008

Plus, obtenez 750$ d'essence **GRATUITE***

Autoroute : 7,3 L/100 km (39 mpg)Δ
Ville : 9,0 L/100 km (31 mpg)Δ

ACHETEZ À **17 438 $**◊ *OU PAYEZ* **137 $**Ω *AUX DEUX SEMAINES/72 MOIS ET ELLE EST À VOUS*

REMISE AU COMPTANT ALLANT JUSQU'À **2 250 $**' INCLUSE



- Moteur de 2,0 L à DACT et à double VVT développant 158 ch • Transmission automatique à variation continue
- Roues de 17 po • Climatiseur • Régulateur de vitesse • Phares antibrouillards
- Volant gainé de cuir et contrôles audio au volant • Glaces, portes et miroirs à commande électrique
- Télédéverrouillage • Prévention du vol Sentry Key[MD] • Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux.

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale‡



L'ESSENCE EST À NOS FRAIS. ROULEZ EN
JEEP PATRIOT ÉDITION « NORTH » 2008

Plus, obtenez 750$ d'essence **GRATUITE***

Autoroute : 8,0 L/100 km (35 mpg)Δ
Ville : 9,7 L/100 km (29 mpg)Δ

ACHETEZ À **20 365 $**◊ *OU PAYEZ* **160 $**Ω *AUX DEUX SEMAINES/72 MOIS ET IL EST À VOUS*

REMISE AU COMPTANT ALLANT JUSQU'À **1 250 $**' INCLUSE

- Moteur de 4 cylindres et de 2,4 L à DACT et double VVT développant 172 ch • Transmission automatique à variation continue
- Glaces, verrouillage des portes et miroirs à commande électrique • Climatiseur • Télédéverrouillage • Régulateur de vitesse
- Radio AM-FM-CD avec 4 haut-parleurs • Système électronique d'antidérapage (ESP[MC]) et antiroulis • Prévention du vol Sentry Key[MD]
- Roues de 17 po en aluminium • Freins antiblocage avec assistance au freinage • Protection des sièges YES Essentials[MC]

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale‡

L'ESSENCE EST À NOS FRAIS. ROULEZ EN
JEEP COMPASS ÉDITION « NORTH » 2008

Plus, obtenez 750$ d'essence **GRATUITE***

Autoroute : 8,0 L/100 km (35 mpg)Δ
Ville : 9,7 L/100 km (29 mpg)Δ

ACHETEZ À **19 730 $**◊ *OU PAYEZ* **155 $**Ω *AUX DEUX SEMAINES/72 MOIS ET IL EST À VOUS*

REMISE AU COMPTANT ALLANT JUSQU'À **2 250 $**' INCLUSE



- Moteur de 4 cylindres et de 2,4 L à DACT et double VVT de 172 ch • Climatiseur • Transmission automatique à variation continue
- Glaces, verrouillage des portes et miroirs à commande électrique • Télédéverrouillage • Régulateur de vitesse
- Radio AM-FM-CD avec 4 haut-parleurs • Système électronique d'antidérapage (ESP[MC]) et antiroulis • Prévention du vol Sentry Key[MD]
- Roues de 17 po en aluminium • Freins antiblocage avec assistance au freinage • Protection des sièges YES Essentials[MC]

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale‡

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP[MD] • DODGE OU VOTRECHRYSLER.CA.

Les Reckues

votrechrysler.ca

◊, Ω, * Ces offres d'une durée limitée s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement sur les nouveaux modèles 2008 sélectionnés chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut avoir à échanger un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les offres sont sujettes à changement sans préavis. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails et conditions. ◊ Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et aux consommateurs et sont établis pour la Dodge Caliber SXT (24D + AJY), pour le Jeep Patriot North (26E + ACF + NHM) et pour le Jeep Compass Sport North (26E + NHM). Ω Tarif aux deux semaines pour un terme de 156 paiements basé sur un prix au détail de 17 438$ à un taux de financement à l'achat de 6,99 % avec un comptant initial de 0$ et qui s'applique au modèle Dodge Caliber SXT (24D + AJY). L'obligation totale est de 21 372,00$, incluant les frais d'intérêts de 3 394,00$. Sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Royale du Canada. Tarif aux deux semaines pour un terme de 156 paiements basé sur un prix au détail de 20 365$ à un taux de financement à l'achat de 6,99 % avec un comptant initial de 0$ et qui s'applique au modèle Jeep Patriot North (26E + ACF + NHM). L'obligation totale est de 24 960,00$, incluant les frais d'intérêts de 4 595,00$. Sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Royale du Canada. Tarif aux deux semaines pour un terme de 156 paiements basé sur un prix au détail de 19 730$ à un taux de financement à l'achat de 6,99 % avec un comptant initial de 0$ et qui s'applique au modèle Jeep Compass Sport North (26E + NHM). L'obligation totale est de 24 180,00$, incluant les frais d'intérêts de 4 451,00$. Sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Royale du Canada. Les frais d'inscription au RDPRM (60$), incluant les frais de registre, les droits sur les pneus neufs (15$), le transport (1 250$), la taxe sur le climatiseur (s'il y a lieu), le permis, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. * L'offre d'essence gratuite sera accordée sous la forme d'une carte d'essence Petro-Canada d'une valeur de 750$. Cette offre d'une durée limitée s'applique à la livraison au détail pour usage personnel seulement sur tous les modèles 2008 achetés ou loués avant le 2 septembre 2008 (excluant Sprinter, Viper et Challenger). L'offre est sujette à changement sans préavis. Visitez le www.votrechrysler.ca/quebec ou voyez votre concessionnaire pour tous les détails. ‡ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collisions frontales et latérales pour les modèles 2008. Δ Données basées sur le *Guide de consommation du carburant 2008* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Tests effectués selon les méthodes de Transports Canada. Votre consommation d'essence peut varier. MD Jeep est une marque de commerce déposée de Chrysler LLC, utilisée sous licence par Chrysler Canada Inc. Sentry Key et Mopar sont des marques de commerce déposées de Chrysler LLC. MC ESP est une marque de commerce de Chrysler LLC.

CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep[MD] • Dodge du Québec

00745039

Le journaliste Frédérick Lavoie, dont vous avez pu lire dernièrement des textes dans Le Quotidien et dans Le Progrès-Dimanche, se trouve présentement en Russie afin de couvrir le conflit qui secoue la Géorgie. Il dresse aujourd'hui un portrait du président de ce pays, Mikheïl Saakachvili. Ambitieux et impulsif, le président Saakachvili est perçu comme un bagarreur qui a «toujours besoin d'un feu à éteindre». Son pays est actuellement occupé par les troupes de Moscou, et il a promis de se battre jusqu'au bout contre «l'invasion russe». Mais en attaquant l'Ossétie-du-Sud, c'est carrément lui qui a mis le feu aux poudres.

Mikheïl Saakachvili

Un président au caractère impulsif

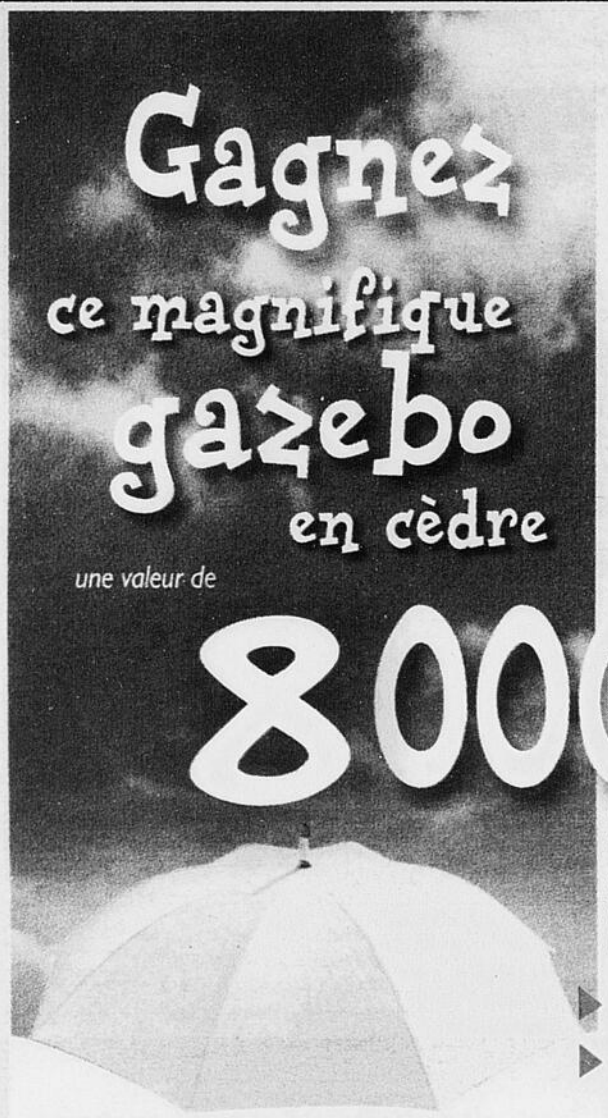
FRÉDÉRICK LAVOIE
Collaboration spéciale

OSSÉTIE-DU-NORD - «Tant qu'il n'a pas atteint son but, il n'arrête pas. Il ne reconnaît jamais ses erreurs. Il accuse toujours les autres, tantôt la Russie, tantôt l'opposition. Ce n'est jamais lui le coupable.»

L'homme qui parle ainsi de Mikheïl Saakachvili a jadis été l'un de ses plus proches alliés. Un ami, même. Aujourd'hui, il croit que le caractère impulsif du jeune président géorgien conduira le pays à sa perte. En raison de l'état d'urgence décrété à la suite de l'entrée des troupes russes sur le territoire géorgien cette semaine, notre interlocuteur exige que l'on taise son identité. Il assure qu'il pourrait être emprisonné pour atteinte à la sécurité de l'État s'il critiquait ouvertement le président. «Si vous me rappelez lorsque l'état d'urgence sera levé, vous pourrez citer mon nom sans problème.»

Quand Mikheïl Saakachvili a démissionné avec fracas de son poste de ministre de la Justice de la Géorgie, en 2001, notre interlocuteur a applaudi. Dans son discours démissionnaire, Saakachvili déclarait qu'il serait «immoral de rester membre du gouvernement (d'Édouard) Chevardnadze». Le régime de cet ancien ministre soviétique

Gagnez ce magnifique gazebo en cèdre
une valeur de 8000$



Promotion estivale LeQuotidien
Du 31 mai au 25 août 2008



Une collaboration de
Piscines & Spas Détente
Trévi Fabricant • Installateur PISCINES • SPAS • MEUBLES
1333, boul. Saint-Paul
Chicoutimi
549-7933

Gazebo 10' x 10'
couleur sierra caramel, en cèdre,
portes en PVC, coins finition imitation en pierre,
toiture en polycarbonate.
Installation comprise dans un environnement de 50 kilomètres.

POUR PARTICIPER:
- **Conservez** le coupon de participation paraissant dans Le Quotidien du samedi.
- **Retrouvez** à compter du lundi suivant et ce, jusqu'au samedi inclusivement, l'annonceur où apparaît ce petit gazebo. (couleurs ou noir et blanc)
- **Indiquez** vos réponses sur le coupon de participation.
- **12 finalistes**/tirage au sort chaque jeudi 14 h à compter du 12 juin 2008.
- **Grand tirage** au sort parmi les 12 finalistes, mercredi 3 septembre 2008.

Deux façons de faire parvenir votre coupon dans une enveloppe de format régulier:
- **À déposer** chez Piscines & Spas Détente/ Trévi a/s Promotion estivale au 1333, boul. Saint-Paul, Chicoutimi
- **Poster à** Piscines & Spas Détente/Trévi a/s Promotion estivale au 1333, boul. Saint-Paul, Chicoutimi QC G7J 3Y2

Promotion estivale LeQuotidien
Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Code postal: _____ Tél.: _____
IDENTIFIEZ L'ANNONCE DANS LAQUELLE APPARAÎT CE PETIT GAZEBO
Semaine du 18 au 23 août 2008
Lundi: _____ Jeudi: _____
Mardi: _____ Vendredi: _____
Mercredi: _____ Samedi: _____

DIXIÈME FINALISTE

MME ODETTE BLOUIN
Édouard-Niquet
Péribonka



La pige a été effectuée par Mme Lyne Lalancette, copropriétaire des Piscines & Spas Détente/Trévi, en compagnie de M. Sylvain Tremblay, directeur pré-impression/OHAS pour vos journaux Le Quotidien et Progrès-Dimanche.

Toutes nos félicitations et bonne chance pour le tirage final!

00736199

des Affaires étrangères était corrompu.

En novembre 2003, le système Chevardnadze explose. À l'appel de Saakachvili, des milliers de Géorgiens descendent dans les rues de la capitale, Tbilissi, pour dénoncer les résultats frauduleux des élections législatives.

Ils ont une rose à la main et l'offrent aux policiers qui gardent le parlement de Tbilissi. L'image est forte, remplie d'espoir de voir naître une réelle démocratie dans un coin de la planète habitué à l'autoritarisme. Saakachvili est sur toutes les chaînes du monde. En anglais comme en français, il persuade l'Occident qu'il est l'homme de la situation.

Chevardnadze cède. Le « renard blanc du Caucase » préfère la démission au bain de sang. La « Révolution des roses », comme l'ont baptisée les médias, l'emporte.

Le 4 janvier 2004, Saakachvili, alors âgé de 36 ans, est élu chef de l'État géorgien avec plus de 96 % des voix. Rapidement après son arrivée au pouvoir, il lance des réformes pour sauver le pays de la faillite. « Micha » est radical.

Il veut effacer toute trace du régime soviétique dans son pays natal et en faire un État occidental, libéral. Un peu selon le modèle des États-Unis, où il a étudié le droit pour ensuite travailler comme avocat à New York.

Plus un héros

Après quelques mois de lune de miel, certains Géorgiens commencent à déchanter. Des ministres passent volontairement à l'opposition. D'autres sont congédiés par le président, qui les juge inefficaces ou carrément corrompus.

En novembre 2007, les grandes manifestations antigouvernementales recommencent dans la capitale. Cette fois, « Micha » n'est plus le héros. On l'accuse d'avoir « vendu le pays » aux Américains et aux Russes. Sur ordre du président, les policiers dispersent les contre-révolutionnaires dans la violence. L'état d'urgence est décrété. Les médias sont censurés.

L'image internationale de Saakachvili en prend un coup. L'Occident doute. Mais l'ami personnel de George Bush sait rassurer. Il met son siège en jeu pour prouver sa foi en la démocratie. Le 5 janvier 2008, il est réélu avec 52,5 % des votes, la plus faible victoire électorale de l'histoire de la Géorgie.

À son arrivée à la tête de l'État, Saakachvili avait notamment promis de rétablir l'intégrité territoriale de la Géorgie. À ce moment, trois régions du pays se considéraient comme indépendantes de Tbilissi.

En quelques mois, le jeune président réussit à chasser le clan d'Aslan Abachidze du pouvoir dans la première l'Adjarie. Mais l'Abkhazie et l'Ossétie-du-Sud, collées géographiquement à la Russie, résistent.



Mikheïl Saakachvili a été élu chef de l'État géorgien le 4 janvier 2004 alors qu'il était âgé de 36 ans.

(Photo AP)

Saakachvili refuse tous les traités de non-usage de la force proposés par les séparatistes au cours des années. Selon lui, la Russie, qui dispose de forces dites de « maintien de la paix » dans les deux républiques autoproclamées, cherche sournoisement à les annexer.

Fin 2006, après l'un des nombreux incidents diplomatiques, la frontière russo-géorgienne est fermée. Pendant plus d'un an et demi, toutes les communications entre les deux pays sont interrompues. « Il n'a aucune compréhension des mots négociations, compromis et excuses », commente l'ancien allié de Saakachvili.

Dans la nuit du 7 au 8 août, le président a joué son va-tout. Il a lancé une vaste offensive contre les indépendantistes de l'Ossétie-du-Sud. La Russie s'est portée à leur défense avant de franchir la frontière, d'attaquer et d'occuper le tiers de la Géorgie.

Reprenant les mots de Saakachvili, le président américain a jugé « démesurée » la réplique russe et a accusé la Russie de vouloir « renverser » le gouvernement de son voisin. Les accusations de « crimes de guerre » lancées par Moscou contre le président géorgien n'ont pas été prises au sérieux par l'Europe et les États-Unis.

En Géorgie, Mikheïl Saakachvili tient le coup. « La population ne le soutient pas tellement parce que c'est un bon leader que parce que nous sommes en situation de guerre », précise Aleksander Rousetski, directeur du Centre de sécurité régionale du Sud-Caucase de Tbilissi.

L'ancien ami anonyme du président croit toutefois que la situation actuelle arrange bien Mikheïl Saakachvili. « C'est un pompier. Il a toujours besoin d'un feu à éteindre. Il saura transformer sa défaite en victoire. » ❑

CSST

Information publique

Amendes imposées dans le cadre de l'application du plan sécurité des machines

Cette publication vise à rappeler l'importance de la prévention des accidents du travail attribuables aux machines, conformément à la Loi sur la santé et la sécurité du travail (LSST).

Région du Saguenay – Lac-Saint-Jean

Personnes déclarées coupables d'une infraction en vertu de l'article 236 de la LSST :

Employeur :
Arbro-fer inc.
1896, boulevard Saint-Dominique
Roberval (Québec) G8H 3P3
Date de l'infraction : 22 novembre 2006
Lieu de l'infraction : 1896, boulevard Saint-Dominique à Roberval
Montant de l'amende : 500,00 $
L'employeur n'a pas muni d'un protecteur ou d'un dispositif de protection une machine ayant une zone dangereuse accessible.

Employeur :
Stagem division entreprise d'insertion inc.
150, route de Sainte-Hedwidge, Route rurale 1
Roberval (Québec) G8H 2M9
Date de l'infraction : 12 décembre 2006
Lieu de l'infraction : 150, route de Ste-Hedwidge, route rurale 1 à Roberval
Montant de l'amende : 500,00 $
L'employeur n'a pas muni d'un protecteur ou d'un dispositif de protection une machine ayant une zone dangereuse accessible.

Employeur :
Les Chantiers de Chibougamau ltée
521, chemin Merill
Case postale 216, succursale Bureau-Chef
Chibougamau (Québec) G8P 2K7
Date de l'infraction : 5 juillet 2007
Lieu de l'infraction : Camp Beaver, kilomètre 79 de la route du Nord
Montant de l'amende : 500,00 $
L'employeur n'a pas muni d'un protecteur ou d'un dispositif de protection une machine ayant une zone dangereuse accessible.

Employeur :
Produits Alba inc.
300, boulevard de la Grande-Baie Nord
La Baie (Québec) G7B 3K3
Date de l'infraction : 18 octobre 2007
Lieu de l'infraction : 998, route des Trappistes à Dolbeau-Mistassini
Montant de l'amende : 500,00 $
L'employeur n'a pas muni d'un protecteur ou d'un dispositif de protection une machine ayant une zone dangereuse accessible.

La prévention, j'y travaille !

00745045



GM Canada

VOUS OFFRE UN PLUS GR
VOITURES QUE TOUT

15 véhicules qui consomment 7 L/100 km



G3 WAVE

BERLINE G3 WAVE 2009
DE PONTIAC

5,7 L AUX 100 KM

ROUTE : 5,7 L/100 KM (50 mpg)
VILLE : 7,9 L/100 KM (36 mpg)[2]

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT
9 995 $[3]



G3 WAVE

G3 WAVE 5 PORTES 2009
DE PONTIAC



G5

BERLINE G5 XFE 2009
DE PONTIAC

ROULEZ
907km
AVEC UN SEUL PLEIN (route)

ROUTE : 5,4 L/100 KM (52 mpg)
VILLE : 8,0 L/100 KM (35 mpg)[2]

PRIX D'ACHAT
14 508 $[4]

ACHETEZ À
93 $ AUX DEUX SEMAINES[4]
0 $ DE COMPTANT
Taux de financement à l'achat 0 % pour 72 mois



G5

COUPÉ G5 XFE 2009
DE PONTIAC



VIBE

VIBE 2009 DE PONTIAC

ROULEZ
806km
AVEC UN SEUL PLEIN (route)

ROUTE : 6,2 L/100 KM (46 mpg)
VILLE : 7,8 L/100 KM (36 mpg)[2]

PRIX D'ACHAT
16 050 $[4]

ACHETEZ À
109 $ AUX DEUX SEMAINES[4]
0 $ DE COMPTANT
Taux de financement à l'achat 1,9 % pour 72 mois

PONTIAC
BUICK
GMC

GM

offrespontiac.ca

GM Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS
160 000 KM*
- GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- TRANSPORT DE COURTOISIE

* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

Les Associations des concessionnaires Chevrolet et Pontiac-Buick-GMC du Québec suggèrent aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2009 suivants : berline G3 Wave (2TV69/1SM), G3 Wave 5 portes (2TV48/1SM), berline G5 (2AJ69/1SM), coupé G5 (2AJ37/1SM), Vibe (2SL26/1SN), berline Aveo (1TV69/1SM), Aveo5 (1TV48/1SM), berline Cobalt (1AJ69/1SM), coupé Cobalt (1AJ37/1SM) et HHR (1AT46/1SN). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Ventes totales (détail et parc) au Canada pour l'année calendrier 2007, inclut les modèles illustrés ci-haut ainsi que l'Optra de Chevrolet et l'Ion de Saturn. 2. Selon les essais effectués par GM conformément aux méthodes approuvées par Transport Canada pour la G3 Wave et l'Aveo LS avec moteur 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses. Selon les essais effectués par GM conformément aux méthodes approuvées par Transport Canada, une réserve de carburant de 10 % et une capacité de réservoir de 49 L pour la G5 XFE, la Cobalt LS XFE et la HHR LS avec moteur 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses et de 50 L pour la Vibe avec moteur 1,8 L et boîte manuelle 5 vitesses. Les économies de carburant réelles peuvent varier selon les conditions routières, la météo et les habitudes de conduite.

GRAND CHOIX DE PETITES
UT AUTRE FABRICANT.

00 km (40 mi/gallon) ou moins sur route.

PLUS DE 110 000 VENDUES EN UN AN AU PAYS!

AVEO

BERLINE AVEO LS 2009
DE CHEVROLET



5,7 L AUX 100 KM

ROUTE : 5,7 L/100 KM (50 mpg)
VILLE : 7,9 L/100 KM (36 mpg)[2]

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT
9 995 $[3]

AVEO[5]

AVEO[5] LS 2009 DE CHEVROLET



COBALT

BERLINE COBALT LS XFE 2009
DE CHEVROLET



ROULEZ
907km
AVEC UN SEUL PLEIN (route)

ROUTE : 5,4 L/100 KM (52 mpg)
VILLE : 8,0 L/100 KM (35 mpg)[2]

PRIX D'ACHAT
14 508 $[4]

ACHETEZ À
93 $ AUX DEUX SEMAINES[4] **0 $** DE COMPTANT
Taux de financement à l'achat 0% pour 72 mois

COBALT

COUPÉ COBALT LS XFE 2009
DE CHEVROLET



HHR

HHR LS 2009 DE CHEVROLET



ROULEZ
790km
AVEC UN SEUL PLEIN (route)

ROUTE : 6,2 L/100 KM (46 mpg)
VILLE : 9,2 L/100 KM (31 mpg)[2]

PRIX D'ACHAT
19 656 $[4]

ACHETEZ À
126 $ AUX DEUX SEMAINES[4] **0 $** DE COMPTANT
Taux de financement à l'achat 0% pour 72 mois

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca — GM paie les 2 premières mensualités▲!

autos-o-ciel — une histoire d'auto qui finit bien

GAGNEZ VOTRE CIEL !
DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.
Obtenez un crédit de 750 $

applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

offreschevrolet.ca

CHEVROLET

GM

00745040-41

appliquant
ine Cobalt
s frais liés
-haut ainsi
ses. Selon
ec moteur
conduite.

3. À l'achat, préparation incluse. Transport (G3 Wave et Aveo : 1 125 $), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Offert seulement aux clients qui paient comptant ; ceux qui optent pour le financement à la location ou l'achat ne peuvent en bénéficier et verront leur taux de financement augmenter. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 4. À l'achat, total de 156 paiements effectués aux deux semaines, basés sur un financement de 72 mois pour la G5 XFE, la Cobalt LS XFE, la HHR LS et la Vibe. Préparation incluse à l'achat. Transport (G5 XFE, Cobalt LS XFE et HHR : 1 125 $, Vibe : 1 160 $) en sus. Taux de financement de 1,9 % pour la Vibe : 156 paiements aux 2 semaines basés sur un prix au détail de 16 050 $, 0 $ de comptant, frais d'intérêts de 954 $, pour une obligation totale de 17 004 $. Frais d'immatriculation, d'assurance et toutes taxes en sus. ▲ Visitez votre concessionnaire ou consultez le site primegmpouretudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

ARTS

Festival de la chanson de Saint-Ambroise

Le soir de la dernière chance

CHRISTIANE LAFORGE
claforge@lequotidien.com

SAINT-AMBROISE - Le Festival de la chanson de Saint-Ambroise vit la dernière journée de sa 17e édition.

Jeudi soir, le jury dévoilait ses coups de coeur parmi les participants de 7-12 ans. Vendredi, la marraine, Marie-Chantal Toupin, donnait un spectacle clôturant une soirée bénéfice très prisée. Ce soir, les finalistes des trois catégories de 13 ans et plus tenteront une ultime fois d'emporter la première place.

La palme de ce concours de la chanson francophone revient cependant à tous les artisans de cet événement, pensent de nombreux témoins qui s'étonnent que l'on réalise tant avec si peu. En effet, le Festival de la chanson de Saint-Ambroise dispose d'un modeste budget de 250 000 $. Il fait pratiquement salle comble tous les soirs de la semaine, soit près de 7000 personnes qui assistent à ce spectacle de chansons.

«Comment se fait-il que la presse nationale couvre Petite-Vallée et Granby et ne soit jamais là pour Saint-Ambroise?» questionnent plusieurs spectateurs.

Dans sa chronique hebdomadaire publié dans Le Quotidien, Myriam Ségal, qui animait l'atelier médias au Festival de la chanson, relève le même silence.

Le public

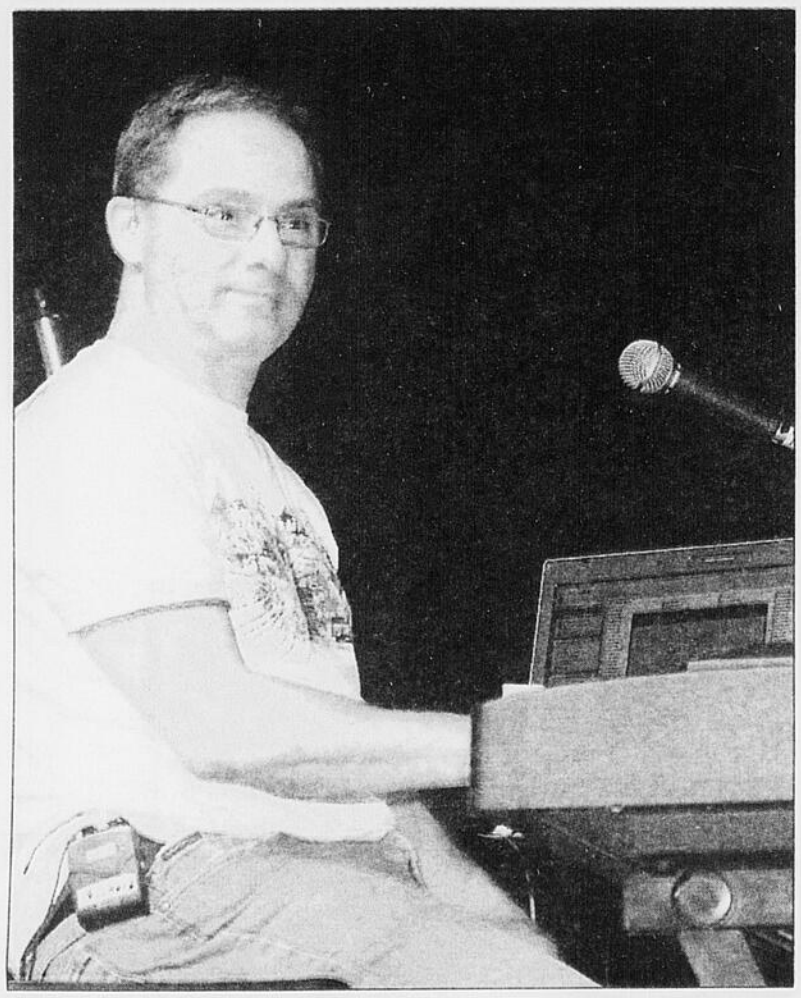
Un festival n'est rien sans public. Plus que les prix, plus que les honneurs, c'est de chanter devant une salle enthousiaste qui motive avant tout les soixante participants de ce concours. L'émotion devient intense lorsque, lors de son interprétation, le jeune artiste sent vibrer les gens dans la salle. Sa peur se transforme en réel plaisir. On arrive même à oublier qu'il s'agit d'un concours lorsque sous les feux de la rampe, accompagné par Richard Cusson et son équipe, la musique et les paroles deviennent le meilleur moyen d'exprimer toute sa sensibilité, toute sa passion et son espoir.

Audrey Gagnon résume bien ce qu'ils éprouvent quand elle dit : «Chanson en fête, c'est une aventure extrême en émotions fortes. On crée des liens, on rit, on pleure. Mais tous ces moments que nous vivons pendant quelques jours restent gravés à jamais dans nos mémoires et font de nous des personnes privilégiées.»



Un public attentif pour entendre les confidences de Marie-Chantal Toupin, marraine du festival.

(Photo Sylvain Dufour)



Richard Cusson agit à titre de directeur musical du festival.

(Photo Sylvain Dufour)

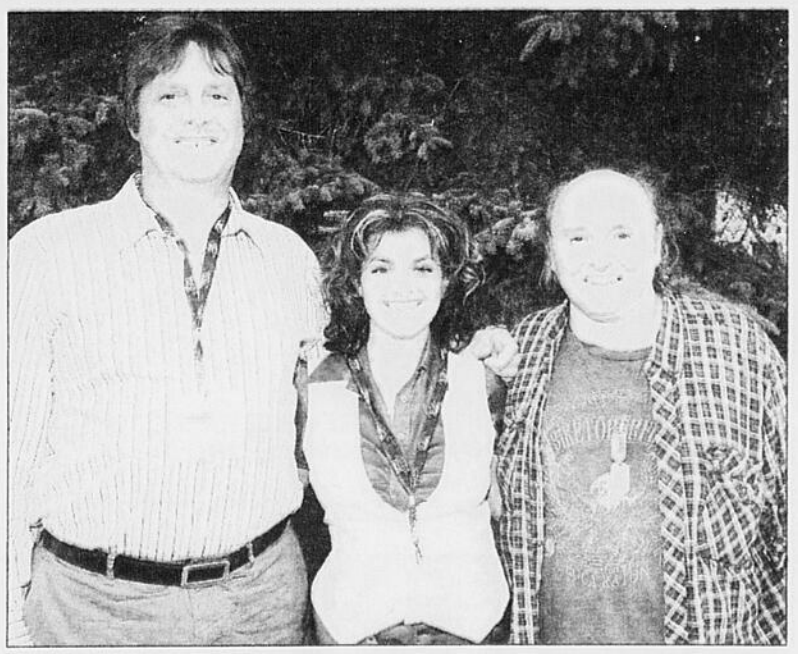
Parmi les plus jeunes, la possibilité d'une carrière demeure encore un rêve possible parmi d'autres. Pour les 18 ans et plus, le passage à Saint-Ambroise s'inscrit davantage dans une perspective d'avenir. Comment ignorer que ce type d'événement pave la voie à des futures carrières quand Saint-Ambroise a accueilli les Damien Robitaille, Amélie Veille, Linda Racine, Jean-François Breau, Daniel Boucher, sans oublier Audrey Gagnon et Marc-André Fortin. Ceux-ci chanteront ce soir, devant ce public qui les a vus naître, pendant les délibérations du jury.

La finale

Le jury, composé de trois professionnels de la chanson, Marie-Noël Claveau, Michel Blackburn et Lucien Francœur, déterminera ce soir les grands gagnants de ce concours. Des bourses de 1000 $, 1500 $ et 2000 $ seront attribués aux lauréats.

Les douze finalistes qui se succéderont sur la scène sont : Eloïse Boutin Masse de Saint-Bruno-de-Montarville, Anne-Sophie Doré Coulombe de Métabetchouan, Elisabeth Boudreault de Saint-Ambroise et Alexandra Vézina de Chicoutimi, de la catégorie 13-17 ans. Cédric Keller de Montréal, Geneviève Grenier de Montréal, Caroline Drolet de Sainte-Catherine et Joanie Gagnon de Saint-Ambroise, dans la catégorie 18 ans et plus. Les auteurs-compositeurs-interprètes de la finale sont Frédérick Doiron de Saint-Hubert, Pascal Pico Larouche de Jonquière, Geneviève Morisette et Catherine Planet de Montréal.

Rappelons que les membres du jury ont désigné leurs trois coups de cœur parmi les concurrents de 7-12 ans. Il s'agit de Marie-Philip Bergeron de Jonquière, Raphaëlle Morin de Candiac - mais qui se déclare de Jonquière par ses parents et grands-parents - et Emy H. Fournier de Chicoutimi. ❑



Les membres du jury du Festival de la chanson de Saint-Ambroise, Michel Blackburn, Marie-Noël Claveau et Lucien Francoeur.

(Photo Rocket Lavoie)

VOUS VOULEZ Y ALLER?

QUOI?	Finale du Festival de la chanson de Saint-Ambroise
QUAND?	Ce soir, 19h30
OÙ?	Amphithéâtre Marcel -Claveau
BILLETS:	20$
TÉL.:	418-672-1144
INFOS:	www.chansonen-fete.com

SYLVIE JEAN

La lauréate de la Bourse Objectif Scène 2008, Sylvie Jean, débutera sa tournée régionale sur la scène même où elle remportait le 3 juin dernier la prestigieuse bourse. En effet, l'auteure-compositrice-interprète almatoise présentera son spectacle le 16 août prochain à l'Auberge Île-du-Repos de Péribonka, à 21 h. « Déjouer le vent, c'est des chansons qui coulent, des chansons qui bercent. Pour le bonheur du coeur et des oreilles, du beau soleil chaud dedans, dehors... », confie l'artiste qui sera accompagnée de son père Pierre Jean à la guitare et de Pascal Bouchard aux percussions.

FAIS ÇA COURT

Michaël Lalancette, originaire de Jonquière, fera valoir ses talents de cinéaste pendant la prochaine saison de Fais ça court, sur les ondes de Télé-Québec, à compter de septembre. Avec son coéquipier Mathieu Chevalier de Repentigny, il présentera un premier court métrage à l'émission du 18 septembre. Diplômé d'ATM du Cégep de Jonquière, Michaël Lalancette a produit avec ses collègues de la maison Kramtemps Productions une douzaine de courts métrages, dont « Quatuor en do majeur » qui a remporté plusieurs prix et a été diffusé sur le réseau Télé-Québec.

IMPROVISATION PICTURALE

Le dimanche 10 août se tenait à l'Île-du-Repos la première finale nationale de la LIP (Ligue d'improvisation picturale) opposant les finalistes montréalais de la saison 2008 à l'équipe de l'Île. Inspirée des principes de la Ligue d'impro théâtrale, la LIP compte désormais des équipes à Montréal, Québec et Péribonka. D'autres chapitres régionaux sont en formation. Un match emballant et serré sous l'oeil contemplatif d'une cinquantaine de spectateurs a permis à l'équipe de Péribonka de conserver son titre de champion national. Les dix oeuvres peintes produites par les équipes ont ensuite été mises à l'encan silencieux.

RAPHAËLLE MORIN CHANTERA POUR SAINTE-JUSTINE

Le jury du Festival de la chanson de Saint-Ambroise a désigné ses trois coups de coeur. Il s'agit de Marie-Philip Bergeron (Jonquière), Raphaëlle Morin (Candiac-Jonquière) et Emy Harvey Fournier (Chicoutimi). D'ailleurs, nous apprenions que Raphaëlle fera partie du spectacle « Nos étoiles chantent pour Sainte-Justine », pour un spectacle-bénéfice qui aura lieu le dimanche 17 août à midi sur la scène de la Place Extasia. Elle a été choisie, ainsi que cinq autres enfants, dans le cadre « Les étoiles de l'heure/ émission Heure de gloire saison 2007-2008 » à Radio-Canada.

QUATUOR GARDEL

Le dimanche 17 août 2008, à 19 h, à l'église de Péribonka, le quatuor à corde Gardel donnera un concert commenté par l'historien Éric Tremblay. Fondé en 2006, le Quatuor Gardel est formé de Aline Guérin, flûtiste, Bruno Chabot, violoniste-altiste, Annie Vanasse, contrebassiste et Hugues Savard, guitariste. Tous les musiciens sont membres de l'Orchestre Symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean et professeurs dans différentes institutions de la région. Dans sa démarche artistique, le quatuor Gardel propose la découverte d'un répertoire original et unique par le biais d'arrangements musicaux effectués par les membres du groupe. Boursier du Conseil des arts et des lettres du Québec et du Fonds d'excellence pour les arts de la Conférence régionale des élus, le quatuor Gardel a effectué, durant l'été 2007, une Tournée des Clochers du lac au fjord, dans huit églises choisies pour leur intérêt patrimonial et acoustique. Préoccupé par la fragilité de notre patrimoine architectural religieux, le quatuor s'est donné la mission de promouvoir, par la musique, ces lieux historiques. L'église de Péribonka est l'un de leurs coups de coeur. C'est la seule église qui bénéficie d'un concert en 2008. L'entrée est gratuite.



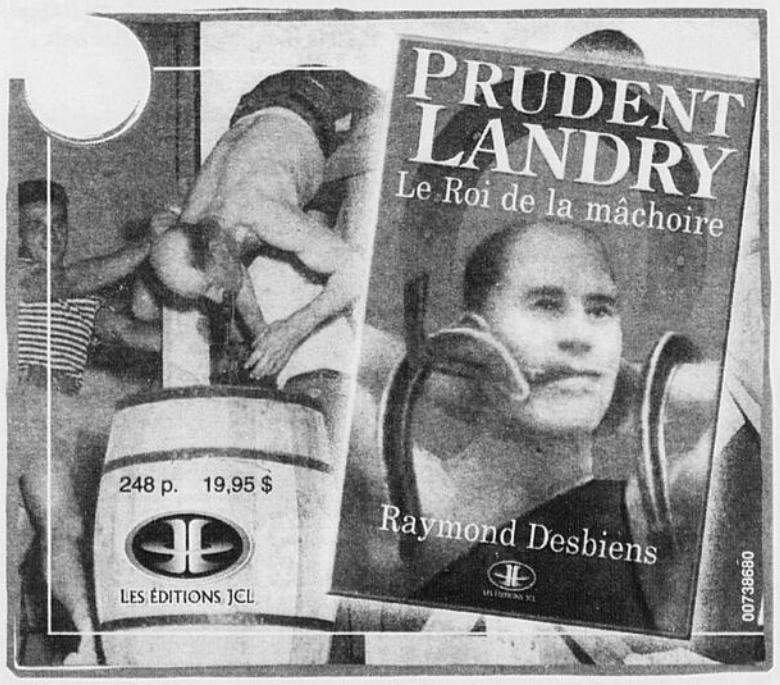
▲ **Les équipes d'improvisation picturale de Péribonka (La Magie) et de Montréal (L'Image) posent en compagnie de l'arbitre. De gauche à droite, en bas : Sophie Girard, Marie-Marine Lévesque, Chantale Lachance, Annie-Claudine Tremblay. Au centre : Bertrand Simard, Élaine Ouellet, Gina Bouchard. À l'arrière : Jacques Favreau, Nadine Samuel, Alain-Arthur Painchaud, Bernard Duchaine.**

(Courtoisie)



Le Quatuor Gardel est composé d'Aline Guérin, flûtiste, Bruno Chabot, violoniste-altiste, Annie Vanasse, contrebassiste et Hugues Savard, guitariste.

(Archives)





Grande rentrée montréalaise de la diva québécoise

Retour spectaculaire

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - Céline Dion a effectué un retour spectaculaire, vendredi soir, à Montréal, avec un concert très apprécié des 22 000 spectateurs présents qui lui ont réservé plusieurs ovations tout au long de la soirée.

Sur scène dès 21 h, la chanteuse a interprété trois chansons avant de s'adresser à la foule. Après « The Power Of Love », Céline Dion a affirmé qu'elle avait vécu de grandes émotions depuis le début de sa tournée mondiale.

Dans son discours, la diva québécoise a également reconnu qu'elle n'était pas venue à Montréal depuis longtemps et qu'au cours du spectacle, elle avait l'intention de « reprendre le temps perdu ».

Sur scène, Céline Dion devait interpréter plus de 30 chansons, dont le tiers en français.

La première partie du spectacle a été assurée par la chanteuse et humoriste Véronic DiCaire, qui a notamment imité Marie-Chantale Toupin, Marie-Elaine Thibert, Julie Snyder et Céline Dion lors de sa prestation.

En plus des spectateurs, les personnalités artistiques du Québec ne voulaient pas rater le retour de Céline et ont foulé le tapis rouge pour être présentes à la grande soirée de retrouvailles.

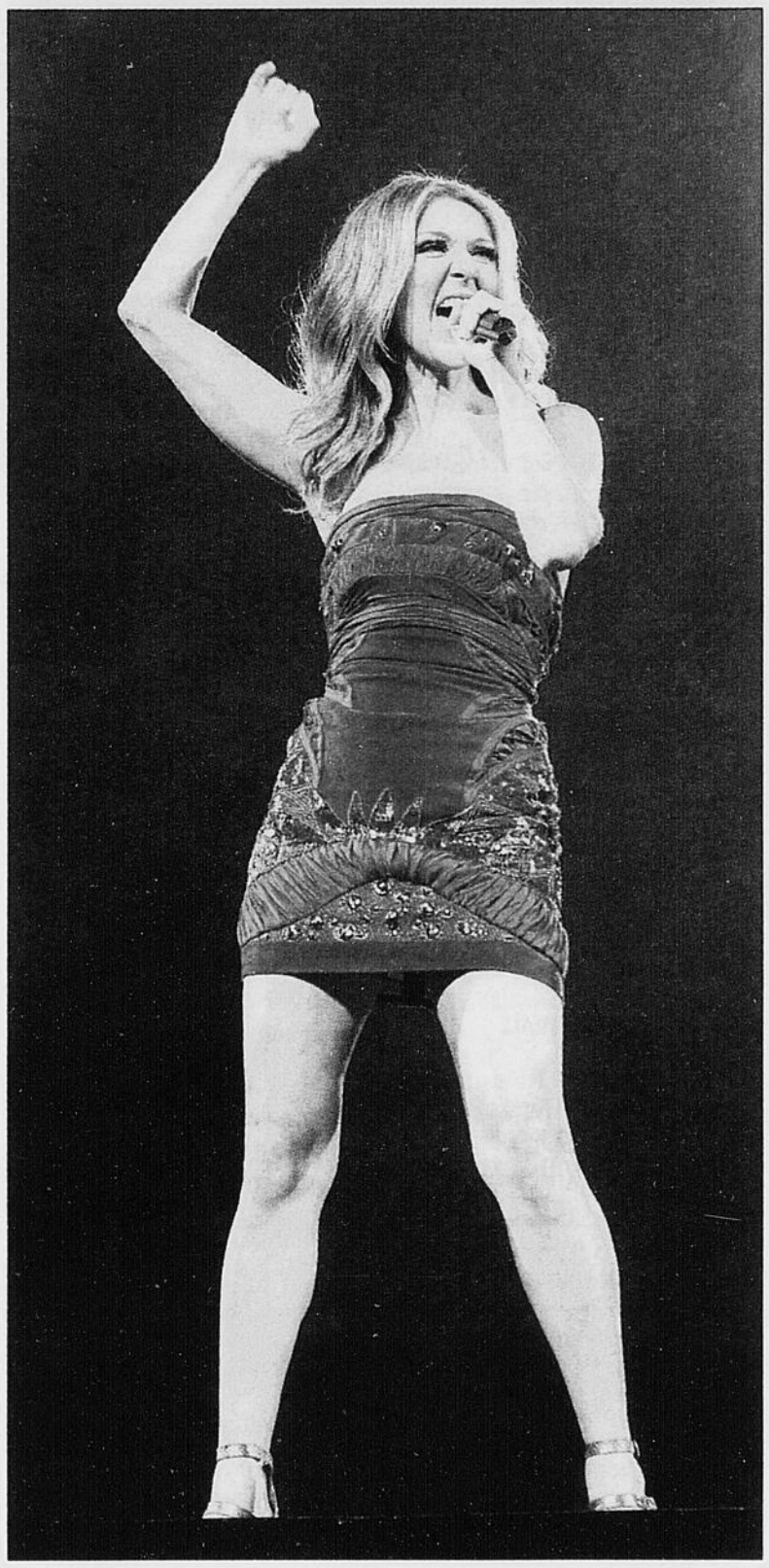
Isabelle Boulay, Nicola Ciccone, Jean-Pierre Ferland, Corneille et Gregory Charles, pour ne nommer que ceux-là, étaient présents.

Céline Dion donnera encore sept concerts au centre Bell, tout en faisant celui de Québec sur les plaines d'Abraham vendredi prochain, dans le cadre des festivités du 400e anniversaire de Québec.

Elle montera sur la scène du Centre Bell les 16, 19, 20, 23, 25 et 31 août, et 1er septembre.

Après sa représentation de la fête du Travail, Céline Dion poursuivra sa tournée « Taking Chances » aux États-Unis et au Canada anglais. Sa tournée mondiale qui a commencé en début d'année devrait se terminer le 13 février 2009.

Mais son mari et imprésario, René Angélil, n'écarte toutefois pas la possibilité que la tournée s'arrête à Ottawa ou à Québec le 11 ou le 15 février. Par la suite, la chanteuse internationale devrait prendre une pause d'un an, car le couple tient mordicus à avoir un deuxième enfant. ❑



Les 22 000 spectateurs ont fortement apprécié le retour spectaculaire de Céline Dion, hier, au Centre Bell.

(Photo PC)

«Céline Dion, loyauté et fraternité en tournée»

Présentation intégrale sur les plaines d'Abraham

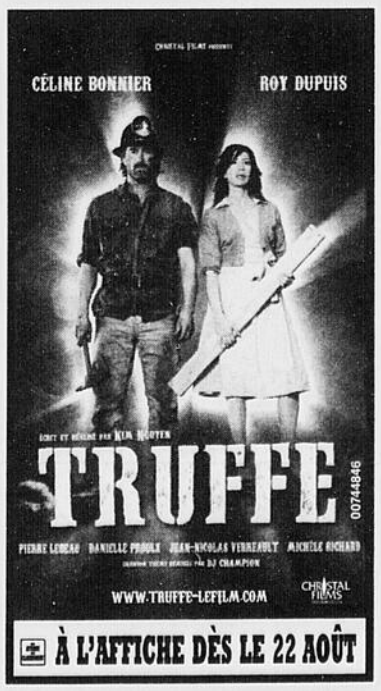
STÉPHANIE BOIS-HOUDE
Le Soleil

QUÉBEC - René Angélil a tellement aimé le documentaire « Céline Dion, loyauté et fraternité en tournée » qu'il a décidé de le présenter intégralement avant le spectacle du 22 août sur les Plaines. Sabrina Merceron, relationniste chez Musique Plus-MusiMax, a confirmé l'information au Soleil.

Réalisé à Paris lors du passage de la tournée « Taking Chances » à Bercy, ce document intimiste, animé par Mike Gauthier, entre dans les coulisses et l'intimité de l'organisation québécoise de Céline, « sa deuxième famille ». Également diffusé à MusiMax, aujourd'hui à 17 h à l'occasion de la Semaine Céline Dion, en ondes jusqu'au 22 août, ce document s'avère une mosaïque de témoignages des plus fidèles collaborateurs de la chanteuse, dont Denis Savage, directeur de la tournée, et Claude « Mégo » Lemay, chef d'orchestre de Céline depuis 21 ans. ❑

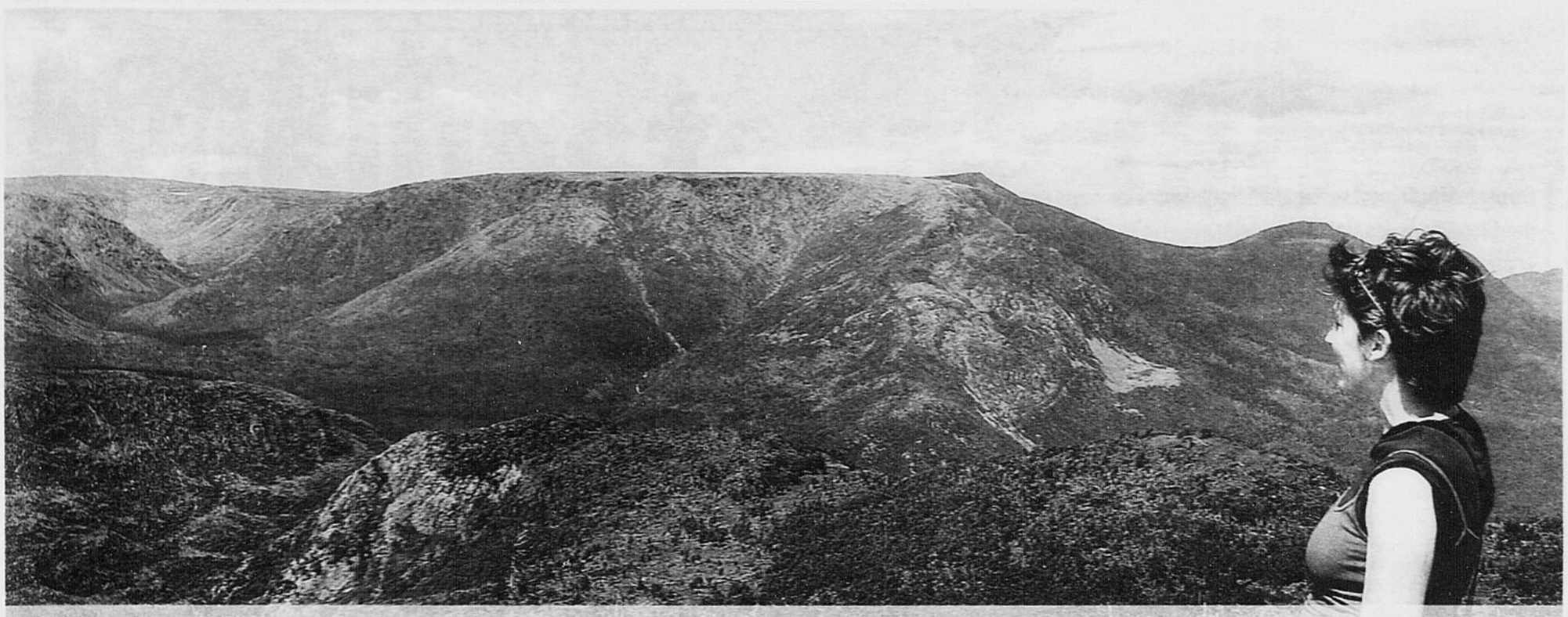












Parc national de la Gaspésie

Montagnes de tentations



Richard **Saindon**

On a beau courir le monde pour découvrir ces ailleurs merveilleux, il reste qu'on a aussi tout près de chez nous des territoires splendides. Le Parc national de la Gaspésie appartient à cette catégorie.

Offrant une multitude de climats et 25 sommets de 1000 mètres et plus, ce parc se distingue également par une variété d'espèces vivantes unique au Québec. Malgré plusieurs visites par été, je suis toujours surpris de constater qu'il y a, somme toute, peu de visiteurs. On dirait que ce véritable paradis de la randonnée pédestre est le secret le mieux gardé des amateurs de plein air. Si vous saviez pourtant tous les panoramas à couper le souffle que l'on peut y voir en 24 heures!

Pour tous les niveaux

Le parc compte plus de 140 kilomètres de sentiers de randonnée pédestre dont 110 font partie du Sentier international des Appalaches reliant Key West en Floride à la pointe de Gaspé. En jetant un coup d'oeil sur les dépliants, il ne faut pas se laisser impressionner par la longueur de certaines excursions ou la dénivellation des montagnes. Quelques randonnées demandent certes une bonne forme physique, mais la plupart sont à la portée de tous. Je pense notamment au mont Ernest-Laforce. Dans ce cas précis, la direction du parc a décidé d'innover avec un trajet dont les deux tiers sont accessibles en automobile. Tous peuvent ainsi jouir de la vue imprenable sur quelques-uns des plus beaux sommets dont celui du mont Albert dont l'étonnante couleur orangée s'explique par l'oxydation de la roche, de la serpentine, constituant cette montagne. Même s'il ne fait que 820 mètres, le sommet du mont Ernest-Laforce, en forme de dôme, offre un véritable panorama à 360°. Ses contreforts abritent aussi une forte population d'orignaux qui brillait par leur absence lors de mon passage.

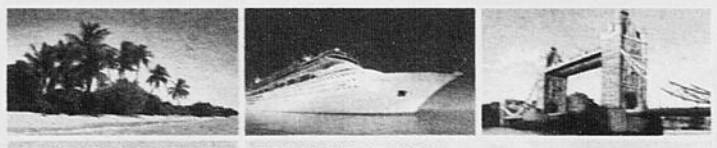
J'ai beaucoup plus de succès avec un autre grand cervidé, le caribou. Lors de mes excursions, j'ai pu en observer, parfois plusieurs dizaines, sur les monts Xalibu, Albert et Jacques-Cartier.

Jadis le caribou habitait tout le nord-est des États-Unis, la quasi-totalité du Québec et des Maritimes. Le troupeau du parc de la Gaspésie est aujourd'hui le seul au sud du fleuve Saint-Laurent. L'un des objectifs de la création de cet immense parc de plus de 800 km2 en 1937 était de protéger son habitat.

Un milieu naturel unique

« Il s'agit d'un territoire sauvage et inaltéré à un point rare et une occasion d'entrer en contact avec la montagne assez facilement » me lance François Boulanger, le directeur du Parc national de la Gaspésie, au moment où nous posons le pied sur le belvédère au sommet ►

VOGUEZ, ACCOMPAGNÉ EN FRANÇAIS
POUR 2009 & 2010



CARAIBES DE L'OUEST
11 JOURS SUR LE MSC LIRICA
• 2 au 12 fév 2009
• Cat. Intérieure
(Autres catégories disponibles)
• Départ garanti
• Pourboires à bord inclus
vol de Montréal 1899$
vol de Québec 2099$
Tours Chanteclerc

CANAL DE PANAMA 10 JOURS SUR LE ISLAND PRINCESS
+ 2 NUITS AU HYATT REGENCY ACAPULCO
• 10 au 22 fév 2009 • Cat. intérieure (JJ)
(Autres catégories disponibles) • Départ garanti
vol de Montréal 3559$
Princess Cruises

HAWAII 7 JOURS SUR LE PRIDE OF AMERICA
INCLUANT 1 NUIT AU PACIFIC BEACH
• 20 au 28 mars 2009 • Cat intérieure (K)
(Autres catégories disponibles) • Départ garanti
Possibilité de prolongation de 6 nuits non inclus.
vol de Montréal 3079$
Norwegian Cruise Line

CARAIBES DU SUD
14 JOURS SUR LE GRAND PRINCESS
• 12 au 26 mars 2010 • Catégorie intérieure (II)
(Autres catégories disponibles) • Départ garanti
vol de Montréal 2539$
vol de Québec 2739$
Princess Cruises

MEDLEY MEDITERRANÉE
14 JOURS SUR LE GRAND PRINCESS
+ 2 NUITS À LONDRES
• 12 au 29 août 2009
• Catégorie intérieure (J)
(Autres catégories disponibles)
vol de Montréal 5079$
Princess Cruises

ALASKA LA ROUTE DU NORD
7 JOURS SUR LE CARNIVAL SPIRIT
• 8 au 15 juillet 2009
• Cat. Intérieure (4A)
(Autres catégories disponibles)
• Départ garanti
vol de Montréal 2279$
Vacances Transat

CARAIBES DE L'EST
10 JOURS SUR LE RUBY PRINCESS
• 30 mars au 09 avril 2010
• Cat. Intérieure (KK)
(Autres catégories disponibles)
• Départ garanti
vol de Montréal 1999$
vol de Québec 2199$
Princess Cruises

ASIE DU SUD-EST
14 JOURS SUR LE AZAMARA QUEST
+ 2 NUITS À HONG KONG ET SINGAPOUR
• 5 au 21 février 2010
• Cat. Intérieure (10)
(Autres catégories disponibles)
• Départ garanti
vol de Montréal 5149$
Azamara Cruises

RÉSERVEZ AVANT LE 31 AOÛT 2008,
OBTENEZ UN CRÉDIT DE BORD DE 25$ PAR PERSONNE† ET PAYEZ EN 12 VERSEMENTS ÉGAUX SANS INTÉRÊTS**

Anjou, Les galeries d'Anjou	(514) 353-5184	Repentigny, Les galeries Rive Nord	(450) 582-6090
La Salle, Le Carrefour Angrignon	(514) 364-9720	Rosemère, Place Rosemère	(450) 433-2332
Laval, Le Carrefour Laval	(450) 682-2828	St-Laurent, La Place Vertu	(514) 335-1171
Pointe-Claire, Centre commercial Fairview	(514) 697-8161	St-Bruno, Les Promenades St-Bruno	(450) 441-6712
St-Jérôme, Le Carrefour du nord	(450) 432-5232	St-Jean, Carrefour Richelieu	(450) 348-0905
Sherbrooke, Carrefour de l'Estrie	(819) 821-4204	Brossard, Mall Champlain	(450) 465-4984
Chicoutimi, Place du Saguenay	(418) 549-2128	Québec, Les Galeries de la Capitale	(418) 624-6221
Granby, Les Galeries de Granby	(450) 375-8130	Québec, Place Fleur de Lys	(418) 529-8451
Gatineau, Les Galeries de Hull	(819) 776-4187	Ste-Foy, Place Laurier	(418) 658-3211
Joliette, les Galeries Joliette	(450) 759-7020	Trois-Rivières, Centre LesRivières	(819) 379-6163
Lévis, Les Galeries Chagnon	(418) 833-4816	Victoriaville, La Grande Place des Bois-Francs	(819) 357-4030

Voyages Sears

Prix excluant les frais pour services touristiques de 3.50$/1000$ pour la contribution des voyageurs au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.
* Les prix des croisières sont en dollars canadiens, par personne, en occupation double, sont sous contrôle de la capacité et les vols sont taxes sur la ville de départ désignée. Tous les frais et droits gouvernementaux sont inclus dans le prix total mentionné. †L'offre est valable pour les nouvelles réservations seulement effectuées avant le 31 août 2008. Crédit de bord de 25$ par personne. L'offre ne peut pas se combiner à aucune autre promotion et n'a pas de valeur au comptant. **L'offre de financement « en mensualités égales » vaut pour les réservations effectuées entre le 1er août et le 31 août 2008. Le prix total de l'achat, y compris les taxes, sera porté à votre compte de carte Sears ou MasterCard Sears en 12 versements égaux. Des frais de crédit s'ajouteront au solde de votre compte Sears ou MasterCard Sears pour toute portion impayée d'un montant porté sur votre compte Sears, à compter de la date de facturation pour cette portion impayée. Sur approbation de votre crédit. Les programmes de financement ne donnent pas droit aux points du Club Sears ou aux points Couleurs. Les programmes de financement facultatifs ne s'appliquent pas aux réservations en ligne. Les offres et les prix sont sous réserve de la disponibilité de la promotion et des catégories et peuvent être retirés en tout temps sans préavis. Consultez les agences Voyages Sears dans les magasins Sears pour connaître plus de détails. ©2008 Sears Canada Inc. f.a.s. Voyages Sears. †Titulaire d'un permis du Québec. ® Marques déposées de la Banque Royale du Canada. Utilisées sous licence.
RBC Assurances*
00744623

Voyages Vasco 1-888-628-2726
www.macroisiere.ca

Norwegian Jewel - Antilles occidentales - 5 nuits
à partir de 528$ tx. incl. départ le 18 janvier 09 Cat. KK intérieure

Norwegian Star - Riviera Mexicaine - 7 nuits
à partir de 648$ tx. incl. départ le 17 janvier 09 Cat. J intérieure

Norwegin Gem - Floride et Bahamas - 7 nuits
à partir de 859$ tx. incl. départ le 28 février 09 Cat. K intérieure

Norwegian Jewel - Summum des Antilles - 14 nuits
à partir de 1 594$ tx. incl. départ le 7 décembre 08 Cat. F extérieure

Prix pour la croisière seulement, par personne en occupation double pour de nouvelles réservations effectuées du 16 au 19 août 2008. Prix de la croisière en dollars canadiens, incluant les taxes. N'incluent pas la contribution des clients au fonds d'indemnisation de l'opc de $3.50 par $1000. Titulaire d'un permis du Québec
00738291

CROISIÈRE À BORD DU M/S JACQUES-CARTIER



De CHICOUTIMI À POINTE-AU-PIC
Incluant: • Collation • Dîner • Souper
• Danse • Casino de Charlevoix
• Retour en autocar
Voyages Gilbert
Tél.: 543-0277
Titulaire d'un permis du Québec
00744804

du mont Ernest-Laforce. De toute évidence, il adore son parc et il m'en parle avec une grande passion. « Le mot clé est diversité », poursuit-il en me rappelant qu'on peut passer en moins de deux heures de la forêt boréale du sud québécois à la toundra, un environnement que l'on retrouve normalement dans l'Arctique soit à plus de 1000 km de la Gaspésie ! Et cette diversité se présente tant du côté de la flore que de la faune avec plus de 140 espèces d'oiseaux, plusieurs dizaines de mammifères dont la rarissime et minuscule musaraigne de Gaspé, des plantes exceptionnelles telle l'armérie du Labrador ou encore des arbres rabougris appelés krummkolz.

Interprétation

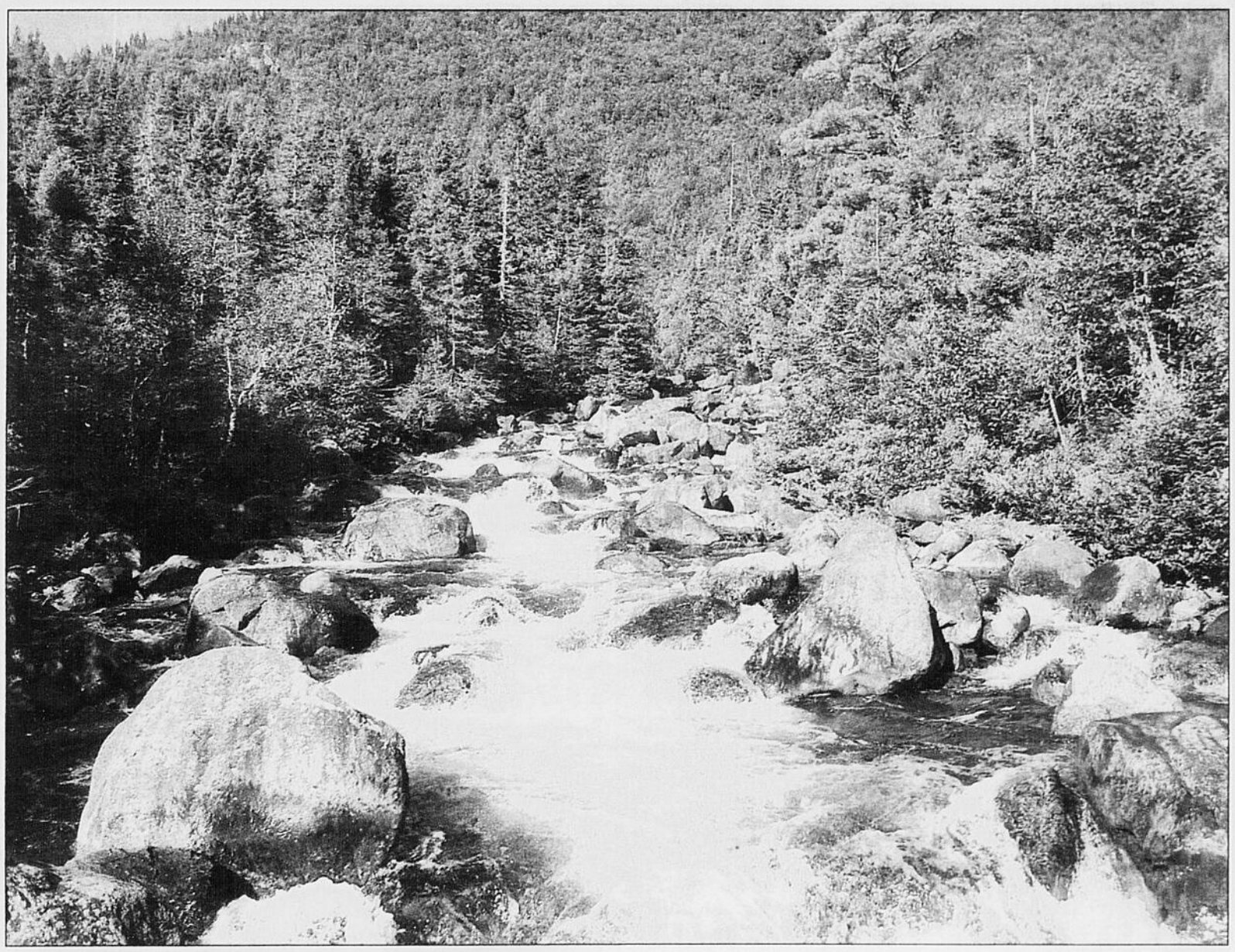
Tous les jours, entre 11 h et 15 h, sur les deux sommets les plus fréquentés, soient les monts Albert et Jacques-Cartier, les visiteurs peuvent discuter avec un garde-parc naturaliste. Des naturalistes sont également présents sur une base régulière au Lac-aux-Américains et au mont Ernest-Laforce. L'équipe du parc propose tout au long de l'année de nombreuses activités de découverte et d'interprétation de la nature. Par exemple, jusqu'au 28 septembre, on peut partir avec un guide, deux fois par jour à midi et 13 h 30, dans la toundra alpine sur le mont Jacques-Cartier. Ou encore, tous les mercredis jusqu'au 11 octobre, un garde-naturaliste vous entraîne à la découverte de l'élan d'Amérique, dans un secteur où l'on constate l'une des plus fortes densités d'orignaux au Québec et même en Amérique du Nord. Le départ de cette excursion se fait trois heures avant le coucher du soleil et le tarif est de 25 $ pour les adultes. Enfin, comme l'hiver arrivera bien assez tôt, sachez que les amateurs de ski nordique ou de la raquette trouveront dans ce vaste domaine plusieurs circuits dont la longueur varie de 18 à 110 km.

On peut difficilement rester indifférent devant les hauts massifs des Chic-Chocs, les plateaux ondulés et les vallées profondément encaissées sculptées par les glaciers. Je vous dirais que tout en restant au Québec, le Parc national de la Gaspésie est l'un des rares endroits qui me procurent un dépaysement total. ❑

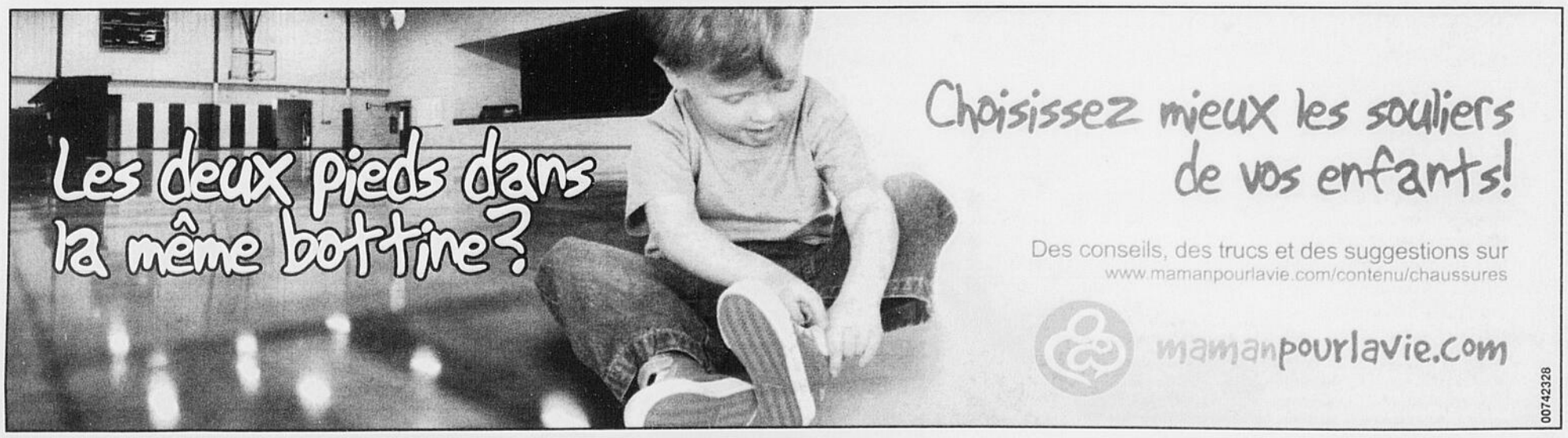
On peut difficilement rester indifférent devant les hauts massifs des Chic-Chocs, les plateaux ondulés et les vallées profondément encaissées sculptées par les glaciers. Je vous dirais que tout en restant au Québec, le Parc national de la Gaspésie est l'un des rares endroits qui me procurent un dépaysement total.



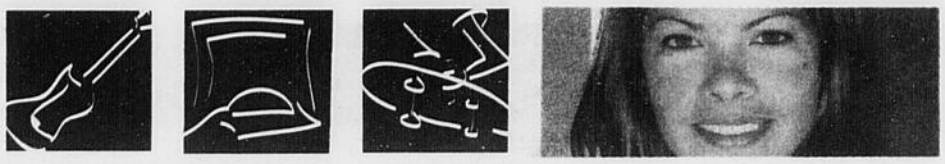
Deux caribous solitaires sur le sommet particulièrement dénudé du mont Xalibu.



La rivière du Diable dévale les pentes du mont Olivine dans une nature sauvage.

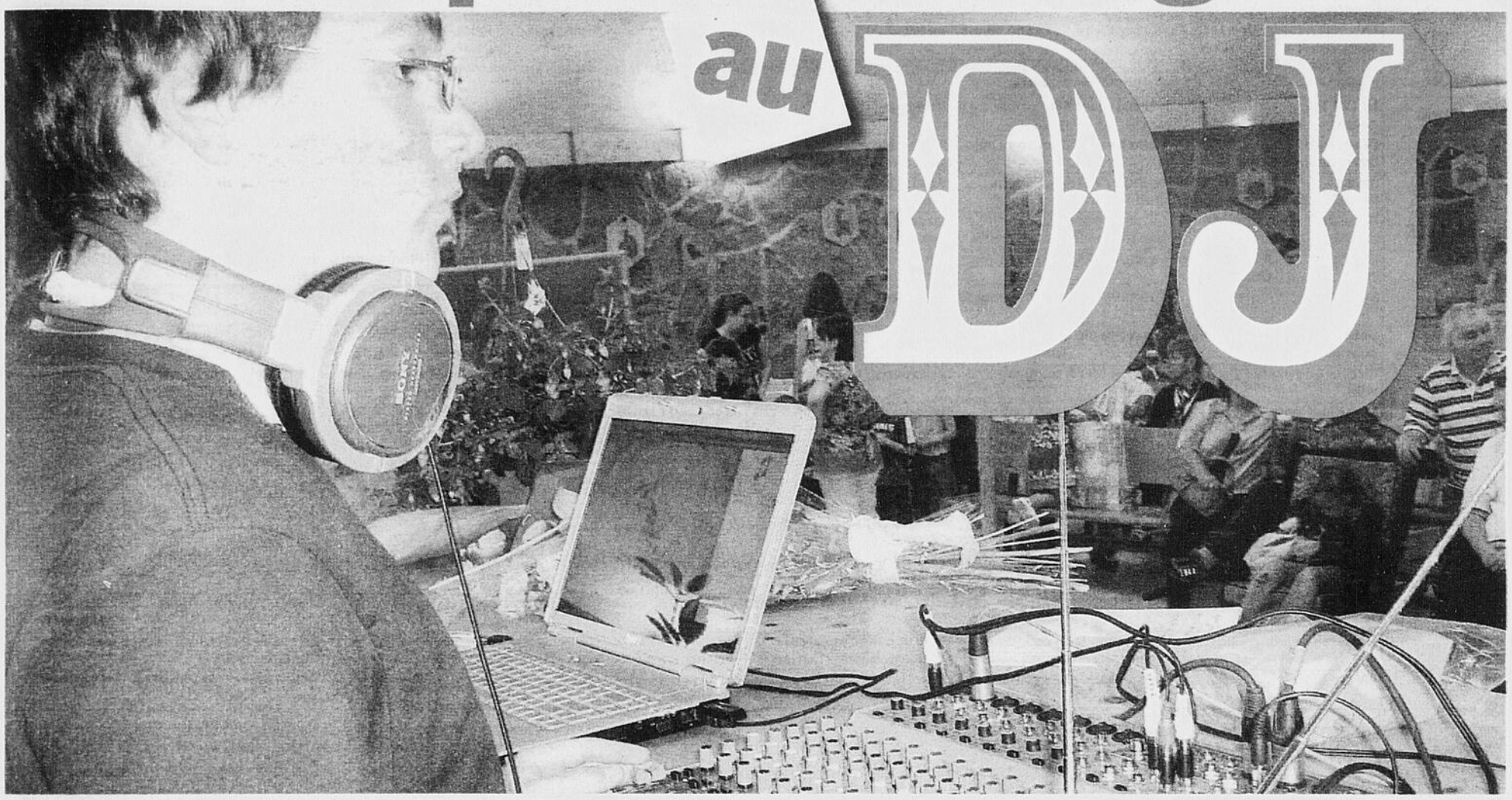


ADOS



MÉLISSA VIAU - mviau@lequotidien.com

Gabriel passe du magicien au DJ



Lors d'un bercethon, qui a eu lieu à Falardeau en mai dernier, Gabriel Chaperon s'est offert gratuitement en tant que DJ Pop pour animer l'évènement.

Gabriel Chaperon a toujours eu la flamme de l'entrepreneur. À 13 ans, il offrait des spectacles de magie pour les fêtes d'enfants. Aujourd'hui âgé de 16 ans, il a décidé de passer du magicien au DJ! Depuis toujours, il est fasciné par tous les genres de musique. Doucement, mais surement, il s'équipe dans le but de devenir DJ Pop.

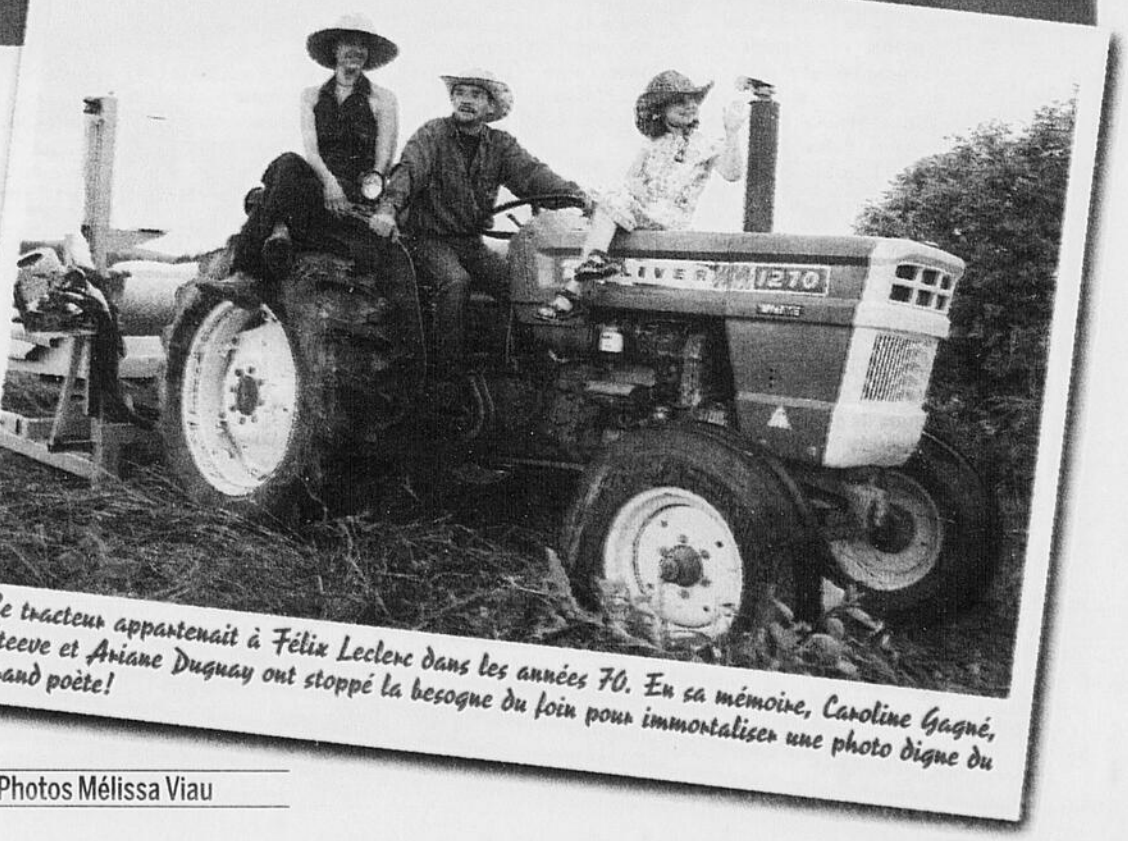
À son école secondaire, Gabriel saisit toutes les opportunités pour découvrir le monde de la sonorisation. Aussitôt qu'un événement a lieu dans l'auditorium, il s'élance pour en savoir plus et se familiariser avec l'équipement. L'an passé, voyant son intérêt et ses aptitudes pour apprendre rapidement, on lui a laissé de plus en plus de liberté pour gérer la console. Lorsque ses études secondaires seront terminées, d'ici deux ans, Gabriel souhaite étudier en sonorisation au Cégep d'Alma. Gabriel adore s'impliquer dans son milieu. En mai dernier, il s'est offert gratuitement en tant que DJ pour animer le bercethon qui avait lieu chez lui, à Falardeau. Aujourd'hui, en ce 16 août, il s'implique encore bénévolement, toujours dans sa communauté pour entretenir les lieux de l'avant-dernier gymkhana du Club de Baril du Saguenay Lac Saint-Jean Côte-Nord de la saison!

Un tracteur imprégné par Félix Leclerc

La semaine passée, tout le Québec se remémorait la vie de Félix Leclerc, un pionnier de la musique québécoise décédé le 8 août 1988. Dans tous les médias, on a présenté une rétrospective de ce personnage qui a marqué notre histoire musicale.

Qui n'a jamais fredonné la Complainte d'un phoque en Alaska, Le p'tit bonheur ou Moi mes souliers? Pendant que les paroles de Félix Leclerc résonnaient dans ma tête, le moteur de son tracteur s'offrait en musique sur le terrain de mes amis Steeve Duguay et Caroline Gagné! Mes voisins utilisaient en effet l'ancien tracteur de Félix Leclerc pour la récolte du foin. Un ami de Saint-Fulgence leur avait prêté ce tracteur Oliver 1270 imprégné de l'inoubliable vie du grand poète. La tâche ardue avait soudainement pris des allures plus poétiques!

Félix Leclerc acheta cet outil lorsqu'il bâtit sa maison sur l'Ile d'Orléans dans les années 70. Il a vendu son tracteur, quelques années plus tard à un homme qui l'a revendu à son neveu habitant la belle région du Saguenay! Gageons que cet engin connaît bien des chansons inédites...



Ce tracteur appartenait à Félix Leclerc dans les années 70. En sa mémoire, Caroline Gagné, Steeve et Ariane Duguay ont stoppé la besogne du foin pour immortaliser une photo digne du grand poète!

Photos Mélissa Viau

SAMEDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

16 août	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	(6h00) Jeux Olympiques de Pékin 2008								Téléjournal/ Midi	Jeux Olympiques de Pékin 2008										
TQS	Infopublicité	Infopublicité	Vision	Infopublicité	RPM		Expédition	Les Bolés	100% AMÉRICAIN (2001) avec Ted Danson, Nia Long, Whoopi Goldberg.				LA CONVERSATION SECRÈTE (1974) avec Allen Garfield, Gene Hackman, John Cazale.				Road Runner	Qu'est-ce mijote?	Le journal	
CJPM	(6h00) Salut, bonjour!				Anges de la réno Partie 1 de 2		Génération 80	Le marché	Le TVA midi	Via TVA	Pierre-afeu	Shopping TVA		Infopublicité			COLUMBO: LE MEURTRE AUX DEUX VISAGES (1993) Peter Falk.			
TQc	Dora	Diego	Bob le bricoleur	Miss Spider	AventuriersDéser	Anne des pignons	LA CHAMPIONNE (1990) Izabela Moldovan.			Malcolm	Soyons bêtes!		À la di Stasio / Louise Latraverse		Les citadins du rebut global		National Geographic		Le code Chastenay	
VOX	Yoga chez	Académie mots	Le guide de l'auto		BoxeRock		Meublez passions	Rue du Parvis	Premier Plan	L'étéjournal	Sans filtre	Bonheur total		Blanc des yeux	Rendez-vous	Prenez garde	Juste pour rire	Vélo Beat	Le Lab	Baromètre

16 août	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal	Céline et Québec, complicité et passion		La zone olympique (D)			Le Téléjournal	Jeux Olympiques de Pékin 2008					
TQS	MARIE A UN JE-NE-SAIS-QUOI (1998) avec Cameron Diaz, Ben Stiller, Matt Dillon.					UN PIED DANS LA TOMBE (2003) avec DMX, Tom Arnold, Jet Li.				Le journal week-end	FRUITS DA LA PASSION (1997) avec Sam Anno, François Rodrigue, Breck Harmel.		
CJPM	Le TVA 18 heures	À TOUTE VITESSE (2001) avec Kip Pardue, Til Schweiger, Sylvester Stallone.				(:45) RETOUR VERS LE FUTUR II (1989) avec Christopher Lloyd, Lea Thompson, Michael J. Fox.					Le TVA réseau	DESPERADO (1995) Antonio Banderas.	
TQc	Les grands duels de la LNI / Quart de finale		Gang de rue / Opération vélo		Planète bleue / La main à la patte ou l'art du dressage		Belle et Bum / Sylvain Cossette , Antoine Gratton.			101 REYKJAVIK (2000) avec Victoria Abril, Hilmir Snaer Guonason.			Gang de rue
TV5	(17h55) QuestChamp	Le Journal de France	Le 3950 / Patricia Paquin , Mathieu Gratton.		Le plus grand cabaret du monde / Claude Lelouch , Karl Zéro.			Les bleus / Faux semblants			TV5 journal/(:25) Livre, jour	Festivals tous azimuts	
CANAL D	Drôle de monde	Complètement fou	Casse-croûte chez Albert / Le bonheur est dans la friteuse		Mordant avec François Massicotte		Grand rire bleue 2003	Hantise / Chasseurs de fantômes			Sex.com: une histoire de fraude		La leçon d'anatomie
RDI	RDI Pékin 2008	À l'heure de la Chine	Le journal RDI	Le monde en parlait	Découverte / L'odysée de la vie: le film		Le Téléjournal	À l'heure de la Chine	Le Téléjournal	Planète prise 2	Le Téléjournal	Le monde en parlait	Le journal RDI
RDS	Moto X		Sports 30	Jeux Olympiques de Pékin 2008 - Tennis, Basketball, Volleyball de plage quart de finale (D)							Sports 30	Tribal	Le monde du sport Gillette
VIE	Debbie rénove / Des rénos pour Jennifer		Décore ta vie	Airoldi pour une sortie	Bye-Bye Maison	Des idées de grandeur	On a échangé nos mères		Super Nanny / Famille Christiansen		Remue-ménage	Déco sur mesure	COMTESSE DE BROOKLYN
SERIES+	Victimes du passé / Sur la voie		Les experts / À tombeau ouvert		Les experts / Les rats du labo		L'escouade / Meurtre dans un jardin		C.S.I: Miami / De sang-froid		Dans la tête des tueurs / Le couple parfait		Pacific Homicide
Z	Les stupéfiants / Décompression explosive		Le cobaye	Les tordus	Mélinda, entre deux mondes / L'oeuvre inachevée		Dead Zone / Janus		THE LAST MAN ON PLANET EARTH (1999) avec Paul Francis, Tamlyn Tomita, Julie Bowen.				Ligue de garage
HISTORIA	Kaamelott	Journal de l'histoire	Compte à rebours / Un massacre royal		Avions / Transporter les masses		JAG	(:55) Kaamelott	COTTON MARY (1999) avec Madhur Jaffrey, Greta Scacchi.				
ÉVASION	Planète en furie	Suivez le guide	Gilles Proulx, grand voyageur / Irlande		Ushuaïa Nature / Les seigneurs des océans		Lonely Planet / Cape Town		Champagne! / La Maison Veuve-Cliquot Pansardin		Hôtels / Hôtels de Bali		Ushuaïa Nature
CBJET	Beijing 2008 Olympic Games - Women's Athletics Marathon Final, Swimming Finals, Women's Beach Volleyball Quarterfinals (D)												2008 Olympic Games (D)
TSN	SportsCentre	Beijing 2008 Olympic Games - Men's Hockey Great Britain vs. Canada, Women's Beach Volleyball Quarter-final, Men's Football Quarter-final, Tennis Bronze and Gold Medal Matches (D)									SportsCentre		Boxing
SPNET	Sportsnet Connected		LMB Baseball / Blue Jays de Toronto c. Red Sox de Boston (D)						Sportsnet Connected		Poker - Saturday Night		Ultimate Fighter 6
ARTV	Duplessis / La fin - 1959		Pour l'amour du country / Renée Martel , Hert Leblanc.		Viens voir les comédiens / Guillaume Lemay-Thivierge		Dernière: Ferland - Le spectacle d'adieux de Jean-Pierre Ferland, enregistré au Centre Bell le 13 janvier 2007.				Le plaisir croît avec l'usage / Jean-Pierre Ferland		
VOX	Parole et vie		Bourlingueurs	En route vers mon premier gala Juste pour rire	Razzia		Prenez garde aux chiens	Juste pour rire	LeZarts: Studio	Ma première Place des Arts	ArShitechs du son	Baromètre	Parole et vie

DIMANCHE À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

17 août	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	(6h00) Jeux Olympiques 2008 - finales d'athlétisme, gymnastique, finales de plongeon féminin, cyclisme sur piste, basket-ball féminin, volley-ball féminin								Téléjournal/ Midi	Le Jour du Seigneur		Jeux Olympiques de Pékin 2008								
TQS	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Les Bolés	RPM / La Jeep Grand Cherokee		Y'a plein d'soleil / Gilles Valiquette		ELVIS (2005) avec Robert Patrick, Camryn Manheim, Jonathan Rhys Meyers. - La vie et la carrière d'Elvis Presley, de son enfance à son ascension vers la gloire.							Quilles		Camionneurs	Le journal	
CJPM	(6h00) Salut, bonjour!				ANALYSE-MOI ÇA! (1999) avec Robert De Niro, Billy Crystal.				Le TVA midi	Infopublicité	Victoire amour	Shopping TVA			Infopublicité		Bugs et ses amis /(:15) L'INDIEN DU PLACARD (1995) Hal Scardino.			
TQc	Dora	Diego	Bob le bricoleur	Miss Spider	AventuriersDéser	Anne des pignons	LE FANTÔME DE CANTERVILLE (1997) Ian Richardson.			Malcolm	Les écoliers... / Acte de foi		Gang de rue / Opération vélo		Une pilule, une p'tite granule		Planète bleue		À la di Stasio / Louise Latraverse	
VOX	L'Art du Chi	Académie mots	Bonheur total		Le pied ferme	Bourlingueurs	Parole et vie		Le guide de l'auto		Meublez passions	Le Livre Show	Eurêka!	Le Lab	Mêlez-vous de vos affaires!		Razzia	Vélo Beat	Ici et là	

17 août	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal	La Chine sauvage / Au-delà de la grande muraille		La zone olympique (D)			Le Téléjournal	Jeux Olympiques de Pékin 2008					
TQS	GLISSEMENT DE TERRAIN (2004) avec Alexandra Paul, Robert Pine, Vincent Spano.				LA FIRME (1993) avec Jeanne Tripplehorn, Gene Hackman, Tom Cruise. - Un avocat découvre que ses patrons font affaire avec la mafia.					Le journal week-end			LA PLUME ET LE SANG
CJPM	Le TVA 18 heures	Bête et surdouée	Drôle de vidéos	Le sketch show	MOONRAKER (1979) avec Lois Chiles, Michel Lonsdale, Roger Moore.				Humour PQ / Les personnages			Le TVA réseau	LE MARIAGE (2003)
TQc	Soyons bêtes!		1900, La vie de château	Les Kiki Tronic	Les grands duels de la LNI / Quart de finale		Belle et Bum		Pour l'histoire / Les dossiers secrets de l'Inquisition			DocsPlus / Claude Sautet ou la magie invisible	
TV5	Fourchette/sac à dos / Grèce	Le Journal de France	Mondial d'impro		Festivals tous azimuts / Franco Karkwa et Malajube		Folies 2008:	Sur les traces de... / Béjar! Vous avez dit Béjart!	Le plus grand musée		TV5 journal/(:25) Livre, jour	Faut pas rêver / Italie	
CANAL D	Grand rire bleue 2003		Docu-D / Le géant des abysses - Nous vous invitons à suivre la vie d'un cachalot, de sa naissance jusqu'à son décès.				Bernard Gosselin cinéaste ou l'art d'attraper la parole		Dossiers mystère / Sciences en marge		Témoins de l'étrange / Un cercle d'ennemis		Vidéo patrouille
RDI	RDI Pékin 2008	1-888-OISEAUX	Le journal RDI	Rendez-vous de Marie	Découverte: La Chine sauvage / La terre du panda		Le Téléjournal	Québec depuis 1608	Le Téléjournal	À l'heure de la Chine	Le Téléjournal	Second Regard	Le journal RDI
RDS	PGA Golf - Championnat Wyndham Ronde finale				LMB Baseball / Phillies de Philadelphie c. Padres de San Diego (D)						Sports 30	L'homme le plus fort	Lutte impact TNA
VIE	Maison en otage		Maître chez soi	Nadia, psychologue	Mets-toi à ma place! / La famille Mancuso		Maisons d'occasion$ / Qui a besoin d'un foutu permis?		Des idées de grandeur	Airoldi pour une sortie	Délivrez-moi de mes kilos / Heather		LA PRISON DES SECRETS
SERIES+	Hôtel Babylon / Les mutins de Noël		C.S.I: Miami / De sang-froid		Bones / Morts au combat		Bones / Passé composé		Les experts / À tombeau ouvert		Les experts / Les rats du labo		Pacific Homicide
Z	Ligue de garage / Mustang GT 5.0 1988		Bolides / Nostalgie		Les stupéfiants / Décompression explosive		Le cobaye	Les tordus	ALIEN FURY (2002) avec Kelly Perine, Stephen Tobolowsky, Dale Midkiff.				Le cobaye
HISTORIA	Mystères / La vraie famille de Jésus		Passion maisons / Lévis		Chasseur de mystères		JAG / Tirs amis	(:55) Kaamelott / Mater Dixit	Compte à rebours / Un massacre royal		Guerres et conflits / En route vers la victoire		Ténacité, devoir, vérité
ÉVASION	Les marchés de Philippe / Les marchés d'Oaxaca, Mexique		Rallye autour du monde / En avions, en trains, en voitures - L'annonce d'une tempête de sable dangereuse force l'évacuation des équipes vers la ville.								Le Top 10 / Le Top 10 des endroits de jeux de hasard		Le Top 10
CBJET	Beijing 2008 Olympic Games - Athletics, Women's Triathlon Final, Beach Volleyball Quarterfinals, Baseball Canada vs. Japan (D)												2008 Olympic Games (D)
TSN	Beijing 2008 Olympic Games - Men's Basketball Iran vs. Qualifier, Women's Basketball, Men's and Women's Beach Volleyball Quarter-final, Men's Tennis Singles Gold Medal Match, Women's Tennis Doubles Gold Medal Match (D)											SportsCentre	NASCAR Auto Racing
SPNET	(16h30) LPGA Golf - CN Canadian Women's Open (D)		Sportsnet Connected		LMB Baseball / Équipes à communiquer (D)							Sportsnet Connected	Ultimate Fighter 6
ARTV	Visite libre	CAMILLE CLAUDEL (1988) avec Gérard Depardieu, Laurent Grévill, Isabelle Adjani.					(:15) La porte de l'enfer d'Auguste Rodin			Les grandes entrevues Juste pour rire / Gad Elmaleh / Gad Elmaleh			Cabine C
VOX	Le Confident		Premières vues	Académie des mots	LeZarts: Studio	Le Livre Show	Bourlingueurs	Ma première Place des Arts	Parole et vie		BoxeRock		Le Confident

		7						1
	4				7			
		1	3		6	2		9
5						8		
		2		3	1			
1			4					
			2	5				
				9		4		7
	2	4		6		1	9	

Niveau de difficulté : MOYEN 1040

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1039

8	9	3	7	1	4	6	5	2
6	1	5	8	2	9	7	3	4
4	2	7	3	6	5	9	8	1
3	8	4	6	7	1	2	9	5
9	5	2	4	3	8	1	7	6
7	6	1	9	5	2	3	4	8
5	4	6	1	9	3	8	2	7
2	7	9	5	8	6	4	1	3
1	3	8	2	4	7	5	6	9

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

Solution du sudoku 1040 dans l'édition du Progrès-Dimanche du 17 août 2008

HOROSCOPE

SAMEDI 16 AOÛT 2008

Bélier (21 mars au 19 avril): En raison du climat Neptunien apporté par la Pleine Lune Éclipse, vos entretiens s'annoncent empreints d'émotion et cela peut mener à l'approfondissement de certaines relations. Même s'ils sont issus de bonnes intentions, évitez de prendre des engagements qui seront difficiles à respecter. N'offrez pas vos services par politesse si vous ne souhaitez pas vraiment qu'ils soient réquisitionnés.

Taureau (20 avril au 20 mai): Il ne s'agit probablement pas du meilleur samedi pour amener une affaire controversée sur le tapis. Certaines personnes risquent d'être nerveuses en raison de la Pleine Lune Éclipse en Verseau, et il sera préférable de ne pas les énerver davantage. Concentrez-vous plutôt sur ce que vous pouvez faire pour alléger l'atmosphère et faire rire ceux qui vous entourent.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): En ce samedi de Pleine Lune Éclipse en Verseau, les rassemblements promettent d'être animés, agités et même vaguement indisciplinés. En règle générale, les surprises et les revirements de situation sont à l'ordre du jour! Compte tenu du climat Neptunien, les gens qui vous entourent peuvent sembler instables, indécis, et une prise de décision importante risque de vous incomber.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Vous risquez de devoir choisir entre deux alternatives bien différentes en ce samedi de Pleine Lune Éclipse; l'une qui vous plait réellement et l'autre que vous considérez comme une obligation. Étant donné qu'il apparaît impossible de faire l'unanimité en faisant plaisir à tout le monde, vous devriez opter pour ce qui vous fait vraiment envie et en aviser les personnes concernées.

Lion (23 juillet au 22 août): La Pleine Lune Éclipse en Verseau, face au Lion, peut faire de votre samedi un moment intense chargé d'émotion. Vous obtiendrez les résultats souhaités en considérant les évènements avec un maximum de lucidité. En fait, les natifs du Lion ne devraient passer inaperçus nulle part. Saisissez l'opportunité de faire reconnaître vos talents ainsi que celle de vous faire connaître en tant que personne.

Vierge (23 août au 22 septembre): L'option la moins raisonnable risque d'être la plus séduisante en ce samedi de Pleine Lune Éclipse en Verseau. Cependant, même si vous ressentez une agitation fébrile, gardez-vous de poser un geste impulsif, surtout si les conséquences en seront permanentes. Il est plus prudent de laisser une porte ouverte et de s'accorder la permission de faire marche arrière en cas de besoin...

Balance (23 septembre au 23 octobre): Un même geste n'entraînera pas forcément des conséquences comparables. On ne peut pas toujours se fier aux statistiques et aux probabilités; le hasard peut également avoir son mot à dire. Tandis que la Pleine Lune Éclipse Neptunienne en Verseau exalte les forces de votre inconscient, laissez-vous guider par votre intuition plutôt que par la logique pure pour prendre une décision.

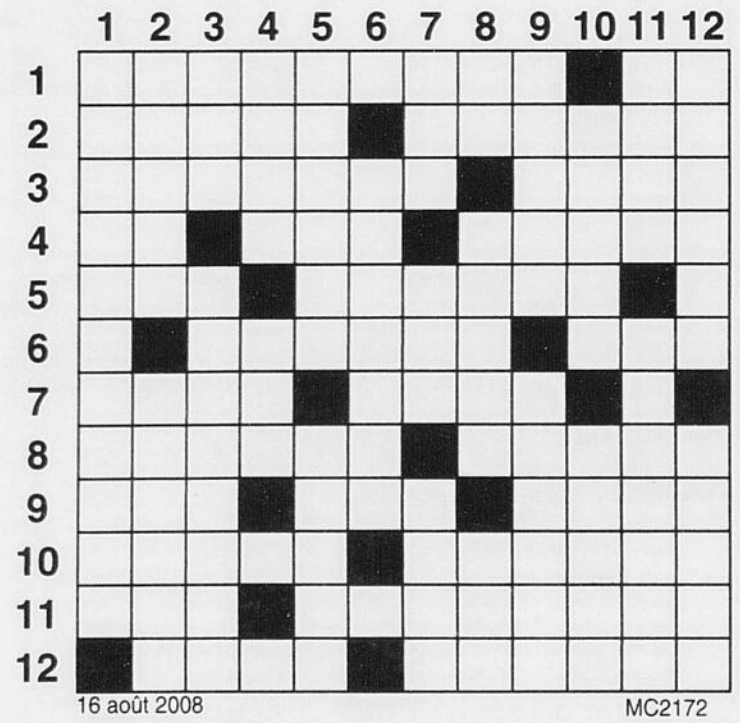
Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Vous pouvez retrouver ce que vous avez déjà eu à condition de prendre une bonne initiative. En ce samedi de Pleine Lune Éclipse conjointe à Neptune en Verseau, ne vous laissez pas influencer par tout ce que les gens racontent. Méfiez-vous particulièrement des propos d'une personne rusée; notamment dans le cas où elle vous rapporte des commentaires formulés par de tiers partis.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Sous l'influence d'une Pleine Lune Eclipse conjointe à Neptune en Verseau, la réaction des autres risque de vous étonner. Conséquemment, il serait préférable d'écarter toutes notions et attentes préconçues. Une affaire qui ne semblait pas vous avantager pourrait, en bout de ligne, s'avérer plutôt favorable. Attendez que la poussière soit retombée avant de vous prononcer.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Le climat de Pleine Lune Éclipse en Verseau peut donner un caractère imprévisible à votre samedi. Il est probable qu'une circonstance favorable se dessine à la dernière minute, alors qu'on ne s'y attendait plus. Vous pouvez également recevoir l'appui d'individus dont vous ignoriez les bonnes dispositions à votre endroit. Il ne sert donc à rien d'appréhender le pire.

Verseau (20 janvier au 18 février): S'effectuant aux côtés de Neptune dans votre Signe, la Pleine Lune... Éclipse de ce soir vous réserve un samedi des plus étonnants. Il vous suffira juste de ne pas perdre la tête! En fait, vous gagnerez à vous accorder du temps pour réagir à une annonce ou prendre une décision. Profitez de ce samedi pour vous divertir; oui, optez pour le divertissement. Les affaires sérieuses devraient pouvoir attendre.

Poissons (19 février au 20 mars): Ce samedi ne s'annonce pas désagréable, mais ne vous attendez pas à naviguer sur une mer tranquille. Les effets de la Pleine Lune Éclipse en Verseau risquent de faire quelques vagues! D'autant plus dans les bras de Neptune... Il y a beaucoup d'instabilité dans l'air et les données dont vous disposez pour prendre une décision peuvent encore changer. Ne précipitez rien; il n'y a rien qui presse.



16 août 2008 MC2172

HORIZONTALEMENT

1. Cinéaste américain, il a gagné un oscar pour la *Liste de Schindler* - Hypothèse.
2. Frottée avec de l'huile - Instrument de musique.
3. Remède universel - Indique une opposition.
4. Pronom indéfini - Signal bref - Résine fossile.
5. Masse de pierre - Tresser.
6. Garanti - Ville des Pays-Bas.
7. Flétri - Queue-de-rat.
8. Plante volubile - Racine d'Amérique du Sud.
9. Substance hallucinogène - Les moutons s'y plaisent - Pivots.
10. Est collectée dans la vessie - Qui existe de manière non apparente mais peut à tout moment se manifester.
11. La belle saison - Gagnante.
12. Va à l'aventure - Décapiter.

VERTICALEMENT

1. Très ennuyeux.
2. Instrument à cordes - Paroles échangées à l'écart, au cours d'une réunion.
3. Rivière d'Autriche - Chapeau de paille.
4. Profession - Fils de Noé.
5. Réprimandes - Lu lettre par lettre.
6. Assister.
7. Mère de Caïn - Répartition - Personne choisie.
8. Pouffé - Coup de karaté - Habileté à faire quelque chose.
9. Suinte du tronc de certains arbres - Ébahie.
10. Lèvre supérieure des insectes - Permission donnée à un prêtre par son évêque.
11. Fin de journée - Chaste.
12. Intercalé - Petite fleur.

Solution du no 2171

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	E	O	R	G	E	S	R	E	M	I	■
2	A	L	L	I	E	■	N	A	P	A	L	M
3	B	A	T	T	R	E	■	C	O	L	L	E
4	R	N	■	E	C	U	M	E	■	T	I	C
5	I	D	E	■	E	C	U	R	E	■	C	■
6	E	■	C	E	S	A	R	■	P	R	O	F
7	L	E	U	R	■	L	E	V	E	E	■	I
8	■	O	R	S	A	Y	■	A	R	C	O	N
9	A	C	E	■	S	P	I	R	O	R	B	E
10	R	E	U	N	I	T	■	I	N	U	I	T
11	U	N	I	■	L	U	G	E	■	T	E	T
12	M	E	L	E	E	S	■	S	T	E	R	E

LA BIBLE - Un mot de 5 lettres

A	D	U	J	E	T	P	Y	G	E	L	I	S	E	E
B	E	R	O	H	E	R	O	D	E	I	Z	I	P	H
T	A	R	A	R	A	B	A	H	C	A	I	N	A	N
M	H	B	B	L	A	B	E	T	H	S	A	B	E	E
A	O	T	E	I	R	U	A	C	H	O	A	N	E	N
R	C	O	O	N	O	N	A	C	C	U	M	R	A	O
O	J	A	A	B	N	E	R	I	U	R	O	M	A	C
J	O	H	A	I	A	A	A	A	R	C	A	O	E	H
D	U	B	V	S	R	N	M	C	A	O	S	I	X	O
M	E	E	U	Q	I	L	B	I	B	E	A	S	E	S
L	L	A	S	S	A	I	Z	O	E	S	H	E	G	I
N	O	I	S	A	I	S	R	A	E	L	I	T	E	A
E	I	B	O	T	U	N	E	B	O	H	T	E	S	S
V	M	A	D	A	V	I	D	R	D	U	O	H	E	E
E	L	E	O	N	A	Z	A	R	E	T	H	E	L	I

AARON
ABIA
ABNER
ACHAB
ACHAZ
ADAM
AMAN
AOD
ARARAT
ASER
BABEL
BARUCH
BETHSABEE
BIBLIQUE
CAINAN
CANA
CANON
CORE
DAVID
EGYPTE
EHOUD
ELISEE
ESAIE
ESAU
EVE
EXEGESE
HABACUC
HELI
HERODE
HOMME
HOREB
ISAAC
ISRAELITE
JOAB
JOEL
JORAM
JUDA
LEVI
LIA
MANNE
MOISE
NABOTH
NAHUM
NAZARETH
NEBO
NOEL
OCHOSIAS
OSEE
OUR
OZIAS
ROBOAM
SARAH
SETH
SINAI
SION
THABOR
TOBIE
URIE
ZIPH

Solution du dernier problème : FALBALA

16 août 2008 No 1886

ÉCONOMIE

OR	DOLLAR	EURO	ARGENT	PÉTROLE
832.43	94.43	1.5582	13.50	113.77
(once $ US)	(cents US)	($ can)	(once $ can)	(baril $ US)

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	781.00 $	-17.45 $	99096086
S&P/TSX 300	13096.7 $	-262.21 $	175123641
S&P/TSX VENTURE	1937.33 $	-53.85 $	56065741
DOW JONES	11659.9 $	43.97 $	215043738
NASDAQ/USA	2452.52 $	-1.15 $	0
NASDAQ/Canada	1209.62 $	-20.29 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibibowater Inc.	ABH	8.54 $	8.02 $	8.05 $	-0.28 $
Barrick Gold Corp	ABX	34.93 $	33.76 $	33.94 $	-1.71 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	11.98 $	11.40 $	11.80 $	0.40 $
Arc Energie	AET.UN	29.25 $	28.76 $	28.81 $	-1.02 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	12.20 $	12.00 $	12.02 $	-0.13 $
Bombardier CL A	BBD.A	7.80 $	7.50 $	7.60 $	-0.16 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	7.70 $	7.45 $	7.57 $	-0.19 $
BCE Inc.	BCE	40.08 $	39.85 $	40.05 $	0.17 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.30 $	0.24 $	0.30 $	0.05 $
Bank of Montreal	BMO	47.48 $	46.70 $	47.21 $	-0.13 $
Bank of Nova Scotia	BNS	49.64 $	48.55 $	48.89 $	-0.60 $
CAE Inc	CAE	11.10 $	10.90 $	11.05 $	-0.04 $
Groupe Canam Inc.	CAM	8.36 $	8.20 $	8.36 $	0.10 $
Cascades Inc.	CAS	6.34 $	6.05 $	6.28 $	0.02 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	44.10 $	42.90 $	44.10 $	0.88 $
Campbell Res.	CCH	0.08 $	0.07 $	0.08 $	0.00 $
Canfor	CFP	9.70 $	9.22 $	9.70 $	0.23 $
CIBC	CM	61.31 $	60.16 $	61.21 $	0.71 $
Canadian Natural Res.	CNQ	81.41 $	79.13 $	79.48 $	-3.34 $
CN Railway Company	CNR	55.30 $	54.01 $	54.09 $	-0.84 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	47.93 $	47.00 $	47.53 $	-1.21 $
Canadian Pacific Railway	CP	65.09 $	63.03 $	63.40 $	-1.29 $
Canadian Tire	CTC	64.23 $	64.23 $	64.23 $	2.23 $
Canadian Western Bank	CWB	24.19 $	23.89 $	24.11 $	-0.09 $
Domtar	UFS	6.67 $	6.56 $	6.58 $	-0.03 $
Emera	EMA	22.80 $	22.32 $	22.60 $	0.24 $
Enerplus	ERF.UN	41.76 $	41.07 $	41.18 $	-0.82 $
CGI Group Inc.	GIB.A	11.56 $	11.34 $	11.50 $	0.05 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	16.62 $	15.67 $	16.25 $	0.50 $
Great-West Lifeco	GWO	30.95 $	30.50 $	30.85 $	0.22 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	16.10 $	15.63 $	15.95 $	-0.15 $
Industrial Alliance	IAG	35.39 $	34.31 $	34.60 $	-0.65 $
Societe financiere IGM	IGM	41.90 $	41.16 $	41.90 $	0.43 $
Imperial Oil	IMO	48.72 $	47.54 $	48.02 $	-0.94 $
Quebecor World	iQW	0.14 $	0.13 $	0.13 $	-0.00 $
Cossette Com. Group	KOS	6.00 $	5.90 $	5.90 $	-0.10 $
Loblaws Cos.	L	30.00 $	29.51 $	29.90 $	0.08 $
Laurentian Bank	LB	42.26 $	41.25 $	42.19 $	0.12 $
Manitoba Telcom	MBT	39.89 $	39.20 $	39.86 $	0.55 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	10.98 $	10.65 $	10.97 $	0.12 $
Magna International	MG.A	65.50 $	64.07 $	64.22 $	-0.32 $
Metro Inc.	MRU.A	28.70 $	28.02 $	28.05 $	-0.03 $
National Bank	NA	50.49 $	49.74 $	49.98 $	-0.34 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	28.94 $	28.21 $	28.53 $	-0.10 $
Nortel Networks	NT	6.74 $	6.49 $	6.68 $	0.14 $
Pro AMS	PAM.UN	0.00 $	0.00 $	22.80 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	41.50 $	39.16 $	40.11 $	-2.19 $
Petro-Canada	PCA	45.79 $	44.72 $	44.96 $	-1.29 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	21.70 $	20.92 $	21.36 $	-0.18 $
Jean Coutu Group	PJC.A	8.08 $	7.97 $	8.07 $	0.03 $
Potash Corp	POT	186.50 $	179.40 $	179.90 $	-10.23 $
Power Corp.	POW	32.06 $	31.53 $	31.74 $	-0.10 $
Power Financial	PWF	34.10 $	33.65 $	33.79 $	-0.36 $
Quebecor Inc.	QBR.B	25.92 $	25.01 $	25.85 $	0.77 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	36.00 $	35.20 $	35.25 $	-0.76 $
Royal Bank	RY	47.20 $	46.50 $	47.05 $	-0.15 $
Saputo Inc.	SAP	27.36 $	26.75 $	27.36 $	0.31 $
Sears Canada	SCC	21.50 $	20.75 $	21.23 $	0.22 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	1.90 $	1.80 $	1.87 $	-0.01 $
Shaw Communications	SJR.B	22.84 $	22.30 $	22.40 $	-0.10 $
Sun Life financial	SLF	40.25 $	39.54 $	39.97 $	0.07 $
SNC-Lavalin	SNC	52.70 $	49.85 $	51.02 $	-1.68 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	12.60 $	12.51 $	12.59 $	0.04 $
Suncor Energy Inc.	SU	55.40 $	53.15 $	53.34 $	-2.66 $
Telus Corporation	T	39.27 $	38.25 $	38.49 $	-0.60 $
Transalta Corporation	TA	35.71 $	35.06 $	35.66 $	-0.12 $
Tembec	TBC	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
TD Bank	TD	63.27 $	61.87 $	62.39 $	-0.55 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	39.76 $	38.50 $	38.98 $	-1.07 $
Talisman Energy Inc.	TLM	17.85 $	17.35 $	17.48 $	-0.52 $
Epcor Power	EP.UN	21.45 $	21.01 $	21.39 $	0.13 $
Transcanada Pipe	TRP	39.49 $	38.76 $	39.06 $	-0.32 $
Transat AT	TRZ.B	18.70 $	18.19 $	18.33 $	-0.26 $
Torstar Corp.	TS.B	15.17 $	14.61 $	15.17 $	0.01 $
Wescast Industries	WCS.A	4.56 $	4.56 $	4.56 $	-0.14 $
Weston George Ltd	WN	46.32 $	45.66 $	46.12 $	0.19 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Blue note mining	BN	0.05 $	0.01 $	12182857
Goldcorp inc	G	31.16 $	-1.77 $	6510718
Yamana res inc	YRI	10.43 $	-0.43 $	6147171
Iunits canadian	XEG	22.94 $	-0.69 $	5559233
Earthfirst canada	EF	0.27 $	-0.05 $	5465108
Silverwing energy	SVW	0.06 $	0.03 $	5443114
Groupe aeroplan	AER	14.25 $	0.95 $	5422366
Kinross gold corp	K	15.79 $	-0.80 $	5219637
Grande cache coal	GCE	5.08 $	-0.37 $	5038499
Barrick gold corp	ABX	33.94 $	-1.71 $	4650017

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Canadian tire co	CTC	64.23 $	2.23 $	100
Horizons betapro	HAD	26.60 $	2.05 $	3295
Western financial	WES.PR.B	96.00 $	2.00 $	105
Molson coors	TPX.A	53.00 $	1.75 $	350
Morguard corp	MRC	32.34 $	1.72 $	112
Bmtc group inc	GBT.A	18.69 $	1.69 $	115550

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Potash corp	POT	179.90 $	-10.23 $	1193929
Fairfax financial	FFH	248.45 $	-4.05 $	18723
Oil sands split	OST.UN	220.00 $	-4.00 $	150
Agrium inc	AGU	83.20 $	-3.72 $	840853
Canadian natural	CNQ	79.48 $	-3.34 $	1766749
Encana corp	ECA	70.04 $	-3.06 $	3532315

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Ishares trust	IWM	75.10 $	-0.20 $	98166963
Ambac financial	ABK	5.68 $	1.12 $	76241807
Citigroup inc	C	18.55 $	0.47 $	64832726
Wachovia corp	WB	15.57 $	-0.33 $	61583977
Bank of america	BAC	30.70 $	0.52 $	55461816
Sprint nextel corp	S	9.33 $	0.52 $	45245644
Wells fargo & co	WFC	29.76 $	-0.41 $	43611485
General electric	GE	29.80 $	0.28 $	40191108
Pfizer inc	PFE	19.97 $	0.19 $	39335179
Ishares msci	EEM	40.27 $	-0.64 $	37624217

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Huntingtn bancs nc	HBANP	863.42 $	42.71 $	70
Sunpower corp	SPWR	92.52 $	13.95 $	9885642
Cme group inc	CME	357.67 $	13.75 $	1307508
First solar	FSLR	264.92 $	4.92 $	2822159
Google inc a	GOOG	510.15 $	4.66 $	3545314
Arden group inc cl	ARDNA	158.00 $	4.25 $	5541

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mitsui & co ltd	MITSY	315.75 $	-14.99 $	6194
K-tron intl inc	KTII	160.43 $	-8.57 $	25976
Enstar group ltd	ESGR	108.67 $	-6.86 $	17407
Innophos holdings	IPHS	33.15 $	-6.85 $	1059749
Intuitive surgical	ISRG	299.17 $	-5.09 $	533923
Clayton williams	CWEI	79.23 $	-4.62 $	93111

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq	QQQQ	48.16 $	-0.09 $	123092181
Microsoft corp	MSFT	27.81 $	-0.10 $	47267167
Sirius xm radio	SIRI	1.49 $	0.06 $	47062058
Cisco systems inc	CSCO	24.91 $	0.24 $	45251583
Intel corp	INTC	24.26 $	-0.10 $	43069287
Ual corp	UAUA	14.18 $	1.50 $	31253755
Oracle corp	ORCL	23.06 $	-0.13 $	26523315
Apple inc	AAPL	175.74 $	-3.58 $	25285229
Nvidia corp	NVDA	12.96 $	-0.04 $	19437961
Marvell tech group	MRVL	15.88 $	-0.44 $	19320740

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	120100.00 $	3900.00 $	943
Berkshire hathaway	BRK.B	3999.99 $	106.99 $	23231
Bank of amr 7.25%	BAC.PR.L	905.00 $	15.00 $	2202
Nrg energy inc	NRG.PR.A	325.06 $	13.50 $	5600
Washington mutual	WM.PR.R	425.00 $	10.00 $	150
Pnc financial	PNC.PR.D	120.00 $	7.00 $	300

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Potash corp	POT	169.81 $	-9.37 $	10409683
Cf industries	CF	128.95 $	-8.08 $	2629746
Mcmoran	MMR.PR.M	169.31 $	-7.80 $	300
Cnooc ltd ads	CEO	134.39 $	-7.19 $	408795
Mosaic co (the)	MOS	97.52 $	-6.83 $	8351709
Rio tinto plc adr	RTP	346.76 $	-6.24 $	295262

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

LeQuotidien ...SUR LE WEB
Leader de l'information régionale



CATHERINE DORÉ - cdore@lequotidien.com

Un millionnaire nouveau genre

Qui n'a jamais rêvé d'être millionnaire? Danyel Parent, lui, a des ambitions plus élevées encore: devenir le plus riche de quelque chose. Le plus riche du monde? Impensable. Du Canada? Encore trop dur. Du Québec? Ouf... Il a donc décidé de devenir la personne la plus riche en argent Canadian Tire. Parce que c'est immédiatement l'idée qui nous vient à l'esprit lorsque l'on parle de « richesse ».

L'homme de 32 ans originaire de Québec a donc lancé un site web, www.millionairecanadiantire.com, afin d'amasser un million en argent de la célèbre chaîne.

Petite précision: Il ne s'agit pas d'une faute de frappe. Il faut réellement écrire « millionaire » et non « millionnaire » dans la barre d'adresse.

Phénomène

Le site est rapidement devenu populaire. Entrevues télé de quatre minutes (!), radio, nombreux articles dans la blogosphère, discussions dans de nombreux forums... On pourrait croire que Danyel Parent a rapidement atteint son but. Erreur! Au moment d'écrire ces lignes, le montant amassé était de 116,95 $ exactement. Ou, si vous préférez, 0.011 695 % de l'objectif total.

Il est évident qu'à coup de 5 et 10 sous, on ne fait pas de miracle!

Fête

Si son objectif est clair, Danyel Parent est toujours incertain quant à ce qu'il va faire avec tout cet argent. Une chose est sûre, il ne gardera pas l'argent pour lui et compte organiser une grande fête sur le stationnement de l'un des magasins Canadian Tire du pays pour offrir des hot-dogs et des prix de présence...

Collectionneurs

On ne peut parler de ce projet sans mentionner le CTCCC (www.ctccc.ca).

Hein?

Le Canadian Tire Coupon Collectors Club (ou le Club des Collectionneurs de Coupons Canadian Tire). Parce que oui, cela existe.

Le CCCCT (en français) a été fondé en 1990. À l'époque, la chaîne menaçait de retirer du marché la « deuxième monnaie canadienne ». Lors du « Toronto International coin fair», environ 90 personnes avaient alors décidé de former un club en son honneur. Encore plus intéressant: il s'agit du premier club numismatique bilingue au Canada.

Malheureusement, après avoir appris qu'il existe des billets de deux dollars (un détail pratique lorsque l'on joue à « Cranium »), et qu'il y a une info-lettre, le site devient assez pauvre en information.

Mais sait-on jamais, peut-être voudrez-vous vous aussi joindre ce fascinant club? Au moins, vous aurez découvert la signification de « club numismatique » (étude des monnaies et des médailles). Le truc idéal lors d'un cocktail pour impressionner parents et amis... ❑

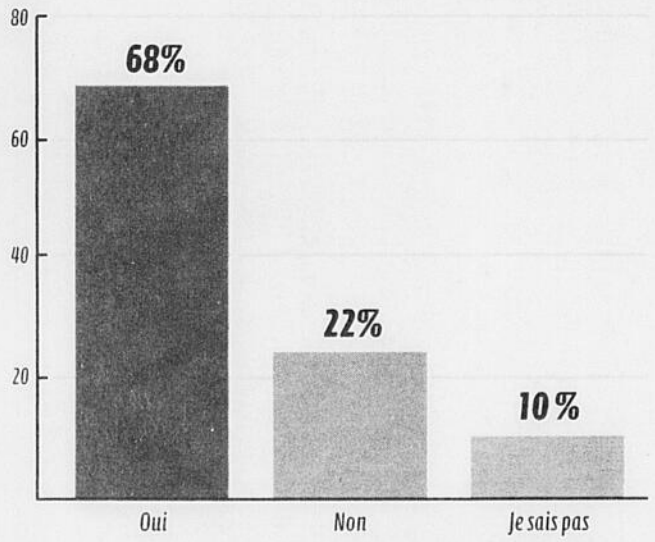


Danyel Parent compte dépenser son «million» en organisant une fête sur le stationnement d'un des magasins Canadian Tire du pays.

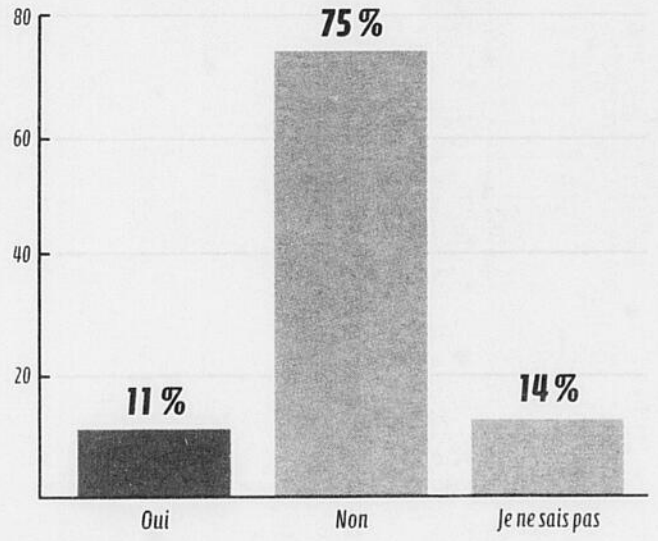
(Photo Jeannot Lévesque)

QUESTIONS DU JOUR

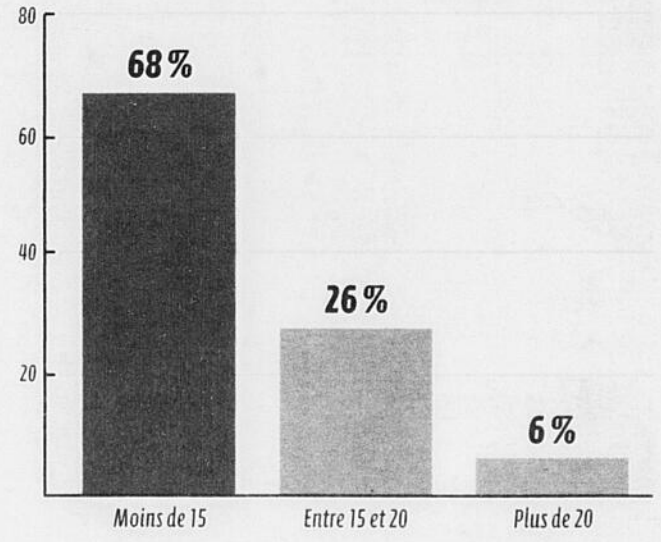
Devrait-on enterrer les os d'Alexis le Trotteur?



Est-ce que les prévisions météo sont fiables?



Combien de médailles récoltera le Canada?



Le blogue LeQuotidien
Saguenay-Lac-St-Jean
Virtuellement vôtre!



Catherine Doré



cyberpresse.ca

Je vous donne rendez-vous régulièrement sur mon blogue
blogues.cyberpresse.ca/lequotidien

La révolution Internet permet des échanges plus directs. Je souhaite une participation soutenue de votre part.

00739199

Les P.A. — Les Petites Annonces... C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS **1 (800) 866-3658**

CVENDU.ca C'EST GRATUIT! Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi **8 h 30 à 16 h 30**

SAINT-FÉLICIEN et les environs **679-3832**

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales



BÂTISSE de 7,000 pi.ca, 20' de hauteur, 3,000 pi.ca de bureau meublé à neuf, air climatisé, avec mezzanine, 4,000 pi.ca d'entrepôt chauffé au gaz avec quai de déchargement, 20,000 pi.ca de cour clôturée, système de détection de mouvement, système d'alarme. Tél.:418-547-2114, demandez Luc.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI 335 Racine est, 6 logements dont 3 commerciaux, super placement, rénové à 85%, locataires très stables, bon revenu, cause: retraite. Régis Morin, La Capitale. Tél.:418-592-7899.

CHICOUTIMI, Boul. du Saguenay, quadruplex, 1 logement libre présentement, Jean-Pierre Dionne, Royal Lepage. Tél.:418-548-1234.

JONQUIERE 4 blocs en brique, 8 logements, de 3½ (soit 32 logements), rénovations importantes, de 220,000$ depuis 3 ans, factures à l'appui, bonne rentabilité. Jérôme Côté, agent agréé, La Capitale Courtier, tél.:418-818-2411.

103 Bureaux à louer

AU COEUR du centre-ville de Chicoutimi, magnifique local avec vue sur le Saguenay, idéal pour professionnel(le) (architecte, comptable, etc.), très bien situé, finition de qualité. Tél.:549-2255, 540-4324 Roch.

GRATUIT plusieurs mois, espace de bureau pour nouvelle entreprise, Jonquière. Tél.:418-547-8727.

104 Commerces à vendre

2 COMMERCES de literie et décoration, dans centre commercial, très bon chiffre d'affaires, acheteur sérieux. Cause: retrait des affaires. Tél.:418-550-1866.

ENTREPRISE de déneigement, secteur Arvida, Jonquière, 300 clients, possibilité de financer à 50%. Tél.:418-540-5877.

SALON de coiffure avec possibilité bronzage et esthétique, clientèle bien établie, bien situé, idéal jeune investisseur. Tél.:418-542-0813 après 18h.

106 Entrepôt à louer

JONQUIERE centre-ville, entrepôt 40X60, 1,200$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.:418-547-2035.

PROBLEME d'entreposage? Entrepôt mobile (conteneur maritime) à vendre ou à louer. Livraison rapide, sécuritaire. Tél.:820-7715 Pierre ou 718-5822.

109 Locaux à louer

1 de 1,500 pi.ca et 1 de 2,300 pi.ca, Rivière-du-Moulin, pour petite entreprise, gicleurs automatiques, Tél.:549-3065.

CARREFOUR Racine, 200 à 2,000 pi.ca., excellente condition, chauffé, éclairé, climatisé, pour bureau, clinique, commerce, etc. Vaste stationnement, mois gratuit. Tél.:418-690-0254, Linda Gagnon.

CHICOUTIMI local commercial, coin Bégin/Des Oblats, édifice Bouffe et Plus face Dominique Racine, 150$/semaine, chauffé, éclairé. Tél.:418-693-9000.

CHICOUTIMI-NORD, place Roussel (banque Nationale, Brunet, Clin. médicale, Mikes, etc), 1,400 pieds.carrés, vaste stationnement. Tél.:418-549-9200.

JONQUIERE 2166 St-Hubert, idéal pour bureau, coiffure, esthétique. Tél.:418-547-2035.

JONQUIERE 3904, rue St-Clément (coin St-Dominique), 570 pi.ca. Tél.:418-540-0233, 418-540-2788.

JONQUIERE rue St-Dominique, 2 locaux commerciaux 800 pieds carrés et 1600 pieds carrés, chauffés, éclairés, entièrement rénovés. Tél.:418-548-5309, AndréTremblay

LOCATION de chaise coiffeur(euse), très beau local tout aménagé, Carrefour Racine, excellentes conditions, mois gratuit. Tél.:418-690-0254 Linda Gagnon.

200 Habitations résidentielles

201 À partager

HOMME cherche co-locataire féminin pour partager maison à Alma, près hôpital. Tél.:418-662-4182.

RECHERCHE colocataire pour partager maison à St-Honoré. Tél.:418-503-0537.

203 Chalet à vendre

ANSE-SAINT-JEAN chalet 18'X32' au Domaine Riviéra, accès été comme hiver, habitable à l'année, 10 minutes du Mont Edouard. Tél.:418-545-9518.

JONQUIERE lac Hercule, chalet #80, 3 saisons 50,000$ négociable. Tél.:418-548-9878.

ST-FELIX-D'OTIS lac Otis, 250 sentier Gilbert, 160,000$. Tél.:418-544-6335.

ST-FULGENCE Lac Osman, bord de l'eau, terrain de 25,000 pi.ca., habitable à l'année , possibilité de 2e chalet, plusieurs équipements inclus, entièrement meublé. À voir! 74,500$. Tél.:418-673-1951, 591-7492.

TERRAIN bord de l'eau, péninsule Shiphshaw, aménagé avec roulotte 31' et quai. Tél.:418-549-5759.

ZEC Martin-Valin, duplex 2x18x24, tout équipé, propane, électricité, chasse et pêche. Tél.:418-612-1482.

204 Chalet à louer

BORD du Lac Delisle, à 5 minutes de St-Félix D'Otis, endroit tranquille, idéal pour repos, 500$ par semaine ou 300$ la fin de semaine. Tél.:418-544-9254.

FALARDEAU 416 Lac Clair, couche 9 personnes, 400$/semaine. Tél.:418-812-7184.

FALARDEAU Lac Clair, de septembre à juin, meublé, toutes commodités. Tél.:673-3798.

204 Chalet à louer

LABRECQUE Domaine Lemieux, près du lac, 7 chalets, 425$ à 600$/semaine, plus taxes, tout inclus. Pour informations ou réservation: Tél.:418-481-2442.

LAC-KENOGAMI, meublé, plage, pédalo, très propre. Tél.: 418-542-5076, 418-542-5654.

205 Chambres à louer

ARVIDA CHICOUTIMI: câble, TV, meubles, réfrigérateur, salle de bains, 250$/mois. Tél.:418-545-8216.

A VOIR Chicoutimi près UQAC et centres d'achats, non fumeur, internet, câble, Tél.:418-612-6131.

CHICOUTIMI, 2 chambres, arrière place Royaume, 10 minutes de l'université, non-fumeur(se), possiblité internet. Tél.:418-690-3679, 418-690-3560.

CHICOUTIMI chambre dans maison privée, près université, cégep, entrée indépendante, stationnement, 300$/mois, idéal étudiant(e). Tél.:418-549-7353.

CHICOUTIMI près cégep,uqac, multi-hexa,câble, très propre, 250$/mois.Tél.:418-698-0438, 418-591-2605.

CHICOUTIMI près université et centres d'achat, cuisine, laveuse, sécheuse, propre, tranquile, non fumeur(euse). Tél.:418-815-1222.

CHICOUTIMI rue Pierre-Bédard, près Université, non fumeur, libre immédiatement. Tél.:418-549-8856.

JONQUIERE 2285 St-Jérome, dans maison privée, grande chambre, personne tranquile seulement, prix à discuter. Tél.:418-695-1696, 418-541-5210.

JONQUIERE chambre rénovée, pour étudiant(e), entrée indépendante, laveuse, sécheuse, 260$/mois, tout inclus. Tél.:418-547-0003.

JONQUIERE près du cégep, entrée indépendante, tous les services, 225$/mois. Tél.:418-547-1339.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 89,000$. Tél.:418-815-3383.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Faucons, style manoir, prix à partir de 135,900$. Livraison novembre 2008, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main, à partir de 156,200$ plus taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703. www.constructionspb.com

CHICOUTIMI rue des Faucons, secteur des Roitelets, 1150 pi.ca., grande fenestration, tout brique, balcon couvert 12x12, plancher bois franc, céramique chauffante, armoires polyester ou bois franc, foyer au gaz, terrassement, remise et asphalte inclus ainsi que garantie Qualité Habitation et Novo-Climat et service de décoration. Prix à partir de 136,827$ + taxes, possibilité de location. Pour information: Réno Concept. Tél.:418-818-0456 ou 418-693-1891.

CHICOUTIMI unité de condominiums de construction supérieure, secteur Chemin de la Réserve, superficie habitable 1,080 pieds carrés avec certification Novoclimat. Encore 1 unité de disponible. Clés en main à partir de 121,900$ plus taxes. Nouveau projet 4 unités automne 2008. Les Entreprises de Construction Gigari inc. Tél.:418-696-1817.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½ condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.:418-693-4242.

CHICOUTIMI 4½, neuf, quartier des Oiseaux, 810$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.:418-812-5843, 418-698-4768.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

1½, 2½, 4½, 5½
CHICOUTIMI secteur centre commerciaux, rénovés, endroit tranquille, Tél.:612-6354.

1½ ARVIDA St-Philippe, près des services, 375$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:418-548-2421.

1½,
CHICOUTIMI ruelle Gaudreault, près Cegep et UQAC, semi-meublé, très propre, disponible immédiatement. Tél.:418-612-6354.

3.1/2, 4.1/2, 5½
DERNIÈRE CHANCE
CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD, LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement, septembre et octobre. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:820-7725.**

3½ , 4½, 5½ à Chicoutimi et La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037.

ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3½ à partir de 430$/mois,
5½ à partir de 580$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire.
Tél.:418-818-1389, 418-543-5286

ARVIDA duplex (grand 4½), 600$/mois, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, non fumeur, avec terrain. Tél.:418-590-2561.

ARVIDA
PLACE DU PORTAGE
Entièrement rénovés
Chauffés, éclairés
Entrées contrôlées
Face au Faubourg Sagamie

2½	3½	4½	5½
350$	450$	550$	650$

Tél.:418-548-3773

BOULEVARD Tadoussac 3½, chauffé, éclairé, 400$/mois, très propre. Tél.:418-674-9222.

CHICOUTIMI 1½, 2½, chauffé, meublé, près UQAC, cégep, hôpital, buanderie. Tél.:418-545-3332 Anna.

CHICOUTIMI 1½, près du Cégep et UQAC, 365$/mois, meublé, chauffé, éclairé, bail de septembre au 31mai. Tél.:418-590-7251.

CHICOUTIMI 2½, arrière Place du Royaume, 345$/mois, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:418-549-6594, 418-698-2788.

CHICOUTIMI 2½, grand, rénové, coin Dubuc/St-Paul, très propre, buanderie gratuite, 325$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-820-5887.

CHICOUTIMI 3½, 1280 Père-Honorat, non chauffé, non éclairé, 350/mois. Non fumeur.Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI 3½, 439 St-Philippe, près Cégep, Université, rénovés, vue sur ville, libre, 425$/mois non chauffé, non éclairé, semi-meublé. Tél.:418-815-5511.

CHICOUTIMI 3½, 641 rue St-Paul, complètement rénové, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.:418-696-1118, 418-696-1817.

CHICOUTIMI 3½ et 4½ 450$/mois et 620$/mois, chauffé, éclairé (pour 3½) eau chaude, près université, centres d'achats. Tél.:418-543-5899 (message).

CHICOUTIMI 4½, sur 3 étages, moderne, tranquille, libre immédiatement. Tél.:418-590-5318.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3½, près cégep et hôpital, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, tranquille, très propre, libre. Tél.:418-812-5185.

CHICOUTIMI 4½, luxueux, style condo, 1040 pieds carrés, 2 balcons couverts avec portes patio, 2 stationnements, construction neuve, vue sur le Saguenay, prêt 1er novembre. Tél.:418-591-0053.

CHICOUTIMI 4½, près université, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, 550$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-696-0217, 418-544-6313.

CHICOUTIMI 4½, Rivière-du-Moulin (quartier St-Isidore), 460$/mois, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre immédiatement. Tél.:418-549-0442.

CHICOUTIMI 4½, très grand, neuf, style condo, haut de gamme, isolation et insonorisation supérieures, échangeur d'air, céramique et armoires grains de bois, vue sur la rivière, 2 stationnements, libre 1er septembre, 725$/mois. Tél.:418-718-9897, 418-699-1130.

CHICOUTIMI 5½, 111 Gilbert, 630$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 5½, 880 Georges-Vanier, céramique, plancher flottant, bain tourbillon, idéal pour retraité, 675$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-820-7725.

CHICOUTIMI 5½, eau chaude fournie, 595$/mois, libre 14 septembre. Tél.:418-612-6005, 418-290-1443.

CHICOUTIMI 5½, grand, Rivière-du-Moulin, 2 salle de bain, 650$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.:418-545-1938.

CHICOUTIMI 5½, près de l'université, libre 1er septembre, Tél.:418-276-2714.

CHICOUTIMI 6½, rue Price, 610$/mois, chauffé, non éclairé, plancher bois franc, libre 2 août. Tél.:418-818-1407, 418-543-7966.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, 410$/mois. Boul. de l'Université, 4½, 3½, 2½, chauffés, éclairés, semi-meublés, 590$/mois, 400$/mois, 320$/mois. Tél.:418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI grand 7½, près hôpital, quartier tranquille, luxueux, garage, lave-vaisselle, 950$/mois non chauffé, non éclairé. Tél. 418-540-2855

CHICOUTIMI-NORD 3½, demi sous-sol, chauffé, éclairé, 370$/mois. Tél.:418-698-1306, 418-541-0068.

CHICOUTIMI-NORD 4½ (2), rénové, près de l'église Ste-Anne, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.:418-545-2502, 418-817-2502.

CHICOUTIMI-NORD 5½, 455$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-590-4530.

CHICOUTIMI-NORD loft 2½, des Hydrangées, 400$/mois, meublé, chauffé, galerie, idéal pour personne seule non-fumeuse, pas d'animaux. Tél.:418-543-4128 (laisser message).

CHICOUTIMI voisin Université, pas de chien, chauffés, éclairés, eau chaude, tout inclus, stationnements, libres: 2½, 395$/mois; 3½, 475$/mois. Tél.:418-812-5070.

ENTRE Chicoutimi et La Baie, 4½, propre, c neigé, 2 balcons, 450$/mois chauffé, eau chaude, libres. Tél.:1-800-794-7866, ext. 2810, Frédéric.

JONQUIERE 1½ rue St-Dominique, près services, 345$/mois, meublé, chauffé, très propre, libre 1er septembre. Tél.:418-547-6539, 418-818-4592.

JONQUIERE 3½, 2107 St-Dominique, 360$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-550-6381.

JONQUIERE, 3788-4 Notre-Dame, loft, très luxueux, 800 pic.ca., rez-de-chaussée,640$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-213-0607, 418-547-5512.

JONQUIERE 3½, St-Léon, 425$, meublé, chauffé; 3½ St-Laurent, rez-de-chaussée avec sous-sol, 430$/mois, chauffé. Tel.:418-591-3017, 418-695-6868.

JONQUIERE 4½, 3823 Angers, 2e étage, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.:418-550-6381, 418-547-8043 (après 17h).

JONQUIERE 4½, 515$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.:418-695-9764.

RE/MAX énergie

VISITE LIBRE, DIMANCHE 17 AOÛT DE 14 H À 16 H



LATERRIÈRE: 1024, de la Moisson.
Jumelé, 3 ch., grandes pièces, foyer au salon, toit cathédrale. Cour entièrement clôturée. Près des services.

00744730



Agent immobilier affilié
418-815-0190
418-545-1515
Georgette Girard

VISITE LIBRE DIMANCHE DE 14 H À 16 H

Hélène Turgeon
Cell.: (418) 590-1818
Agent immobilier affilié
hturgeon@lacapitalevendu.com
www.lacapitalevendu.com



La Capitale Saguenay-Lac-St-Jean Courtier immobilier agréé

apec gvh



CHICOUTIMI: 600, ch. du Golf. Maison à étage, élégante et classique, clés en main. Salle de bains de rêve aux tendances actuelles. Planchers de bois et céramique. Terrain aménagé avec piscine creusée et plus! Elle vous charmera! Entrez et vous êtes prêt pour votre partie de golf. Coup de cœur assuré. Je vous attends!
Hélène Turgeon: 418 590-1818

Pour acheter ou vendre...
Mes compétences et mes garanties
pour un service personnalisé en toute confiance!

00744943

RESTAURANT À LOUER

Tout équipé pratiquement à neuf. Prêt à opérer. Dans un endroit très achalandé. Mise de fonds minimum à discuter. Expérience dans la restauration exigée. Personnes sérieuses et de qualité seulement.

Information: 815-5511

00744572

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,60 $
2 jours	11,74 $
3 jours	13,88 $
4 jours	16,02 $
5 jours	18,16 $
6 jours	20,30 $
Ligne supp.	2,50 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,92 $ Tarif de base minimum.
2,50 $ par ligne supplémentaire.
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,80 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,70 $ par parution

COMBO rabais de 10%

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

208 Logements à louer

JONQUIERE, 4½ à partager pour étudiant, près du Cegep, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:418-275-1779.

JONQUIERE 4½, centre-ville, idéal pour personne seule et non-fumeuse, 450$/mois, chauffé, libre 1er septembre. Tél.:418-695-2344.

JONQUIERE 4½, centre-ville, non chauffé, non éclairé, 487$/mois. Tél.:418-303-0525.

JONQUIERE 4½, rue de Nancy, grand, près cegep, 450$/mois. Tél.:418-541-6334, 418-547-2851.

JONQUIERE 5½, 475$/mois, non chauffé, non éclairé. entrée indépendante. Tél.:418-547-6526.

JONQUIERE 5½, 675$/mois, 4½, 625$/mois, immeuble Oasis, face au IGA, chauffés, eau chaude fournie, entièrement rénovés, libres septembre ou octobre. Tél.:418-542-6187, 418-820-5395.

JONQUIERE 5½, haut de maison, idéal pour personne seule, couple ou retraité. Tél.:418-695-4156.

JONQUIERE 5½, Petite France, rue de l'Alsace, 584$/mois, non chauffé non éclairé, entrée indépendante, porte-patio, déneigement, libre Tél.:418-812-1850, 418-547-0078

JONQUIERE grand 4½, centre-ville, 3851 Angers, non chauffé, non éclairé, moderne, entrée indépendante, porte patio, armoires mélamine, couvre-planchers, stationnement déneigé, espace de rangement, libre 1er octobre, 435$/mois Tél.:418-542-8817.

KENOGAMI 2½, chauffé, éclairé, meublé, 350$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-548-1649.

KENOGAMI 4½, 3548 Radin, haut de maison, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, 450$/mois. Tél.:418-549-4993, 418-487-2076.

KENOGAMI 4½, 3573 Joilette, ascenseur extérieur, plafond et chambre insonorisés, non chauffé, non éclairé, 425$/mois. Tél.:418-542-1529 (message)

LA BAIE 3½, face aux centres d'achats, endroit tranquille, meublé, idéal personne seule, libre immédiatement. Tél.:418-550-1866.

LA BAIE 3½, neuf, secteur Bagotville, entrée sécurisée, libre, 400$/mois.Tel. 418-693-2226, 690-7184.

LA BAIE 4½, 5.1/2, neufs, style condo, vue sur la baie, idéal pour personne seule ou couple, pas d'animaux, non fumeur, 725$ et 750$/mois. Tél.:418-544-5332, 514-898-7996.

LA BAIE 4½, Bagotville, chauffé, eau chaude fournie, pas d'animaux, non fumeur, idéal personne seule ou couple. Tél.:418-815-4957, 418-544-3476

LA BAIE 4½, rue Bagot, 2e étage, très propre, non chauffé, non éclairé, 440$/mois. Tél.:418-818-7020.

LAC-KENOGAMI grand 3½, style chalet, libre 1er octobre, non chauffé, non éclairé, 425$/mois. Tél.:418-547-2940.

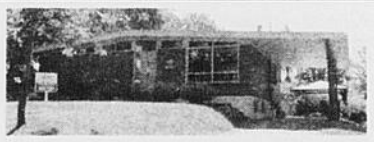
209 Maisons à vendre



ARVIDA 2200 Prémont, superbe propriété de 3 chambres, grand terrain de 30,000 pi.ca. Sans agent = meilleur prix pour vous. Tél.:418-548-6775.

ARVIDA 2491 Brodeur, près Faubourg Sagamie, tout brique, revenu au sous-sol de 870$/mois, 189,000$. Tél.:418-699-1388.

ARVIDA jumelé, à vendre ou à louer avec option d'achat, 3 chambres à l'étage, libre immédiatement, 119,000$. Tél.:418-817-5661.



ARVIDA nouveau: 2608 Dolbeau, bungalow, 4 chambres, plafond cathédral, un bijoux! Jean-Pierre Dionne, Royal Lepage. Tél.:418-548-1234.

ATTENTION, je vous remets 1,500$, si vous me trouvez un acheteur et 1% du prix d'achat sera remis à l'acheteur. Chicoutimi, 1735 rue des Maristes, quartier recherché, sécuritaire et près de tout. Maison à étage haut de gamme, 5 chambres, beaucoup de commodités. Terrain paysager et intime. Clés en mains, 209,000$. Pour voir: visite libre dimanche entre 14h et 16h. Tél.:418-543-2151.

CHICOUTIMI bungalow 1181 Lorenzo-Genest, arrière Place Royaume, rénovations haut de gamme, faut voir absolument! Régis Morin, La Capitale. Tél.:418-592-7899.

CHICOUTIMI quartier panoramique: 1403 des Côtes-du-Rhône, plafond cathédrale et mezzanine, 3 chambres, salle d'eau, sous-sol isolé, foyer, piscine creusée, 234,000$. A voir sur cvendu.ca Tél.:550-7202.

COURS DE SECRÉTARIAT DENTAIRE

Accrédité par le Ministère des Ressources humaines et Développement des compétences

DURÉE: 45 heures
7 samedis de 8 h 30 à 16 h

DÉBUT: 20 septembre

LIEU: Jonquière

1-877-766-1981

BROCHURE GRATUITE

FORMATION CONSEILS NICOLE BRETON

«LES FRAIS SONT DÉDUCTIBLES D'IMPÔT»

00744622

209 Maisons à vendre



CHICOUTIMI maison à palier, en face du Golf Ricochet, 4 chambres, 2 salles de bains, walk in, plancher bois franc et céramique, garage 13x26, piscine, sans voisins arrière, 244,500$. Tél.:418-820-3541.

JONQUIERE 1988, 3377 des Pivoines, à paliers, brique et calcicoat, 10 pièces, plafond cathédrale, bois franc, céramique, grand terrain aménagé, piscine creusée, tranquille, un oasis en ville, 192,000$. Agents s'abstenir. Tél.:418-542-8752.

JONQUIERE résidence de qualité, 3,800 pi.ca., rénovée 100%, cuisine avec comptoi granit, plusieurs vocations: bigénération, foyer, possibilité de gîte, longue liste d'inclusions, revenu très intéressant. Tél.:418-542-5528, 418-815-5528, 450-933-2022. Voir: www.maisons-de-prestige.ca/4003chardin



LABRECQUE, style suisse, 27x30, terrain de 90x130 + terrain bord eau 100x30, avec quai et ponton, remise de 12x16. Tél.:418-481-9940.

ST-FELICIEN 1288 rue Laval, 24x36, 3 chambres. Tél.:418-679-5683, 418-251-2244 (Bertrand Doucet).

210 Maisons à louer

ARVIDA 4 chambres, 3 salles bains, plancher de bois, foyer, conditions particulières. Tél.:418-548-0837.

CHICOUTIMI-NORD duplex, grand, de luxe, récent, beau, accès terrain, patio, 900$/mois. Tél.:418-693-0696.

CHICOUTIMI quartier Malraux, jumelé, 6½, patio et remise, propre, libre, 680$/mois. Tél.:418-591-3017.

EXCEPTIONNEL!! Logis haut de gamme, dans superbe grande maison luxueuse, 20 mins de la ville, (remise et plus encore). Tél.:418-545-6378.

FALARDEAU maison rustique, 5½ possibilité 6 ou 7½. Possibilité d'avoir cheval. Idéal pour personne retraitée. Tél.:418-673-7638, 418-693-6145.

213 Terrains à vendre

BORD du Saguenay, secteur St-Ambroise, 70,000 pi.ca., 0.60$/pied carré. Tél.:418-541-8449, 540-7767.

CHICOUTIMI 140,000 pi.ca. 785 McLaren voisin du Dallo, vue exceptionnelle, haute et basse densité + maison 2 logements. Tél.:820-9424.

CHICOUTIMI-NORD Valin 60'x130', prêt à bâtir, servitudes faites, 27,500$ négociable. Tél.:418-693-3308.

JONQUIERE chemin St-Benoît, terrain résidentiel 33,000 pi.ca., 16,000$. Tél.:418-669-8563.

LATERRIERE, Portage-des-Roches nord, 43,000 pi.ca. accès à la rivière. Tél.:418-693-2149.

PETIT SAGUENAY, Anse St-Etienne, plusieurs lotissements pour chalet, 150'x250'. Tél.:1-819-357-8486.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

A BON PRIX: CHEVROLET Cavalier, 2004, manuelle 4 portes, 99,000 km, excellente condition, A voir! 6,800$. Tél.:418-547-1676, 418-218-1178.

ACHAT d'autos et camions de 125$ à 400$ pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.:418-540-0207, Steeve.

A VOIR! Volks Jetta 2001, 110,000 km, sièges chauffants, vitres électriques, 8,000$. Tél.:418-590-3732.

BMW 740-I 2000, 145000 km, pneus hiver avec roues, tout équipé, 18,500$. Personne sérieuse seulement. Tél.:418-540-0456.

CADILLAC CTS 2007, gris charcoal, intérieur cuir, sièges chauffants, toit ouvrant, location 27 mois, 595$/mois, 100$ de rabais/mois. Tél.:418-678-9861, 418-817-1064

CADILLAC De Ville 1970, bonne condition, 5,500$. Dodge Caravan 1996, V6, 3 litres, 100,000 km, en excellente condition, 2,800$. Tél.:418-545-5186, 418-545-2359.

CHEVROLET Cavalier 2001, démarreur, climatiseur, 78,000 km, barrures électriques, excellent état, 5,500$ négociable. Tél.:418-345-8654.

CHEVROLET Equinox LT 2006, AWD, cuir, toit ouvrant, lecteur 6 cds, transfert location 10 mois (540$/mois), laissée: 450$/mois. Tél.:418-548-6512.

CHEVROLET Malibu 2005, 4 cylindres, 49,205km, tout équipée, encore garanti, 10,000$ négociable. Tél.:418-690-3310, 418-591-3310.

CHRYSLER Intrepid 1999, pas de rouille, très bon état, moteur remonté, peinture neuve, 3,000$ négociable. Tél.:418-480-4705, 418-487-7015.

CHRYSLER Intrepid SE 2002, 2.7 litres, très économique (9 litres/100 km), automatique, climatiseur, tout équipée, 85,000 km, impeccable. 5,300$. Voir au 2001 Boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord (St-Luc). Tél.:418-545-8669.

CHRYSLER Neon 2002, manuelle, 4 portes, 77,000 km. BMW 320-I 2002, manuelle, 6 cylindres, 4 portes. Chevrolet Malibu 2006, 4 portes, 2,2 litres. Tél.:418-344-4262.

DANAUTO INC.
2011 boul Mellon, Jonquière
Tél.:548-3809, 690-7779
Les plus belles décapotables
Le plus grand choix au Saguenay

- Pontiac G6 2006, 56,000 km, 4 cylindres, écoteck, tout équipée, garantie GM, valeur: 16,000$, laissée: 14,000$.
- Pontiac Grand Prix 2005, 90,000 km, V6, tout équipée, valeur: 15,900$, laissée: 9,995$.

www.danauto.ca

DODGE Stratus 1996, automatique, blanche, 4 portes, 169,000 km, climatiseur, 2,200$. Tél.:418-591-3219, 418-550-1287.

302 Autos à vendre

HONDA Civic 2004, noire, 4 portes, 99,000 km, attache-remorque, démarreur, déflecteurs, freins neufs, pneus d'été et d'hiver, 9,500$. Tél.:418-542-0016.

HONDA Civic DX 2008, automatique, noire, transfert de location: 312,31$/mois. Tél.:418-542-6262.

HYUNDAI Elantra 1999, automatique, 134,000 km, 4 portes, couleur grise, peinture neuve, 3,200$. Tél.:418-591-3219, 418-550-1287.

KIA Sephia 2000, manuelle, 149,700 km, 4 portes, verte, 3,200$. Tél.:418-591-3219, 418-550-1287.

LEXUS IS250 2007, traction intégrale, noire, 25,000 km, tout équipée. Tél.:418-487-2071.

MAZDA 3 Sport GS 2004, automatique, grise, 76,000 km, climatiseur, démarreur, roues aluminium, 4 pneus d'hiver sur jantes, A1,11,450$ négociable. Tél.:418-696-5033, 418- 550-9033.

MERCEDES C230 1999, Kompressor, 6,400$. Chevrolet Malibu 2006, 4 portes, 6,600$. Tél.:418-344-4262. www.body9.ca

NISSAN Altima 2.5 S 2006, 41,000 km, tout équipée, démarreur, beige, pneus d'hiver sur jantes, impeccable, garantie prolongée, 16,950$. Tél.:418-817-0158.

NISSAN Maxima 2004, 74,000 km, tout équipée, sièges et volant chauffants, pneus neufs, état neuf, super propre, 17,900$ négociable. Tél.:418-543-5389.

NISSAN Sentra 1999, 100,000 km, manuelle, très propre, 5,000$. Tél.:418-668-9225.

NISSAN Sentra XE 2003, manuelle, 110000 km, climatiseur, CD, pneus d'été et d'hiver neufs 6,900$. Tél.:418-540-0454.

PONTIAC G5 SE 2007, automatique, 2,600 km, démarreur, 8 pneus, conditions avantageuses, cause: maladie. Tél.:418-678-9947.

PONTIAC Sunfire 2003, manuelle, 70,000 km, démarreur, antivol, très bonne condition, 5,500$. Tél.:418-690-1887, 418-812-1286, 418-815-1887.

SATURN LC2 2002, sport, de luxe, 57,566 km, 3 portes, beige métallique, impeccable, 7,950$, cause: maladie. Tél.:418-544-3828.

SUBARU 2000, 200,000 km, pneus hiver et été, très propre, prix à discuter. Tél.:418-695-7600.

SUBARU AWD Legacy Limited 2001, automatique, 163,000 km, gris, intérieur cuir, sièges chauffants, 10,900$. Tél.:418-818-2404, 418-673-3440 (résidence), 418-543-1853 (bureau).

SUBARU Impreza 2000, 105,500 km, prix à discuter. Tél.:418-697-2092.

TOYOTA Corolla 1996, automatique, 178,000 km, impeccable 2,900$. Tél.:418-674-1190, 418-591-0083.

TOYOTA Corolla 2002, manuelle, tout équipée, 105,000 km, 7,500$. Tél.:418-695-2786 (soir).

TOYOTA Corolla 2006, automatique, reste 40,000 km sur location, transfert location 18 mois: 275$/mois. Tél.:418-815-4084.

TOYOTA Echo 2003, berline, manuelle, portes électrique, lecteur CD, excellente condition, 6,500$ négociable. Tél.:418-258-7207, 418-637-1213.

TOYOTA Yaris 2007, automatique, 25,000 km, 4 portes, bleu ciel, hatch back, vitres teintées, aileron, déflecteur, pneus d'hiver blizzak, à sous-louer 200$/mois pour 3.5 ans. Tél.:418-678-2923.

VOLKS Golf 1994, 2 litres, manuelle, 236,000 km, 1,000$. Tél.:418-542-8147, 418-812-9747.

VOLVO S80 2002, très luxueuse, 135,000 km, entièrement équipée et plus, 14,500$. Tél.:418-693-0964.

304 Bateaux à vendre

BATEAU Bombardier Sea-Doo Sportster 4-Tec 2003, 155 HP, 4 temps, 4 places, toile, skis, remorque, impeccable, 13,300$. Tél.: 418-818-7020.

BATEAU fibre de verre, 17', double fond, volant , moteur Evinrude 30 HP, remorque, bonne condition, 2,350$. Tél.:418-542-2737, 418-542-5603.

BATEAU Régal 1994, open-deck, moteur 145 HP, inboard, très propre, 11,000$. Tél.:418-542-2416, 418-718-8835.

DORAL 1991, 24', habitable, 670 heures, tout équipé, très propre, moteur Mercruiser 5.7 litres, 14,700$. Tél.:418-590-4382.

JET BOAT 1996 Sea Rayder F16, 120 HP, très économique, moteur Mercury, 5 places, très propre. Aubaine 5,850$. Echange considéré. Tél.:418-276-9324 demander Mario, 418-679-6987.

PONTON 18' Horizon Deluxe 1995, toit campeur, Johnson 30 forces, rénové, 8,500$. Tél.:418-481-9940 (laisser message), 418-662-4705.

PONTON d'aluminium 22', demi toit rigide, toiles complètes, moteur Mercury 50 HP avec remorque, 8,900$ négociable.Tél.:418-542-9870, 418-820-9491

PONTON Princecraft Versailles, 1999, 70 forces, Tél.:418-549-5759.

PRINCECRAFT Super Pro 17.5' 2001, Evinrude 115 forces, Mercury 9.9, remorque, parfaite condition, très peu utilisé, spécial: 21,000$. Tél.:418-550-1866.

SEA RAY 1992 cuddy cabine 20'X8 de large, moteur 4.3 LX, toit campeur, toile rapide, remorque Shoreland, (inspection coque mai 2008), super condition, 19,000$ négociable. Tél.:418-540-9798, 418-547-4723.

305 Camions à vendre

CAMION une tonne GMC 1986, diésel, manuelle, avec dompeur neuf, 3,900$. Tél.:418-543-9152.

FORD F-150 2004, 130,000 km, très propre, mécanique parfait état, 12,500$. Tél.:418-696-1404.

GMC Sierra 2002, cab allongée, boite de 8', peinture neuve, 7,895$. Tél.:418-673-4851, 418-818-9384.

MAZDA B22 1989, manuelle, 1,500$ négociable. Tél.:418-673-4080.

MAZDA B4000 1998, V6, 4 litres, 129,000 km, 5,000$. Tél.:418-696-2933, 418-817-3114.

PONTIAC Aztek 2002, automatique, tout équipé, très propre. Tél.:418-344-4262.

RANGER Sport 2006, 39,000 km, garantie prolongée 2011, 4 pneus d'hiver sur jantes, 16,000$ négociable. Tél.:418-545-2469.

306 4X4/utilitaires

CADILLAC Escalade ESV Platinum 2005, 70,000 km, 7 places, 2 DVD, GPS, sièges chauffants et refroidissants, toit ouvrant, très équipée, balance garantie GM, 40,000$. Tél.:418-540-0037.

CHEVROLET S10 2002, 1½ cab, automatique, 140,000 km, accepterais échange. Ford F150 1998, 1½ cab, automatique, 3 portes, 155,000 km, 5,000$, accepterais échange. Tél.:418-671-0954, 418-679-8931.

306 4X4/utilitaires

DANAUTO INC.
2011 boul Mellon, Jonquière
Tél.:548-3809, 690-7779
Les plus belles décapotables
Le plus grand choix au Saguenay

- Honda Élement 2005, tout équipée, à voir, état neuf, 33,000 milles, valeur: 19,995$, laissée: 17,995$
- Land Rover Discovery II 2000, 7 passagers, état neuf, 11,500$.

www.danauto.ca

DODGE Ram quad cab 2500 2003, 3/4 tonne, automatique, 5.7 litres, équipement complet, pneus, freins, disques, amortisseurs neufs, attache pour fifth-wheel et attache-remorque, suspension renforcée, joints et conduite neufs, fond de boite, boite courte, mags, 17,500$ négociable. Tél.:418-690-6528.

FORD Bronco XLT 1994, 4x4, gros modèle, automatique, moteur 302, V8, mécanique et carosserie bien entretenues. Tél.:418-549-6763, 418-718-5199 après 17h.

FORD Explorer Sportrack 2004, 75,000 km, noir, équipé, faites votre offre. Tél.:418-695-2921, 418-540-3479.

FORD F-150 XLT 1993, king cab, boite 7', 228,000 km, climatiseur, 3,200$. Tél.:418-541-0445.

FORD F-150 XLT Lariat 1990, V8, 4x4, à injection, 174,000 km, climatiseur, toit ouvrant, 8 mags de compagnie, vitres électriques, 2,500$. Tél.:418-547-6092.

GMC 1992, bleu, mécanique A1, très propre, 3,000$ négociable. Vente rapide... Tél.:418-549-7943 (Marc).

GMC Tracker 1989, très propre, refait, 4,500$ négociable. Tél.:418-668-7466, 418-818-2127.

JEEP Liberty 4x4 2005, 49,250 km, 17,995$ plus taxes ou balance de location à 415$/mois (reste 11 mois).Tél.:418-545-6375.

KIA Sorento LX 2003, 4x4, 125,000 km, tout équipée. Tél.:418-218-0664 Sébastien.

TOYOTA Tundra SR5 2006. Toyata 4Runner 2000, état neuf. Tél.:418-344-4262. www.body9.ca

307 Campeurs à vendre

BIJOU: Wesfalia modèle Eurovan 1992, rouge foncé, équipement complet, mécanique A-1, 19,500$, inspection faite. Tél.:418-668-0476, 418-321-0300.

CAMPEUR Tioga classe C 1988, 27', 70,000 km, tout équipé, très propre. Tél.:418-548-8184, 290-0262.

CHEVROLET Unik 1975, très propre, 7,000$ négociable. Cellulaire:418-272-2858, 418-812-9532.

DAYBREAK 34' 2000, venez voir à Petit-Saguenay, toute offre raisonnable considérée. Tél.:418-272-3441.

MOTORISE Scenec Gruser 33.5 pieds, bonne condition, prix à discuter. Tél.:418-547-5462.

RESIDENCY 35' 1996, haut de gamme, luxueux, 2 essieux arrière, tenue de route impeccable, équipement complet, 55,000$. Tél.:418-544-3828.

SENATOR 350 V10 Triton, 1997, 25 pieds, mécanique A1, très propre, système d'alarme, armoires en bois, couche 6 personnes, 33,000$. Tél.:418-678-2502, 418-812-6696.

TOYOTA 1986, Daulphin 21', 74,000 milles, très propre, rénové, (photo sur demande). Tél.:418-480-2815, 418-321-1113.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Venture 2001, automatique, 156,000 km, tout équipée, 5,000$. Tél.:418-543-0820.

DODGE Caravan 2003, 67,000 km, 3.3 litres, CD, très bonne condition, 7200$. Tél.:545-8624, 693-8881, 695-6113

DODGE Caravan 2007, 43,000 km, 15,000$. Tél.:418-346-5828, 418-662-4657.

FORD Windstar 2000, 97,000 km, 7 passagers, climatiseur, téléviseur/vidéo, 4 pneus hiver, 3,800$ négociable. Tél.:418-550-1206.

FORD Windstar LX 2002, 87,000 km, très propre, 6,995$. Tél.:418-543-0297.

MAZDA MPV 2000, 158,000 km, climatiseur, carrosserie et mécanique état exceptionel, 3,500$. Tél.:418-818-1465, 418-696-4049.

MAZDA MPV DX 2000, 92,000 km, démarreur, antivol, 4 pneus hiver, propre, 5,000$ négociable. Tél.:418-548-5001.

TOYOTA Sienna 1998, 185,000 km, 4 pneus d'hiver, 6,500$. Tél.: 418-540-0037.

309 Machinerie

ARRET de production: Fiat 140-90, 4x4, 1990. White, 4x4, 285 1981, roues doubles. Faucheuse New Idea 5209 rotative 9'. Presse à balles rondes New Holland 648, 5 ans. Remorque à balles rondes, 10 balles. . Rouleuse à grains. Charrue 4 versoirs semi-porté. Vibro 21'. Divers autres articles. Tél.:418-487-3005, 418-487-3004.

BATTEUSE Massey-Fergusson 750, avec ramasseur d'ondain, très bon état. Tél.:418-487-3248.

ENTREPRISE de déneigement, secteur Arvida, Jonquière, 300 clients, possibilité de financer à 50%. Tél.:418-540-5877.

MOULIN à scie ronde portatif Desjardins, 40", fonctionne à l'huile, usage industriel, moteur diésel ou PTO, 12,000$. Tél.:418-542-9048, 418-591-0368.

PELLE John Deere modèle 27D 2007, 90 heures d'utilisation, état neuf, avec pouce hydraulique, cabine fermée, traction de caoutchouc. Reprise de finance, 34,500$. Tél.:418-668-0741, 418-669-8337.

TRANSPORTEUR 1110-B 2001, Timberjack, prêt à travailler. Tél.:418-480-2518, 418-669-8439.

312 Motos à vendre

BMW R90 1973, antiquité, 1,700$. BMW R75 1972, manque quelques pièces, 600$. A restaurer. Tél.:418-548-5798.

HARLEY-DAVIDSON FLHT 2002, 22,000 km, noir, comme neuf, 14,500$. Tél.:418-540-9694.

MOTOCROSS Yamaha 2000 YSF 426, impeccable, 2,800$ ferme. Accepte échange mini-van ou bateau. Tél.:418-678-2923.

SCOOTEUR Yamaha YW50T 2005, 10,000 km, très bonne condition, entretien annuel concessionnaire, 1,950$ négociable, cause: achat voiture. Tél.:418-545-9317, Lucille.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Yamaha 400, Special Edition, 2003, automatique, tout équipé, 5,200$. Tél.:418-545-0388.

VTT 4 roues Suzuki 250 1985, très propre, 850$. Tél.:418-543-7084.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

YAMAHA Big Bear 350 1995, 4x4, carosserie et mécanique remontées, 2,600$ négociable. Tél.:418-672-2478.

YAMAHA Grizzly 660 2005, 4x4, tout équipé, 7,000$. Tél.:418-690-6285, 418-544-5356.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

PNEUS d'été Toyo 800 Ultra, 175-65-R-14, peu utilisés, 165$. Tél.:418-547-6320.

315 Remorques à vendre

POUR Vtt ou motoneige, rampe arrière à bascule, 2 ans d'usure, valeur: 1,000$, laissée: 750$. Tél.:418-542-0261, 418-820-7048.

317 Tracteurs à vendre

MASSEY-FERGUSSON 1948, pouvoir continu, idéal pour souffleur, avec remorque 6'x8' dompeur, 2,300$. Tél.:418-540-6230.

TRACTEUR FORD 7600 1976, en excellente condition sauf le moteur défectueux, 4000$. Tél.:418-274-3052.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

CHERCHE gardien(ne) d'enfant pour une période d'environ 2 mois, à l'automne, pour garder à notre domicile.Tél.:418-548-2635, 418-693-3050.

CHERCHE perle rare avec expérience pour garder enfants de 2 et 4 ans, à la résidence, et tenir maison. Tél.:418-820-5967, 418-543-7087.

402 Personnel demandé

A DOMICILE CIE internationale, temps partiel 1,000$/mois, temps plein 5,000$/mois. Permis 265. www.richesses.ca 418-686-9960.

ASSISTANT(E) CHIROPRATIQUE
Centre chiropratique situé au centre-ville de Chicoutimi recherche assistant(e) dynamique et créatif(ve) pour se joindre à notre équipe. Idéal pour **TRP, massothérapeutes, kinésiologues, naturopathes...** Visitez le www.actionqualitedevie.ca (cliquez extra).

AVONS besoin de téléphonistes pour notre bureau de télémarketing à Chicoutimi, temps plein, temps partiel. Pour information: tél.:418-693-9444.

BARMAID(MAN) avec expérience, 24h/semaine, Bar chez Papy, Jonquière. Tél.:418-812-8125.

CHAUFFEUR(EUSE)-LIVREUR(EUSE) pour messagerie, idéal pour jeune retraité(e), bonne connaissance du territoire, Saguenay-Lac-St-Jean, entre 25 et 35 heures par semaine. BBC Transport, tél.:418-564-0028.

CHERCHE cueilleur(se)s de pommes, à St-Paul-d'Abbotsford, début septembre, environ 1 mois, site pour accueillir les campeurs, eau, électricité. Tél.: 450-776-0310.

COIFFEUR(EUSE) pour homme, à salaire, belle ambiance de travail. Tél.:418-696-4040, Véronique ou Maripier.

COQ ROTI CHICOUTIMI
CUISINIER(ERE) et plongeur(euse), temps plein, jour, soir, fin de semaine. Faxer votre CV au 418-698-8880.

COQ Rôti de l'Étape recherche caissier(ère) de dépanneur, temps plein de nuit. etape@coqroti.com ou faxer votre CV au 698-8880.

COUTURIERE d'expérience, travail temps partiel, de jour en semaine, Chicoutimi, Tel: 418-690-1066.

CUISINIER(ÈRE) avec expérience de 3 ans pour déjeuner et fast-food, 10$/heure, habillement compris. Tél.:418-695-5461, demandez France.

CUISINIERS en forêt, 5 à 7 jours/semaine, envoyez votre C.V. au 388, Principale, Ste-Jeanne-D'arc, G0W 1E0, ou par fax au 418-276-2101, ou contactez Caroline ou Eric par téléphone au: 418-276-7132, 418-276-3860

CUSINIER(ERE) en mets thailandais et chinois, expérience demandé, temps plein, jour et soir, salair à discuter. Se présenter avec CV au Jardin du Bonsai à Place du Saguenay.

ESTHETICIEN(NE) demandé. Ainsi, que personne faisant des tatouages et possibilté de piercing. Clientèle fournie. Tél.:418-544-9922.

FIGURATION Film: hommes, femmes et enfants de tout âge pour pub, photo ou vidéo. Pour information rendez-vous Hotel La Saguenéenne, jeudi 21 août, de 10h à 18h, au soin de France Masse.

MASSEUSES demandées, très bien rémunérées, avec clientèle fournie. Tél.:418-540-3479.

MECANICIEN(NE) opérateur d'abatteuse multifonctionnelle. Alma et les environs. Tél. 418-662-4705 (Jonathan).

OUEST CANADIEN
CHAUFFEUR(EUSE)S
2 ans d'expérience, classe 1, anglais non requis, travail en équipe de 2.
Annik 418-487-2605 de 8h à17h.

PLONGEUR(EUSE), avec ou sans expérience. Venir porter CV au Restaurant La Cuisine, 387 rue Racine.

REMORQUAGE de l'Etape recherche un(e) opérateur(trice) de dépanneuse pour travail à temps plein. Tél.:418-846-2018 ou faire parvenir votre CV par fax au 1-418-846-1057.

RESTAURANT Mamy est à la recherche d'un(e) cuisinier(ère)-serveur(se) de nuit de 24h à 30/semaine). Tél.: 418-812-8125, Serge.

RESTAURANT OPIA
Recherche **serveur(euse),** avec expérience pour travail de jour et soir. **Cuisinier(ère)** avec expérience. Apportez CV à Céline Lavoie. Tel.418-697-6742, courriel.: opiaresto@derytele.com

SERVEUR(EUSE) avec expérience, 2 à 3 jours par semaine, temps plein. Tél.: 418-545-8534 (laisser message Annie)

450 Formation

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

SCULPTURE SUR BOIS
COURS d'initiation à la scupture sur bois ultra personnalisé donné par l'artiste-sculpteure Lise Bouchard. Débutant semaine du 25 août, jour et soir. Tél.:418-696-2833, 418-820-6450.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire.
Un seul paiement sans intérêts.
Appelez-nous au: 418-693-0303, 418-548-0777.
Jean Fortin et associés, syndic de faillite.

418-812-7260
1-888-549-1717
Solutions à vos problèmes financiers
• Une seule mensualité sans intérêts.
• Évaluation initiale gratuite et confidentielle
5 bureaux dans la région.
Raymond Chabot Inc. Syndic de faillite.

COMPTABILITE, financement, redressement, tenue de livres, TPS, TVQ, impôt. Tél.:418-698-7019.

502 Occasion d'affaires

DISTRIBUTEUR(TRICE) demandé, Saguenay-Lac-St-Jean, nouveau produit, 1-877-883-9663.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

CAOUETTE construction pour toiture, résidentiel et commercial. Estimation gratuite. APCHQ. RBQ 8230-1086-00. Tél.:590-1212.

CHEMINEE, toiture, bardeaux, rénovation générale, clapboard, fenestration, pose de portes et de gypse, plastrage et peinture. Tél.:418-543-4545.

CONSTRUCTION PHILIPPE BLACKBURN INC.
Pour remplacement de toitures, qualité supérieure, estiamtion gratuite. RBQ: 8324-2594. Tél.:418-690-6703.

PLASTREUR/peintre, 20 ans d'expérience, RBQ. Tél.:418-678-9649.

TOITURE TOITURE TOITURE
MENUISIER 20 ans d'expérience, toiture, revêtement extérieur, estimation gratuite. Prix très compétitif. Tél.:418-669-8411.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Tél.:418-542-7241.

ARBRE À ABATTRE?
Entretien paysager, haies de cèdre, taille d'arbustes, installation de clôture de perche, nettoyage haute pression, entrées de pavé, dalles, gouttières, etc. Pose de sable polymère. **Enviromax**. Tél.:418-673-4015.

ARBRÉCO enr.
Abattage, émondage (fils), souches, déboisement, cèdres, haies. Assurances. Estimation gratuite. Tél.:418-812-3514.

ARTISAN ÉBÉNISTE services offerts: décapage, vernis, teinture, restauration, armoires en bois, cuisine, meubles de tous genres. Estimation gratuite. Tél.:418-548-6405.

ASPHALTE T.D.P.
Prix compétitifs.
418-540-5498
Aussi: Réparation, excavation, enduit protecteur.

BAC ÉCONOMIQUE
LOCATION DE CONTENEURS
10 verges cubes et transport sur plateforme.
Récupération de matériaux secs, recyclage ou l'enfouissement. Recyclage fer et métaux.
Tél.:418-540-5052

BESOIN d'excaver? Drainage, terrassement, terre, sable et gravier, location d'excavatrices. F.L Excavation, tél.:418-944-2323.

BESOIN d'un petit coup de pouce soit pour faire des courses, le ménage, la cuisine? Pour une personne seule ou un couple âgé, autonome ou semi-autonome, secteurs Chicoutimi ou Laterrière. Avec références. Tél.:418-678-9533.

EXCAVATION Clément-Marie Lapointe, 625 St-Gérard, Chicoutimi. Excavation, transport de sable, creusage de fosse septique. Tél.:696-2708, 817-496

FABRICATION, modification d'armoires et décapage, à bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

HOMME à tout faire: plomberie, électricité, menuiserie, plancher, céramique. Tél.:418-815-8270 Frédéric.

J'OFFRE mes services pour garder des enfants à mon domicile, quartier des Écrivains, cours de RCR.Tél.:418-698-4908 (soir), 418-549-2658 (jour).

604 Offres de services

LES ENTREPRISES DANIEL VILLENEUVE
Excavation, terrassement, installation septique, drain, excavation de garage, vente de terre et sable. Licence RBQ 8321-3132-14. Tél.:678-9776.

PAYSAGISTE entrepreneur: crépis, fissure de béton, gazon. Coupe d'arbres, murets, pavés, patio, peinture, etc. Estimation gratuite. Tél.:418-550-5661, pagette: 418-591-8374

PETITS et moyens travaux d'excavation, creusage jusqu'à 12', livraison terre, sable, pouvons louer excavatrices, service de marteaux hydrauliques. Tél.:542-9048, 591-0368.

PLANS DE MAISONS
Neuves et de rénovations. Technicien en architecture, 4 ans d'expérience. Conception par ordinateur, P. Trudeau, 418-543-4983.

SERVICE de scierie mobile, 38$/heure. Bois de construction peuplier, bon prix. Tél.:418-674-2595.

605 Service de garde

DINER scolaire, quartier St-Jacques (Arvida), avant et après l'école. Tél.:418-512-0741, Julie.

DINERS scolaires, peut garder avant et après l'école, Jonquière, Immaculée, Ste-Marie. Tél.:418-547-4910.

GARDERIE amusante, propre et éducative, avec repas et collations équilibrées, déjeuners compris, 2567 Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord, 25$/jour avec reçus. Tél.:418-602-3016 (Natacha).

GARDERIE familiale Jonquière, 2 places disponibles, temps plein, près cégep, 25$/jour, avec reçus. Tél.:418-542-2215.

GARDERIE milieu familial (Kénogami), 1 place disponible. En attente d'accréditation. Tél.:418-695-7115.

GARDERIE privée en milieu familial à St-Honoré, 20$/jour, places disponibles 18 mois et +. Dîners scolaires à 7$/jour. Avec reçus. Tél.:418-673-4761.

GARDERIE privée, septembre, 3 places, 18 mois et plus, quartier Dubose, Arvida. Tél.:418-548-0975.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

12,95$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Réfrigérateur à vendre. Gauthier services, Tél.:418-696-1718.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1½ an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél 418-696-5005.

DIVAN 3 places dont 2 places inclinables, fauteuil 1 place inclinable, couleur gris, lilas et noir, 400$ l'ensemble. Tél.:418-547-4229.

ENSEMBLE de cuisine stratifié noir, table de salon noire, meuble micro-onde, état neuf, prix à discuter. Tél.:418-817-0170.

LAVEUSE et sécheuse à vendre, en bonne condition. Tél.:418-549-8899.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière 30" et 24", réfrigérateur, lave-vaisselle...Tél.:418-545-9361,418-541-6857.

LAVEUSE, sécheuse, Kenmore, blanches, très bon état, 400$/2. Meuble de télévision en bois. Mobilier cuisine, 6 chaises. Bibliothèque en bois, bureau. Tél.:418-512-1487.

LIT 60" Bureaux. Rotin (6). Fauteuils (2) El-Ran. Téléviseurs 32" et 55" Cinéma-maison. Laveuse et sécheuse. Armoires. Bibliothèques (4) et autres. Tél.:418-540-1230, 418-673-3133.

LIT king, 11 ans. Secrétaire roll-top, style antique, 1,200$. Tél.:418-590-5315.

MOBILIER de chambre à coucher, importation du Vietnam en bois massif, 1 an d'utlisation, cause de la vente: déménagement, 2,000$. Tél.:418-549-4959.

REFRIGERATEUR 18 pi.cu. Kelvinator, 12 ans, blanc, 225$. Tél.:418-693-1540.

REPARATION de réfrigérateur et congélateur, 20 ans d'expérience. Travail garanti. Aussi récupération de déshumidificateur défectueux. Tél.:540-7153.

704 Animaux

2 CHATONS Siamois Blue Point, mâle et femelle de 8 semaine. Ils sont magnifiques, 200$. Tél.:418-550-4480.

4 SELLES Western entre 350$ et 800$, neuve ou usagées. Tél.:418-349-3792, 418-349-2735.

6 BERGER allemand, 2 mois ½, tempérament calme, 250$. Tél.:418-349-3792, 418-349-2735

ANIMALERIE Jonas: Caniche miniature, Teckel miniature, Berger allemand, Boston Terrier, Schnauzer nain, Yorkshire, Jack Russel, Bouvier des Flandres, Sharpi, Shetland, Bouvier Bernois, Mélinois, Pointer Anglais. Chats: Siamois, Himalayen. Tél.:418-693-1994.

AU domaine du Bouvier Bernois. Elevage Jonquière, chiots pure race garantis, Bouviers Bernois. Spécial 500$. Tél.:418-547-4649.

BERGER allemand femelle, entièrement noire (magnifique!), enjouée et brillante, vaccinée, 5 mois, cherche bonne famille, 300$. Tél.:418-512-1208.

BOUVIER Bernois, Labrador brun et Westie, pure race, garantis, de toute beauté! Elevage La Bernoise. www.elevagelabernoise.com Tél.:418-672-2912.

CHENIL La Maison bleue, toilettage pension. Chiot bullmastiff à vendre. Tél.:418-549-3461.

CHIOTS Berger Allemand, 3 femelles, 1 mâle, parents sur place, 300$. Tél.:675-2530, 418-696-4427.

CHIOTS croisés Golden/Labrador, 8 semaines, femelles et mâles, 100$. Tél.:673-4482.

COLLEY mâle de 4 mois à vendre, cause: manque de temps, 300$. Tél.:418-512-0596, 418-590-1032.

ECURIE à louer comprenant 6 box, possibilité d'y habiter à Falardeau. 418-693-6145 laisser message.

GOLDEN Retreiver, blond doré, pure race, vaccinés, vermifugés, inspéctés par vétérinaire, prêts 26 août. Tél.:418-678-1185.

MIGNONS Doodles (caniche/golden), 7 femelles, 1 mâle, noirs et dorés, 100$. Tél.:418-544-1052.

PETITS caniches Tiny Toy (de 4 à 6 lbs), pure race, père 4 lbs abricot enregistré et mère 5 lbs blanc crème, 2 mâles (1 blond, 1 noir), 600$. Tél.:418-678-2329.

704 Animaux

SUPERBES chiots Bichons frisés, nés 3 juillet, 1 femelle, 3 mâles, parents sur place, élevage familial, 400$/chacun, vaccinés, vermifugés, avec ensemble de départ. Tél.:418-251-5081.

TECKELS 3 mâles, 3 femelles, pure race, poids adulte environ 13 livres, nés 28 juin, vaccinés, vermifugés, 450$/chacun. Tél.:418-679-5551.

705 Antiquités

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 9h à 17h; samedi: 9h à 16h; dimanche: 11h à 16h. Tél.:668-8978, 480-1317.

ANTIQUITES ROBERT GAUTHIER
NOUS vous suggérons le plus bell inventaire d'antiquités de la région. Aussi, nous avons en magasin des tableaux de peintres réputés. 46 rue Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Tél.:549-4644, 812-9255. Nous achetons les antiquités et les tableaux.

LIT 54" avec tête 70" de haut. Bureau 3 tiroirs avec miroir. Lit de bébé en pin. Diverses chaises droites et berçantes. Tél.:418-693-0426, 418-820-9458.

MOBILIER cuisine antique 1930, chêne massif, table 54"x12', 12 chaises, buffet avec miroir, desserte. Tél.:418-346-5828, 418-662-4657.

PLUSIEURS antiquités à vendre, samedi toute la journée et dimanche sur appel. 3507 du Ruisseau, Jonquière. Tél.:418-540-2793.

706 Bois de chauffage

BOULEAU et merisier semi-sec, 75$/corde livrée. En 8' 65$/corde + taxes, livrée. Tél.:418-673-3161.

ERABLE, merisier, bouleau, sec, 90$/corde, livrée. Planches merisier séchées au séchoir. Tél.:418-542-0091.

ERABLE, merisier et bouleau, séché dans cabanon à bois, 80$/corde. Tél.:418-544-6463, 418-718-4405.

708 Demandé

BLEUETS à vendre, récoltez vous-même, 2$/la livre. Ramassés: 3,50$/livre. Tél.:418-673-4482.

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,99$ du pmp. Madriers 1½"x6" et 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marches, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:418-549-0648.

2 UNITES vitrées de 144"x107" incluant 2 fenêtres latérales de 36" de large et au centre 2 portes coulissantes de 36" chacune. 1 unité vitrée de 124" par 106" de haut incluant 2 fenêtres côte à côte de 41" chacune et une porte automatique de 42". Aussi,1 unité vitrée de 83" de large X106" de haut incluant une fenêtre de 41" et une porte de 42". 1 fenêtre fixe de 107"x72" en 3 sections. 6,000$ pour le lot. Tél.:418-547-2116 (Michelle ou Josée).

4 LOTS de Nova Brique à vendre, couleurs variées. Tél.:418-590-1212.

ACHAT et vente de bleuets sauvages ramassés à la main. Bizz, demandez Denis.Tél: 418- 549-1112.

Ancien membre du Club Photo de Chicoutimi vend divers articles: caméras, lentilles, etc, en lot ou séparément. Tondeuse Craftman commandée 6 forces. Petite remorque neuve pour tracteur à pelouse. Veste de moto en cuir. Tél.:418-543-9400.

A NE PAS manquer: recouvrement extérieur en bois naturel, déclin 1"x6", et parement 1"x8", à partir de 0.89$ du p.m.p. Tél.:418-549-0648.

ANTENNES Star Choice et Bell ExpressVu usagées, réparations. Échelle 28' Featherlite jaune. Tél.:418-678-9398, 418-540-8246 (Yvon).

AUTOCUEILLETTE de cassis (gadelle noire) au 2289 route 169, St-Félicien. Tél.:418-679-0768.

A VENDRE: fournaise électrique neuve. Nous sortons vos réservoirs à l'huile et fournaise. Tél.:418-550-2787.

DIVAN 3 places, fauteuil tissus, qualité, meuble chambre. Congélateur neuf. Bon prix. Tél.:418-549-1413, 418-673-4464.

FENETRES usagées, bon état. Tél.:418-547-6440.

MEGA VENTE D'OUTILLAGE
Les Outils Econo Québec, 1660 Boul. St-Paul, local 104. Tout le mois d'août: perceuses, scies de toutes sortes, crics de garage, presses hydrauliques, outillage de mécanicien et industriel. Tél.:418-696-5111.

QUADRIPORTEUR Legend XL, 2008, très bon état, peu utlisé. Tél.:418-548-0182 (laisser message).

TABLE avec 4 chaises, dessus en granit. 2 vélos de montagne, 1 pour enfant 18 vitesses et 1 pour adulte 18 vitesses. Tél.:418-695-5193.

TABLE DE BILLARD commerciale régulière, très bon état, système payant, boules et baguettes incluses, 600$ négociable. Tél.:418-591-3502.

VENTE d'outils neufs et usagés. Moteur hors bord Mercury 4.5. Scies à ruban industrielles neuves et usagées. Génératrices: Kawasaki 2007, Coldman, 2007. Air climatisé commercial, 5 tonnes. Tél.:418-549-3838, 418-718-1940.

711 Équipement de commerce et restaurant

EQUIPEMENT de boutique de vêtements à vendre, étagères, tablettes, supports, etc. Tél.:418-879-1000, 418-879-0796.

712 Ésotérisme

VOYANTE médium pur, tarot, lignes de main, photo, consultation téléphonique. Tél.:418-543-8109.

719 Ventes de garage

220 Chambord, Chicoutimi-Nord, samedi 16 aout, de 7h30 à 17h, jouets, articles de sport, meubles...

FERMETURE de maison, 2429 Guillaume (Jonquière), samedi et dimanche, 8h. Armoire à fusils en pin. Tél.:418-548-9955.

FERMETURE de maison, 3984 Courcelles, Jonquière, causeuses, vaisselles... Tout doit sortir!

MEGA vente de garage à l'intérieur, tous les samedis et dimanches, 2147 boul. Talbot, face Réno-Tapis.

MEGA vente de garage au 4090 Marc-Aurèle, Jonquière, samedi et dimanche, de 8h à 16h, antiquités, pneus d'hiver, beau temps, mauvais temps.

719 Ventes de garage

MEGA vente de garage, samedi 16 aout, 9h, antiquités, meubles, verre soufflé et autres. 2230 Labrie à Jonquière (St-Jean-Eudes).

NEUF et usagé, beau temps, mauvais temps, plusieurs familles, outils, meubles, poêle propane, jouets, 2 piscines gonflables, dimanche 1444 6e avenue, La Baie.

SAMEDI au 763 St-Stanislas, de 8h30 à 16h, climatiseur, jouets, articles divers. Venez nous voir!

SAMEDI dimanche, 9h à 17h, au 2238, Gilbert, Arvida. Vaisselle, antiquités, meubles, cuisinière, etc.

SAMEDI et dimanche, 8h à 16h, 183 Jacques-Ferron, Chicoutimi.

SAMEDI et dimanche, de 8h à 17h, 1859 Riddell, secteur Arvida. Tél.:418-548-7521.

SAMEDI et dimanche, de 9h à 16h, 2407 Rang St-Paul, Chicoutimi. Outils, machine à boule, etc.

SAMEDI seulement au restaurant-bar Le Quatre-chemins, boul. Harvey, Jonquière.

VENTE de déménagement: meubles, articles de décoration, articles de sport. Samedi et dimanche, de 12h à 17h, 1619 Gay-Lussac, Arvida. Tél.:418-548-1022.

800 Sports / loisirs

804 Chasse et pêche

CANNE à moucher lancer léger, réparation garantie à vie, moulinet 3 mois. Roland Gauthier, seul technicien reconnu. Tél.:418-545-9354.

CARABINE Browning 7 mm magnum avec mire télescopique, étui inclus. Tél.:418-547-2774.

RADIO-TELEPHONE (Horizon) avec ligne comprise. Tél.:418-696-4602.

806 Ordinateurs et jeux

PS2, PSP, XBOX 360, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 418-815-7823
www.ConsoleXpert.com

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

808 Piscine et accessoires

INSTALLATIONS MYROCQUE
Installation piscine. Tél.:418-672-2190, 418-591-3900.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

2004 roulotte Flagstaff 21 pieds, ultra-légère, modèle de luxe, BBQ mural extérieur, lit chauffant, climatiseur, CD, etc. valeur à neuf 18,900$, super prix liquidation 12,995$. Auto Serge et Claudine inc. Tél.:418-696-0606.

A louer! Tente-roulotte Palomino 2008, tout équipée, 390$/semaine. À vendre! Tente-roulotte Palamino 280 2008, tout équipée, 5,900$. Tél.:418-545-8216.

Ensemble de remorquage de roulotte complet, avec anti-louvouement, servi 2 fois, 450$ négociable. Tél.:418-480-3138 (laisser message).

FIFTHWHEEL Cougar 289, 2008 BHS, 2 chambres, comme neuve, état neuf aubaine! Tél.:418-669-8431.

FIFTHWHEEL Cruiser 2005, très légère, état neuf, 2 extensions, redécorée, lit queen, divan-lit, table 4 chaises, 2 causeuses à l'arrière, ajout rallonge à rabat dans la cuisine, bain douche, 23,900$ négociable. Tél.:418-276-9324 (Mario) ou 418-679-6987.

FIFTHWHEEL Palomino 2001, 27', attache-remorque et support à vélos, 17,000$. Tél.:418-540-3794, 418-673-3694.

FIFTHWHEEL Terry Lite 1998, 21.5', tout équipée, très propre, 8,400$. Tél.:418-542-3047.

ROULOTTE Coachmen 1992, 30' avec patio 8X25, avec auvent fermé, très propre, non fumeur, équipement complet: décoration, mobilier patio, remise, laveuse, sécheuse, grand terrain aménagé, camping Jonquière, 13,500$ négociable. Tél.:418-540-1495.

ROULOTTE Dauphine 1974, 21.5', très propre, plancher flottant, équipement A-1, 2,500$. Tél.:418-695-4782, 418-817-0243.

ROULOTTE Homestead Rancher 250 RS 2005, achetée neuve 2006, très luxueuse, idéale famille 2 ou 3 enfants, peut coucher 8 personnes, excellent état, très bien entretenue, 19,500$. Tél.:418-669-2182.

ROULOTTE Prowler Lynx 1989, 26', très bonne condition, climatiseur, 5,000$ ferme. Tél.:418-487-6014.

ROULOTTE Prowler Lynx, 30' 1989, très propre, Faut voir. Colonie Notre-Dame Alma. 14,500$ négociable.Tél.:418-548-4260, 418-550-8850

TENTE-ROULOTTE Bonair 1987, en bon état, 1,500$. Tél.:418-693-0202.

TENTE-ROULOTTE Bonair BA700 1983, bonne condition, 1,500$ négociable. Tél.:418-695-5368, 418-817-9217.

TENTE-ROULOTTE Flagstaff 2002, 6 places, lit chauffant, dinette, 4,500$. Tél.:418-697-0478.

TENTE-ROULOTTE Fleetwood Sante Fee 2007, propriétaire non-fumeur, jamais cuisiné, ni mangé à l'intérieur, frigo, chauffage, 2 poêles, penderie, sac de rangement mural, batterie, auvent, mags, et autres, servie 5 semaines, 8,500$. Tél.:418-549-9358.

TENTE-ROULOTTE Palomino 280 2007, tout équipée, auvent et dinette, 7,000$. Tél.:418-669-2028.

TENTE-ROULOTTE Skamper 17A 2000, 6 places, cuisinette, très propre, 4,300$. Tél.:418-487-7644.

TENTE-ROULOTTE Starcraft, 2006, 6 places, équipement complet, très peu servie, payée 11,000$, laissée à 6,800$. Tél.:418-668-5845, 418-480-6726.

TERRAIN bord de l'eau, péninsule Shiphshaw, aménagé avec roulotte 31' et quai. Tél.:418-549-5759.

900 Avis

901 Activités diverses

BILLETS pour Céline Dion, 23 août, laisser au prix d'achat, 2 billets section rouge et 2 billets section grise. Tél.:418-290-2859.

901 Activités diverses

CELINE Dion Centre Bell: billets à vendre, pour le spectacle du 25 août, niveau rouge, section 100. Tél.:418-698-2868.

SPECTACLE
CÉLINE DION
400e de Québec
Plaines d'Abraham
Vendredi 22 août 2008
Aller-retour
Autocar de luxe
Dernière chance
Seulement 59,95$ + tx
Départ
du Saguenay et Alma
693-2016
www.monforfait.ca

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

903 Messages personnels

418-548-9441: Elle se déplace le soir pour un moment chaud. Fini à 1h00.

550-0920, CLASSE, petite, jolie, sensuelle demoiselle reçoit, se déplace, propreté et discrétion.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:418-540-0630.

AMICHA? Tél.:418-550-0914.

BEAUTE charme, distinguée, reçoit et se déplace Saguenay Lac-St-Jean. 7/7. Tél.:418-602-3085.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.:418-592-7793.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:418-690-6379.

DEMOISELLE vingtaine, se déplace. Plaisir assuré. Tél.:418-290-5367.

ELY très jolie, très gentille, 36D, reçoit et se déplace. Climatiseur. Tél.:418-690-5903.

HOMME recherche jolie transsexuelle, de 35 à 45 ans bien dans sa peau, petite, non fumeuse et très féminine, pour rencontres intimes, secrètes et très discrètes. Alcoolique, droguée et agence de rencontre s'abstenir. Envoyer un courriel à l'adresse suivante: saguenay-07@hotmail.com

LA sensuelle sexy Maria reçoit et se déplace, discrétion garantie. Tél.:418-719-2275.

MAINTENANT de retour, déesse de rêve, 36DD-26-36, Paméla. Tél.:418-550-8315.

PASCALE, déplacements seulement. Tél.:418-820-6306.

POUR un moment chaud avec ce qu'il y a de plus beau! Spécial duo. Nous essayer, c'est nous adopter. Tél.:418-549-9165.

904 Perdu ou retrouvé

PERDU chien Shih-Tzu noir et blanc, Alma, secteur Galerie Lac-St-Jean, 6 août. Récompense promise. Tél.:418-481-2797, 418-480-0863.

PERDU vendredi 8 août au Palace Arvida, chaîne rigide en or et breloque oeil d'Aurus, souvenir d'Égypte, valeur sentimentale. Récompense promise. Tél.:418-695-2028 (Jocelyne)

906 Services de massage

1-418-695-9570, massage d'excellence et sensualité, ravissante Katia reçcoit et se déplace. Discrétion.

418-548-1555 Les jolies demoiselles du salon l'Amazone vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète.

418-602-1011
Endroit propre, luxueux. Jolies filles (extra) de 20 à 30 ans, de classe. Beauté garantie! Avons besoin d'autres très belles filles. Bienvenue!!! TEL.:418-602-1011.

418-815-9879
Centre-ville Chicoutimi, zone détente massage, ouvert 6 jours, 5 soirs.

ATTIRANTES masseuses à votre service, 7/7. 51 Jacques-Cartier. Engageons. Tél.:418-690-3142.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle climatisée. Tél.:545-6011.

PATSY douce et sensuelle, offre massage de relaxation et de détente. Possibilité de duo. Fille demandée. Tél.:418-542-2565.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:418-549-0043.

WILLIAM, masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7.Tél.:418-549-9432,418-550-2416.



LES PETITES ANNONCES
549-4444
St-Félicien: 679-3832
LeQuotidien LE PROGRÈS dimanche

Évaluation psychologique indépendante

La demande d'Omar Khadr refusée

PRESSE CANADIENNE

CUBA - Un juge militaire américain a rejeté la demande des avocats du détenu canadien à la prison de Guantanamo, Omar Khadr, qui souhaitaient que leur client subisse une évaluation psychologique indépendante.

Le juge militaire, le colonel Patrick Parrish, a affirmé que la requête des avocats responsables de la défense de Khadr serait acceptée uniquement si le procureur ne parvient pas à trouver des experts gouvernementaux qui ont des qualifications semblables.

Lors d'une audience précédant l'instruction, cette semaine, les avocats de la défense ont requis le financement de deux docteurs avec des connaissances spécialisées en questions juvéniles pour qu'ils examinent Khadr, qui a été arrêté à l'âge de 15 ans, en Afghanistan, à la suite d'un échange de tirs avec les forces américaines en 2002.

Le procès de Khadr est prévu au mois d'octobre, à la base militaire américaine de Guantanamo Bay, à Cuba. Il est accusé d'avoir lancé une grenade qui a tué un soldat des forces spéciales américaines, en Afghanistan.

Par ailleurs, une demande de la défense de rejeter les accusations contre Khadr, sous prétexte qu'un autre juge avait été retiré de l'affaire parce qu'il a pris des décisions favorables à la défense, a également été rejetée par le juge Parrish. ❑

EN BREF

FUNÉRAILLES DU POMPIER TORONTOIS

TORONTO - Les proches du pompier qui a péri dans l'explosion de gaz propane dimanche dernier, à Toronto, se sont souvenus de lui comme un «chevalier des temps modernes», lors de ses funérailles, vendredi.

Bob Leek, âgé de 55 ans, est décédé sur les lieux de l'explosion de gaz propane qui a secoué les immeubles environnants et causé l'évacuation de milliers de résidants de Toronto.

Le frère du pompier, Jim Leek, a affirmé que son frère vivait sa vie pour venir en aide aux autres, même dans les situations les plus dangereuses, lors d'une allocution devant des milliers de personnes venues prier pour lui.

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

CAL

Chef de file en construction routière dans la région du Saguenay–Lac-Saint-Jean est à la recherche d'un(e)

TECHNICIEN(NE) DE LABORATOIRE

Fonctions principales:
- Exécuter l'échantillonnage de matériaux granulaires et d'enrobés bitumineux;
- Réaliser les essais en laboratoire sur les matériaux granulaires et enrobés bitumineux;
- Compiler et analyser des résultats à l'aide des logiciels de laboratoire;
- Réaliser des essais de compaction de sols ou d'enrobés bitumineux à l'aide d'un nucléodensimètre;
- Voir à la calibration et l'entretien des instruments de laboratoire;
- Veiller au respect du système de qualité, des normes de sécurité environnementales;
- Et toutes autres tâches rattachées à l'emploi.

Exigences particulières:
- Posséder un DEC en génie civil, en génie chimique ou autres avec expériences pertinentes;
- Détenir de l'expérience dans le domaine des enrobés bitumineux serait un atout;
- Posséder sa carte de santé et sécurité sur les chantiers de construction;
- Détenir un permis de conduire;
- Faire preuve de minutie.

Lieu de travail:
- Compagnie Asphalte ltée située au:
  4000, chemin du Plateau Sud
  Laterrière (Québec) G7N 1L7

Rémunération:
- Selon l'expérience et la compétence;
- Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux.

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

Faire parvenir votre curriculum vitæ à:
CAL
Service des ressources humaines
4000, chemin du Plateau Sud
Laterrière (Québec) G7N 1L7
Courriel: cal@sintra.ca
Télécopieur: (418) 677-2021
Site Internet: www.sintra.ca

00744961

OFFRE D'EMPLOI

CHAUFFEUR DE CAMION AVEC BRAS ARTICULÉ (GIRAFE)

Une entreprise régionale du secteur du commerce au détail est à la recherche d'un chauffeur de camion avec bras articulé pour desservir sa clientèle.

Poste permanent de 40 heures/semaine

TÂCHES
-Livraison de matériaux chez la clientèle et sur les chantiers de construction
-Voit à enregistrer tout retour de matériel
-Apporte son soutien à la localisation et prise d'inventaire

EXIGENCES DU POSTE
-Détenir un permis classe 3, un permis classe 1 serait un atout
-Posséder l'attestation Cours Santé et sécurité générale sur les chantiers de construction
-Posséder de 3 à 6 mois d'expérience comme chauffeur de camion avec bras articulé

RÉMUNÉRATION
Le salaire et les avantages sociaux sont déterminés en fonction des politiques salariales existantes dans l'entreprise.

DATE D'OUVERTURE:
PÉRIODE DU 13 au 22 août 2008

TOUTES LES CANDIDATURES SONT ADRESSÉES À:
Case postale 400, Chicoutimi
ou par COURRIEL: emploi@laurentlapointe.com

00745032

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
COUR du Québec
Chambre civile
District de Chicoutimi
Dossier n°:
150-22-007097-089

Commission des normes du travail
400, boul. Jean Lesage
Québec QC
Partie demanderesse

C.
Pascal Hudon
autrefois du 3451, du Muguet, Jonquière QC et maintenant d'adresse inconnue
Partie défenderesse

ASSIGNATION (139 C.p.c.)
PAR ORDRE DU TRIBUNAL:

Avis est donné à la partie défenderesse que la partie demanderesse a déposé au greffe de la Cour du Québec du district de Chicoutimi une requête introductive d'instance. Une copie de cette requête et de l'avis du défendeur ont été laissées à l'intention de la partie défenderesse, au greffe du tribunal, au palais de justice de Chicoutimi, situé au 227, rue Racine Est, bureau 1.02, Chicoutimi QC. Il est ordonné à la partie défenderesse de comparaître dans un délai de 30 jours de la publication de la présente ordonnance.

À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis dès l'expiration de ce délai.

Soyez aussi avisé que la requête introductive d'instance sera présentée pour décision devant le tribunal le 15 septembre 2008 à 9 h 30 en la salle 2.01 du palais de justice de Chicoutimi.

À Chicoutimi, le 6 août 2008.

Lise Gervais
Greffier adjoint

00745189

Avis public

Régie de l'énergie

DEMANDE RELATIVE À L'APPROBATION DU PREMIER PLAN D'ENSEMBLE EN EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE ET NOUVELLES TECHNOLOGIES (R-3671-2008)

La Régie de l'énergie (la Régie) tiendra une audience publique pour étudier la demande de l'Agence de l'efficacité énergétique (AEÉ) relative à l'approbation du premier *Plan d'ensemble en efficacité énergétique et nouvelles technologies* (PEEÉNT) couvrant la période du 1er avril 2007 au 31 mars 2010 (dossier R-3671-2008). La demande de l'AEÉ ainsi que les documents afférents sont disponibles sur le site Internet de la Régie au www.regie-energie.qc.ca et à son centre de documentation au 800, place Victoria, 2e étage, bureau 2.55, à Montréal.

DEMANDES D'INTERVENTION

Toute personne désirant participer à cette audience doit être reconnue comme intervenant. Toute demande d'intervention doit être transmise à la Régie et à l'AEÉ au plus tard le 29 août 2008 à 12 h et doit contenir les informations mentionnées dans la décision procédurale D-2008-104 et celles exigées au *Règlement sur la procédure de la Régie de l'énergie* dont le texte est accessible sur le site Internet de la Régie et à son centre de documentation.

Pour toute information supplémentaire, il est possible de communiquer avec la Régie, par téléphone, par télécopieur ou par courrier électronique.

Le Secrétaire
Régie de l'énergie
800, place Victoria, bureau 2.55
Montréal (Québec) H4Z 1A2
Téléphone : 514 873-2452 ou sans frais 1 888 873-2452
Télécopieur : 514 873-2070
Courriel : greffe@regie-energie.qc.ca

Québec

00745109

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI

AUTOMNE 2008
PROGRAMMES
696-2243

FORMATION TEMPS COMPLET DE JOUR

Programmes	Durée	Poste
Agent immobilier (soir et samedi)	240 h.	730
Bureautique et comptabilité bilingues	1305 h.	731
Conseils en services financiers et en sécurité financière	900 h.	731
Gestion de l'approvisionnement	1245 h.	737
Hygiène et salubrité en entretien sanitaire	615 h.	728
Préposé aux bénéficiaires en institution de santé	765 h.	728
Réseaux IP et téléphonie	810 h.	707

CÉGEP DE CHICOUTIMI

www.humanis.qc.ca

00742298

Ville de Saguenay

Avis public

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO AR-700 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO VS-R-2007-2 AYANT POUR OBJET DE RÉGIR LES COMMERCES TEMPORAIRES SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE SAGUENAY.

1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire:

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 11 août 2008 sur le projet de règlement AR-700 le conseil municipal de la Ville de Saguenay a adopté le 11 août 2008 un second projet de règlement intitulé «Projet de règlement AR-700 modifiant le règlement de zonage numéro VS-R-2007-2 ayant pour objet de régir les commerces temporaires sur le territoire de la Ville de Saguenay.»

L'objet de ce règlement vise à modifier le règlement de zonage numéro VS-R-2007-2 de manière à modifier le coût des permis pour les commerces temporaires sur le territoire de la Ville de Saguenay.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la ou des zones concernées et, à certaines conditions, des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions du projet peuvent être obtenus de la municipalité aux heures normales de bureau.

Une copie du second projet peut être obtenue, sans frais, par toute personne qui en fait la demande.

2. Description des zones:

Le projet de règlement vise l'ensemble du territoire de la Ville de Saguenay.

3. Conditions de validité d'une demande:

Pour être valide, toute demande doit:

- Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- Être reçue au Service des affaires juridiques et du greffe au plus tard le 25 août 2008 à 16 h;
- Être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées:

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au Service des affaires juridiques et du greffe, aux heures normales de bureau.

5. Absence de demandes:

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet:

Le texte du second projet peut être consulté au Service des affaires juridiques et du greffe, 201, Racine Est, Chicoutimi, aux heures ordinaires de bureau soit du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h et le vendredi de 8 h à 12 h. Pour toute information technique veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant: 698-3000, poste 3105).

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 15e jour du mois d'août 2008.

L'assistant-greffier,
JEAN CROTEAU

00745016

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

Réserve faunique Ashuapmushuan

ADJOINT OU ADJOINTE ADMINISTRATIVE

Le mandat

S'impliquer activement dans les opérations administratives courantes de la réserve faunique: réaliser et superviser les travaux reliés à la comptabilité dont le traitement des comptes payables et la saisie et le contrôle des revenus; effectuer le traitement de la paie dont, notamment, le rappel des employés, les engagements, l'application de la convention collective et la saisie des feuilles de temps; assumer le secrétariat général de la direction: distribution et suivi du courrier, agenda, correspondance, préparation de différents rapports, ententes, tableaux, etc.; supporter et conseiller la direction dans l'application des politiques administratives et de la convention collective en vigueur.

Les exigences

Détenir un DEC en administration ou en bureautique ou une attestation d'études professionnelles équivalente et trois années d'expérience pertinente; maîtriser les logiciels de la suite MS Office (Word, Excel et Outlook); posséder une excellente maîtrise du français écrit et parlé; faire preuve de discrétion, d'initiative, d'entregent, de leadership et d'une très grande disponibilité; démontrer votre capacité à travailler en équipe et votre sens de l'organisation du travail.

Les conditions de travail

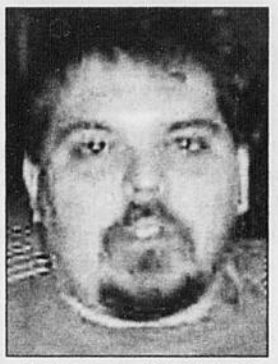
Il s'agit d'un emploi occasionnel d'environ huit mois.
Les conditions de travail sont celles applicables au personnel non syndiqué.
Le lieu de travail: le bureau administratif de la réserve, La Doré.

Veuillez transmettre votre offre de service avant le 25 août 2008 à:
Dan Gagnon, directeur
Réserve faunique Ashuapmushuan
Kilomètre 33, route 167, c.p. 40
La Doré (Québec) G8J 1Y4
Téléc.: 418 256-3808; gagnon.dan@sepaq.com

Réseau Sépaq

00744855

AVIS DE DÉCÈS



FRADETTE (M. Michel)

Le 12 août 2008, est décédé au Centre de Santé et de Services Sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 36 ans et 7 mois, M. Michel Fradette, époux de dame Nadia Lapierre, fils de Mme Ginette Levasseur et de M. Joseph-André Fradette, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche, 17 août 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi, 18 août 2008 de 9 h à 10 h 45 à

l'Alliance Funéraire du Royaume
Résidence Ste-Claire
345, rue St-Armand, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le lundi, 18 août 2008 à 11 h à l'église de St-David-de-Falardeau. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres inhumées au cimetière de Bégin.
Outre sa conjointe dame Nadia Lapierre, le défunt laisse dans le deuil ses fils: Brandon Fradette, Samuel et Tommy; ses soeurs: Johanne Fradette (Éric Carrier) et Audrey (Patrick Mc Kenna); ses beaux-parents: Mme Johanne Roy (Bruce Delley) et M. Gérald Lapierre (Marie Dipatria); son beau-frère Kéven Lapierre (Mélanie Provencher). Il laisse également dans le deuil ses deux filleules: Laurie Gagnon et Vicky Carrier; sa nièce Valérie; plusieurs oncles et tantes; cousins, cousines; parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département de pneumologie), sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

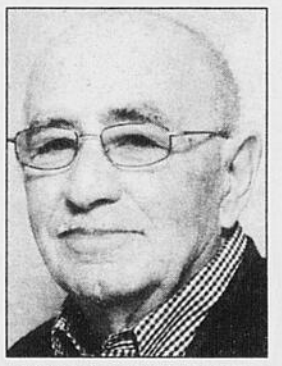


GRAVEL (M. Julien)

Le 13 août 2008, est décédé au Centre de Santé et de Services Sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 64 ans et 8 mois, M. Julien Gravel, époux de dame Denise Savard, fils de feu Mme Aliette Bolduc et de feu M. Isidore Gravel, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le lundi, 18 août 2008 de 10 h à 13 h 45 à

l'Alliance Funéraire du Royaume
Résidence St-Luc
2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu ce même lundi à 14 h à l'église St-Luc. Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière Saguenay. Outre son épouse dame Denise Savard, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Julie Gravel (Martin Gagné), Bruno (Diane Rochette) et Donald (Catherine Renald); ses petits-enfants: Simon, Sabrina, Jérôme, Rosalie, Julien, Olivier et Vincent. Il était le frère de: Alain Gravel (Réjeanne Tremblay), feu Louise (Rémi Ouellet), feu Céline (Sam Zemlac) et Suzanne (Camil Dallaire). Il était le beau-frère de: Yolande Savard (feu Fernando Rivard), Huguette (Réal Vaillancourt), Jeannine (René Gagné), Monique, Louisette (feu Ghislain Bacon) et Alain (Jocelyne Boivin). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département de cardiologie), sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



MAILHIOT (M. Gaston)

Est décédé, entouré des siens, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 15 août 2008, à l'âge de 79 ans et 4 mois, M. Gaston Mailhiot, époux de dame Monique Doucet, demeurant à Roberval. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Maison Marc Leclerc ltée
Marc Leclerc Ltée
100, rue Paré
Roberval

le dimanche 17 août 2008 de 19 h à 22 h. Le jour de la célébration, le salon sera ouvert à compter de 9 h. La célébration de la parole aura lieu le lundi 18 août 2008 à 11 h à la chapelle du Complexe Funéraire Marc Leclerc Ltée, suivra la crémation au crématorium Marc Leclerc Ltée de Roberval et les cendres seront déposées au Columbarium de la Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval. Outre son épouse, dame Monique Doucet, il laisse ses enfants: Pierre Mailhiot (Manon Côté), Guy Mailhiot (Josée Girard); son petit-fils: Justin Mailhiot. Il était le frère de: Jean-Marie (Lucille Boulanger), Gabrielle (Lauréat Asselin), feu Solange (feu Paul-Henri Asselin), feu Benoît (Yolande Lavoie), feu Lawrence (Antoinette Beaudoin); le beau-frère de: Élianne Doucet (feu Maurice Théberge), feu Florestine Doucet (feu Hormidas Hébert), soeur Lucille Doucet (Ursulines), feu Paul-Émile Doucet (feu Cécile Duchesne), Clémence Doucet, Rock Doucet (Géralda Bussière), Raymond Doucet (Janine Boutin), feu Colombe Doucet, Louis-Philippe Doucet (Graziella Côté), Édith Doucet (Florent Girard). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



RODRIGUE (M. Joseph)

Est décédé dans la sérénité, entouré des siens, à la Résidence du Bon-Temps de Roberval, le 15 août 2008, à l'âge de 90 ans et 8 mois, M. Joseph Rodrigue, époux de feu dame Lucille Paradis, demeurant à Sainte-Hedwidge. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Salon funéraire de Sainte-Hedwidge
sous la direction de la
Maison Marc Leclerc Ltée

Maison Marc Leclerc ltée

le lundi 18 août 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi. Les funérailles auront lieu le mardi 19 août 2008 à 14 h à l'église de Sainte-Hedwidge et l'inhumation suivra au cimetière de Sainte-Hedwidge. Il laisse ses enfants: Daniel Rodrigue (Nicole Guay), Régina Rodrigue (Gérard Bilodeau), Suzette Rodrigue, feu Germain Rodrigue, Martin Paradis (Nicole Boily), Raynald Paradis (Lucie Guay); ses petits-enfants: Serge Rodrigue (Geneviève Beaudry), Jean Rodrigue (Marilyn Perron), Marc Bilodeau (Stéphanie Côté), Annie Bilodeau (Alexis Roy), Sylvain Bilodeau (Maryanik Le Goff), Marc-André Rodrigue (Isabelle Dufour), Yves Rodrigue (Nancy Grenier), Manon Rodrigue (Donald St-Pierre), Michel et Marilyn Paradis, Éric Paradis (Caroline Boucher), Stéphane Paradis (Hélène Lamontagne), Josée Paradis; ses 14 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Yvonne (feu Édouard Lamontagne), feu Régina (feu Ascade Tremblay), feu Alexina (feu Omer Tremblay), feu Cyrille (feu Blanche Tremblay), feu Émile (feu Marguerite Bouchard, feu Adora Larouche), feu Aline (feu Alfred Plourde), feu Cécilia, feu Cédénia (feu Joseph Cinq-Mars), feu Albert (feu Lauretta Riel); le beau-frère de: feu Joseph-Alphonse Paradis (feu Marguerite Lavoie), feu Paul-Arthur dit Paulo Paradis (Raymonde Martel), feu Gilberte Paradis (feu Gérard Gagnon), Jean-Yves Paradis (Alma-Rose Cayouette), feu Philippe Paradis (feu Rita Harvey), feu Félix Paradis (Brigitte Potvin), feu Louis-Georges Paradis (Graziella Dubois), Richard Paradis (Rose-Alice Gagné). Également, il laisse ses neveux et nièces, ses cousins et cousines et autres parents et ami(e)s. Monsieur Rodrigue fut marguillier, échevin et maire de la municipalité de Sainte-Hedwidge durant nombre d'années. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

REMERCIEMENTS



OUELLET (M. Lauréat)

Les membres de la famille de M. Lauréat Ouellet, soit son épouse Mme Yolande Potvin; ses enfants: Marguerite (Laurent Desbiens), Louisette (Normand Dufour), Pauline, feu Céline, Monique (Pierre Duchesne), Jacinthe (Claude Tremblay), Laurent (Jocelyne Maltais), Murielle (Yvon Boivin), feu Gilles, feu Jeanne-Mance (Jean-Guy Roussel), Christiane, Jacques (Louise Audet) et Edith (Michel Bouchard); les enfants de Mme Yolande Potvin: Denis, Francine (Jean-Paul Ouellet), Johanne (Jean-Marie Létourneau), Sylvie (Guy Côté), Danielle (Mario Marchand), Martine (Luc Tremblay) et Françis Potvin (Nicole Germain); ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs de la famille Ouellet: Edmour (Anne-Marie), Raymond (Lorette), J-René (Estelle Villeneuve) et Soeur Jeanne-Mance; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Potvin et de la famille Tremblay; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Lauréat Ouellet, époux de feu Mme Cécile Tremblay et en seconde noces de Mme Yolande Potvin, fils de feu M. Wilfrid Ouellet et de feu Mme Théodora Fortin, demeurant à Métabetchouan-Lac-à-La-Croix soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)

PRIÈRE



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: A.B.

REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de
Mme Manon Scalienne
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.
Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.
Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre

«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec)
G7H 1X6
Tél.: 696-1176

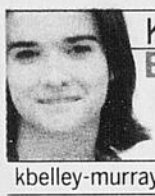
LA MAISON NOTRE-DAME DU SAGUENAY
Un don pour la maison!

00743666

SPORTS

Des rivières fantastiques

La région compte sur les plus beaux sites en Amérique du Nord pour le canoë-kayak



Katerine Belley-Murray
kbelley-murray@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Marc Gagnon était aux premières loges, lors des Championnats mondiaux de canoë-kayak tenus à Jonquière en 1979. Marc et son jumeau identique Guy, âgés à l'époque de 16 ans, avaient pris le 17e rang mondial. Malgré l'énorme battage médiatique qui avait entouré la présence des jumeaux Gagnon, l'essor de la popularité du canoë-kayak au Saguenay-Lac-Saint-Jean s'était fait attendre. Pourtant, selon Marc, la région compte sur les plus belles rivières en Amérique du Nord pour la pratique de ce sport.

« Nous avons des sites ici qui pourraient servir à former l'élite. La région est au kayak ce que sont les Rocheuses canadiennes au ski. C'est malheureux, parce que l'on en profite pas. Le kayak a connu un creux de vague dans les 20 dernières années, mais avec la venue du Centre Torrent, ça semble repartir du bon côté. Les kayakistes de partout dans le monde connaissent le Saguenay-Lac-Saint-Jean », affirme celui qui a bien failli participer au Championnat canadien, mais qui a finalement dû s'occuper du bon fonctionnement de son entreprise, Voile lac Saint-Jean.

Marc Gagnon voit même un bon côté à la pluie qui s'abat continuellement sur la région.

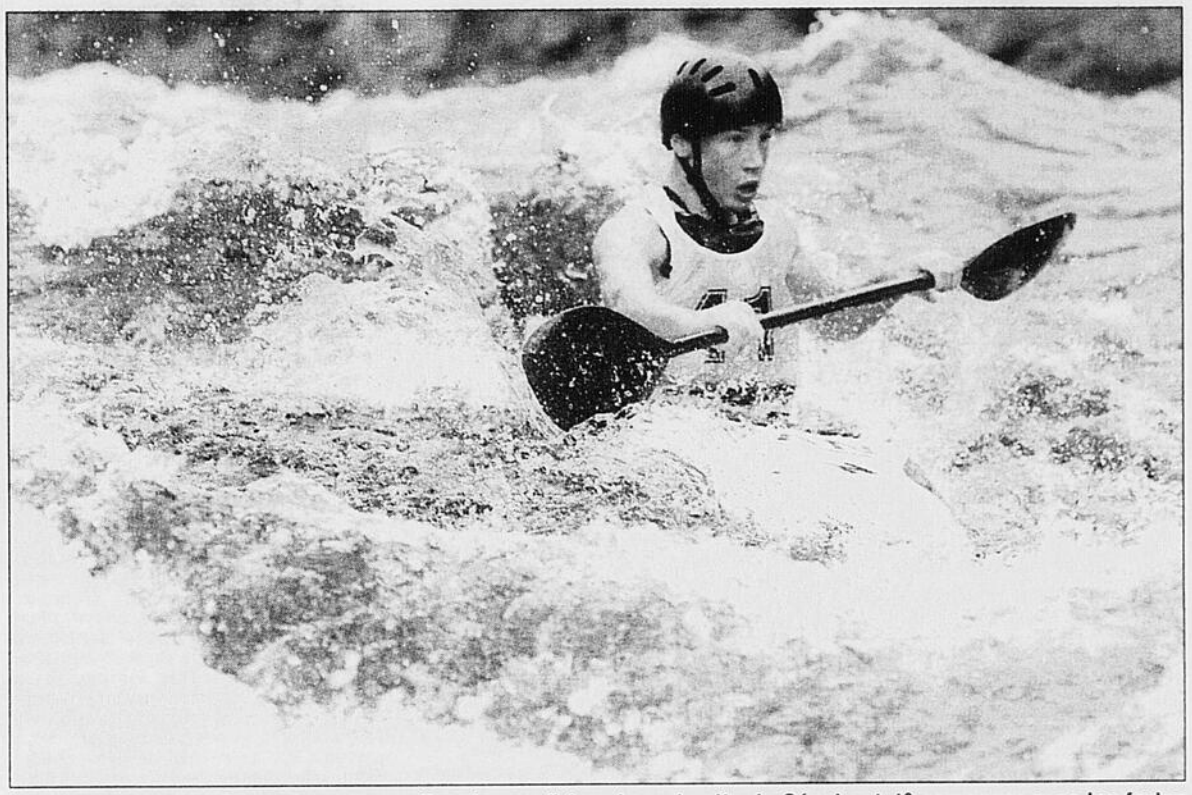
« Même les averses sont bonnes pour les kayakistes ! Il s'agit d'un sport que l'on peut pratiquer sous la pluie, puisque de toute façon, nous sortons de là « mouillés ». Dix rivières sont à proximité l'un de l'autre au Saguenay-Lac-Saint-Jean, ce n'est pas rien. »

Les Gagnon avaient pris la 17e place en canoë biplace (C-2) en 1979. Ils avaient aussi été champions canadiens seniors, même s'ils étaient toujours d'âge junior.

« Afin de terminer en meilleure position aux Championnats mondiaux, nous aurions dû avoir 20 ans. C'est malgré tout l'une des plus belles expériences que j'aie vécues. Ce sont maintenant mes enfants qui prennent la relève. Eux aussi adorent l'eau... »

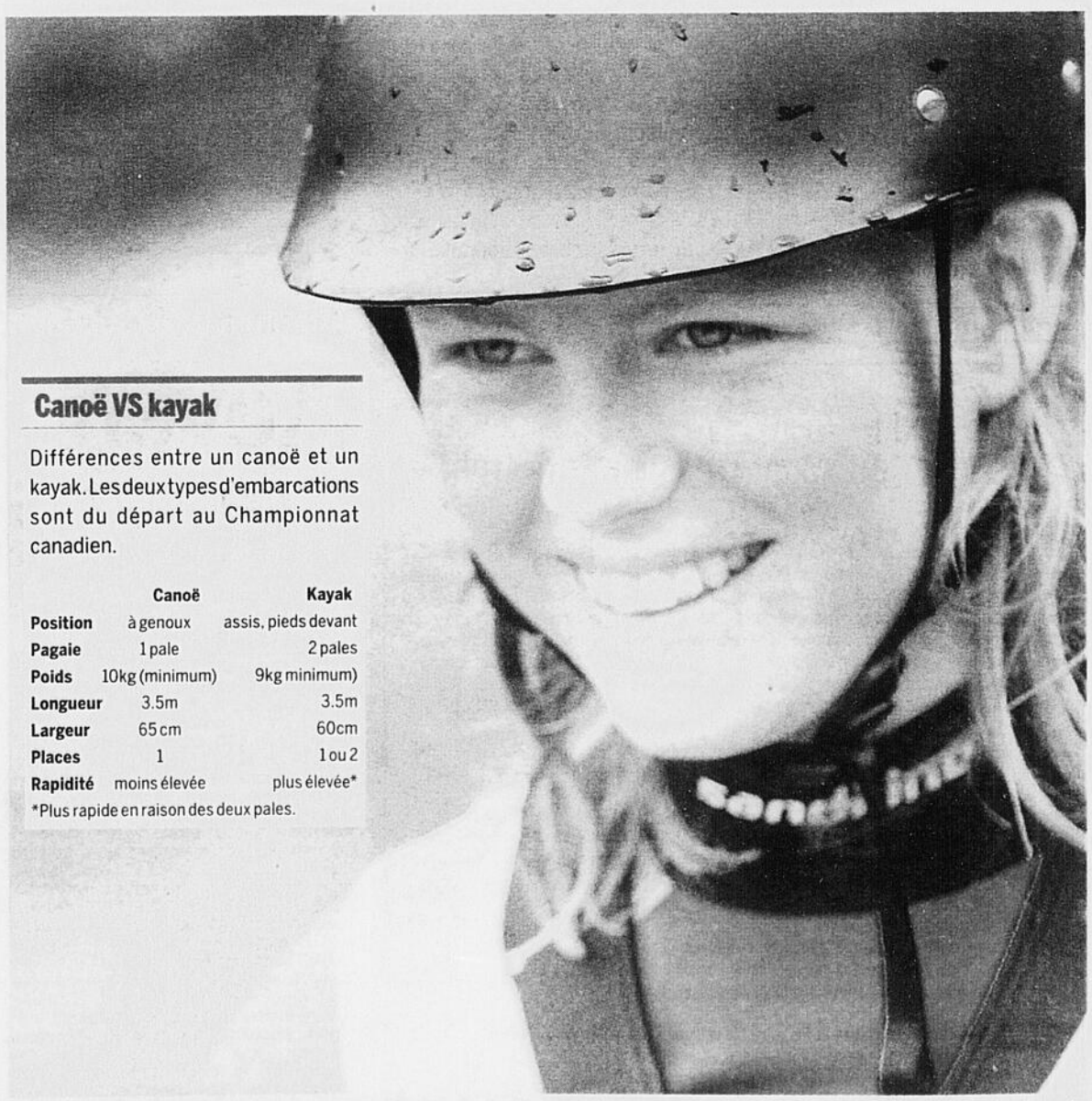
Guy Gagnon, pour sa part, est dorénavant cadre dans une compagnie pharmaceutique.

Le parcours jonquiérois n'est malheureusement plus dans les normes pour attirer les compétitions mondiales. Depuis le déluge, la rivière Aux Sables est plus large et moins profonde. Les travaux de dragage qui auront lieu en 2009 pourraient toutefois changer la donne. ❑



Les participants au Championnat canadien de canoë-kayak sur le site de Cépal ont dû composer avec les fortes vagues de la rivière Aux Sables.

(Photo Michel Tremblay)



Florence Maheu

Une vraie maniaque

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

JONQUIÈRE - L'année dernière, elle avait pris part à la Coupe du Québec dans les rapides de la rivière Aux Sables en étant suivie par un second kayakiste, son entraîneur, puisqu'elle n'était pas encore prête à « faire le grand saut ». Cette année, elle l'a fait seule, et y est même parvenue avec un certain succès. Florence Maheu, 15 ans, est une maniaque de kayak.

La jeune fille originaire de Valleyfield à débuté la pratique de son sport il y a trois ans. Peu de femmes ont fait du kayak leur activité favorite, au fil du temps. Florence était surtout intéressée par l'aspect extrême de ce sport aquatique.

« Il ne faut pas être peureuse ! Je n'ai jamais l'impression de faire la même chose, tant la pratique du kayak varie selon les cours d'eau. Une nouvelle rivière équivaut à une nouvelle expérience. Il suffit de bien lire les courants et tout se passe bien », affirme celle qui s'entraîne cinq jours par semaine, à raison de deux fois par jour.

Maheu en est à sa première saison chez les juniors. Hier, elle avait entre deux et quatre secondes de retard sur les meneuses dans sa catégorie, au sprint.

« J'ai encore beaucoup de choses à améliorer. Le Championnat canadien est une très grosse course. Je peux donc être fière de mon rendement. »

Aujourd'hui se tiennent la première et la deuxième manche (10 h et 13 h) de slalom junior, et le freestyle en rouleau (16 h). Le tout aura lieu sur la rivière Aux Sables, à Cépal. ❑

Canoë VS kayak

Différences entre un canoë et un kayak. Les deux types d'embarcations sont du départ au Championnat canadien.

	Canoë	Kayak
Position	à genoux	assis, pieds devant
Pagaie	1 pale	2 pales
Poids	10kg (minimum)	9kg minimum)
Longueur	3.5m	3.5m
Largeur	65 cm	60cm
Places	1	1 ou 2
Rapidité	moins élevée	plus élevée*

*Plus rapide en raison des deux pales.

Florence Maheu, de Valleyfield, n'a que 15 ans, mais elle est déjà mordue du kayak. Elle a très bien fait, hier, lors de la descente au sprint.

(Photo Michel Tremblay)

Précamp des Saguenéens

Laporte pourrait surprendre

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Louis-Félix Laporte de Joliette fait déjà écarquiller les yeux de bien des amateurs de hockey et aussi ceux du personnel hockey des Saguenéens de Chicoutimi. Le jeune joueur de centre de 18 ans, qui évoluait avec les Pionniers de Lanaudière midget AA la saison dernière, veut maintenant évoluer dans la LHJMQ après l'avoir quelque peu boudé ces dernières années.

Laporte, un colosse de 6 pieds 2 pouces et 181 livres, se dit surpris de se retrouver à Chicoutimi.

«Je n'ai pas été repêché par une équipe, mais invité par plusieurs à 16 et 17 ans. Or, pour moi, le hockey n'était pas ma priorité, je jouais par pur plaisir et je te tenais pas à appartenir à un club. Plusieurs équipes dont les Sags m'invitaient mais je refusais par ce que ça ne me tentait absolument pas», raconte celui qui porte le chandail 55 au camp des recrues.

«Cet été, j'ai eu l'occasion de discuter avec Joël Champagne et il m'a vanté les mérites de l'organisation tout en me parlant du plaisir à jouer au hockey. J'ai donc enfilé mon uniforme durant la saison estivale et le goût de faire de la compétition m'est revenu. Par hasard, seuls les Sags m'ont rappelé pour m'inviter à nouveau et cette fois, j'ai décidé d'accepter cette invitation», ajoute l'attaquant de puissance.

Laporte s'est donc entraîné fort durant la belle saison sous les ordres de Pierre Aubry à Trois-Rivières. Sa grande forme physique le sert déjà très bien.

«Je me sens à l'aise et je ne me mets aucune pression sur les épaules. Je suis venu parce que j'avais le goût et aussi parce que je veux faire le club et jouer à Chicoutimi, de conclure Laporte. ❑,

➤➤ POINTES DE PLUME

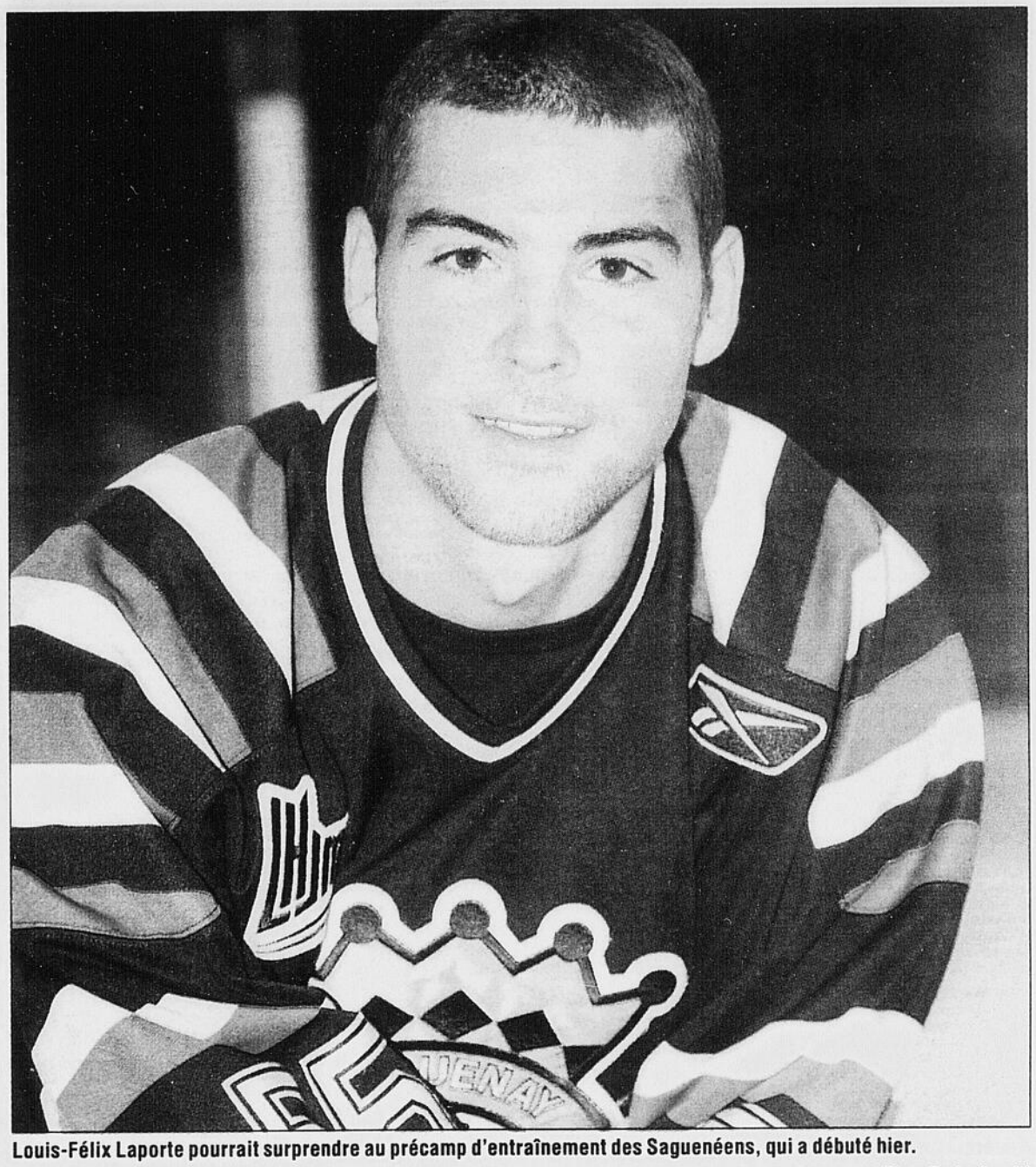
• Pas moins de 44 jeunes se retrouvent à ce précamp dont cinq gardiens. Les trois premiers choix des Sags, **Youssef Kabbaj, Pierre-Karl Marion et Alexandre Lavoie,** seront surveillés de près...

• **Derek Reimnitz**, de l'Extrême, est également de la partie. Il possède de bonnes mains, tout comme son père Steeve...

• **Marc-André Côté**, qui a agi comme entraîneur-adjoint chez les Élites et l'Extrême, se joint au Multiconcessionnaire de Saint-Félicien comme adjoint à Jérome Boivin...

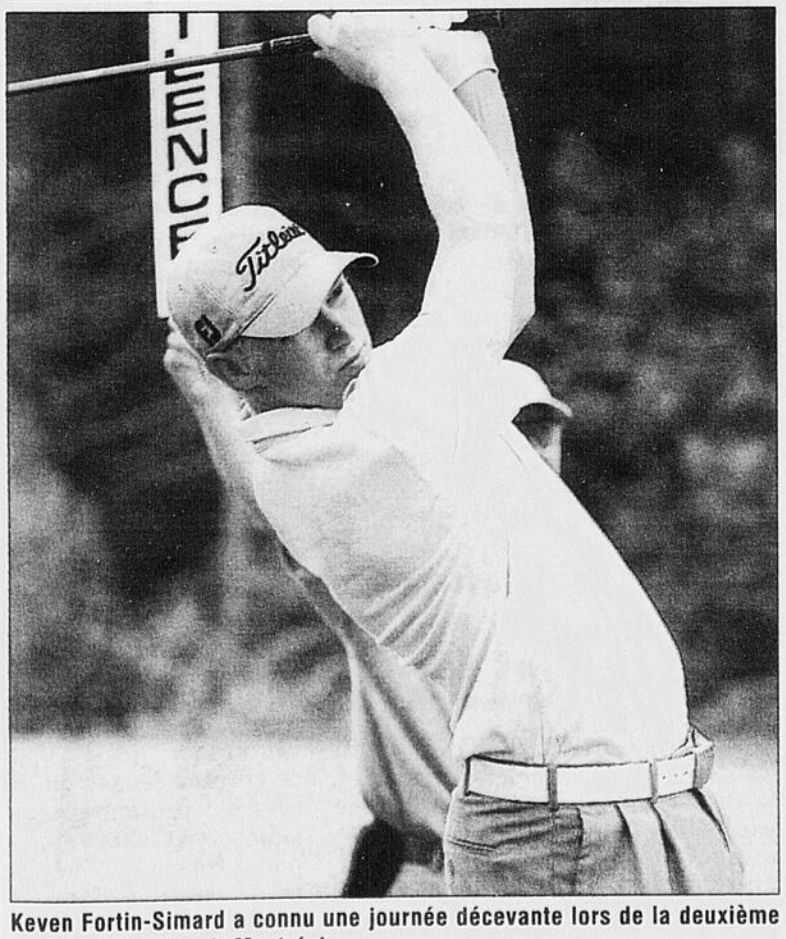
• Aujourd'hui, il y a un match inter-équipes à 8 h 30 et un autre à 16 h 30. Demain, dernier match à 9h avant le retour à la maison...

•Le défenseur **Jean-Daniel Turgeon** se débrouille fort bien. Excellent coup de patin et sens du jeu assez exceptionnel...



Louis-Félix Laporte pourrait surprendre au précamp d'entraînement des Saguenéens, qui a débuté hier.

(Photo Rocket Lavoie)



Keven Fortin-Simard a connu une journée décevante lors de la deuxième ronde de l'Omnium de Montréal.

(Photo La Presse)

Omnium de Montréal

Keven Fortin-Simard lutte...contre lui-même

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

MONTRÉAL-Après un premier parcours de 68, Kevin Fortin-Simard a joué 72. Il a terminé sa ronde avec un birdie après s'être retrouvé dans l'herbe longue lors de cette seconde journée de l'Omnium de Montréal. Sans trop savoir ce qui s'est passé véritablement, le jeune golfeur estime qu'il vient de vivre une grande épreuve mentale, qu'il s'est battu avec lui-même tout au long de ce parcours.

«J'ai connu des hauts et des bas toute la journée. C'est difficile d'expliquer ce qui s'est vraiment produit. J'ai pourtant bien frappé mais je n'ai pas été capable de profiter de mes chances Je suis déçu parce que je frappe la balle beaucoup mieux que je ne l'ai fait depuis le début de la saison. Je me suis pourtant dit en début de semaine que j'allais

> **«J'ai connu des hauts et des bas toute la journée. C'est difficile d'expliquer ce qui s'est vraiment produit.»**
>
> -Keven Fortin-Simard

exercer ma patience et je peux vous dire que je suis tombé dans le mille», avoue le Robervalois qui espère gagner des places aujourd'hui, car, selon lui, il n'a rien à perdre.»

Kevin, qui se retrouve au 49e rang, a réussi cinq eagles, six bogueys et sept pars lors de cette seconde ronde. Il montre un cumulatif de 140 et peut continuer sa course.

Les meneurs

Rob Oppenheim, qui avait déjà obtenu une troisième place à l'Omnium de Montréal en 2006, a ramené une carte de 65 après un premier parcours de 66. Il domine le débat après 36 trous. Son total de 131 lui donne une priorité d'un coup sur quatre autres golfeurs, Ryan Thornberry, George Bradford, Derek Gillespie, d'Oshawa en Ontario, et Barrett Jarusch, d'Edmonton. ❑

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	MOY.	DIFF.
New York	66	56	.541	-
Philadelphie	64	57	.529	1½
Floride	63	60	.512	3½
Atlanta	55	67	.451	11
Washington	44	79	.358	22½

SECTION CENTRALE

	G	P	MOY.	DIFF.
Chicago	75	47	.615	-
Milwaukee	70	52	.574	5
St. Louis	69	56	.552	7½
Houston	62	60	.508	13
Pittsburgh	55	67	.451	20
Cincinnati	54	69	.439	21½

SECTION OUEST

	G	P	MOY.	DIFF.
Arizona	63	59	.516	-
Los Angeles	62	59	.512	½
Colorado	55	69	.444	9
San Francisco	51	70	.421	11½
San Diego	47	74	.388	15½

MEILLEUR DEUXIÈME

	G	P	MOY.	DIFF.
Milwaukee	70	52	.574	-
St. Louis	69	56	.552	2/12
Philadelphie	64	57	.529	5½
Floride	63	60	.512	7½
Los Angeles	62	59	.512	7½
Houston	62	60	508	8

JEUDI 14 AOÛT

Houston **7** San Francisco **4**
Arizona **6** Colorado **2**
San Diego **3** Milwaukee **2**
Cincinnati **3** Pittsburgh **1**
Mets de N.Y. **9** Washington **3**
St. Louis **3** Floride **0**
Cubs de Chicago **11** Atlanta **7**
Dodgers de L.A. **3** Philadelphie **1**

VENDREDI 15 AOÛT

Mets de N.Y. **2** Pittsburgh **1**
Cubs de Chicago **6** Floride **5**
St. Louis **5** Cincinnati, **3**
San Francisco **5** Atlanta **1**
Colorado **4** Washington **3**
Arizona **12** Houston **2**
Philadelphie à San Diego, 22h05.
Milwaukee à Dodgers de L.A., 22h40.

SAMEDI 16 AOÛT

LANCEURS PROBABLES

Mets de N.Y. (Martinez 3-3)
c. Pittsburgh (Duke 4-10), 19h05
Arizona (Petit 1-3)
c. Houston (Backe 7-11), 19h05
Cubs de Chicago (Marshall 2-2)
c. Floride (A.Sanchez 1-2), 19h10
San Francisco (J.Sanchez 8-9)
c. Atlanta (Hampton 1-1), 19h10
Colorado (Hernandez 10-9)
c. Washington (Lannan 6-11), 19h10
St. Louis (Pineiro 5-5)
c. Cincinnati (Harang 3-12), 19h10
Philadelphie (Kendrick 10-6)
c. San Diego (Young 4-4), 22h05
Milwaukee (Bush 7-9)
c. Dodgers de L.A. (Lowe 9-10), 22h10

DIMANCHE 17 AOÛT

Cubs de Chicago en Floride, 13h10.
St. Louis à Cincinnati, 13h15.
San Francisco à Atlanta, 13h35.
Mets de N.Y. à Pittsburgh, 13h35.
Colorado à Washington, 13h35.
Arizona à Houston, 14h05.
Milwaukee à Dodgers de L.A., 16h10.
Philadelphie à San Diego, 20h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	MOY.
CJones Atl	94	335	63	123	.367
Holliday Col	106	411	83	142	.345
Pujols StL	110	389	73	133	.342
Berkman Hou	119	424	96	141	.333
Theriot ChC	112	441	65	141	.320
CaLee Hou	115	436	61	137	.314
CJackson Ari	110	408	71	125	.306
OHudson Ari	107	407	54	124	.305
Schumaker StL	116	415	69	126	.304
JReyes NYM	119	514	86	156	.304
Ludwick StL	114	401	80	122	.304

POINTS: Berkman, Houston, 96; HRamirez, Floride, 93; McLouth, Pittsburgh, 87; JReyes, New York, 86; DWright, New York, 83; Holliday, Colorado, 83; Beltran, New York, 82.

POINTS PRODUITS: Howard, Philadelphie, 103; CaLee, Houston, 100; DWright, New York, 94; Ludwick, St. Louis, 90; AdGonzalez, San Diego, 89; Berkman, Houston, 87; Braun, Milwaukee, 84.

COUPS SÛRS: JReyes, New York, 156; Holliday, Colorado, 142; Atkins, Colorado, 142; DLee, Chicago, 142; Theriot, Chicago, 141; Berkman, Houston, 141; Braun, Milwaukee, 139; HRamirez, Floride, 139.

DOUBLES: McLouth, Pittsburgh, 38; Berkman, Houston, 36; Young, Arizona, 35; DWright, New York, 34; Hart, Milwaukee, 33; Utley, Philadelphie, 33; ArRamirez, Chicago, 32.

TRIPLES: JReyes, New York, 13; FLewis, San Francisco, 10; SDrew, Arizona, 9; Rollins, Philadelphie, 8; BPhillips, Cincinnati, 7; Braun, Milwaukee, 6; Loney, Los Angeles, 6; CJackson, Arizona, 6.

CIRCUITS: Howard, Philadelphie, 33; Dunn, Arizona, 32; Braun, Milwaukee, 30; Utley, Philadelphie, 30; Ludwick, St. Louis, 30; Fielder, Milwaukee, 28; AdGonzalez, San Diego, 28; CaLee, Houston, 28.

BUTS VOLÉS: Taveras, Colorado, 53; JReyes, New York, 40; Pierre, Los Angeles, 37; Bourn, Houston, 33; Rollins, Philadelphie, 30; Kemp, Los Angeles, 28; HRamirez, Floride, 28.

LANCEURS: (13 décisions) - Webb, Arizona, 17-4, .810, 2.88; Lincecum, San Francisco, 12-3, .800, 2.67; Volquez, Cincinnati, 14-5, .737, 2.86; Lohse, St. Louis, 13-5, .722, 3.92; Dempster, Chicago, 13-5, .722, 2.92; Wellemeyer, St. Louis, 10-4, .714, 3.79; Zambrano, Chicago, 12-5, .706, 3.22.

RETRAITS: Lincecum, San Francisco, 182; Billingsley, Los Angeles, 157; Haren, Arizona, 156; Hamels, Philadelphie, 154; Cain, San Francisco, 148; Volquez, Cincinnati, 146; JSantana, New York, 141; Lilly, Chicago, 141.

SAUVETAGES: BWilson, San Francisco, 32; Valverde, Houston, 30; Lidge, Philadelphie, 28; BWagner, New York, 27; Gregg, Floride, 26; Hoffman, San Diego, 26; Lyon, Arizona, 25.

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	MOY.	DIFF.
Tampa Bay	74	47	.611	-
Boston	71	51	.582	3½
New York	64	57	.529	10
Toronto	62	60	.508	12½
Baltimore	59	62	.487	15

SECTION CENTRALE

	G	P	MOY.	DIFF.
Chicago	68	52	.567	-
Minnesota	68	53	.562	½
Detroit	59	63	.484	10
Cleveland	55	66	.455	13½
Kansas City	54	67	.446	14½

SECTION OUEST

	G	P	MOY.	DIFF.
Los Angeles	75	45	.625	-
Texas	61	62	.496	15½
Oakland	55	65	.458	20
Seattle	46	75	.380	29½

MEILLEUR DEUXIÈME

	G	P	MOY.	DIFF.
Boston	71	51	.582	-
Minnesota	68	53	.562	2½
New York	64	57	.529	6½
Toronto	62	60	.508	9
Texas	61	62	.496	10½

JEUDI 14 AOÛT

Detroit **5** **Toronto 1**
Chicago White Sox **9** Kansas City **2**
Tampa Bay **7** Oakland **6** (12 manches)
Boston **10** Texas **0**
Baltimore **11** Cleveland **6**

VENDREDI 15 AOÛT

L.A. Angels **2** Cleveland **3**
Baltimore **11** Detroit **2**
Tampa Bay **7** Texas **0**
Seattle **3** Minnesota **9**
Kansas City à Yankees de N.Y., 19h05
Chicago White Sox à Oakland, 22h07.
Toronto à Boston, 19h05. (remis, pluie)

SAMEDI 16 AOÛT

LANCEURS PROBABLES

Kansas City à Yankees de N.Y., 13h05.
L.A. Angels à Cleveland, 15h55.
Seattle au Minnesota, 15h55.
Toronto à Boston, 19h05.
Baltimore à Detroit, 19h05.
Chicago White Sox à Oakland, 21h07.
Tampa Bay au Texas, 20h05.

DIMANCHE 17 AOÛT

Kansas City à Yankees de N.Y., 13h05.
L.A. Angels à Cleveland, 13h05.
Baltimore à Detroit, 13h05.
Toronto à Boston, 13h35.
Seattle au Minnesota, 14h10.
Chicago White Sox à Oakland, 16h07.
Tampa Bay au Texas, 20h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	MOY.
Pedroia Bos	119	502	89	162	.323
Youkilis Bos	112	423	77	136	.322
Damon NYY	104	404	66	130	.322
Bradley Tex	96	319	64	102	.320
Ordonez Det	106	410	55	131	.320
Kinsler Tex	118	505	100	161	.319
Mauer Min	105	377	71	120	.318
ARodriguez NYY	101	375	75	117	.312
Polanco Det	108	446	71	138	.309
ISuzuki Sea	120	504	79	155	.308

POINTS: Kinsler, Texas, 100; Pedroia, Boston, 89; Quentin, Chicago, 83; Markakis, Baltimore, 82; BRoberts, Baltimore, 82; Hamilton, Texas, 80; ISuzuki, Seattle, 79.

POINTS PRODUITS: Hamilton, Texas, 112; MiCabrera, Detroit, 92; Morneau, Minnesota, 92; Quentin, Chicago, 90; Youkilis, Boston, 83; Ibanez, Seattle, 82; Mora, Baltimore, 81.

COUPS SÛRS: Pedroia, Boston, 162; Kinsler, Texas, 161; ISuzuki, Seattle, 155; JoLopez, Seattle, 147; MiYoung, Texas, 143; Hamilton, Texas, 142; Markakis, Baltimore, 141.

DOUBLES: BRoberts, Baltimore, 44; Kinsler, Texas, 40; Pedroia, Boston, 39; Markakis, Baltimore, 36; Huff, Baltimore, 35; Ibanez, Seattle, 35; Peralta, Cleveland, 34.

TRIPLES: Crawford, Tampa Bay, 10; BRoberts, Baltimore, 8;
Inglett, Toronto, 7; AJones, Baltimore, 6; Granderson, Detroit, 6; ISuzuki, Seattle, 6; Rios, Toronto, 5.

CIRCUITS: Quentin, Chicago, 32; Hamilton, Texas, 28; Dye, Chicago, 28; Sizemore, Cleveland, 27; ARodriguez, New York, 27; Huff, Baltimore, 25; Thome, Chicago, 25.

BUTS VOLÉS: Ellsbury, Boston, 38; Upton, Tampa Bay, 36; ISuzuki, Seattle, 36; Rios, Toronto, 30; BRoberts, Baltimore, 30; Sizemore, Cleveland, 27; Kinsler, Texas, 26.

LANCEURS: (13 décisions) - CLee, Cleveland, 16-2, .889, 2.45; Matsuzaka, Boston, 14-2, .875, 2.74; Saunders, Los Angeles, 14-5, .737, 3.07; Galarraga, Detroit, 11-4, .733, 3.10; Lester, Boston, 11-4, .733, 3.25; ESantana, Los Angeles, 13-5, .722, 3.49; Mussina, New York, 15-7, .682, 3.30.

RETRAITS: Burnett, Toronto, 165; ESantana, Los Angeles, 157; Halladay, Toronto, 155; JVazquez, Chicago, 151; Beckett, Boston, 142; FHernandez, Seattle, 140; Greinke, Kansas City, 137.

SAUVETAGES: FRodriguez, Los Angeles, 46; Soria, Kansas City, 32; Papelbon, Boston, 32; Nathan, Minnesota, 32; Sherrill, Baltimore, 31; MRivera, New York, 28; Percival, Tampa Bay, 27.

LIGUE CAN-AM

Seconde moitié de saison

	G	P	MOY.	DIFF.
x-**Québec**	21	11	.656	-
Atlantic City	18	11	.621	1½
Worcester	18	13	.581	2½
Sussex	16	14	.533	3½
Nashua	13	16	.448	6½
Brockton	13	17	.433	7
New Jersey	12	18	.400	8
Ottawa	10	21	.323	10½

x- champion de la première moitié de saison.

JEUDI 14 AOÛT

Brockton **3** **Québec 1**
Ottawa **9** Sussex **5**
Atlantic City **5** Worcester **4** (10 manches)
Nashua **7** New Jersey **6**

VENDREDI 15 AOÛT

Atlantic City au New Jersey
Ottawa **3** **Québec** 9
Sussex à Nashua, 19h05 (remis, pluie)
Worcester à Brockton, 19h05 (remis, pluie)

SAMEDI 16 AOÛT

Worcester à Brockton, 18h05
Atlantic City au New Jersey, 19h05
Ottawa à **Québec**, 19h05
Sussex à Nashua, 19h05

CHAMPIONNAT CANADIEN

(à Charlottetwon, Île-du-Prince-Édouard)

VENDREDI 15 AOÛT

Nouveau-Brunswick **2** Ontario **6**
Terre-Neuve **0** **Québec #2 12**
Saskatchewan **2** Manitoba **0**
Nouvelle-Écosse **1** Colombie-Britannique **6**
Nouveau-Brunswick **2** **Québec #2 8**
Ontario **12** Saskatchewan **0**
Île-du-Prince-Édouard **6** Terre-Neuve **5**

HOCKEY

MIDGET AAA

CALENDRIER PRÉPARATOIRE

VENDREDI, 15 AOÛT

Gatineau **1** Antoine-Girouard **6**
Coll. Esther-Blondin **6** Trois-Rivières **5**
Laval-Bourassa **6** Montréal **1**
Châteauguay **1** Charles-Lemoyne **7**
É.S. Notre-Dame **1** Lévis **3**
Magog **4** Lac St-Louis **6**

SAMEDI, 16 AOÛT

Charles-Lemoyne à Montréal, 13h
Antoine-Girouard à Gatineau, 16h
St-Eustache à Amos, 19h
Jonquière à Sém. St-François, 19h30

DIMANCHE, 17 AOÛT

Trois-Rivières à Esther-Blondin, 13h
St-Eustache à Amos, 14h
Lac St-Louis à Magog, 14h
Laval-Bourassa à Châteauguay, 14h30

LIGUE NATIONALE

CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Division Est

	G	P	N	MOY.	PP	PC
N.Y. Jets	1	0	0	1.000	24	20
Buffalo	1	1	0	.500	38	38
Miami	0	1	0	.000	6	17
N.-Angleterre	0	1	0	.000	15	16

Division Sud

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Tennessee	2	0	0	1.000	51	27
Houston	1	0	0	1.000	19	16
Jacksonville	1	0	0	1.000	20	17
Indianapolis	0	2	0	.000	36	53

Division Nord

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Baltimore	1	0	0	1.000	16	15
Cincinnati	1	0	0	1.000	20	17
Pittsburgh	1	1	0	.500	37	34
Cleveland	0	1	0	.000	20	24

Division Ouest

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Kansas City	1	0	0	1.000	24	20
Oakland	1	1	0	.500	53	23
San Diego	1	0	0	.000	31	17
Denver	0	1	0	.000	16	19

CONFÉRENCE NATIONALE

Division Est

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Washington	2	0	0	1.000	47	30
Philadelphie	1	1	0	.500	34	29
Dallas	0	1	0	.000	17	31
N.Y. Giants	0	1	0	.000	10	13

Division Sud

	G	P	N	MOY.	PP	PC
N.-Orléans	1	0	0	1.000	24	10
Tampa Bay	1	0	0	1.000	17	6
Caroline	1	1	0	.500	36	44
Atlanta	0	1	0	.000	17	20

Division Nord

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Detroit	1	0	0	1.000	13	10
Chicago	0	1	0	.000	20	24
Green Bay	0	1	0	.000	17	20
Minnesota	0	1	0	.000	17	34

Division Ouest

	G	P	N	MOY.	PP	PC
Seattle	1	0	0	1.000	34	17
Arizona	0	1	0	.000	10	24
St. Louis	0	1	0	.000	13	34
San Francisco	0	1	0	.000	6	18

JEUDI 14 AOÛT

Buffalo **24** Pittsburgh **21**
Philadelphie **24** Caroline **13**

VENDREDI 15 AOÛT

Oakland **16** Tennessee **17**

SAMEDI 16 AOÛT

Washington à N.Y. Jets, 19h
Miami à Jacksonville, 19h30
Indianapolis à Atlanta, 19h30
Minnesota à Baltimore, 19h30
San Diego à St. Louis, 20h
Houston à N.-Orléans, 20h
Arizona à Kansas City, 20h
Chicago à Seattle, 21h
Dallas à Denver, 21h
Green Bay à San Francisco, 21h

DIMANCHE 17 AOÛT

Detroit à Cincinnati, 19h35
N.-Angleterre à Tampa Bay, 20h

LIGUE CANADIENNE

SECTION EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Montréal	8	5	3	0	268	192	10
Toronto	8	3	3	0	175	242	6
Hamilton	8	2	6	0	201	239	4
Winnipeg	8	2	6	0	173	240	4

SECTION OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Saskatchewan	7	6	1	0	209	163	12
Edmonton	7	4	3	0	213	205	8
Calgary	7	4	3	0	204	166	8
C.-B.	7	4	3	0	203	199	8

NOTE - Deux points pour une victoire (G) et aucun point pour une défaite en prolongation.

JEUDI 14 AOÛT

Winnipeg **37** Hamilton **24**

VENDREDI 15 AOÛT

Montréal 32 Toronto **14**

JEUDI 21 AOÛT

Saskatchewan à Edmonton, 21h00.

SOCCER

UNITED SOCCER LEAGUES

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Vancouver	21	11	6	4	25	23	37
Charleston	22	10	7	5	29	21	35
Seattle	23	8	7	8	26	24	32
Atlanta	21	8	6	7	33	36	31
Rochester	23	7	8	8	26	27	29
Minnesota	22	7	9	6	27	29	27
Montréal	20	7	9	4	18	18	25
Portland	23	5	8	10	18	23	25
FC Miami	23	5	9	9	21	24	24
Caroline	23	5	9	9	22	33	24

MERCREDI 13 AOÛT

Rochester **0** **Montréal 1**

VENDREDI 15 AOÛT

FC Miami **2** Caroline **3**
Porto Rico à Seattle, 22h00.

SAMEDI 16 AOÛT

Minnesota à Rochester, 19h35.
Charleston à Atlanta, 19h55.
Montréal à Portland, 22h00.

DIMANCHE 17 AOÛT

Porto Rico à Vancouver, 22h00.

MERCREDI 20 AOÛT

Atlanta à **Montréal**, 19h30.
Vancouver à Seattle, 22h00.

MAJOR LEAGUE SOCCER

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
N.-Angleterre	18	10	5	3	26	20	33
Chicago	19	9	5	5	27	15	32
Columbus	19	9	6	4	29	27	31
D.C. United	18	8	9	1	31	32	25
FC Toronto	19	7	8	4	21	24	25
Kansas City	19	6	6	7	20	25	25
New York	19	6	6	7	23	28	25

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Real Salt Lake	19	7	6	6	22	20	27
Houston	18	6	4	8	21	19	26
FC Dallas	19	6	6	7	27	24	25
Los AngeleS	20	6	8	6	40	42	24
Chivas E.-U.	19	6	8	5	26	27	23
Colorado	19	6	10	3	27	26	21
San Jose	19	4	9	6	15	25	18

JEUDI 14 AOÛT

Los Angeles **2** Chivas USA **2**

SAMEDI 16 AOÛT

FC Dallas à Columbus, 19h30
D.C. United à Chicago, 20h30
Real Salt Lake à Houston, 20h30
Kansas City à Colorado, 21h30
N.-Angleterre à San Jose, 22h

DIMANCHE 17 AOÛT

FC Toronto à New York, 17h

J.O. PÉKIN 2008

TABLEAU DES MÉDAILLES

Classement des pays après 103 épreuves finales

	O	A	B	T
Chine	26	9	6	41
E.-U.	14	13	19	46
Australie	5	7	8	20
Russie	3	8	8	19
Corée du Sud	6	9	3	18
France	3	9	6	18
Allemagne	8	2	4	14
Italie	6	4	4	14
Japon	6	4	3	13
G.-B.	3	2	3	8
Cuba	1	3	4	8
Ukraine	3	0	4	7
Pays-Bas	1	2	4	7
Corée du Nord	1	1	3	5
Hongrie	0	4	1	5
Kazakhstan	0	3	2	5
Arménie	0	0	5	5
Slovaquie	3	1	0	4
R.- tchèque	2	2	0	4
Azerbaïdjan	1	2	1	4
Roumanie	1	1	2	4
Suisse	1	0	3	4
Bélarus	0	1	3	4
Brésil	0	0	4	4
Géorgie	2	0	1	3
Zimbabwe	0	3	0	3
Suède	0	2	1	3
Turquie	0	2	1	3
Autriche	0	1	2	3
Mongolie	1	1	0	2
Pologne	1	1	0	2
Espagne	1	0	1	2
Finlande	1	0	1	2
Algérie	0	1	1	2
Kirghizstan	0	1	1	2
Norvège	0	1	1	2
Ouzbékistan	0	1	1	2
Slovénie	0	1	1	2
Indonésie	0	0	2	2
Taïwan	0	0	2	2
Éthiopie	1	0	0	1
Inde	1	0	0	1
Thaïlande	1	0	0	1
Colombie	0	1	0	1
Vietnam	0	1	0	1
Argentine	0	0	1	1
Bulgarie	0	0	1	1
Croatie	0	0	1	1
Danemark	0	0	1	1
Egypte	0	0	1	1
Lituanie	0	0	1	1
Mexique	0	0	1	1
Tadjikistan	0	0	1	1
Togo	0	0	1	1
-Canada	0	0	0	0

Impact

Un mois important

LA PRESSE

MONTRÉAL - L'Impact a débuté sur le bon pied sa longue séquence de fin de saison, mercredi, en battant les Rhinos de Rochester à domicile, mais voilà que l'équipe est déjà sur la côte ouest pour affronter ce soir les Timbers de Portland (5-8-10), à égalité avec l'Impact au huitième rang de la ligue.

Avec 20 matchs au compteur, l'Impact (7-9-4) entreprend le dernier tiers de sa saison. C'est l'occasion de demander au directeur technique de l'équipe, Nick De Santis, s'il croit sa formation capable de passer au travers de ce prochain mois intense en obtenant des résultats positifs.

«Beaucoup d'équipes ont vécu de bons moments quand ils ont joué beaucoup de matchs en peu de jours, dit De Santis. Les Islanders de Porto Rico étaient derniers avant leur séquence de six matchs à l'extérieur (dont quatre en huit jours) en juillet. Maintenant, ils sont au premier rang.»

«Si on commence avec un bon rythme, comme on l'a fait contre la Caroline (victoire de 2-0) et Rochester (1-0), si on s'éloigne des blessures, cette séquence pourrait être positive», poursuit l'ancien entraîneur de l'équipe.

Malgré les blessures (Testo, Braz, Pizzolitto, Gervais, Placentino), De Santis croit que l'équipe s'est envolée vers l'Oregon avec un bon noyau de joueurs. Mais, au risque de se répéter, le directeur technique cherche encore un ou deux attaquants capables de faire bouger les cordages.

Ça fait plusieurs semaines que Nick De Santis s'affaire à cette tâche. «Ça devient un peu décourageant, mais on continue de travailler fort.»

Ça commence à presser pour l'Impact, qui voudrait sans doute d'autres renforts en vue de son premier match de Ligue des champions, le 27 août.

Parlant de renfort, Sandro Grande a accompagné l'équipe à Portland et pourrait disputer son premier match depuis son retour avec le onze montréalais.

Les Timbers n'ont pas gagné depuis la fin du mois de juin (0-3-4). Une défaite contre Montréal pourrait leur faire mal, puisqu'il ne leur restera que six matchs à jouer après celui de ce soir.

Pour l'Impact, une victoire jumelée à une défaite du Thunder du Minnesota contre les RailHawks pousserait l'équipe au septième rang.

«L'équipe fait bien en ce moment, souligne le milieu de terrain Tony Donatelli, qui a marqué le but vainqueur contre Rochester. C'est plus facile pour tout le monde sur le terrain lorsqu'on marque le premier but plutôt que d'essayer de revenir de l'arrière.»

Par ailleurs, les Rhinos de Rochester vont perdre un point au classement et devront payer une amende (le montant n'est pas connu) à la ligue pour avoir utilisé un joueur inéligible. La procédure d'appel des Rhinos est restée vaine.

Andrew Gregor, automatiquement suspendu pour un match en raison de l'accumulation de cinq cartons, n'a pas purgé cette suspension lors du match assigné par la ligue, soit le 10 août. La ligue avait par la suite demandé à ce qu'il serve la suspension le 13 août, à l'occasion du match contre l'Impact, mais Gregor a tout de même été de la formation partante. ❑

Jeux de la francophonie

Deux fois l'or

SHERBROOKE (RT) - Frédéric Gélinas et Frédéric Bouchard, tous deux de Dolbeau-Mistassini, ont fait oublier leur déveine des championnats canadiens tenus à Sherbrooke la semaine dernière en enlevant chacun la victoire lors des 4es Jeux de la francophonie qui se tiennent présentement à Edmonton. Gélinas a remporté l'or au 400 mètres en un temps de 5 mn 22, 28 tandis que Bouchard a fait de même aux 1500 mètres en 4 mn 24,90. ❑

Victoire facile des Alouettes contre les Argonauts

Trop forts pour l'Est

LA PRESSE

TORONTO – Finalement, Toronto s'ennuiera peut-être davantage des Bills qu'elle ne le prévoyait... Ralentis une fois de plus par leur attaque anémique, les Argonauts n'ont pas fait le poids devant les Alouettes, s'inclinant 32-14.

Cette cinquième victoire de la saison, les Oiseaux la doivent en grande partie à Avon Cobourne, qui a totalisé 210 verges (107 au sol et 103 par la passe), en plus d'inscrire le premier touché du match. À maintes reprises – et particulièrement lors d'un jeu de 59 verges au quatrième quart -, le petit porteur a résisté à un ou plusieurs plaqués avant de gagner un tas de verges supplémentaires. Et dire que Cobourne a vu deux de ses courses (36 et 16 verges) être annulées coup sur coup en raison de pénalités en fin de deuxième quart... Avec des coeurs semblables que se gagne des championnats.

Mais Cobourne est loin d'avoir été le seul héros du match. Parmi les nombreux joueurs des Alouettes qui surprennent depuis le début de la saison – et ils sont nombreux -, le plaqueur Keron Williams et le receveur Jamel Richardson, embauchés à titre de joueurs autonomes pendant la saison morte, viennent peut-être au sommet de la liste, tout juste derrière Cobourne, bien entendu... Williams a enregistré ses cinquième, sixième et septième sacs de la saison et Richardson a capté six passes pour 84 verges, dont un spectaculaire attrapé (encore) de 46 verges.

Rarement à son meilleur au Stade Rogers, Anthony Calvillo a poursuivi sa brillante saison, complétant 27 de 41 passes pour 379 verges, trois touchés et aucune interception. Notons cependant qu'il a été aidé par la défense des Argos, qui a échappé trois interceptions faciles qui auraient pu complètement changer l'allure du match.

Ben Cahoon et Brian Bratton ont marqué les deux autres touchés des Montréalais.

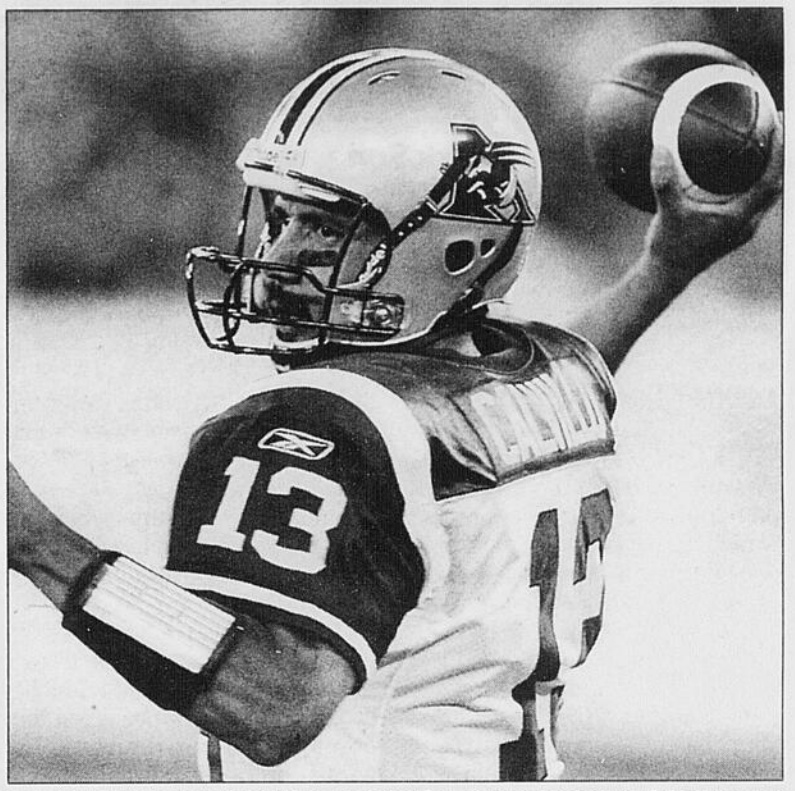
Dans le camp des Argos, ça va de mal en pis. Après avoir encaissé une deuxième dégelée contre les Tiger-Cats cette saison (faut le faire), les troupiers de Rich Stubler n'ont guère fait mieux, hier. Stubler a tenté de secouer son équipe en procédant à un changement de quart-arrière à la mi-temps, mais ça n'a rien changé. Ni Kerry Joseph, ni Michael Bishop n'ont été à la hauteur et au bout du compte, tout ce qu'aura apporté le changement, c'est animer encore un peu plus la controverse au sujet des quarts.

La première demie s'est terminée sur un jeu controversé, une tentative de placement de 27 verges de Damon Duval. Les officiels ont conclu que le ballon n'avait pas pénétré entre les poteaux, puis ont regagné leur vestiaire. Or, Marc Trestman et les Alouettes ont décidé de contester la décision. Les officiels sont revenus sur le terrain après une minute ou deux de confusion, annonçant qu'on ne pouvait faire appel à la reprise vidéo afin de déterminer si un placement était bon ou non.

Toujours est-il qu'il s'agissait d'un premier raté en 18 tentatives pour Duval, qui n'a pas connu une performance comme celles auxquelles il nous a habituées dernièrement. Dès la troisième minute du troisième quart, il a raté son deuxième botté de suite (39 verges) et quelques-uns de ses dégagements n'ont pas couvert la distance souhaitée. Mais avec la séquence qu'il vient de connaître, on lui pardonnera.

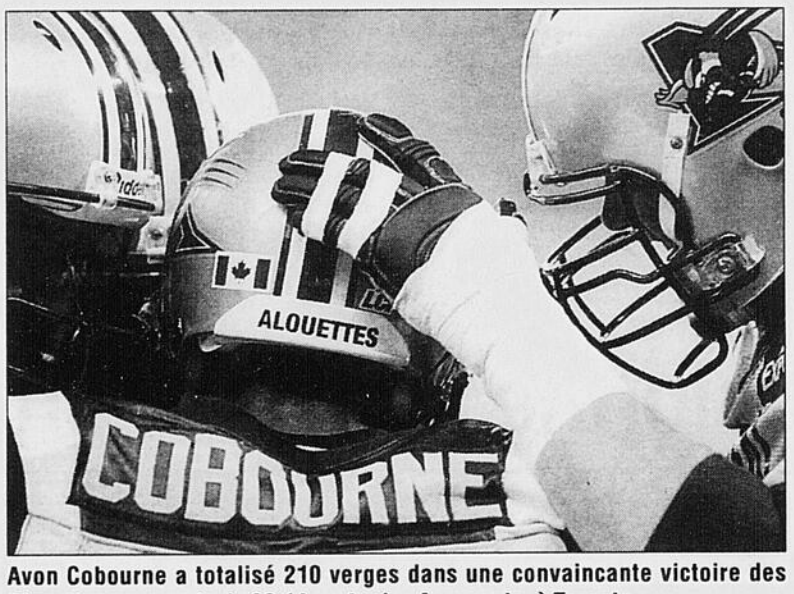
Sans surprise, aucune, les Alouettes ont donc fini de démontrer qu'ils constituaient l'équipe à battre de la division Est, hier. Ils comptent au moins deux victoires de plus que chacun de leurs trois rivaux de division - qu'ils ont tous vaincus - mais cela ne reflète pas vraiment l'écart substantiel qui existe entre eux et les Argonauts, Tigers-Cats et Blue Bombers.

Au retour de la pause de mi-saison, il leur faudra maintenant démontrer qu'ils peuvent battre les clubs de l'Ouest. Ce n'est probablement plus qu'une question de temps. ❑



Le quart-arrière des Alouettes, Anthony Calvillo, a encore une fois connu un fort match.

(Photo PC)



Avon Cobourne a totalisé 210 verges dans une convaincante victoire des Alouettes au compte de 32-14 contre les Argonauts, à Toronto.

(Photo PC)

Un choix judicieux pour vos placements

OPTION RETRAITE

COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES

LE GROUPE OPTION RETRAITE INC.

MEMBRE FCPE

(418) 698-0777

Courrier élect.: y.gravel@option.ca

Site web: www.optionretraite.com

YVAN GRAVEL
CONSEILLER EN PLACEMENTS

00730089



ASSOCIATION DES TRAPPEURS SAGUENAY / LAC-ST-JEAN

L'ASSOCIATION DES TRAPPEURS SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

organise une rencontre

LA JOURNÉE DU TRAPPEUR

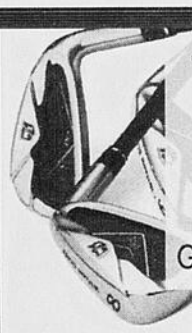
Le dimanche 17 août 2008
au camping du Mont Lac Vert
à Hébertville, Lac-Saint-Jean
de 10 h jusqu'à 16 h

ACTIVITÉS:

- Informations et démonstrations de piégeage
- Épluchette de blé d'Inde, hot dogs
- Furgustrap présent, apporte ton matériel
- Nombreux prix de présence

Bienvenue à tous! Pour information: 418-543-7903

00745089



TOURNOI DE GOLF MICHEL ABRAHAM
DIMANCHE LE 17 AOÛT 2008
CLUB DE GOLF LE RICOCHET
(au profit de la Fondation des Jumelles Coudé)
Sous la présidence d'honneur de M. Réjean Gilbert, président du Groupe Fernand Gilbert inc.

8 H
Blackburn et Blackburn
Pierre Blackburn
Daniel Bérubé
Invité
Invité

8 H 10
Stéphane Bédard, député
Stéphane Bédard
Marc-André Bédard
Denis Potvin
Louis Jalbert

8 H 20
Clovis Maltais
Thomas-Louis Dufour
Johanne Simard
Invité

8 H 30
Guy Beaulieu
Jacques Lapointe
Robert Gagnon
Alexandre Ainsley

8 H 40
Richard Gaudreault
Roger McNicol - Eugène A
Lucie Fortin
Jean-Roch Gagnon-Frigo

8 H 50
Assurance Dale Parizeau
Pierre Paquet
Invité
Invité
Invité

9 H
Gilles Fournier - Capitale
L. Philippe Tremblay
Gilles Gobeil
C. David Gauthier

9 H 10
Invité
Invité
Invité
Invité

9 H 20
Trane
Gleen Parks
Daniel Boivin
Édith Blackburn
Martine Fillion

9 H 30
Paco
Yves Tremblay
Michel Laflamme
Mario Tremblay
Gilles Girard

9 H 40
Groupe Gilbert
Denis Brassard
Alain Coudé
Réjean Gilbert
Denise Ouellet

9 H 50
Restaurant Georges
Norma Abraham
Jean-François Boucher
Jean-Pierre Bilodeau
Pierre Ducharme

10 H
Nutrinor Coop
Jean Riverin
Jacques Côté
Lucie Potvin
Noël Mimeault

10 H 10
Carl Brochu
Olivier Hudon
Guy Boudreault
Marc Woods

10 H 20
Yvon Tremblay
Clément Gagnon
Invité
Invité

10 H 30
Potvin et Tremblay
Marc Tremblay
Réjean Tremblay
Marc-André Tremblay
Éric Tremblay

10 H 40
D. Bertrand
Mario Vézina
Serge Potvin
Charles Potvin
Paulo DeCiccio

10 H 50
I.C.L.T.
Sylvain Tremblay
Lyne Gagné
Guylaine Gagnon
Jean Jomphe

11 H
Entreprise Duvin
Yvon Dufour
Guy Quirion
Daniel Caron
Nathalie Tremblay

11 H 10
Le Ricochet
Félix Savard
Jérémie Welch
François Boulianne
Louise Gaudreault

11 H 20
René Morin
André Boivin
Lise Pellerin
Claude Lafontaine

11 H 30
Alain Collard
Francine Bergeron
Daniel Girard
Claude Bergeron

11 H 40
Restaurant Georges
Pascale Gaudreault
Yvan Lessard
Chantal Lapointe
Chantale Villeneuve

11 H 50
Bruno Savard
Érik Lavigne
Marc Simard
Dany Simard

00743484

Pékin 2008

L'Américain égale Mark Spitz avec sept médailles d'or

Phelps a eu très chaud

AGENCE FRANCE-PRESSE

PÉKIN - L'Américain Michael Phelps, vainqueur du 100 m papillon samedi, a remporté sa 7e médaille d'or aux Jeux olympiques de Pékin, égalant le record absolu de son compatriote Mark Spitz, sept fois titré aux JO de Munich en 1972.

Avec ce septième titre remporté dans le « Cube », Phelps, 23 ans, peut désormais battre le record de Spitz puisqu'il lui reste la finale du relais 4x100 m quatre nages dimanche en conclusion des épreuves de natation.

Avec un chrono de 50 sec 58/100, Phelps devance d'un centième le Serbe Milorad Cavic (50.59) et l'Australien Andrew Lauterstein (51.12).

L'Américain Ian Crocker, détenteur du record du monde (50.40), a pris la 4e place (51.13).

Le nageur de Baltimore a effectué une première longueur prudente, passant en 7e position, à 62/100e de Cavic, avant de se lancer dans une incroyable remontée pour aller chercher « à la touche » le Serbe.

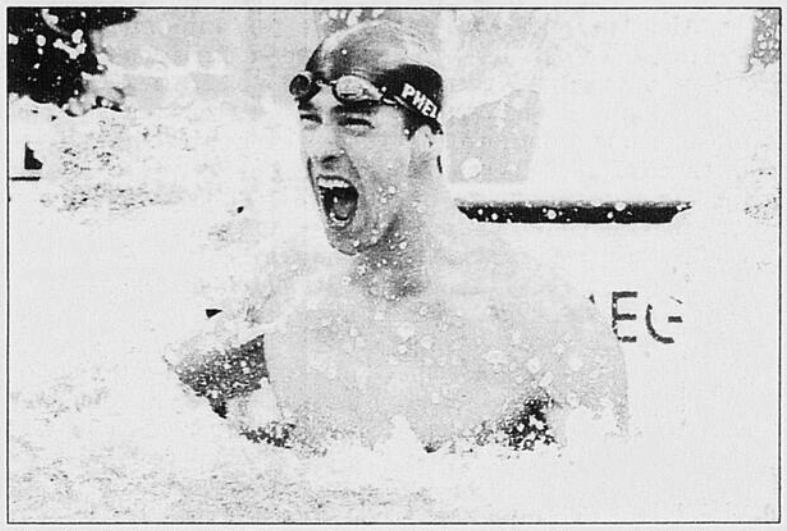
Il s'agit de sa première victoire sans record du monde à Pékin.

« J'étais abasourdi à l'arrivée », a réagi Phelps.

« Je commençais à être cuit dans les dix derniers mètres, c'était ma dernière course individuelle, et je voulais terminer aussi fort que possible, a-t-il ajouté. J'ai pensé que j'avais perdu la course à mi-parcours, mais j'ai réussi à faire la différence à la toute fin ».

« Au cours de mes deux Jeux olympiques, je suis parvenu à faire la différence sur les fins de course, a poursuivi le nageur. Je suis heureux, je n'ai plus de mots et vous avez tous vu à quel point j'étais ému. »

Auparavant, il avait remporté le 400 m 4 nages (dimanche), le relais 4x100 m libre (lundi), le 200 m libre (mardi), le 200 m papillon et le relais 4x200 m libre (mercredi) et le 200 m 4 nages (vendredi), avec à chaque fois un record du monde à la clé. À Athènes il y a quatre ans, il avait remporté six titres olympiques (100 et 200 m papillon, 100 et 200 m 4 nages et les relais 4x200 libre et 4x100 m 4 nages) en plus de deux médailles de bronze (200 m libre et 4x100 m libre). ❑



L'Américain Michael Phelps a réagi très fortement après sa victoire in extremis lors du 100 mètres papillon. Avec sept médailles, il égale le record du plus de médailles dans les mêmes Jeux olympiques de Mark Spitz.

(Photo AP)

Plongeon

Jennifer Abel impressionne au tremplin

PRESSE CANADIENNE

PÉKIN - À 16 ans et à ses premiers Jeux olympiques, Jennifer Abel a plongé avec l'aplomb d'une vétéran de l'équipe, vendredi, lors des préliminaires au tremplin de trois mètres.

La Lavalloise ne s'est pas laissée impressionner par le faste de l'événement ou même par le fait qu'elle plongeait immédiatement après la Chinoise Guo Jinging, la championne olympique en titre et championne du monde, qui a logiquement dominé cette première phase de la compétition avec un total de 373,90 points.

« C'est vrai que je suis aux Jeux olympiques mais, pendant la compétition, j'ai essayé le moins possible d'y penser, d'aborder le tout comme si c'était une compétition normale, a précisé tout sourire Abel, qui s'est classée 10e sur les 30 concurrentes inscrites (300,75 points). Je me disais, il arrivera ce qui arrivera. J'ai réalisé tous mes objectifs cette année, tant académique que dans mon sport. »

Blythe Hartley de North Vancouver s'est elle aussi qualifiée pour les demi-finales, se classant troisième avec 350,60 points.

Abel ne cesse d'impressionner depuis qu'elle a qualifié une deuxième place pour le Canada au tremplin de trois mètres à la Coupe du monde FINA en février dernier à Pékin. Si on remonte à l'automne dernier, personne ne se serait risqué à prédire qu'elle ferait partie de l'équipe olympique. On visait davantage 2012 dans son cas.

Henderson, lui-même, n'en revient pas même s'il reconnaît qu'elle possède énormément de talent.

« C'est une année fantastique pour elle. Ce n'était pas vraiment prévu qu'elle gagne sa place dans l'équipe olympique. Mais elle a trouvé la clé de la réussite.

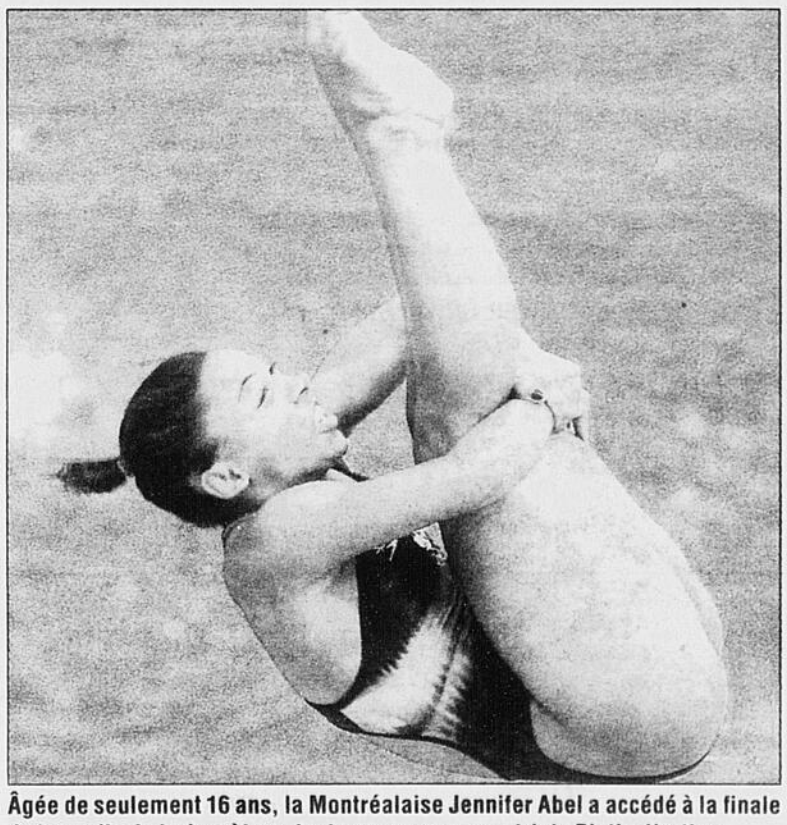
« C'est d'autant plus surprenant que jusqu'à cette année, elle était meilleure à la tour qu'au tremplin de trois mètres. Mais nous avons fait des changements et son potentiel s'est développé au trois mètres. »

Tout va tellement vite pour Abel qu'il lui a fallu du temps avant de réaliser ce qu'elle est en train de vivre.

« Après ma sélection (en juin), ma famille et mes amis étaient plus excités que moi. J'ai vraiment pris conscience que j'étais aux Jeux olympiques quand je suis arrivée à la piscine il y a quelques jours. »

L'avenir est prometteur pour Abel et certains prédisent qu'elle deviendra l'une des premières plongeuses à réaliser un double saut périlleux et demi avant avec deux vrilles, un plongeon exécuté seulement par les hommes présentement.

Samedi soir (dès 8h samedi matin au Québec), les 18 qualifiées pour les demi-finales se disputeront les 12 places donnant accès à la finale du lendemain. ❑



Âgée de seulement 16 ans, la Montréalaise Jennifer Abel a accédé à la finale du tremplin de trois mètres, tout comme sa compatriote Blythe Hartley.

(Photo PC)

LES CITATIONS DU JOUR

«Je porte mes dessous favoris et j'écoute ma musique favorite pour me donner du jus.»

-La judoka australienne Janelle Shepherd interrogée après une victoire dans sa catégorie des + de 78 kg.

«J'ai été agréablement surprise. Où donc se trouve toute cette pollution dont j'ai entendu parler dans les journaux?»

-L'heptathlonienne ukrainienne Ganna Melnichenko.

CANADA EN BREF

SUCCÈS EN AVIRON

Le deux de couple poids léger féminin et le quatre de pointe masculin du Canada se sont tous deux qualifiés pour leur finale respective, vendredi, aux Jeux olympiques de Pékin. Melanie Kok de St. Catharines (Ont.) et Tracy Cameron de Shubenacadie (N.-E.) ont remporté leur vague demi-finale en 7:10,70. C'est près d'une seconde plus rapide que la paire chinoise qui a pris le deuxième rang. Du côté masculin, le quatre de pointe composé d'Iain Brambell et Mike Lewis de Victoria, Jon Beare de Toronto et Liam Parsons de Thunder Bay (Ont.), a terminé au deuxième rang de sa demi-finale.

MITIGÉ AU SOFTBALL

L'équipe de softball du Canada a inscrit un gain de 1-0 aux dépens de la Chine avant de s'incliner 8-1 devant les Américaines.

Après leur victoire aux dépens des Chinoises, les Canadiennes ont mis fin au match entrepris jeudi face aux États-Unis, qu'elles menaient 1-0 après trois manches avant que la pluie ne vienne interrompre la rencontre. Le Canada a maintenu cette avance de 1-0, vendredi, mais s'est effondré lorsque les Américaines, triple championnes en titre, ont inscrit quatre points en sixième manche, avant d'en ajouter quatre en septième.

CRÈVE-COEUR AU BASEBALL

Une défaite de 1-0 aux mains des représentants de la Corée du Sud, vendredi, est la deuxième défaite crève-coeur consécutive subie par le Canada, après le revers de 7-6 contre Cuba subi jeudi. Cette défaite au baseball les met également face à une route plus difficile pour atteindre les demi-finales. Avec une fiche de 1-2, le Canada doit remporter trois de ses quatre prochains matchs pour faire partie du carré d'as.

TERMINÉ AU SOCCER

Un but de Natasha Kai à la 11e minute de la première période de prolongation a permis aux États-Unis d'inscrire une victoire de 2-1 contre le Canada en quart de finale du tournoi de soccer féminin des Jeux olympiques de Pékin, vendredi, éliminant ainsi la formation canadienne.

Le match marathon - interrompu pendant près de deux heures en raison de la pluie et des éclairs - a pris fin quand Shannon Boxx a envoyé un long ballon dans la zone de réparation. Kai, laissée seule à la ligne des buts, a fait dévier de la tête.

Pékin 2008



Malgré un record canadien au lancer du poids, Dylan Armstrong a glissé hors du podium par un petit centimètre. (Photo AP)

Autre quatrième place canadienne, cette fois au lancer du poids

Armstrong volé par un centimètre

PRESSE CANADIENNE

PÉKIN - Le lanceur de poids Dylan Armstrong a raté d'un tout petit centimètre la première médaille canadienne des Jeux olympiques de Pékin, vendredi.

Le natif de Kamloops, en Colombie-Britannique, a terminé au quatrième rang avec un lancer de 21,04 mètres, ce qui lui a toutefois permis d'établir une nouvelle marque canadienne lors de cette première journée de compétition en athlétisme.

Il s'agit de la meilleure performance à vie d'Armstrong, qui avait établi l'ancienne marque canadienne de 20,92 m en mai dernier.

Le Polonais Tomasz Majewski a remporté l'or avec un lancer de 21,51 m, tandis que l'Américain Christian Cantwell a pris l'argent en 21,09 m. Le Bélarusse Andrei Mikhnevich a remporté le bronze en 21,05 m.

Armstrong, qui a remporté l'or aux derniers Jeux panaméricains, avait terminé en neuvième place aux Championnats du monde de 2007. Il a entamé les Jeux de Pékin au 11e rang mondial.

Pour l'une des rares fois de son histoire, le Canada compte quatre représentants dans les épreuves de lancers aux JO : Jim Steacy, de Lethbridge (Alb.), s'est qualifié pour la finale au lancer du marteau, qui sera disputée dimanche ; Sultana Frizell, de Perth (Ont.), prendra part au volet féminin du lancer du marteau ; tandis que Scott Russell, de Windsor (Ont.), est inscrit au javelot.

Performances canadiennes

Pendant ce temps, les Ontariens Nathan Brannen et Kevin Sullivan se sont qualifiés pour les demi-finales du 1500 m. Sullivan a pris le cinquième temps de sa vague en 3:36,05, tandis que Brannen a terminé deuxième de la sienne, en 3:41,45.

À l'heptathlon féminin, une contre-performance de Jessica Zelinka au lancer du poids l'a reléguée au 12e rang après trois épreuves. Zalinka n'a pu obtenir que 13,79 m alors que son sommet personnel est de 14,97 m. Elle avait commencé la journée en force avec une deuxième place au 100 m haies en 12,97 secondes - une marque personnelle - et un saut en hauteur de 1,77 m, ce qui lui conférait alors la septième place.

L'équipe canadienne d'athlétisme est demeurée hors du podium à Sydney en 2000 et à Athènes en 2004. Elle s'est fixé un objectif de deux médailles, à Pékin. ❑

Épreuve reine des Jeux olympiques

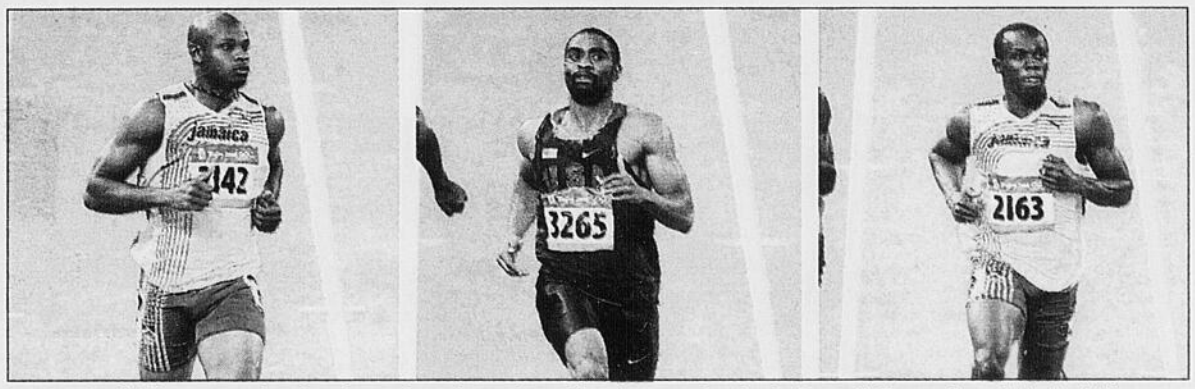
Une lutte à trois s'annonce au 100 mètres

AGENCE FRANCE-PRESSE

PÉKIN - Les Jamaïcains Usain Bolt et Asafa Powell, actuel et précédent détenteurs du record du monde (9.72), se sont qualifiés pour les demi-finales du 100 m messieurs avec une aisance absente dans la course du champion du monde américain Tyson Gay, également promu.

Bolt, 21 ans, a été le plus impressionnant, survolant sa course en 9 sec 92, avec un vent à peine favorable (0,1 m/s), soit le meilleur chrono jamais réalisé sur le sol chinois. Mais, sur une piste qui paraît répondre aux attentes des sprinteurs, l'escalade des temps n'a fait que commencer.

Powell s'est imposé pour sa part en 10 sec 02 avec un léger souffle contraire de 0,1 m/s. Les deux Jamaïcains sont passés en zone mixte bras dessus bras dessous en plaisantant, mais sans répondre aux questions.



La victoire à l'épreuve reine des Jeux olympiques devrait se jouer entre Asafa Powell, Tyson Gay et Usain Bolt. (Photo La Presse)

Tout juste remis d'une blessure à un ischio-jambier, Gay (26 ans) a signé un chrono de 10 sec 09, précédé par le Trinidadien Richard Thompson (9.99).

« Je me sentais bien et détendu, a déclaré l'Américain, triple champion du monde l'an dernier (100 m, 200 m, 4x100 m). Je voulais juste me qualifier ».

Les demi-finales et la finale de l'épreuve reine des Jeux ont lieu samedi soir.

Derrière le trio des grands favoris, Churandy Martina est « l'outsider ». Il a amélioré vendredi soir le record national des Antilles néerlandaises en 9 sec 99 (vent défavorable 0,1 m/s).

Et il n'est pas un inconnu. Petit gabarit râblé (1,70 m pour 70 kg), Martina (24 ans) s'était en effet classé 5e de la finale des Mondiaux 2007 à Osaka (Japon).

Les coureurs canadiens ont eu moins de chance : Pierre Brown et Anson Henry ont tous deux été éliminés en quarts de finale. ❑

Spéciaux de la rentrée

SPECTRAL

Spéciaux de la semaine:

3 t-shirts valeur jusqu'à 95 $ pour **69,96$**

Avec chaque tranche de 50 $ en achat dans les magasins hommes, obtenez un sous-vêtement pour homme pour **2$** valeur jusqu'à 13,95 $



Votre 2e duo ou trio est toujours à 50%
Aucune limite par client

Exemples:	*Junior*	*Homme*	*Femme*
Duo	1er 75$	1er 98,90$	1er 99,90$
Pantalon T-shirt	2e 37,50$	2e 49,45$	2e 49,95$
Trio	1er 104,95$	1er 115,85$	1er 119,85$
Jeans Polo Ceinture	2e 52,42$	2e 57,93$	2e 59,93$

Les options et combinaisons de duo et trio sont limitées seulement par votre imagination.
(Ci-haut sont seulement des exemples, les prix vont variés selon vos sélections)

La nouvelle norme Spectral

Deuxième pantalon ou jeans

Toujours à **50%**

Deuxième t-shirt

19,95$ *adulte ou* **15,95$** *junior*

VOLCOM DC element In Sight globe

www.spectralsports.com

CHICOUTIMI
343, RACINE 418-543-9309
376, RACINE 418-543-6830

JONQUIÈRE
2401, ST-DOMINIQUE
418-547-2687

ALMA
400, SACRÉ-COEUR
418-668-2005

ST-FÉLICIEN
CARREFOUR ST-FÉLICIEN
418-679-4555

00742485